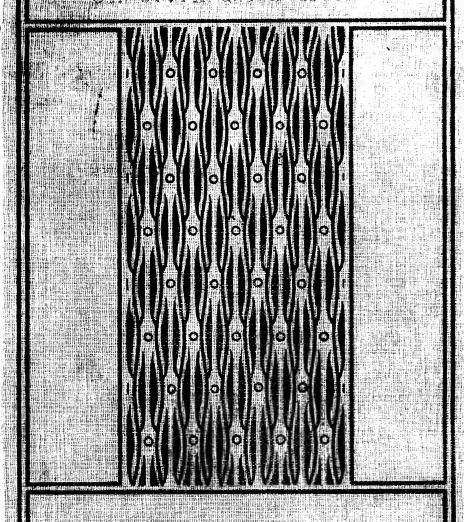
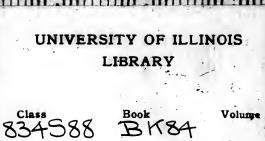
## iden Briefozciiel zwilce Totoko ini E





INDEMOTE STORAGE

# Return this book on or before the Latest Date stamped below.

Theft, mutilation, and underlining of books are reasons for disciplinary ection and may result in dismissal from the University.

University of Illinois Library

JAF: \$ 0 !995

HO!! 11 198

DEC 8

1405

L161-0-1096

### Der Briefwechsel

zwischen

Theodor Storm und Gottfried Keller.

7

M 144

## Der Briefwechsel

3mischen

## Theodor Storm und Gottfried Keller.

herausgegeben und erläutert

pon

Albert Köfter.

Zweite, durchgefehene Auflage.



Berlin.

Verlag von Gebrüder Paetel.

REMOTE STORAGE

S8849 834588 BK84

Alle Rechte, vornehmlich das der Übersetzung in fremde Sprachen, vorbehalten.

તો હો —

Ho reich und vielseitig die prachtvolle Samm= lung der Briefe Gottfried Kellers ift, die Sakob Baechtold seit 1894 in mehreren Auflagen den Freunden des Dichters vorlegen konnte, so weist sie doch zu des Herausgebers Leidwesen manche, schmerzliche Lücke auf. Gerade in die Tiefen des tünstlerischen Schaffens führt die bisher veröffent= lichte Korrespondenz noch nicht. Allerdings hat Rellers unmutige Klage bei Gelegenheit des zweiten Bandes der "Seldwyler Geschichten": "Über das Poetische und Literarische hörte ich kein Wort" nicht uneingeschränkte Berechtigung, denn Hettner z. B. und Vischer und Ruh haben sich natürlich nicht mit dem bloß stofflichen Interesse an Kellers Dichtungen begnügt. Aber felbst diese Männer waren trot gelegentlicher poetischer Produktion doch in erster Linie Kritiker, nicht Dichter. Was der sonst so schwer zugängliche Schweizer brauchte, das war fördernder Austausch mit schaffenden Künstlern, speziell mit Novellisten, die ihn ganz verstanden.

In der Korrespondenz mit ihnen mußten sich noch wichtige Aufschlüsse sinden. Und drum war es tief zu beklagen, daß die sämtlichen Briefe, die Keller mit Paul Hehse und Theodor Storm gewechselt hatte, von der Baechtoldschen Sammlung ausgeschlossen waren. Nur wenige Bruchstücke aus Briefen Storms sind dort aufgenommen (Baechstold, Bd. III, S. 276, 288—292, 426). Erst als sich im Jahre 1902 die Riegel der Archive von Husum und Zürich geöffnet hatten, konnte der Briefwechsel Theodor Storms und Gottsried Kelslers wieder zur Einheit zusammengeschlossen werden.

Dem Leser werden die Briefe wortgetreu vorgelegt; nur offenkundige Jehler der Orthographie, der Interpunktion, versehentliche Wortwiederholungen u. dal. sind beseitigt worden; auch habe ich Abfür= zungen aufgelöst, damit der Text leicht lesbar sei. Aber, wie schon Baechtold in seiner Sammlung, habe ich nicht unverfürzt alles veröffentlichen dürfen; das Taktgefühl erheischte, daß einzelne Episoden unterdrückt murden. Wir stehen der Zeit jenes Briefwechsels noch zu nah. Stellen also, durch die noch lebende Freunde beider Dichter sich verletzt fühlen, Außerungen, die kaum verheilte Wunden wieder aufreißen konnten, habe ich geftrichen. Was ftill, gleich wie im Selbstgespräch, ein Dichter dem andern anvertraut, und nur ihm allein, das darf nicht auf den offenen Markt geschleppt werden. Dagegen maren ganz anders jene Stellen zu beurteilen, an denen beide Dichter über literarische Fragen und Erscheinungen sprechen. Hier, wo die Kritik sich bisweilen unverblümt äußert und das Werk nicht stets von seinem Autor zu trennen war, hier habe ich manche goldne Rücksichtslosigkeit mit ihrer erfrischenden Gewitterwirkung unverkürzt zum Druck befördert.

Der Greifen-Briefwechsel eines einzigen Sahrzehnts wird hier mitgeteilt, voll Alterserwägungen und nachdenklicher Rückblicke. Als Mensch wie als Dichter steht jeder der beiden Briefschreiber als ein fertig abgeschlossener Charakter da, obwohl ja beide damals noch zu ganz neuer, frischer Produktivität Storm wie Keller haben noch die echte ichritten. Runft des Briefschreibens beseffen, die Lust, eine Plauderstunde auszukosten, das wohlige Behagen, dem Moment sein ganzes Recht zu verschaffen! Reller fucht dabei mehr die Situation, Storm mehr die Stimmung festzuhalten. Der Schweizer spricht sich im ganzen mehr improvisierend aus, während der holsteinische "Herr der Gerichte und Gedichte" seinen Briefen trot aller Parenthesen und Dialektwörter unwillkürlich etwas Stilisiertes, literarisch Berechnetes gibt.

Im Mittelpunkt ihrer Interessen stehen natürslich die beiderseitigen Dichtungen. Und hier tut sich uns eine ganz neue Kenntnis auf. Wie stark besonders Storm, sei es ganz allgemein durch seine Teilnahme, sei es durch einzelne Ratschläge, auf

Reller gewirkt, erkennen wir erst jest. Aber man übersehe dabei ja nicht, wie jeder der beiden Künst= ler sich doch auch gegen ein Zuviel von Beeinfluffung mit Entschiedenheit wehrt, wie also z. B. Reller selbst die gröbsten Späße seiner Novellen nie preisgegeben, Storm anderseits sich nie hat bereden laffen, ein= mal auf dem Gebiet des Romans sich zu versuchen. Über das Technische, das Braktische ihrer Arbeits= weise, also gerade das, worüber sonst jeder Künstler wenig sagen mag ober kann, sprechen sie sich zu Zeiten offen und gern aus. Dabei liek fich Reller. ber so viele seiner Werke, besonders den "Grünen Heinrich", ohne die lette Feile hatte aus der Hand geben muffen, von der formalen Sorgfalt und Sicherheit Storms imponieren, den er schon 1875 als einen "ftillen Goldschmied und filbernen Kiligranarbeiter" gepriesen hatte.

Alles in allem bürften die Briefe besonders aufschlußreich für die Würdigung Storms sein, von dem wir ja weniger Kundgebungen besitzen als von Keller. Zu dem Bild des Alt=Staatsschreibers werden aber auch manche seine Züge hinzugefügt. Sind es doch die glücklichen Jahre auf dem Bürgli, in die wir geführt werden, später allerdings auch die Zeiten des Niedergangs. Ausgefüllt sind sie nach Abschluß der "Züricher Novellen" von jener reichen spätsommerlichen und herbstlichen Ernte, die aus weit zurückliegender Aussaat aufgegangen war. Die Neubearbeitung des "Grünen Heinrich" und der Gedichte, die Ausschlichung des "Sinngedichts" ers

leben wir mit; ihnen gesellt sich als einzige neue Konzeption "Martin Salander".

Storms Schaffen dagegen um dieselbe Zeit hat nichts von jenem lang vorbereiteten Sammeln in die Scheuern, sondern mutet an wie ganz neue Rodung und Feldbestellung. Man hat das späte Ausblühen der Erzählungskunst des holsteinischen Novellisten natürlich oft genug beobachtet; zur Ersklärung dieser Erscheinung ist aber sehr wenig erst getan.

Rum Erleben großer äußerer, dramatischer Borgänge hat Theodor Storm nie das Talent beseffen. Als Nordbeutscher zog er sich gern in das Innere des Hauses und der Familie zurück. Enrifer mußte er jedes Erlebnis so verinnerlichen, fo lange umbilden und in der Erinnerung vereinfachen, bis all das bunte Drum und Dran als nichtig abgefallen und durch ein leises Angleichen ber Ereignisse aneinander hauptfächlich die Stimmung übrig geblieben mar. Aus diesem Grunde haben — seltsam genug — die dramatisch=politischen Schickfale sowohl ganz Deutschlands wie auch seiner engeren Heimat ihn auf die Dauer nicht so tief berühren und in ihm nicht so lange nachwirken können, wie die persönlichen, scheinbar viel gering= fügigeren Vorgänge in seinem Familien= und Freundeskreise. Erst als in diesen Sphären ihm reicheres Erlebnis zuteil wurde, ihm manche Hoffnung aufgegangen, manche auch zerschellt war, erst da hat sich aus tief verarbeiteten inneren Konflikten seine Novellendichtung stofflich und psychoplogisch bereichert. Er hat hohen Preiß dafür gezahlt. Das Leid hat ihm in späteren Jahren noch die Dichterkraft erhöht. Bon "Viola tricolor" an tritt eine Reihe teils neuer, teils eigenartig verztiefter Probleme in seine Dichtung ein, bis dann in den Novellen der letzten zehn Jahre das Berzhältnis von Bater und Sohn, das Keller so fern liegt, ihn am meisten beschäftigt. Und von da ab hat er mit leidgeprüftem Herzen nun auch fremde menschliche Verhältnisse tiefer begriffen.

Er, der nach seiner Stammesart und seiner besonderen Anlage von jungen Tagen her ein elegischer Dichter gewesen, er wird als Greis ein erschütternder Tragifer. Freilich darf man den Begriff des Tragischen nicht zu eng fassen. Alfred Biese schreibt einmal (Neue Jahrbücher für Philologie und Bädagogik, 1896, Bd. 154, S. 104), indem er die ältere Auffassung des Tragischen, die sich auf ein Spüren nach der Schuld gründete, ablehnt: "Ich mußte an so manches Gespräch mit dem trefflichen Theodor Storm denken, der ebenso icharf und klar die ästhetischen Beziehungen durchschaute, wie er des Gestaltens mächtig war, mit dem ich so manches Mal mündlich und schriftlich das Thema des Tragischen behandelt hatte, und der immer wieder auf den Satz zurückkam: Die Leute wollen für die Tragik Schuld, d. h. speziell eigene Schuld des Helden, und dann Buße. Das ist aber zu eng, zu juristisch. Wir bufen im Leben viel öfter für die Schuld bes

Allgemeinen, wovon wir ein Teil sind, für die der Menschheit, des Zeitalters, worin wir leben, des Standes, in dem wir oder mit dem wir leben, für die Schuld der Bererbung, des Angeborenen und für die entsetzlichen Dinge, die daraus hervorgehen, gegen die wir nichts vermögen, für die unüberwindlichen Schranken usw. Wer im Kampf dagegen unterliegt, das ist der echte tragische Held."

Hatte so das Leben Theodor Storm befähigt, den Dichtungen seiner letzten Jahre ungleich reicheren Gehalt zu geben, als den früheren Schöpfungen, so kam verstärkend noch ein Zweites hinzu: Storm ist im tiefsten Grunde Lyriker; die Novellen seiner Jugend sind fast nur lose untereinander verbundene Stimmungsbilder, oft von übergroßer Weichheit; und des lyrischen Elements hat dieser Erzähler auch nie völlig entraten können. Aber mit zuenehmender Reise lernte er doch — genau übrigens wie Keller — die Gattungen der Poesie, lyrischen und epischen Vortrag schärfer voneinander trennen. Und drum sind vielleicht nicht die blühendsten, aber die stilreinsten Schöpfungen ihm erst spät geslungen.

Endlich ist ein Drittes nicht zu unterschätzen: Seine früheren Erzählungen waren Erzeugnisse seiner Mußestunden, ein Ausruhen von der Berufstätigkeit; die späteren sind jetzt seine ausschließliche Arbeit; die besten Stunden jedes Tages kann er unbeschränkt und ungestört der Poesie widmen.

Die Briefe Kellers stehen an Zahl und Um-

fang hinter benen Storms zurück. Der nordische Freund ist freigebiger mit Schilberungen aus seinem häuslichen Kreise, er setzt bei jedermann Interesse für sein Kleinleben voraus, und nur ein unge-vuldiger Leser könnte die Frage auswersen, ob es nötig gewesen, z. B. die Beschreibung der alljährelich unverändert wie ein Naturereignis wiedersehrenden Weihnachtsseier so oft abzudrucken. Sie ist nötig, diese Schilderung, so nötig wie in einem bewegten Volksliede die Wiederholung des immer gleichen Mesrains. Denn hier empfindet und spricht Storm, über das bloß Persönliche hinaus, als Kind seiner Heimat.

Nirgends hat sich in unserm Volk die Abneigung gegen die Mietswohnung und das Bedürfnis nach einem eigenen Hause so stark ausgebildet und erhalten wie bei den Norddeutschen. Sei er noch so bescheiden, dieser Eigensitz, er ist gegenüber der Außenwelt ein Aspl und eine Festung. Und so hat auch Theodor Storm empfunden. Das Haus, das er sich in Habemarschen erbaute, mar nicht schön; die Türmchen und Erker, für die der Dichter eine Vorliebe befaß, fehlten gänzlich. Aber Storm sah es mit den Augen der Liebe an; wie er mit leichter Ruhmredigkeit, in fast homerischer Weise, den Sohn und den Bruder, die Bücherei und den Hausrat mit auszeichnenden Beiwörtern hervorhebt, so hat er auch von den Herrlichkeiten seines Landsitzes gern gesprochen. Und nichts Höheres weiß der Norddeutsche dem Freunde zu

bieten, als daß er ihn teilnehmen läßt an den häuslichen Ruhezeiten und Festen, nicht etwa an prangenden Gastereien, sondern an der Teestunde, dem Geburtstag, der Weihnachts: und Altjahrsseier. Das ist der Sinn auch der Stormschen Schilderungen, die möglicherweise bei dem alten Jungsgesellen in Zürich nicht einmal ihr berufenstes Publikum fanden.



Storm und Keller haben sich nie persönlich fennen gelernt, nie Blick und Händedruck gewechselt. Möglich wäre es nur, daß sich in jungen Jahren ihre Wege einmal gefreuzt hätten; denn Keller hat vom April 1850 bis Dezember 1855 in Berlin, Storm vom November 1853 bis Herbst 1856 in Potsdam gelebt. Gemeinsame Bekannte wie Ludwig Bietsch hätten damals vermitteln können: aber die beiden jungen Dichter, die in Breußen schwere Jahre durchmachten, haben fein Bedürfnis gegenseitiger Unnäherung empfunden. Sie begnügten fich auch in späteren Jahrzehnten damit, daß jeder an den Schöpfungen des andern mit steigendem Interesse sich erfreute. Und so wären sie wohl ohne Wechsel= gruß aus dem Leben geschieden, wenn nicht ein beiderseitiger Freund ihnen die Anregung zu einem späten Briefwechsel gegeben hätte. Das ift der Regierungsrat Wilhelm Betersen in Schleswig gewesen, dessen Beziehungen zu Gottfried Keller uns aus Baechtolds Brieffammlung (Bd. III, S. 278 ff.)

und aus seinen eigenen Erinnerungen an ben Schweizer Novellisten (Gegenwart, Bd. 43, S. 389-391) flar werden. Er hatte in den Jahren 1875 und 1876 in Bormio den "Grünen Heinrich" fennen gelernt, hatte bann fein helles Entzücken dem Dichter ausgedrückt und ruhte nun in der nächsten Folgezeit, nach seiner Rückkehr in die nordische Heimat, nicht, bis auch Freund Storm mit einem Brief in Zürich anklopfte. Einen Anknüpfungspunkt boten Kellers "Züricher Novellen", die vom November 1876 bis April 1877 im 9. und 10. Band der "Deutschen Rundschau" erschienen. richtet im Frühling 1877. Theodor Storm den ersten Brief an den neuen Adressaten und fügt der Sendung ein (leider aus Kellers Bibliothek verschwundenes) mit Widmung versehenes Exemplar von "Aquis submersus" (Baechtold, Bd. III, S. 360) bei.



#### 1. Storm an Reller.

Husum (Schleswig-Holstein), 27. März 1877.

Es war köstlich neulich am Sonntag=Vormittag: von drauken fiel so etwas wie erster Frühlings: schein ins Zimmer; drinnen wurden die "Züricher Novellen" gelesen, das eine Heft der "Rundschau" von einem jungen Juristen, meinem Sohn, das andre von mir; es war eine rechte Sabbatfeier. Als ich die schöne Geschichte von Johannes Hadlaub aus der Hand legte, war mir so warm und froh ums Herz, und der Johannes wurde mir zum Gottfried, und ich dachte: ihr Wenigen, die ihr gleichzeitig auf der Erde wandelt, wenn auch ein warmer Händedruck nicht möglich ift, ein Gruß aus der Ferne sollte doch hin und wieder gehen. Und so nahm ich das beifolgende Büchlein und schrieb diesen Gruß hinein. Möge er Ihnen nun will= kommen sein.

Bemerken muß ich noch, daß meinerseits die Freundschaft, um die ich jetzt werbe, eine längst begründete ist; alle Ihre Bücher in Bers und Prosa sind in erster Auflage meiner Bibliothek einverleibt

worden; daß mir die beiden Auerbachschen Volkskalender unbegreiflicherweise abhanden gekommen, tut mir umsomehr leid, als ich die "Sieben Aufrechten" schmerzlich in der neuen Auflage der "Seldwyler" vermisse. Hoffentlich kommen sie nächstens einmal mit.

Darf ich nun zum Schlusse noch eine Fürbitte für Johannes Hadlaub und Kides einlegen? — Das ganze Lieder-Minne-Spiel, das die alten Herrschaften zur Vermehrung ihrer Handschrift so eifrig schüren und begünftigen, zielt nach des Dichters Absicht doch dahin, daß nun dadurch den beiden jungen Menschen die wirkliche Frucht der Liebe in den Schoft fällt. Aber wenn nun diefer große Moment kommt, so verläßt der Dichter uns plötzlich, als hielte er, nachdem er sich so eingehend mit einer berühmten Handschrift beschäftigt, es unter seiner Würde, nun eine gewöhnliche — es steht ja dem Dichter frei, sie übergewöhnlich zu geftalten - Liebesszene zu schreiben, und tut den großen Moment mit einer wie nur beiläufig referierenden Beile ab. Darf ich es sagen? Es hat mich das wie eine eigensinnige Nichtachtung nicht nur des Lesers - bagegen wäre oft nicht viel zu erinnern - sondern viel mehr noch der eigenen Dichtung berührt.

Also: eine herzliche Bitte für Fides und Johannes!

Freund Petersen in Schleswig, der von diesem Briefe weiß, läßt freundlich grüßen. Wir wohnen

glücklicherweise nur eine gute Eisenbahnstunde ause einander.

Ihr Ihnen seit lange treu ergebner Th. Storm.

Mein Sohn Ernst, dem ich mein obiges Wonitum mitteile, sagt lachend: "Der Stier von Uri wird Dich auf die Hörner nehmen und fortschleudern!"

Das muß ich denn nun abwarten. Th. St.

(A)

#### 2. Reller an Storm.

Zürich, 30. März 1877.

Sie haben mir das schönste Ostergeschenk gemacht, das ich je in meinem Leben bekommen; es ist freilich seit der Kinderzeit lange her; aber um so mehr braucht es, um jene durch der Ferne Blau vergrößerten Wunder in den Schatten zu stellen. Ich ergreise mit Dank und Freuden Ihre Hand und Ihr Geschenk und will trachten zu erwidern, was an meinem geringen Orte möglich ist.

Denn es ist mir nun ja alles Liebe und Schöne, was ich von Ihnen kenne, zum zweiten Male und gewissermaßen speziell wieder geschenkt.

Die treuliche und freundliche Bermahnung, die Sie mir wegen Hadlaub und Fides geben, befremdet mich nicht, weil die Geschichte gegen den Schluß wirklich überhaftet und nicht recht aus-

gewachsen ist. Das Liebeswesen jedoch für sich be= trachtet, so halte ich es für das vorgerücktere Alter nicht mehr recht angemessen, auf bergleichen ein= gehend zu verweilen, und jene Form der Novelle für besser, wo die Dinge herbei geführt und als= bann fich felbst überlaffen werden, vorausgesett, daß doch genugsam zwischen den Zeilen zu lefen fei. Immerhin will ich ben Handel noch überlegen; denn die Tatsache, daß ein lutherischer Richter in Husum, der erwachsene Sohne hat, einen alten Kanzellaren helvetischer Konfession zu größerem Fleiß in erotischer Schilderei auffordert, und zwar auf dem Wege der kaiserlichen Reichspost, ist gewiß bedeutsam genug! Im Herbst werde ich Ihnen die Separatausgabe der Zürcher Novellen schicken, wo Sie dann auch das Rähnlein der sieben Aufrechten wieder finden werden.

Grüßen Sie bestens Herrn Petersen, wenn Sie ihn sehen; ich habe seine Aufsätze und Agistationsschriften für Landesverschönerung erhalten und mich über diese wirklich praktische Asthetik gestreut, die mit so einsachen und naheliegenden Dingen das Wesentlichste erreicht.

Fetzt will ich aber für diesmal schließen, da die Nachmittagssonne und Amsel, Finken und andere Musikanten auf den Bäumen vor dem Fenster mich hinausrusen, wo der Winter gottsjämmerlich abs gemörd't wird.

Bald hoffe ich Ihnen in der Rundschau oder so wieder zu begegnen und mich dort mit Ihnen

zu unterhalten; man ist da immer sicher, gute Musik zu hören und feine Weinlein zu trinken.

Ihr dankbar ergebener Gottfr. Keller.

#### 3. Storm an Reller.

Hufum, 7. April 1877.

Kürchten Sie nicht, liebster Keller, sich einen Schreibseligen durch Ihren Brief verbunden zu haben: aber über die Efelsbrücke des Alters kann der Schleswig-Holsteinische Richter, vormals Landvogt des Amtes Hufum, den Helvetischen Kanzellaren unmöglich so entschlüpfen lassen, wenngleich selbiger solches beim Landvogten von Greifensee in durchtriebenster Weise fünfmal ins Werk gesetzt hat. Will er sich noch mit Liebessachen abgeben, so soll er dieses Mal wahrhaftig stand halten. — Übrigens lasse ich mich handeln: nicht die Liebesszene selbst verlange ich, sondern event. nur den in Szene qesetzten Reflex derselben. Beispielsweise: wie die jungen Menschen aus dem Gemache treten, liegt verräterisches Leuchten auf ihrem schönen Antlitz. Ein kleines naseweises Mädchen ruft: "Ihr beide, wie seht ihr aus!" Und von ihrer einem erfolgt furze Antwort mit dem Mutwillen und dem Tiefsinne des Minneglückes. — Oder so dergleichen!

Als ich vor einigen Tagen mit der anmutigen Figura Leu — die der unterschriebene Exkollege des Landvogts Landolt sich trot alledem nicht hätte entkommen lassen — bei dem alten Gefiner in Gefellschaft gewesen war, in Betreff dessen Schillen ich mit Ihnen stimme, kramte ich gleich darauf meine Gefiner-Ausgaben aus den Schränken: als pro primo die von 1770-72 in sauber schweinsledernen Oktavbänden, dann aber in quarto die französische Ausgabe mit Diderot von 1773 und Bd. I der deutschen von 1773; und, im Gefühle Ihrer Sympathie, betrachtete ich mit erneutem Vergnügen diese Külle der anmutigen Radierungen, insbesondere, wie schon oft, das erträumte Landhaus S. 240 der letzteren, wohin ich beim Lesen unwill= fürlich die von Ihnen geschilderten Szenen verlegt Band II der deutschen Ausgabe (mehr gibt es ja wohl nicht) fehlt mir leider. Sollte er Ihnen in einem dortigen Antiquariat vor Augen kommen, fo find Sie vielleicht fo gutig, ihn mir gegen Boftnachnahme senden zu lassen. Ich habe so meine stille Freude daran, die alten Herren des 18. Jahr= hunderts in ihren schmucksten Originalausgaben um mich zu haben.

Den Gruß an Freund Petersen habe ich bestellt. Wenn er zu Ihnen kommt, lassen Sie sich außer von seinen Rosen auch von seinen Fischern auf dem Schleswiger Holm erzählen, unter denen er mich und meine Frau ("Frau Do" heißt sie) neulich umhergeführt hat.

Für alles Gute, was Ihr Brief mir in Ausficht stellt, im voraus meinen Dank. Mich anlangend, so habe ich, leider, in poeticis seit Fahr und Tag keine Feder angesetzt. Ob der Quell versiegt ift, ich weiß es nicht. Möge er bei Ihnen besto reichlicher sprudeln!

**Setreulich** 

Th. Storm.

#### 4. Reller an Storm.

Bürich, 31. XII. 77.

Ich wollte Ihnen, lieber Freund, am morgigen Neujahrstag schreiben, um Ihnen durch die gewählte Stunde eine rechte Ehre zu erweisen; zu rechter Zeit fällt mir aber ein, daß mich die Sylvesternacht und daß germanische Lafter entweder untauglich machen oder mit schnöden Jammerpossen ansfüllen könnten à la Joh. Jakob Wendehals von Mörike, und da wollen wir's lieber heute noch vorznehmen.

Die Zürcher Novellen werden Ihnen durch den Verleger zukommen; ich spreche davon wegen Ihrer erotischen Ratschläge, die Sie auf Seite 148 des ersten Bändchens, so weit meine unschuldige und chrbare Phantasie reichte, befolgt sinden. Um auch nochmals auf jene Figura Leu zurückzukommen, so hat sie wohl unverheiratet bleiben können; denn ich habe erst seither in Ihrem "Sonnenschein" gesehen an der dortigen Fränzchen, wie man ein lustiges und liebliches Rokokofräulein machen muß, und die hat ja auch ledig sterben müssen. Es ist

mir übrigens, wenn ich von dergleichen an Sie schreibe, nicht zu Mute, als ob ich von literarischen Dingen spräche, sondern eher wie einem ältlichen Klosterherrn, der einem Freunde in einer andern Abtei von den gesprenkelten Nelkenstöcken schreibt, die sie jeder an seinem Orte züchten. Und Sie sind ja wieder rüftig dabei an Ihrem Orte; ich hab's zwar noch nicht gelesen, sondern warte auf die Buchausgabe.

Also ich wünsche Ihnen alles Beste zum neuen Jahre, hochgeachteter Herr Landvogt von Husum, sowie Ihrem ganzen Hause. Ergeht es Ihnen nach Verdienen, so ist es schon gut, und was darüber hinaus ist, kann Ihnen als Prosit gegönnt werden. Ich bin leider gewöhnt, immer nur vom Prosit zu leben, obgleich ich fast nichts handle.

Auf den gewünschten Geßner-Band vigiliere ich und werde Ihnen denselben senden, sobald ich ihn erwische, was wohl bald einmal geschehen wird; denn immer entleert etwa wieder ein altes Erbshaus. Ich hocke hier zuweilen bei einer Urenkelssamilie Geßners, welche noch von demselben besmaltes Teegeschirr besitzen und es dann zum Gebrauch bringen. Die Großmutter dieser Leutchen war eine Tochter Wielands. Sein Bild in Olgemalt hängt im Jimmer, alte Briesschaften werden hervorgekramt. Im Jahr 1810 schreibt Wieland an die Tochter, über die Wahlverwandtschaften seien die Meinungen sehr geteilt, die einen erhöben sie in den Himmel, die andern erklären sie für vers

rückt, das Richtige werde ungefähr in der Mitte

liegen!

Bei diesem weisen Ausspruche wollen wir es für das Jahr 1877 bewenden lassen. Kür das nächste Sahr wollen wir, "so Gott will", wie die Muder sagen, fleißiger schreiben.

Ihr getreuer G. Keller.

(A)

#### 5. Storm an Reller!

Hufum, 27. Febr. 78.

#### Lieber Freund Keller!

Die verspätete Antwort hat nicht zu bedeuten, daß ich nicht oft und herzlich Ihrer gedachte; nur meine Feder wurde durch allerlei Herzens= und Amtsdruck niedergehalten. Ich kann leider nicht hinter mich werfen, was mir allmählich läftig wird. Doch —

Bunächst denn Dank für die guten Wünsche und die guten Bücher! Sodann entbinde ich Sie hiemit feierlich Ihrer erotischen Vormundspflichten für Hadlaub und Fides und erteile Ihnen Quittung und Decharge; es geht nun hübsch und stilvoll aus, und ich sehe die schöne Frau, die dort am Fenster des Turmgemaches in ihrer Seligkeit fitt, leibhaftig vor mir.

Den Landolt soll ich nun noch wieder lesen. Dagegen habe ich den zweiten Band mir schon zu Gemüte geführt. Er enthält zwei vortreffliche Stücke. Ich hatte mich bei der herkömmlichen Januarserkältung einen Nachmittag aufs Bett gelegt, da kam mein Jurift zu mir: "Bater, ich habe eben "Die sieben Aufrechten" gelesen; soll ich sie jetzt Dir vorlesen?" und ich sah das besondere Leuchten in seinen blauen Augen, das ich vor allem gern in jungen Augen sehe. Und so las er mir denn diese herzerquickende Geschichte vor, von der ich doch sehr viel vergessen hatte, so daß sie in voller Frische wieder auf mich wirken konnte; und weil aufs letzt die Schützenrede gar so schön zu hören ist, so wollen wir denn auch glauben, daß der junge Fant sie wirklich hielt und ihm das brave Kind von Herzen gönnen.

Lassen Sie mich, lieber Herr Konfrater, hier eins sagen! "Der Dichter will auch seinen Spaß haben!" Ich meine, daß der Spruch von Goethe stammt. Jedenfalls lassen Sie sich dies Recht in keiner Art verkümmern; ich für meine Person, z. B. wenn das Seldwhler Kriegsheer den Quast in seinen schwarzen Farbetopf taucht, stemme dann die Hände in die Seite, sehe ruhig zu und denke: "Ja so! der Gottsried muß erst seinen Spaß zu Ende machen!" Und er macht ihn dann auch jedesmal zu Ende. Aber es sind Leute, kein schossen Bolt, sondern gute Leute, denen ich gern den kräftigen Born Ihrer Dichtung gönnen möchte; die rufen: "Das halt der Deuwel auß!" und lausen mir das von. Diese Leute sollen mir jest "Die sieben Aufs

rechten" lesen, und ich habe alle Hoffnung, daß sie banach, wenn sie wiederum einmal den Dichter auf seinem Spaß betreffen, respektvoll mit dem Hut in der Hand das Ende abwarten werden.

In der Ursula sind auch noch zwei Seiten= partien, die mich besonders ergriffen haben: der Tod des Awingli und die kleine meisterhafte Szene mit der Italienerin. Gern hätte ich am Schluß der treuen Ursula noch ein hörbar Wort von ihrem Hansli Gyr gegönnt; aber ich weiß, daß man sich in solchem Fall bei Ihnen bescheiden muß. Laffen Sie nur bald mehr so madere Dinge in die Welt gehen; hier in meinem Hause sitzt Ihnen ein dantbares Publikum. An den "Sieben Aufrechten" hat auch meine achtzigjährige Mutter noch ihr altes Herz erfrischt. In dem täglichen Wohnzimmer des für hiesige Verhältnisse recht stattlichen Erbhauses, das sie mit einer Gesellschafterin allein bewohnt, hängt neben dem Grofvater und zwei mütterlichen Urgroßeltern auch "Tante Fränzchen" ("Fritchen" hieß sie eigentlich), meines Großvaters. Schwester, in der filbervergoldeten Medaillonfaffung, ganz wie ich sie a. a. D. geschildert. Vor reichlich dreißig Rahren befand ich mich in derfelben Stube am Nachmittags=Teetisch meiner Mutter, als ein Maurer das kleine Medaillon mit dem dunkeln Haar darin brachte, das sie bei der Reparatur unserer Familiengruft gefunden; und ich weiß noch, wie es mich traf, als ein Blick auf das Bild mich daran erinnerte, daß sie dort ein solches Medaillon

auf ihrer Brust trug. Dann erzählte meine Mutter mir von ihrer Liebe und von ihrem frühen Tod. "Im Sonnenschein" ist eins der wenigen meiner Sachen, wo bestimmte Tatsachen zu Grunde liegen.

Und noch ein Wort von meinen neuesten "Nelkenstöcken" zu sagen: das Aprilheft von "Westermann" wird von mir eine Novelle "Carsten Curator", das der "Rundschau" eine erst gestern (die andere hat Westermann schon seit August v. 3.) abgeschlossene bringen, die wohl in Ermangelung eines treffenden Titels vorläufig unter der allgemeinen Bezeichnung "Aus Anno Siebenzehnhundert" in die Welt geben muß. Zu Weihnachten hoffe ich die Buchausgabe von beiden in Ihre Hand zu legen; doch möchte ich über die lette Geschichte wohl vorher einmal Ihre Meinung hören. Das getragene Pathos der alten Sprache hat mich verführt, es noch einmal zu gebrauchen; aber ich verspreche, es nicht wieder zu tun. — Mit dem "Carften Curator" ift es mir seltsam ergangen; unter dem Bann eines auf mir laftenden Gemütsdrucks habe ich bewußt in falscher Richtung fortgeschrieben, und so ist es gekommen, daß, nicht die Hauptfigur, aber die figura movens statt mit poetischem Gehalt mit einer häflichen Wirklichkeit ausgestattet und das Ganze dadurch wohl mehr peinlich als tragisch ge= worden ift. Und doch fühlte ich es früh genug, um noch in den richtigen Weg einlenken zu können. Aber was hilft alle Erkenntnis, wenn die Kraft fehlt! Diesmal fehlte die Heiterkeit, die noch not

tut, um mich über den Stoff zu erheben. Nun, Sie werden ja felber sehen.

Ich denke dabei an unsern Hehse, der mir einmal etwas Ühnliches von sich schrieb. Er ist mir wie verschollen; aus Neapel schrieb er mir Ende November, daß sie den Erdgeschmack nicht von der Zunge bringen könnten; von Nom aus wollte er mir wieder schreiben, aber es ist nicht geschehen. Die beiden hätten zu Haus bleiben sollen; wenn sie jetzt heimkehren, wird ihnen ihr Kind wie ein Gespenst auf Treppen und Gängen entgegenkommen.

Freund Petersen war Sonntag vor acht Tagen hier und gedachte wieder in freudiger Rückerinnerung seines Züricher Besuches. Er nahm bei seiner Absfahrt die beiden Bände Ihrer Gedichte mit.

Ich sehe noch eben Ihren letzten Brief durch. Daß Sie das Geßnersche Teegeschirr selbst in der Wirklichkeit angeschaut, dachte ich mir gleich beim Lesen der qu. Stelle; es ist trotz eines ruinierenden Brandes auch in unserer Familie noch so allerlei altes Porzellan.

Genug für diesmal!

Möge dies Jahr mir die Beziehungen zu Ihnen erhalten, die ich zu den besten Geschenken des vergangenen zähle! Das ist der herzliche Wunsch

Thres Th. Storm.

Kennen Sie meinen "Better Christian"? Ich wüßte kaum einen, von dem ich dies Stück lieber gelesen müßte, als von Ihnen. Ich habe eine gewisse unvernünftige Liebe dafür.

Wie steht's mit Ihrem "Grünen Heinrich"?

(A)

#### 6. Reller an Storm.

Bürich, 25. Juni 1878.

#### Lieber Freund!

Da die Johannisnacht glücklich überstanden ist und die Reben unter meinem Fenster zu blühen angesangen, will ich mir doch auch etwas Gutes gönnen und mich endlich wieder einmal vernehmen lassen. Wenn der "Jurist" zu Haus ist, so laß ich benselbigen vor allem grüßen, und gratuliere Ihnen zur achtzigjährigen Mama, die meinige ist nur 75 geworden.

Bergangene Nacht hab ich rasch noch Ihren Better Christian betrachtet, um Ihnen seinetwegen antworten zu können. Ich sand freilich nur, was mir so schon vorschwebte, daß es ein ganz sertiges und erbauliches Werklein ist und daß ein vortresseliches häusliches Luftspiel darin steckt von der seinsten Sorte; man dürste nur ans Scenarium gehen! Es ist alles auß beste verteilt und vorvbereitet bis auf die allerliebste Lehnken Chnebeen. Freilich mag auch der Kontrast gegen Ihre poetisichen, nordisch melancholischen Sachen dabei mitwirken. Beim Lesen passierte mir ein altes Übel aus dem Ansang meiner Amtszeiten. Wenn ich

damals coram senatu ein Attenstück vorzulesen hatte und dabei zerstreut war, so geschah es zusweisen, daß das Auge eine Anzahl Buchstaben zussammen raffte, ohne sie näher anzusehen, das Geshirn aber blitzschnell, ehe ich dazu kommen konnte, ein anderes Wort daraus konstruierte, zum bedenklichen Gelächter der Behörde. So las ich gestern im siebenten Band, S. 153 unten: "Inzwischen gingen die Fraeliten ihren Gang. Die Rosen im Garten hatten ausgeblüht ze." Erst in der fünsten oder sechsten Zeile weiter, wo von verpichten Flasischen und Stachelbeeren die Rede ist, dachte ich, was Teufel war das denn vorhin mit den Feraeliten? und schlug das Blatt wieder zurück.

Ihre neuen Novellen habe ich leider noch nicht gelesen. Das betreffende Rundschauhest ist mir, wie schon andere Heste, nicht zugekommen, und die Westermannschen Heste sind wohl auf dem hiesigen Museum, allein dort komme ich nicht dazu, Novellen zu lesen. Ich muß also die Buchaußgabe abwarten und werde alsdann Ihren Brief wieder vornehmen. Die Geschichte von der "Fränzchen" frappiert mich; es ist gewiß ein schönes aber seltenes Beispiel, daß ein Faktisches so leicht und harmonisch in ein so Voetisches ausgelöst wird.

Ich geriet dann über dem Blättern in Ihren hübschen Bänden aufgeregt plötzlich an meine eigenen alten Gedichte, die zu gelegentlichem Durchsehen auf dem Tisch liegen, und hantierte mit dem Bleistift bis gegen zwei Uhr morgens darin herum,

fand bessere Schlußzeilen, strich Strophen, wo es mich freute, ganze Lieder ohne Besinnen, machte andere Überschriften, kurz ich kam in den paar Stunden weiter, als sonst in einem halben Jahre, und das danke ich dem bloßen Kontakte mit dem Mann am fernen Nordmeer. Hier habe ich trot der großen Bildungsanstalten keine Seele, mit der ich in dieser Beziehung verkehren kann. Schriftsteller und Literarmenschen zu Dutzenden, Leute, die sogar über mich schreiben, aber keinem ist in concreto ein Wort aus dem Stocksischmaule zu locken. Freilich versuch ich es auch nicht.

Wegen der Zürcher Novellen hab ich auch ein schlechtes Gewissen, sie sind zu schematisch, und man merkt es gewiß. Die Ursula haben Sie richtig erkannt, sie ist einsach nicht fertig, und schuld daran ist der buchhändlerische Weihnachtstrasic, der mir auf dem Nacken saß; ich mußte urplötzlich

abschließen.

Das "Fähnlein", kaum 18 Jahre alt, ist bereits ein antiquiertes Großvaterstück; die patriotische politische Zusriedenheit, der siegreiche altmodische Freisinn sind wie verschwunden, soziales Mißebehagen, Sisenbahnmisere, eine endlose Hatz sind an die Stelle getreten. Wegen der Schützenrede siel mir erst neulich und zu spät die Auskunft ein, dieselbe dem jungen Fant durch einen alten Gedankenredner, der selber nicht sprechen kann, heimslich zustecken zu lassen, wobei dann die rhetorischen Lehren und Ermahnungen der beiden Alten eine

weitere komische Situation herbeigeführt hätten.

Esprit de l'escalier.

Meine dummen Späße betreffend, hoffe ich immer noch, mich derselben noch vor Torschluß zu entledigen; ich würde es auch schon früher getan haben, wenn ich rechtzeitig meine Sachen nochmals hätte überarbeiten können. Nur Ihre Rüge des schwarzen Quasts der Seldwyler scheint mir nicht ganz zutreffend. Es ist das nämlich allerdings eine Erfindung, aber eine ganz analoge zu hundert ähnlichen und noch tolleren Borkommitsen der plastischen und draftischen, wenigstens der oberdeutschen Vergangenheit. Schon früher hat mir ein norddeutscher Kritiker einen grotesken Fast= nachtszug (Schneider-Schlittenfahrt) als ganz unmöglich, ungeheuerlich und daher unzulässig bezeichnet, während hierzulande dergleichen nicht ein= mal auffällt, weil es jeder erlebt hat. Hiemit will ich aber keinerlei Rechthaberei verübt haben. Im Gegenteil bekommen mir Ihre kurzen sicheren Winke so wohl, daß ich Sie jetzt gleich wegen des "Grünen Heinrich" anbohren will, wenn es erlaubt ist. Ich habe, was von dem Gedruckten, circa 21/2 Bande, bleibt, jett durchkorrigiert und mit zahlreichen Streichungen verziert. Nun schreibe ich das, was in der dritten Person erzählt wird, um und lasse es auch von Heinrich in erster Person erzählen bis zum Tode der Mutter; das zuletzt angeknüpfte Liebesverhältnis verunglückt auch; das Problem alles dieses Mißlingens wird klarer und ausdrücklicher motiviert als eine psychologisch-soziale Frage (aber nicht pedantisch). Heinrich lebt still und dunkel fort bei einer anspruchslosen aber geregelten Tätigkeit, ungekannt und in der Erinnerung lebend (wie ein paar Fhrer Helden), alternd und durch einen Unfall der Hilfe und Pflege bedürftig. Hier tritt die Judith wieder ein, die als gemachte Person aus Amerika zurücksehrt, die den Teusel hat zähmen lernen, aber immer einsam geblieben ist. Sie erstennt den alten Heinrich an dem Lebensbuch, das er geschrieben. Ihm ist sie das Beste, was er erlebt hat, nach allem, eine einsache Naturmanissestation, und er hat ihr auch immer im Sinn gesteckt. So bildet sich noch ein kurzer Abendschein in den beiden Seelen.

Dieser Schluß notabene, vom Umfange weniger Bogen, würde nun an die Stelle des alten Einganges treten, so daß dann die einheitliche Autobiographie ohne weiteren Abschluß folgen mürde

Glauben Sie, daß das geraten sei? namentslich bei nachfolgenden drei bis vier Bänden Selbstserzähltem? Und doch glaube ich, der Eindruck einer gewissen Einheit bleibt eher gewahrt, wenn die Abweichung gleich im Ansang stattsindet, als wenn sie erst am Ende nachhinkt. Und wiederum wird Perspektive und Verständnis verschoben, wenn wir uns im Ansang für Leute interessieren sollen, die wir erst später kennen lernen. Wohingegen wieder zu helsen wäre, wenn besagter Ansangs-Ausgang

den Charakter einer selbständigen, an sich intersessierenden Novelle erhalten könnte u. s. w.

Wenn Ihnen kurzweg eine Ansicht aufspringt, so benken Sie ein bischen an mich; aber beileibe machen Sie keine Umstände, und am wenigsten nehmen Sie etwa die alte Schwarte selbst wieder vor bei diesem schönen Sommerwetter.

Da ich grade dran bin, so will ich gleich noch was betteln. Ich habe neulich in der "Rundschau" ein paar Gedichte abdrucken lassen auf Rodenbergs Anregung. Wenn Sie dieselben gelesen haben, so sagen Sie mir, ob ich mit dergleichen Spätlingszgelüsten fortsahren soll, oder ob ich besser aushöre? Diese Berübungen kosten mich, sosern es Neuentstehungen sind (welch schöne Worte!), so unzbillig viel Zeit, daß ich das Wasserwerklein gern abstelle, wenn es nur Schaden anrichtet. Und dennoch empfinde ich einen gewissen Reiz dabei, indem man nämlich immer etwas zu spielen und zu tun hat, ohne daß man an dem versluchten Manustript sigen muß, wie ein Leineweber.

Paul Sehse hat mir neulich geschrieben von München aus, fast wörtlich, wie Sie es vorauszgesagt: "immer noch von Stimmen des Verlorenen umklungen und von fast spukhaften Gesichtern auf Schritt und Tritt begleitet", und so zwei Seiten lang, und beide kränklich. Dennoch glaube ich nicht, daß sie den Winter in München so gut ausgeshalten hätten wie in Italien. Ich kann nicht bezurteilen, wie es einem zu Mute ist, wenn man ein

Kind verliert; allein ich glaube doch, es würde mir gehörig unheimlich, wenn man mir so hinten herum eins nach dem andern, drei=, fechs=, zwölf= jährig, wegholte. Da ist man ja wie der Hund im Regelfpiel!

Freund Petersen, der Regieriger und Dichterfreund, ist im Monat Mai wieder hier gewesen, leider bei schlechtem Wetter. Wir haben viel von Ihnen gesprochen, und nun leben Sie wohl, behalten Sie mir Ihre Gesinnung schon warm. Ihre neuen Geschichten will ich doch vorher nächstens noch lefen; ich bin ein Narr, daß ich so lange warten will, mir diese Kollation zu gewähren.

Ihr grußhafter G. Keller.

(A)

# 7. Storm an Keller.

Hufum, 15. Juli 1878.

# Lieber Freund Keller!

Hoffentlich treffen diese Zeilen zu Ihrem Geburtstage ein. Lassen Sie mich dazu nochmals meine Freude aussprechen, daß wir, wenn auch spät, uns doch noch ein wenig nahegekommen sind, und dieser selbstsüchtigen Versicherung den nicht weniger felbstfüchtigen, aber herzlichen, Wunsch hin= zufügen, daß ich noch ein gut Jahrzehnt mit Ihnen in der Schöpfung oder in rerum natura existieren möge. Wer weiß, ob wir uns dann nicht noch ein= mal persönlich die Hände schütteln.

Und nun zunächst vom "Grünen Heinrich", der, soweit es in der ersten Person geht, eins meiner liebsten Bücher ist. — Leider bin ich in den letzten Wochen bei schwachen Nervenzuständen zu sehr in Arbeit erstickt gewesen, um es nochmals ordentlich zu lesen. Statt meiner hat es mein Jurist getau, der sür den freundlichen Gruß danken läßt; es war das einzigste, was er von Ihnen nicht gelesen hatte. Nun ist er ganz voll davon, und gestern, Sonntag, beim Nachmittagstee und abends hat er uns daraus vorgelesen: den Besuch beim Onkel mit dem silbernen Posthörnchen mit der prächtigen Einführung der Judith; dann: die Geschichte von dem alten Hösterpaar, Margret und Jaköbchen.

Zunächst muß ich sagen, daß ich bei Ihrem jetzigen Vorhaben, obwohl es nötig ist, wenn das Buch für weitere Kreise lebendig gemacht werden soll, nicht ohne Sorge bin. Es quillt ein so frischer Lebensborn in diesem Buche, es liegt auf allem ein solcher Glanz von sinnlich frischer Schönheit, daß ich bei dem Gedanken, daß das umgegossen werden soll, zittre. Aber Sie werden ja schonsam zu Werke gehen.

Ernst, wie früher ich, hat übrigens den Einsbruck gehabt, daß dieser frische Glanz erlöscht, wo die Erzählung in dritter Person beginnt, wennsgleich auch hier, wie im ersteren Teil, die sich gleichsam von selbst ergebenden Offenbarungen aus Kunst und Menschenleben vorkommen. Ernst las

gestern auch noch das schöne Wort über den Homer, und ein dabei gegenwärtiger Freund von ihm, ein junger Freund auch von mir, Dr. Tönnies — er wird wohl noch von sich reden machen —, meinte: "Wie anders ist es doch, wenn so einer sich über dergleichen ausspricht, als wenn die Gelehrten über die alten Dichter reden!"

Doch weiter: wir haben auch beide, nämlich mein Jurist und ich, die Empfindung, daß die Erzählung vom Künstlersest, so gut die Schilderung an sich ist, doch im Verhältnis zum Ganzen einen zu schweren Ballast abgibt.

Nun Ihren Vorschlag anlangend: — man müßte beieinander sitzen, um es zu besprechen aber ich meine, Sie durfen die schöne Wirkung, welche die Rückfehr der Judith hervorbringen muß, dem Schlusse des Buches nicht entziehen. Das muß sich machen lassen, irgendwie. Zunächst müßte die Rudith bei ihrem Fortgang nicht 30, sondern etwa 25 Jahre alt sein; das genügt ja, um ihr die Überlegenheit dem etwa 6 oder 7 Jahre jüngeren Manne gegenüber zu verleihen. Dann mag fie mit fünf-, sechs- oder siebenunddreißig Sahren zurücktehren; Heinrich ist dann freilich noch nicht alt, aber das mußte gemacht werden. Sudith könnte auch 40, oder reichlich, alt sein und nur in der Seelenbewegung des Wiedersehens noch in, wenn auch vergehender, Schönheit erscheinen. Es ist zu fümmerlich, wenn sie als krankenpflegendes altes Mütterchen wiederkommt. Ich meine, es könnte wohl gemacht werden, daß Seinrich sein Lebenssbuch — auf Judiths oder eigenen Antrieb, damit nicht der Goldglanz des Abends darin sehle oder dergl. — wieder aufnimmt, mit der Bemerkung, er habe geglaubt hier zu schließen, aber 2c. — und dann selbst (es würde dann auch ein ganz andrer Glanz darauf kommen) die Rücksehr der nie versgessenen Geliebten schildert. Welch eine Szene!

Freilich, kann das alles nicht angehen — Heinrich würde ja dann auch kein kümmerlicher Greis sein dürfen —, dann muß dies alles an den Ansang des Buches. Aber gibt der Tod der Mutter nicht einen öden Schluß, und darf, was erst durch den ganzen vorhergehenden Inhalt des Lebenss buches seine Bedeutung und seine Wucht gewinnen würde, an den Ansang des Buches gestellt werden?

Ich weiß freilich nicht, ob mir Ihre Intentionen ganz klar geworden, bin aber bereit, wenn Sie wollen, weiter darüber zu briefwechseln.

Ich schreibe heute etwas konsus, habe auch schon eine Amtsreise und ein paar Stunden Gerichtsbarkeit hinter mir — seien Sie daher nachsichtig, wenn ich dennoch fortsahre. Vielleicht regt das eine oder das andre Sie dennoch an.

Freund Petersen, der neulich einen Tag bei mir war und Ihren persönlichen Gruß überbrachte, schmerzte sehr über Ihre Absicht, die badende Judith zu streichen, und gewiß, die Szene ist schön, "als machten . . . . die alten Götter die Rund"; wie sie oder etwas davon bei Ihrer jetzigen Absicht zu

halten ist, weiß ich in der Tat nicht — etwas werden Sie indes schon zu konservieren wissen.

Von den Zürcher Novellen hat die erste mir freilich hie und da den Eindruck gemacht, als quille die Erfindung nicht recht frisch, als fühle ich die Arbeit, einzelne Szenen wollten sich als aufgelöfte Lieder etwas zu deutlich kennzeichnen. Im "Landvogt" finde ich die einzelnen Liebesgeschichten und deren Heldinnen, sowie nachher die alte Haus= hälterin über alle Maßen fürtrefflich; bei der Zu= sammenkunft im Hause des Landolt, meine ich freilich, kommt für die Novelle selbst nicht viel heraus; doch mögen andre anders darin empfinden; mir geht die Sache, wie die schwarze Quaste der Sclowyler — historische Wahrheit deckt sich nicht mit der poetischen - zu sehr ins Lalenbuch=genus, für das unsre Nerven zu fein geworden sind. — Aber selbst, wenn diese Einwendungen begründet wären, es ist so viel des Tüchtigen und Schönen in allen Burcher Novellen, daß Sie, meine ich, vollkommen ruhig sein können.

(Übrigens, was ich eben von unsern seineren Nerven sagte, ist nicht ganz richtig; die Komik des alten Schildbürgertums, d. h. die der alten Volksbücher, ist in den meisten Fällen eine absichtliche, gewaltsame und daher überhaupt keine.)

Sie fragen mich über die neuen Gedichte. Wenn es Sie treibt, lassen Sie es ja nicht; auch ich hoffe Ihnen nach den Ferien Verse neuen Datums senden zu können. Gestehen muß ich tropdem, daß ich im Punkt der Lyrik ein mürrischer, griesgrämiger Geselle bin; auch den Meistern glückt's darin höchstens ein halbes, allerhöchstens ein ganzes Dutzend Mal. —

Ihr "Nicht ein Flügelschlag ging durch die Welt", "Arm in Arm und Kron' an Krone", "Die Erntepredigt" find folche Sachen, worauf man ben Finger legen muß und sagen: "Da, das ist's!" und zu solchen möchte ich "Aroleid" zählen, wenn es (ich weiß nicht, wie) in der Mitte etwas knapper gehalten wäre; namentlich die erste und die vor= lette, auch die lette Strophe sind wunderschön; in der siebenten müßte es nach meinem Gefühl heißen: "Mit ihrem Kind zur Söhe brauft". Auch der "Benus" stimme ich völlig bei; auch ist es wohl wert, das einmal auszuprägen. Der "Narr von Rimmern" ift eine reizende Geschichte; nur ift mir in den vorletzten beiden Strophen allerlei nicht recht; sie sind mir im ganzen zu sehr referierend, dadurch zu unlebendig, die Verse "doch manche Ruß . . . köstlich an" überflüssig; da wäre Plat für Lebendigeres; was sollen in so knappen Epen noch lange Bergleiche! Ebenso die Borbereitung, "doch hat der Narr sich schnell bedacht — ver= föhnen". Weshalb nicht gleich in medias res? Bu referierend hier insbesondre, schon als langer Relativsat: "der schon das Zeichen" 2c. Ich glaube, eine Strophe statt der zwei könnte es auch tun. Dann murde die munderschöne lette Strophe erst recht zur Geltung kommen. - In den beiden ersten Gedichten, namentlich im ersten, scheint mir der Funken nicht recht herauszukommen.

Da haben Sie, liebster Freund, denn auch hierüber meine Gedanken; sehen Sie nun selbst, ob Sie was davon gebrauchen können.

Die "Ursula" sollten Sie wo möglich doch noch ausschreiben. Was da ist, ist zu gut, um als Fragment ohne innere Nötigung sortzueristieren.

Ihre Querleserei mit den "Forgeliten" beim Better Christian hat uns hier im Hause sehr er= gest; dabei will ich über mich die Notiz machen, daß es mir in den Sitzungen kollegialischer Berichte, denen ich in Botsdam und dann in Heiligenstadt angehörte, niemals möglich war, einer Dis= kussion in einer Plenarsitzung zu folgen. Ob die Poeten alle etwas seltsam konstruiert sind? oder ist's nur, wenn sie ans verkehrte Geschäft gesetzt werden? - Doch ich schließe. Sie klagen über Einsamkeit; wer empfände diese Einsamkeit nicht? An Ihrem Geburtstage aber möge dies Gefühl durch den Gedanken ein wenig gemildert werden, daß in meinem Hause im Norden Deutschlands, und nicht von mir allein, herzlich Ihrer gedacht wird.

Jhr Th. Storm.

# 8. Reller an Storm.

Zürich, 13. Aug. 1878.

Lieber Freund und Richter!

Ichen Geburtstagswünsche, auf welche ich keineswegs hoffte und auch nicht dachte, daß man wohl dortseits mit dem betreffenden Datum bekannt wäre. Ich werde mich ehestens behufs anständiger Reziprozität auf hiesigen Bibliotheken informieren, da mir im Hause alle lexikalischen Hilfsmittel schmählich abgehen.

Vorzüglich und ohne Scherz aber danke ich auch für die handwerklichen Ratschläge und Winke, die mir gut bekommen. Die Reduktion von Judiths Lebensalter hat mir mit einem Male den Schluß des "Grünen Heinrich" in eine hellere Beleuchtung gesetzt, und ich denke jetzt ein freundlicheres Finale zu gewinnen, ohne dem Ernste der ursprünglichen Tendenz Abbruch zu tun. Einzig wünschte ich noch zu wissen, ob nach Ihrer Meinung das Buch ohne weiteres mit Seite 91 des ersten Bandes beginnen fann (vorausgesett, daß charakteristische Kapitel= überschriften eingeführt werden), oder ob doch eine Art kleiner Einleitung in dieser ober jener Form nötig scheint. Scheint Ihnen ersteres tunlich, so schreiben Sie mir deswegen nicht extra, und auch im zweiten Fall nicht, wenn Sie irgend abgehalten oder nicht gelaunt find.

Auch die wohltätigen kritischen Bemerkungen

wegen der Gedichte werde ich mir zunute machen; insbesondere die blinde Stelle mit der taubbekernten Ruß (im "Narren") hatte ich schon vorher auf dem Korn, und ich habe mich nun überzeugt, daß zwei Halbstrophen wegmüffen.

Auf Ihre neuen Verse freue ich mich außer= gewöhnlich und werde dieselben mit horchenden Augen besehen und sehenden Ohren behorchen. Indeffen habe ich auch Ihre "Renate" gelesen, und zwar mit großem Genusse. Die Stimmungen von Land und Leuten sind wieder einzig, obgleich aus dem bekannten Schatzvorrat genommen. Die verjährte Sprache hat mich keineswegs geftört; sie eignet sich fogar besser für den erzählenden Helden, der geistig unter dem eigentümlich pikanten Mädchen zu stehen scheint. Gin dunkler Bunkt liegt mir in ber Hexengeschichte; während der alte Bauer offenbar ein aufgehellter Kopf und Zukunftsmann ist, geht doch ein musteriöser Zug durch die Geschichte. Ein heimlicher Schrecken scheint auf der Renate zu lasten, und der Leser sieht sogar die Ratten aus= fahren, wie wenn doch Hexerei vorhanden wäre. Der Wirkung tut indessen diese kleine Unklarheit feinen Eintrag.

Noch bleibt mir "Carsten Curator" zu lesen, ben ich mir nächstens erhältlich machen kann, da die neueren Hefte Westermanns jetzt in Umlauf kommen auf unsrer Lesemühle. Soeben habe ich auch ein Lirkular erhalten, wonach Spielhagen als Herausgeber gewonnen ist. Da Westermann nach

wie vor die Oberleitung behält und außerdem ein eigner Redakteur Karpeles bestellt ist, so fürchte ich, es handle sich für Spielhagen um eine bloße Namensausmietung à la Hackländer. Auch Bodenstedt läßt sich jetzt an die Spitze literarischer Publikationen setzen, ohne daß die Beitragenden ein Wort mit ihm zu verkehren haben oder von ihm vernehmen, usw.

Um noch einmal auf den verjährten Sprachstil der "Renate" zurückzukommen, will ich doch nicht verschweigen, daß mir über diese Angelegenheit im allgemeinen schon früher prinzipielle Strupel aufgestiegen sind. Fast jeder hat in dieser Weise schon das eine und andre geliefert durch die Schreib= arten der letzten Jahrhunderte zurück bis zum sechzehnten, allerlei Kabinettsstücklein, ganze Bücher und Episoden solcher. Nehme ich nun die verschiebenen Stammesdialekte hinzu, in welchen virtuos oder ftümperhaft gearbeitet wird, von den Reuter, Groth, Hebel bis zu den bajuvarischen Quabblern und Nasenkünstlern, so scheint es mir doch, abgesehen von aller dargetanen Berechtigung und statt= gefundenen Erbauung, daß etwas Barbarisches darin liege, wenn in einer Nation alle Augenblicke die allgemeine Sochsprache im Stiche gelaffen und nach allen Seiten abgesprungen wird, so bak das Gesamtvolk immer bald dies, bald jenes nicht ver= stehen kann und in seinem Bildungsfinn beirrt wird, der Fremde aber ein gewiegter Philologe sein müßte, der sich durch alles hindurchschlagen könnte.

Natürlich gewinnt die gesamte Nationalsprache, wenn die Stämme und Provinzen ihre Idiome kultivieren und festhalten; aber ich glaube, man sollte die Übung den Quernaturen überlassen, welche nicht anders können, felber in seinem Hause alle möglichen Dialette sprechen, aber schreiben nur in der einen und allgemeinen Sprache, wenn man sich dieser einmal gewidmet hat. So mag's auch ein bischen mit den Rokoko- und Chronikalformen sein. Es schwebt mir sogar innerhalb der lebenden Schriftsprache eine größere Einheit und Gleichmäßigkeit im Tempo und Marschschritt und Tritt vor, die noch zu erreichen wäre gegenüber dem willfür= lichen Einzelgetue, und damit das Material zu dauerhaften Formen für großen Inhalt, zulett aber schwebt mir soeben auch vor, daß dies alles wohl eine Schrulle ift und ein überflüffiges Blatt Papier gebraucht hat. Auf die "Renate" soll es sich jeden= falls nicht speziell beziehen, und wünsche ich diese gar nicht anders.

Freund Petersen will ich sogleich auch schreiben; er ist ein Satan mit Aquarellieren und glücklichem Enthusiasmuswesen. Paul Hehse und seine Frausind ein paar Stunden in Zürich gewesen, als sie nach St. Moritz im Engadin reisten. — Meister Paulus macht so viele hübsche Berse bei allem Nervenleiden, das ihn drückt, daß ich anfange, mein blutiges Mitleid etwas im Zaune zu halten. — Bielleicht kommt die rechte lhrische Zeit sür Hehse, wenn ihm die Reime einst nicht mehr so leicht

fallen und dafür die Erinnerung mit ihrer Macht ins Leben tritt; es geht eben manchmal kurios zu in der Welt.

Schöne Sommertage wünsche ich Euch dort oben und unten, oder wie Ihr Euch plaziert, noch so manche als möglich, und denke, wir werden wohl irgendwo einmal einen kleinen Kongreß abhalten können. Ich denke z. B., auch wieder einmal einige Wochen in Berlin zuzubringen, wo sich, nach voraussgegangener Absprache, wohl etwas arrangieren ließe. Zuerst müssen aber die Attentäter und was damit zusammenhängt, wieder aus der Wode sein.

Gott zum Gruß, oder was Euch für jenen gilt! G. Keller.

Meine Dichterei, die noch einen Rückfall er= lebt, werde ich zunächst wieder eine Zeitlang schlafen lassen. Es war mehr ein Versuch, die Handgelenke zu probieren, ob noch die Kraft da fei, das Alte zu sammeln und zusammenzubinden mit einem Notreifen zum letzten Gange ober Gewatschel. Ich hoffe, diese Arbeit nächstes Frühjahr vornehmen zu können, und muß eben dann etwas geübt sein, da und dort im Fluge etwas Neues oder Ergänzendes aufzuhaschen, wenn die Laune der früheren Tage wach ist und die Weisheit des Alters oder deren berühmtes Gegenteil wenigstens dabei fteht. Inzwischen danke ich geziementlich für die genossene Aufmunterung und werde sie nur mäßig miß= brauchen. D. D.

# 9. Storm an Reller.

Hademarschen, 29. Aug. 1878.

# Lieber Freund Keller!

Ihren Brief, an dem ich mich recht erquickt habe, empfing ich hier in dem schönen, zwischen Wief' und Wald belegnen holfteinischen Dorfe, wo ein jüngerer Bruder einen recht großartigen Holz= handel betreibt. Sein geräumiges, gaftfreies Haus hat ihm mitten im Garten vor etwa einem Bierteljahrhundert ein Enkel des alten Matthias Claudius erbaut; und da eine liebenswürdige Kamilie darin hauft und meine älteste Nichte mich nach der Bormittagsarbeit an einer schlechten Novelle durch ihr herzerquickendes Klavierspiel sich bin darin so kürisch wie in dem Lyrum-Larum] jedesmal wieder etwas in die Beine bringt, so fühle ich mich hier mög= lichst wohl, um so mehr, da meines Bruders Frau eine Schwester der meinen ist und ich auch letztere mit meinen beiden jüngsten Mädchen hier habe. Übrigens ad vocem "Lyrum larum" — darunter find gerade die unvergänglichsten Kleinodien unfrer Literatur; aber eine Berle ist nicht so selten wie ein solches Kleinod.

Daß Sie von meinem letzten Briefe für Ihren "Grünen Heinrich" also doch einigen Gewinn geshabt, hat mich förmlich getröstet; denn ich war gesnötigt, wenn überhaupt, so in einem starken Arbeitsstrubel und mit ziemlich wüstem Kopf zu schreiben. Das in puncto S. 91 Bd. I schreibe ich Ihnen,

sobald ich wieder heim bin, also etwa am 4. oder 5. kommenden Monats, einerlei ob ich gelaunt oder tot oder lebendig bin; darauf darf es bei uns alten Burschen, die wir so spät die Gesichter zueinander gekehrt haben, nicht mehr ankommen.

Meine projektierten Verse sind noch nicht gemacht; es betrifft auch nur den Eindruck, den der Tod eines jungen, eigentümlichen Menschen auf

mich machte.

Daß Ihnen die "Renate" im wesentlichen ge= fallen, ist fehr schön; die alte Sprache anlangend (in der ich übrigens Unverständliches zu vermeiden suchte), so denke ich gang wie Sie und habe mir auch bei Beginn der Arbeit zugeschworen, daß es nicht wieder geschehen solle; diesmal aber wollte ich dem Reize, den es für mich hat, denn doch noch nachgeben. Den "dunkeln Bunkt", den Sie anmerken, anlangend, so mochte ich den mysteriösen Hintergrund nicht missen; die Ratten erlaubte ich mir als zwar unheimlich, aber doch der Natur nicht widersprechend. Meines Bruders Haus hier war noch vor einigen Jahren von unvertreibbaren Rattenscharen heimgesucht; da kam seine silberne Hochzeit, und von dem heitern Betos der Gafte, mit denen es vom Jundamente bis zur Spite bevölkert war, verschwand das unheimliche Gesindel auf Nimmerwiederkehr, wahrscheinlich ihre übrigen Gesellen im Dorfe mit sich nehmend; denn der Tierarzt des Dorfes, der zur selben Zeit in mondheller Nacht dahinritt, fah fie in großen Scharen auf den mit Busch bewachsenen Wällen zur Seite des Weges fortziehen. — So wurde mir dieser Tage hier erzählt. —

Den in Aussicht gestellten Kongreß wollen wir vorläufig festhalten, obgleich eines mir die Zuverssicht beeinträchtigt: ein Herzleiden, das mich seit Jahren quält — nur mein jüngster Bruder, der Arzt, weiß, ob und wie es nach meinem Leben zielt —, und das in der letzten Zeit größere Dismensionen anzunehmen scheint, könnte für eine solche Reise wenigstens ein Beto einlegen. Doch, das zu seiner Zeit.

In den nächsten Tagen sende ich also einen Nachtrag zu diesem Briefe; für heute drücke ich Ihnen herzlich, leider nur im Geiste, die Hand.

Ihr Th. Storm.

NB. Die Attentäter c. ann. müßten freilich erst aus der Mode sein; es ist außerordentlich, wie das Dutzendgesindel einem die natürliche Teilnahme mit Dreck beschmeißen und in Ekel verkehren kann.

D. D.

# 10. Storm an Reller.

Hufum, 6. Septb. 1878.

Lieber Meifter Gottfried!

Nach genommener Einsicht bin ich der Meis nung — und damit stimmt auch mein kritisches Hausgewissen, der Juriste Ernst —, daß der "Grüne Heinrich" sehr wohl ohne weiteres mit S. 91 Bb. I beginnen kann. Hoffentlich haben Sie in der Erzählung die erste Person nicht aufgegeben, da son ft gewiß viel von der jetzigen Frische verloren gehen würde.

Im übrigen bin ich bei meiner Heimkehr an das Kranken-, wahrscheinlich an das Sterbelager meiner Mutter getreten, die bis jetzt mit ihren schönen Augen noch immer so jugendlich auf Kinder und Enkel blickte. — Ich grüße Sie herzlich.

Th. Storm.

(C)

# 11. Reller an Storm.

Bürich, 15. Nov. 1878.

Liebster Freund und Nordmann!

Tausendsachen Dank für die neuen Novellen, den ich nach der Welt Lauf erst abstatte, nachdem der Genuß augenblicklich genommen worden und das Maul längst gewischt ist. Dafür werde ich nächstens Ihre Bände nicht mehr ausleihen, weil sie zu den Sachen gehören, die ich öfter wieder zur Hand nehme und dann stundenlang drin sortzulesen pslege u. s. w.

Der "Carsten Curator" ist ja ganz schön, durchs sichtig und vollkommen fertig. Der diebische Junge war mir anfangs freilich zuwider in einer spezisisch poetischen Geschichte, wie es die Ihrigen sind; allein, dem rechtschaffenen Kurator war nicht anders beizukommen, wenn das Thema, die Unterwerfung der schlichtbürgerlichen Pflichtmäßigkeit und Anspruchslosigkeit unter das dämonische Prinzip sinnslicher Schönheit, durchgeführt werden wollte. In dem neuen Berliner "Wochenblatt" hat Sie einer um dieser Geschichten willen unter die Pessimisten gesteckt (Nr. 5 vom 2. Nov.), und zwar einer, der dort überall mitzusprechen scheint. Es ist zuweilen, wie wenn lauter angetrunkene Fuhrleute durchseinander lärmten.

Mit Ihrer alten Mama scheinen Sie noch eine Gnadenfrist zu erleben, wozu ich herzlich Glück wünschen würde; denn je länger man ein solches Möbel, Mütterchen genannt, hat, um so weniger will man an ein Aufhören denken. Man merkt den eignen Niedergang.

Damit will ich aber nicht befürchten, daß etwas an einer Herzkrankheit sei, von welcher Sie mir in Ihrem letzten Briese geschrieben. Die Andeutung hat mich unheimlich berührt, und hoffe ich, die geseimnisvollen Wissenden werden in der Tat nicht viel zu verhehlen haben.

Es ist ein ausnahmsweise hier schöner Novembertag, und ich will etwas spazieren, daher schließen.

Mit allen Grüßen Ihr Gottfr. Keller.

#### 12. Storm an Reller.

Hufum, 18. Febr. 1879.

Richt weiter, liebster Keller, soll das Jahr, ohne daß Sie wenigstens Gruß und Lebenszeichen von mir empfangen; hoffentlich siten Sie jett in warmer Winterbehaglichkeit — hier wenigstens ist draußen Frost und stäubender Schnee — und ichreiben den friedlichen Schlufakt Ihres "Grünen Heinrichs", während halbbewußt schon neue, däm= mernde Gestalten drängen. Mir ist es nicht so gut geworden; ich habe Sachen produziert, die meinen guten Namen just wohl nicht verbessern werden; eins, "Zur Wald- und Wafferfreude", finden Sie nächstens in der "Rundschau"; eine alücklicherweise anspruchslose — Erzählung "Der Finger", wo eine Familientradition aus einer befreundeten Familie zugrunde liegt, im "Westermann". Fange ich nun ein Drittes an, so habe ich alle Ursache, mich in acht zu nehmen. Leider kann ich nicht, wie so ein Junggeselle, von meinem Richterstuhle abdizieren; und doch denke ich fortwährend daran, noch etwas von meiner armen Seele zu retten; denn die jetzt auch für mich begonnene Umwälzung des Grundbuchwesens und zum Oktober des ganzen Juftizwesens — lauter neue detailliert andre Gesetze - drohen auch die ewige Jugend, auf die wir Poeten sollen Anspruch machen können, zu vernichten. Auch habe ich mir vorig Jahr in dem anmutigen holfteinischen Dorfe

Hademarschen ein Grundstück gekauft, um darauf mein Abnahmehaus zu bauen, auch schon einige Hundert Bäume und Bufche nach einem Gartenplan dort pflanzen laffen; aber die Bäume müffen erst rauschen, und wer weiß, ob sie es dann für mich tun? Ein Bruder von mir (er betreibt einen großen Holzhandel) und andre nette Leute wohnen bort, fünf Minuten von meinem Grundstück liegt ein freundlicher Flecken, Hanerau, ich selbst werde von meinem Hause die Aussicht auf wahrhaft Eichendorffiche Wald= und Wiesengründe haben; aber dennoch befällt mich mitunter die Angst, hier meinen Stuhl zu rücken. So laffe ich es benn fo gehen und habe für einige fünfzig Taler Binsverluft das wunderliche Gefühl, daß mir irgend anderswo ein Garten in Laub und Früchte treibt, und kann mir auf dem inmitten aufgeworfenen Bauplat vor dem Einschlafen mein Haus bald so, bald so zurechtbauen. Solange meine alte Mama lebt, denke ich selbstverständlich nicht ans Fortgehen. Und sie lebt noch immer, ist innerlich klar und lebendig, obwohl sie nur selten das Wort da= für finden kann; aber sie wird schwächer, und ob wir sie noch einmal zu ihren Blumen in den Garten hinunterkriegen, ist wohl kaum zu hoffen.

Mit Ihrem Einwand gegen meinen "Carsten Curator" haben Sie völlig recht; ich hatte ihn schon beim Schreiben, aber schrieb dennoch so.

Vor Weihnachten hatten wir auf besondere Veranlassung W. Fordan hier; er rhapsodierte

genau 11/2 Stunden in unfrer Aula von Siegfrieds Abschied (zur Jagd) bis inkl. zu seinem Tode; und ich hörte das an. Aber Gott stehe mir in Gnaden bei! Was ist das für elendes Zeug! Eine kleine, budlige Dame fagte (in betreff der Schilderung des Waldlebens), ihr sei gewesen, als wenn ein Noahkasten ausgekramt würde. Und diesen Mann nennen Literaturgeschichten den ersten, einen gewaltigen Epiker! Das Gewaltige liegt nur im Stoff; was er dazu getan, ift roh und doch fentimental, breit und kleinlich, und wo er eine Kraft einsetzen soll, da hat er keine; nur einmal schimmerte auf Hagens Lanzenspitze für einen Dreier Boesie. Der Mann schreitet übrigens ganz in dem Bewußtsein, daß reiche Hamburger ihre Sale mit Marmorreliefs aus seiner Dichtung zieren und seine Buste in Marmor hauen lassen. Als wir nach Hause kamen, lasen Ernst und ich, um uns von diesem Glend zu erholen, uns sofort Siegfrieds Tod in den alten "Nibelungen" vor; dann ging ich in eine Gesellschaft zu Jordans Ehren, wo der Wirt dessen Gesundheit als "ersten Epiker Deutschlands" ausbrachte und dann für den Rest des Abends mir als Sachkundigem den Gaft überließ. Solche Gefellschaften will ich niemals wieder mitmachen. -

Dieser Tage hatte ich die Freude, daß meine achtzehnjährige Tochter Lucie (sie ist freilich Braut) sich ganz von Ihrer "Ursula" entzückt zeigte; auch auf sie hatte der Tod Zwinglis besonders gewirkt. Gleichzeitig erklärte das unkindliche Geschöpf, daß sie meinen "Finger" gar nicht nett fände; wogegen denn freilich bei solcher Gegenüberstellung nichts zu erinnern war.

Und nun — haben Sie nicht wieder irgend etwas, worüber es Ihnen gesellig ist, auch meine dumme Meinung zu hören? Man kommt dann so viel leichter wieder einmal zum Schreiben. Zum Sommer, wo ich meine "Wald= und Wafferfreude" noch etwas flicken möchte, klopfe ich vielleicht ein= mal bei Ihnen an. Aber nicht wahr, Sie lassen bald einmal von sich und dem guten "Heinrich" hören? Mir geht's ganz leidlich; nur daß ich, wie gefagt, meinen Lebensrest nun lieber anderswie als im Amte verbrauchen möchte. Meine beiden Keller= Leser, Ernst und Lucie, lassen sich Ihnen empfehlen, was Ihnen hoffentlich nicht gleichgültig ist; denn wenn man sich der Jugend bemächtigt, so ist ja die Unsterblichkeit immerhin wieder auf eine neue Generation gesichert.

Und somit, liebster Freund, möge Ihnen Trank und Speise munden und Ihnen Kraft und Lust zu allerlei Schönem und Tröstlichem auch in diesem Jahr verleihen! Ihr Th. Storm.

Hehses "Elfriede" soll in Straßburg i. E. ja nur einen Achtungserfolg gehabt haben. Er referierte mir vor einiger Zeit auf meine Bitte denn ich liebe dieses Werk — einmal ausführlich die ganze Theaterkalamität in puncto der "Elfriede"; und nun in Straßburg aufgeführt und ohne Erfolg! Ob er nun nicht des Dramas müde wird? Bielleicht fehlt das Handfeste in seinen Dramen, was vor allen groben Fäusten stehen bleiben muß. Übrigens bekenne ich gern, daß ich von diesen Dingen nichts verstehe. D. D.

# 13. Keller an Storm.

Zürich, 26. Februar 1879.

Ihr Brief, liebster Freund, so willkommen er mir ist, hat mich doch in ärgerlicher Weise an meiner Saumseligkeit ertappt, mit welcher ich feit Monaten mit einem Briefe an Sie laborierte. Der Winter ist mir zum erstenmal fast unerträglich geworden und hat fast alle Schreiberei lahmgelegt. Immer grau und lichtlos, dabei ungewöhnlich kalt und schneereich, nach vorangegangenem Regenjahr, hat er mir fast täglich namentlich die Morgenstunden vereitelt. Ein einziges Mal hatte ich neulich ein Frühvergnügen, als ich eines Kaminfegers wegen um vier Uhr aufstehen mußte, der den Ofen zu reinigen hatte. Da sah ich das ganze Alpengebirge im Süden, auf acht bis zwölf Meilen Entfernung, im hellen Mondscheine liegen, wie einen Traum, durch die vom Föhnwinde verdünnte Luft. Am Tage war natürlich alles wieder Nebel und Düsternis.

Schon seit dem Herbste habe ich den Salomon Gefinerschen zweiten Band für Sie bereit, den Sie einmal gewünscht haben. Das Jahrhundert,

das seit seinem Erscheinen verflossen war, und das ich durch die schöne Dedikation markiert habe, ist nun schon überschritten. Gleichwohl lasse ich's stehen und sende Ihnen das Buch zum freundlichen Ansgedenken und Vergismeinnicht.

Ich wünsche Ihnen Glück zu Ihrem Landkaufe und Baumpflanzen; wer die Mutter noch hat, darf wohl noch Bäume setzen; warten Sie aber, wo möglich, nicht zu lange, bis Sie bauen. Die Gesetzesänderungen, welche Ihnen so mal à propos noch auf den Hals fallen, foll auch der Teufel holen, so zwedmäßig sie sein mögen. Ich habe vor zehn Rahren etwas Ühnliches erfahren: Gerade als ich in mein Amt so voll eingeschossen war, daß ich Aussicht hatte, etwas Muße zu gewinnen, gab's eine trodene, aber radikale Staatsumwälzung, eine neue Verfassung wurde gemacht, infolgedessen eine Reihe neuer Gesetze, so daß ich neben den laufenden Geschäften zwei Jahre lang fast Tag und Nacht Schwatprotokolle zu schreiben hatte, die nachher zur Interpretation dienen sollen, wenn die Herren nicht mehr wissen, was sie gewollt haben. Da war es denn mit der Dichterei wieder fertig, besonders da die zweite Staatsschreiberstelle auch abgeschafft wurde und ich als einziger und unteilbarer Stribar daftand, weshalb Ihre Adressen auch nicht mehr richtig find. Ich möchte Ihnen bei diesem Anlasse auch belieben, fragliche Titulatur überhaupt abzuschaffen, sintemalen dieselbe in der knauserigen Republik keine Bension einträgt.

Sie sind aber ja ein Hexenmeister von Fleiß, wenn wir drei neue Arbeiten zu gewärtigen haben; sie sollen und werden Ihrem guten Namen nichts schaden, da Sie ja das Vermögen nicht besitzen, absichtlich unter sich selbst herabzusteigen, wie gewisse Industrielle, und unabsichtlich hat es doch auch seine Mucken.

Den koketten Rhapsoden Jordan hab ich vor Jahren hier auch gehört, und zwar in den gleichen Kapiteln; gar wunderbar war es, das fränkliche Anäblein der Brunhild (welch modernes Roman= motiv!) zu Sigfried sagen zu hören: "Du bist lieber als Papa." Jordan ift gewiß ein großes Talent, aber es braucht eine hirschlederne Seele, das alte und einzige Nibelungenlied für abgeschafft zu erklären, um seinen modernen Wechselbalg an beffen Stelle zu ichieben. Jenes Ribelungenlied wird mir auch mit jedem Jahre lieber und ehr= furchtgebietender, und ich finde in allen Teilen immer mehr bewußte Vollkommenheit und Größe. Als man nach der besagten Vorlesung in Zürich aus dem Saale ging, hatte fich der Rhapsode unter der Ture aufgestellt, und jeder mußte an ihm vorbeigehen. Vor mir her ging Kinkel, auch ein Vortragsvirtuose und "schöner Mann", und nun sah ich, wie die Beiden sich turz zunickten und lächelten in einer Weise, wie nur zwei Frauen sich zulächeln können . . . Wahrscheinlich verdirbt das reisende Deklamierwesen etwas die Boeten.

Über Paul Henses dramatischen Unstern weiß

ich nichts Sicheres zu sagen, da ich mehrere seiner Stücke noch nicht gelesen und noch gar keines aufgeführt gesehen habe. Was ich kenne, ist mir mit ein paar Ausnahmen sympathisch; allein, ich habe auch das Gesühl, daß er keine glückliche Hand mit den Stoffen hat; sie scheinen keine rechte Nötigung in sich zu haben. Es wäre vielleicht aber auch mögslich, daß seine Sachen für die jetzigen Zustände einsach zu gut sind; doch wie gesagt, ich muß sie erst einmal recht durchlesen.

Ich für meine Person bummle jetzt im Geiste oft in seiner Nähe in München herum, da ich in der Tat mit dem Ende des grünen Menschen beschäftigt bin. Der Druck hat dieser Tage begonnen. Ich kann Sie, da Sie es wünschen, gleich um einen weiteren guten Rat angehen. Der Titel "Der grüne Heinrich" scheint mir nämlich immer an Skurrilität ober unfreiwilliger Komik zu leiden; auch erinnere ich mich wohl, wie sehr ein malitiöser Kritiker gesagt hatte, der Held dieses Romanes sei allerdings ein grüner Junge u. f. w. Hielten Sie es nun für tunlich, den Titel zu ändern und etwa zu sagen "Heinrich Lee" oder "Das Leben des grünen Heinrich", mit welch letzterer Wendung bann wenigstens das Wort "Roman" wegfallen könnte und das Ding schlechtweg ein Buch wäre. Oder hat Sie der bisherige Titel nie geftört? [Es folgt eine Erörterung über Schriftstellerhonorare.]

Da wir an Geldsachen sind, so will ich gleich noch einen wichtigen Punkt zur Sprache bringen.

Sie haben nämlich schon einige Male Ihre Briefe mit Zehn-Pfennig-Marken frankiert, während es außerhalb des Reiches zwanzig sein müssen. Nun habe ich eine Schwefter und fäuerliche alte Jungfer bei mir, die jedesmal, wenn fie das Strafporto von vierzig Pfennigen in das Körbchen legt, das sie dem Briefträger an einer Schnur vom Kenfter des britten Stockes hinunterläßt, das Zetergeschrei erhebt: "Da hat wieder einer nicht genug frankiert!" Der Briefträger, dem das Spak macht, zetert unten im Garten ebenfalls und schon von weitem: "Jungfer Keller, es hat wieder einer nicht frankiert!" Dann wälzt sich der Spektakel in mein Zimmer: "Wer ist denn da wieder?" (An Ihren Beraubungen haben Sie nämlich Konkurrenz in den öfterreichi= schen Backfischen, die an alle Dichter der letzten jeweiligen Weihnachtsanthologie um Autographen schreiben, sofern der Wohnort des betreffenden Klassikers aus dem Buche ersichtlich ist.) "Den nächsten Brief dieser Art", schreit die Schwester fort, "wird man sicherlich nicht annehmen!" — "Du wirst nicht des Teufels sein!" schrei ich entgegen. Dann sucht fie die Brille, um Adresse und Bost= stempel zu studieren, verfällt aber, da sie meine offenstehende warme Ofenröhre bemerkt, darauf, die Erbssuppe von gestern zu holen und in die Wärme zu stellen, so daß ich den schönsten Rüchengeruch in mein Studierzimmer bekäme, was sonderlich für den Kall eines Besuches angenehm ist. "Raus mit der Suppe!" heißt's jett, "und stell sie in deinen

Ofen!" "Dort steht schon ein Topf; mehr hat nicht Plat, weil der Boden abschüfsig ist!" Neuer Wortkampf über die Renovation des Bodens, endslich aber segelt die Suppe ab, und die Portofrage ist darüber für einmal wieder vergessen; denn mit der Suppe hat Angriff und Verteidigung, Sieg und Niederlage gewechselt.

Haben Sie also die Güte, der Quelle dieser Kriegsläufte nachzugehen und sie zu verstopfen. Machen Sie es aber nicht wie Paul Lindau, der mir s. 3. nach einer Reihe von halbsrankierten Mahnbriesen um irgend einen Geschäftsartikel schnöd bemerkte, so was könne bei ihm gar nicht vorkommen; höchstens könne es sich um ein einmaliges Versehen seines Sekretärs handeln; er bitte deshalb um Nachsicht wegen des unliedsamen Vorsalls usw. Da hatt' ich von diesem Humoristen mein Teil weg!

Grüßen Sie mir biedermännisch Ihre beiden liebenswürdigen Kinder, denen ich für ihre gewogene Gesinnung alles Wohlergehen anwünsche, vor allem natürlich der Berlobten. Ich habe schon
seit Jahren ein Novellenkränzchen projektiert, dessen Hauptträgerin Lucie heißt, d. h. vorläusig. Ich
werde nun den Namen zu Ehren der Gönnerin
der armen Ursula stehen lassen müssen, da es so
schon eine kluge Person werden sollte und nun um
so eher wird. Den "Finger" will ich Ihnen dafür
doppelt rühmen.

Ich danke für Ihre Jahreswünsche gar herzslich und hoffe, daß ich in der Tat einen Ruck vors

wärts tue mit meinen Lebensrestanzen; denn der Handel fängt doch an, unsicher zu werden, und ein Altersgenosse nach dem andern wird kampfunsähig oder segelt gar von dannen. Ihnen wünsche ich gleichfalls das Beste, vor allem Beruhigung wegen des mhsteriösen Übels, von dem Sie mir schrieben, und an das wir vor der Hand nicht glauben wollen. Mögen Ihre Bäume lustig gedeihen und zugleich die Mama noch gute Frist gewinnen, daß Sie nicht wegziehen; so ist die richtige Spannung vorhanden, wie mir scheint.

Thr

&. Keller.

(A)

# 14. Storm an Reller.

# Lieber Freund Keller!

Hujum, 5. März 1879.

Ich schrieb neulich so einem Autographentiger "mit Postmarke" (das sind ja die schlimmsten): "Der schlimmsten Geister einer ist der Sammelsgeist"; als ich aber gestern von Ihnen den schönen Band 2 vom alten Gesner empfing, da fühlte ich, daß ich doch selber jenem Geist auch etwas verssallen sei. Es hat mir überdies recht wohlgetan, daß Sie meinen einmal geäußerten Wunsch in so seinem Herzen ausbewahrten. Dank dafür! Nun gilt es nur, aus alten Buchbinderwerkstätten alte "Fis" oder "Phileten" aufzutreiben, um meinen

ersten, bis dato nur broschierten Teil annähernd ähnlich gebunden zu kriegen. Das schöne Buch verdient es schon. — —

Wie ich zu dem mangelhaften Frankieren, d. h. zur Annahme gekommen, daß es nach der Schweiz einfach Porto sei, weiß ich nicht zu sagen, wohl aber, daß ich jedesmal nur so frankiert habe. Ich bin sonst selbst ebenso zornig über lüderliches Frankieren wie Ihr Frl. Schwester, der ich mich freundlichst empfehlen lasse. Sie hätten mir nur schon früher einen Puff geben sollen.

In betreff des "Grünen" gratulier ich aufrichtig und warte nun nebst Ernst und Lucie die beide für den freundlichen Gruß danken — mit Spannung auf die neuen "Lucien-Novellen".

Den Titel für den "Grünen" anlangend, so bin ich zum Raten nicht frisch und unbefangen genug mehr in dieser Sache; nur bemerken möchte ich, daß das Buch doch, nachdem Ihr Publikum größer geworden, sich eines gewissen Namens erstreut. Ein Mittelweg wäre vielleicht gut; "Leben" oder "Heinrich Lee" klingt aber zu biographisch; sollte nicht angehen — nein doch wohl nicht! Ich wollte sagen: "Die Geschichte vom grünen Heinrich". Berfluchter casus mitunter, so ein Titel! Lassen Sie Hensel einmal seinen "Verschäl" sagen. Wenn mir noch was einfällt, schick ich's sosort per Karte.

Ihre Schilderung in betreff Jordan und Kinkel ist gewiß sehr richtig; im zweiten oder dritten

Bande seiner Gedichte fingiert "der schöne Mann" sich als gestorben und läßt an seinem Grabe ein oder zwei junge Freiheitskämpfer dem Vaterlande Treue schwören. — Meine eigne arme Seele anlangend, so werden Sie meine "Wald- und Wafferfreude" wohl schon jett in der "Rundschau" gelesen haben; sonst, wenn die nicht an Sie kommt, sagen Sie's per Postkarte, und ich sende sofort einen sauberen Abdruck. Ich mache es freilich immer so gut, als ich kann, und wenn ich's auch dreimal auf den Kopf stellen soll; aber — mitunter reicht der Stoff nicht, mitunter die Kraft nicht. Und doch: "Wollt Ihr Poeten sein, so kommandiert die Poesie"; und es gefiel dem alten Goethe fo, daß Schiller, der ja für seinen Haushalt des bedurfte, meinte, daß er wohl drei (oder waren's zwei?) Dramen jährlich leisten könne. Leisten! Das gefiel ihm so wohl als Zeichen des soliden Kraftgefühls. Nun, wir Kleinen sollen uns so was freilich nicht vermessen; namentlich wenn wir ins 62ste gehen und dazu noch justizreorganisieren sollen.

Und somit und mit herzlichem Gruße genug für heute.

Ihr alter Th. Storm.

Übrigens sind es nicht drei, sondern nur zwei Geschichten (außer der "Wald- und Wasserfreude" der nur reichlich einen Bogen lange "Finger"), die ich in den letzten fünf Vierteljahren fertiggestellt.

# 15. Reller an Storm.

Bürich, 25. März 1879.

Schon seit Wochen habe ich Ihre "Wald- und Wasserfreude" genossen, liebster Freund, und noch immer fällt es mir plötlich ein, daß die arme Rätti ja in der Welt herumirre, und wie es ihr wohl geben möge. Dieses spurlose Verschwinden der Heldin Ihrer Geschichte ist echt tragisch und zugleich neu, auch allseitig richtig herbeigeführt; wäre der Wulf Feddersen etwas kernhafter und interessanter oder der Bater Zippel weniger lächerlich, jo wäre der Berlauf ein andrer geworden, damit aber die Geschichte um die Pointe gekommen. Da also das alte Rätsel des Warum wieder neu illustriert ist und die Geschichte sich im einzelnen aut und kurzweilig, sogar mit Spannung liest, so hätten Sie nach meiner Meinung das melancholische Motto weglassen sollen. Dasselbe ist übrigens selbst ein gutes Zeichen; denn sobald einmal der Schriftsteller schwach wird, so wird er's erst recht nicht eingestehen und hütet sich, solche Andeutungen zu machen. Nun wollen wir den "Finger" noch ermarten.

Für den ersten Band des Gefiner müssen Sie keinen Buchbinder tribulieren. Ich habe denselben und werde ihn nachsenden, sobald ich in der Laune bin ein Paketchen anzusertigen, was nicht immer der Fall ist. Ich glaubte Sie im Besitz eines gebundenen Exemplares gleicher Art und Abstam-

mung; da das meinige, das ich aufgetrieben, wie an den ursprünglichen Schutzpapierchen vor den Radierungen zu sehen, offenbar nie gelesen worden, so nahm ich an, es habe s. Zt. eine gebundene Auflage existiert, sintemal ich schon lang ein ähnliches Exemplar hatte.

Die Titelfrage des "Grünen Heinrich" hat mein Verleger unversehens gelöft, indem er den ersten Band sertigstellte samt dem alten Aushängezeichen. — —

Fetzt wünsche ich Ihren Pflanzungen guten Frühlingsanfang und so viel Strebsamkeit, daß Sie noch unter dem Schatten der jungen Baummannsschaft dichten und trachten können.

Herzlich grüßend Ihr G. Keller.

# 16. Storm an Reller.

Husum, 20. September 1879.

"Augen, meine lieben Fensterlein", dies reinste Gold der Lyrik fand ich im letzten Heft der "Rundschau" und zu meiner Freude unter Ihrem Namen. Ich habe es viele Mal und immer wieder gelesen und vorgelesen, und jeden faßte es, dem ich es las. Ich drücke Ihnen herzlich die Hand, liebster Freund; solche Perlen sind selten. Auch die Besten bringen nur sehr einzelnes von solcher Qualität.

Wollen Sie auch den Eindruck wissen, den mir die andern Stücke gemacht haben?

Nr. 1. Gehört das nicht mehr in eine Beschichte der Beisteskrankheiten, so aut es auch vorgetragen ist? Nr. 2. Ift mir zu leicht und für leichte Ware nicht durchweg anmutig genug; um die etwas unappetitliche Haar- und Bartgeschichte unterzukriegen, bedarf es einer größeren Wucht. Nr. 4. Im einzelnen sehr schön und voll poetischer Anschauung; mir im ganzen aber nicht klar und einheitlich genug. Wic kommt der Dichter dazu, den Tod zu bitten, ihn seine Dichtersünden nicht büßen zu lassen? Der ist ja doch nur der Exekutor. Und wie kann der Dichter sich darüber freuen, wenn der Tod dahinfährt, um seine schönften Gebilde zu vernichten? Ift die fo erkaufte Spanne Leben nicht zu teuer? Ober will der Dichter ihn nur narren, und glaubt er selber nicht an das Leben seiner Bebilbe auf einem andern Sterne? - Es scheint mir das nicht recht herauszukommen.

Doch — Sie sagen, ich nehme es zu strenge mit dem Lirum Larum! Ich bestreite das; denn die reine Freude, die ich und andre an Ihrem "Abendlied" gehabt haben — nicht nur Freude, etwas viel Tieseres —, und die ich daran noch öfter haben werde, beweist mir, daß ich in diesem Punkte recht habe.

Im nächsten Het der "Rundschau" werden Sie mein Neuestes, "Gekenhof", lesen, das in betreff der Ökonomie des Ganzen wie der Aus-

führung ein ziemlich heifel Ding gewesen ist. "Es klingt wie eine Sage", diese ersten Worte bestimmen Stimmung und Gangart; es mußte so aus dem Nebel herausgetuscht und, wenn es mir zu nahe auf den Leib rücke, kräftig wieder zurückgeworsen werden. Manche gedachte oder schon geschriebene Szene wurde hinter die Kulissen geschoben und dann darauf hingearbeitet, daß nur die Reslexe davon vor dem Zuschauer auf die Bühne fallen. Ich din einigermaßen begierig, wie es Ihnen gescallen werde. Zu Weihnachten erhalten Sie die kleine Ernte des vergangenen Jahres, sauber in ein Bücklein zusammengesperrt.

Das nächste Jahr wird mich wohl von Husum nach dem schönen, grünen Dorse Hademarschen übersiedeln sehen, um dort auf geräumigem, schon zum Garten angepslanztem Grundstück meine Alterspilla in bescheidenem Maße, aber wohnlich aufzubauen. Mein Grundstück hat schöne, blaue Waldund Wiesensernen und liegt in der Mitte, sechs Minuten etwa von jedem, zwischen zwei hübschen Orten, dem genannten Dorse, wo der nach mir kommende, mit einer Schwester meiner Frau versheiratete Bruder wohnt, und dem gutscherrlichen Orte Hanerau. Die Eisenbahn nebst kleinem Bahnshof ist unweit von meinem Besitztum.

Am 28. Juli dieses Jahres starb nach schwerem Todeskampse meine alte, im Herzen noch so jugendsfrische Mutter, 82 Jahre alt, und das vom Ursgroßvater erbaute Familienhaus ist zum Kause

ausgeboten. Da ich mit meinen Kopfnerven im Streit liege und bei fortgesetztem Widerstand zu viel Terrain zu verlieren fürchte, so habe ich vorläusig Urlaub genommen und werde hoffentlich vor Neujahr noch ganz die Amtskarre niedersetzen können. Leider muß ich zuvor mein Haus hier verkaufen, was nicht so leicht sein dürfte.

Von unserm Freund Hehse erhielt ich Anfang August eine Karte aus Alexanderbad, die recht niedergeschlagen klang. "Ich buchstadiere Hoffnung, werde sie aber wohl nicht wieder vom Blatt lesen lernen." Aber er ist gegen uns beide ja noch ein Jüngling, und es kommt hoffentlich noch die Woge, die ihn wieder hebt.

Und was treiben Sie denn, lieber Meister Gottfried? Haben Sie schon Hand an den beabsichtigten Novellenzyklus gelegt, von dem Sie mir einmal fcrieben, oder find Sie noch immer "grüner Heinrich"? Seien Sie es nicht zu lange; benn noch trinkt Ihr Auge von dem "goldnen Überfluß der Welt"; aber es ist doch das "Abendfeld", auf welchem Sie, wie auch ich, nur noch zu wandeln haben. — Ihren "Landvogt Landolt" las ich neulich einer jungen Mädchenschar von zwanzig bis berab zu zehn Jahren; aber Jungfrauen, Kinder und Bacffische hörten mit lautlosem Gifer und quälten am andern Abend um die Fortsetzung, als wir am ersten Abend nicht zu Ende kamen. akzeptierte diesen Erfolg mit Freuden, für das junge Volk wie für die Dichtung.

Und nun, wenn Sie einmal in der Stimmung sind ein Paket zu machen, oder noch lieber, auch wenn Sie es nicht sind — denn ich wenigstens tue es stets unter Knurren und Seufzen, und wenn's für die Liebsten ist — also, dann packen Sie einsmal den Paßband zum Gesner und senden ihn mir; denn der andre sieht mich doch immer etwas traurig durch die Schrankscheiben an. Für den Fall, daß Sie kein Interesse haben, dagegen meinen desgleichen nur broschierten Band zurückzuerhalten, würde ich meinem jüngsten, ärztlichen Bruder, dem Dr. Aemil Storm hier, damit eine Freude machen, der sonderbarerweise erst neulich diese Bilder bei mir sah und sich ganz darin vernarrte.

Sonntag, d. 14. d. M., an meinem Geburtstage, war Freund Petersen aus Schleswig mit seinem achtjährigen Töchterchen einen Tag bei uns; er hat mir einen Gruß zur Bestellung an Sie hinterlassen, den ich hiemit ausrichte.

Da ich richtig frankieren werde, so darf ich Sie auch bitten, mich Ihrer Schwester freundlichst zu empfehlen. Ich verspreche auch, in dieser Beziehung, trot abnehmender Geisteskräfte, allzeit prompt zu bleiben.

Nicht mehr heute!

Herzlich Ihr Th. Storm.

## 17. Reller an Storm.

Bürich, 20. Dezember 1879.

Es ift nun genug des Ärgernisses, liebster verehrtester Freund, und ich will mich endlich hinter das Packen machen. Dem Gesnerschen Bande sehlt leider ein Rückenschildchen, das Sie selbst etwa dem andern Bande konform herstellen lassen können. Ihren broschierten Band geben Sie natürlich dem Herrn Bruder, ich brauche ihn nicht.

Jetzt lassen Sie mich zuvörderst meine herzliche Teilnahme an dem Berlust Ihrer sel. Frau Mutter aussprechen. Sie ist um so aufrichtiger, als ich annähernd ähnlich erlebt habe, was man bei solchem Todesfalle in eigenem vorgerücktem Lebensalter empfindet. Die lange Gewohnheit des Besitzes, der nun doch ein Ende nimmt, verbunden mit der Gewißheit der nun näherrückenden Nachfolge, läßt uns alte Waisenknaben die Situation ernster ansehen, wenn wir auch nicht so viele Tränen vergießen wie die jungen. Gerade weil wir längst der materiellen Hisse des Mütterchens nicht mehr bedurften, wirkt das Wesen des Abscheidens um so reiner und energischer auf uns ein.

Der Verkauf des Familienhauses will mir, der ich mich in Mietwohnungen herumtreiben muß, nicht recht einleuchten. Ich habe als Beamter funfzehn Jahre lang in solch altem Hause eine Dienstwohnung gehabt und mich der weitläusigen Flure, alten Öfen u. das. erfreut und wäre gern darin

geblieben. Allein, Ihr tapferer Entschluß steht jedenfalls höher als jene Romantik, und Ihnen ist die Landschaft, die Sie beschreiben, sowie die freie Himmelsluft doppelt zu gönnen. Ich wünsche Ihnen volles Glück zum letzten Abschnitt Ihres Lebens. Wöge der Borhang spät fallen!

Wie Ihre Popularität bereits zu Abenteuern Anlaß gibt, können Sie aus beiliegender Nummer eines hiesigen Blattes sehen, das ich Ihnen aufs bewahrt habe: Sie werden schon von Fälschern aus dem Dänischen übersetzt und von den in der Diaspora lebenden Verehrern erkannt. Dergleichen passiert einem Unpopulären nicht!

Ich habe Ihnen noch nichts über den "Finger" geschrieben, den Sie nun umgetauft haben. Im Ansang dünkte mich das Biergeschäft, das zu Grunde liegt, etwas prosaisch; allein, die stramme Komposition und die sehr gute Peripetie der Novelle ließen mich das bald völlig vergessen und alles als sachlich zugehörig und harmonisch ansehen.

Der "Eckenhof" vollends läßt Ihre Kraft im ungebrochensten Lichte erscheinen bezüglich der Färsbung, Stimmung sowohl als der Ersindung, Durchsführung und Charakteristik. Da Sie öfter einzelne Arbeiten dieser Art herausgeben, so hätte ich nur gewünscht, Sie hätten einiges, das Sie untersbrückten, doch in die Ausführung aufgenommen und das Werklein dann als einbändigen Roman für sich publiziert. In Summa, die Aussichten Ihrer gewonnenen Mußezeit scheinen mir auf gute

Sterne gerichtet zu sein. Lassen Sie mich auch ein bischen nach denselben mitgucken!

Die Aufnahme meines kleinen Abendliedes bei Ihnen hatte mich schon in einem Berichte unsers Freundes Petersen vergnüglich angesprochen und mich, wie die menschlichen Dinge find, um so mehr gefreut, je müheloser und aus sich selbst die paar Ströphchen entstanden find. Wir können nun aber nicht, wie Sie kritisch verlangen, mit fünf ober sechs dergleichen Luftkönen allein durchs Leben kommen, sondern brauchen noch etwas Ballast dazu, sonst verfliegen und verwehen uns jene sofort. Ich muß daher bei allem Danke für Ihre freundlichen Winke noch etwas von dem Übrigen zu retten suchen. Die Schwurgerichtsgeschichte foll keinen triminalwiffenschaftlichen Fall darftellen; es handelt sich nur um den erbärmlichen Tod des friedlichen Jüngelchens, das musizierend durch den Wald ging; ber schien mir poetisch, und soll's darüber hinaus noch eine Bointe geben, so ist's der unbefriedigt gebliebene Spieltrieb eines finftern Bengels, ber so unbedenklich zum Morde greift, wie ein Macbeth 2c., denen es um Thron und Krone zu tun ift.

Das Machwerklein mit dem Tod ist eine harmlose Neckerei gegen das schöne Geschlecht, ein kleines Bexierzeug. Der Dichter schickt den Tod einfach in die Erdbeeren, wie man hier sagt, nämslich dahin, wo man weiß, daß das Gesuchte nicht zu sinden ist. Wollen wir solche Scherze zergliedern, so hört der Spaß natürlich auf. Was

den Tod als Richter betrifft, so wird er in dem Passus ja absichtlich pluralitor angeredet, also mit und in ihm die Mächte, die hinter oder über ihm stehen. — Der Bartstutzer ist migraten, weil ich das ursprüngliche Motiv im Stiche ließ. Es sollte nämlich der Gute, indem er die weißen Bartflocken (nicht etwa Rasierschmut!) dem Winde gibt, sich seufzend gestehen und geloben, nun sei es mit aller Lieb und Buhlschaft vorbei, worauf die Bögel kommen und das fliegende Bartwesen zum Nestbau holen. Ich fürchtete aber, man könnte mir diese Wendung als eine törichte Empfindung auslegen, und ließ sie fahren. Warum foll aber das Ding unappetitlich sein? Ist benn ber Nefterbau ber lieben Böglein nicht hundertfach Gegenstand zier= licher Idullen und Liedlein? Ober benkt man benn gleich an beschmutte Basche, wenn man bas weiße Linnen eines Brautschatzes besingt? Da seben Sie nun! Hätten Sie nicht Ihre Kritik mit einer logischen Daumschraube abgeschlossen, so würde ich mich jetzt nicht so lächerlich geschwätzig aufführen! Aber ich hoffe, Sie fahren ein andermal fort! Hier habe ich gar niemand, der mir was sagen kann.

Paul Hehses Zustand ist mir rätselhaft; er hat in ungefähr Jahresfrist einen Band der schönsten Berse gemacht, und doch soll er sortwährend krank sein. Bielleicht bringt eben das angegriffene Nervenwesen eine solche selbstmörderische Fähigkeitssteigerung mit sich. In diesem Falle habe ich gute Nerven, bin dabei aber ein ungeschickter Kopf. Spaß beiseite, glaub ich fast, es räche sich, daß Sehse seitete, glaub ich fast, es räche sich, daß Sehse seite bald dreißig Jahren dichterisch tätig ist, ohne ein einziges Jahr Ableitung oder Abwechslung durch Amt, Lehrtätigkeit oder irgend eine andre prosane Arbeitsweise genossen zu haben. Ein Mann wie er, der wirklich zu konsumieren hat, wird und muß hierbei selbst mitkonsumiert werden; es ist nicht wie bei einem Drehorgelmann. Aber man darf ihm nichts sagen; es ist zu spät; er muß sich trotz alledem erholen oder ausbrauchen. Auch Tieck und Gutzew eist diese Lebensart nicht gut bekommen, ohne daß ich übrigens unsern idealen Paulus mit solchen literarischen Erzpraktikern vergleichen will.

Sie haben auch ein mysteriöses, wenigstens mir unverständliches Gedicht in der "Rundschau" gehabt, fällt mir eben ein, das mir aber trotzem gefiel und imponierte; ich hab es mir auf meine

Beise zurechtgelegt.

Mein alter Koman zieht sich mit dem Schluß noch in den Fanuar hinüber. Drei Bände sind erschienen; die Kälte macht mir seit Wochen eine Unterbrechung im konstanten Schreiben, sonst wäre ich jetzt mit allem sertig; so kann ich nur peripatetisch so etwas tun; ich bringe meine luftige Wohnung dies Jahr kaum auf zehn Grad R., was der Teusel nicht ahnen konnte, als ich sie vor fünf Jahren mietete. Ich mag niemanden über das Buch befragen und schick es Ihnen erst, wenn's fertig da liegt, ohne daß Sie's zu lesen brauchen.

Die Novellen werden schwerlich vor dem April künftigen Jahres erscheinen. Natürlich habe ich inzwischen vieles daran gedacht und projektiert, auch ist ein artiges Stück Schrift vorhanden.

Verleben Sie mit den Ihrigen eine fröhliche Julzeit. Meine Schwester empsiehlt sich Ihnen bestens und hat mit Besriedigung das richtige Porto Ihrer Briefe wahrgenommen. Leider hat sie jetzt andre Kämpse; sie muß mit mir über das in die Ösen zu steckende Holz sich herumzanken, damit sie ihres Triumphes nicht verlustig geht, die Einzige im Hause zu sein, die im Sommer noch ein "schönes Restchen Holz" vom Winter übrig habe. Und das in einem solchen Mordswinter! Sie friert natürlich nie, weil sie nie still sitzt.

Ihr

&. Reller.

**P**1

#### 18. Storm an Reller.

Hufum, 27./30. Dezember 1879.

# Lieber Freund Keller!

Am Nachmittage des Weihnachtsabends, da es schon dunkelte, kam meine schlanke Siebenzehnjährige zu mir ins Zimmer: "Nun ist auch noch ein Paket aus Zürich auf dem Zoll; wie schändlich, daß wir es nicht mehr kriegen können!". Und so war's; Ihren lieben Brief, der so zur richtigsten Zeit eintraf, konnte ich erst am Sonnabend nach dem Fest lesen. Freundlichen Dank nun für die Bervollständigung meines Gefiner; das Rückenschildchen wird schon aufgesetzt. Auch mein Bruder Doktor läßt bestens danken; er hat viel Freude an solchen Sachen, wie wir denn beide auch gern Chodowiedi-Ausgaben sammeln. Übrigens las ich heute in Grillparzers Selbstbiographie (meine Frau schenkte mir die Gesamtausgabe zu Weihnacht): "Gefiner entzückte mich. Ich habe ihn feit meinen Kinderjahren nicht wieder gelesen, glaube aber, auf Bürgschaft jenes Eindrucks, daß ec wirklich vortrefflich ist, obwohl ihn eine aufs Gewaltsame gestellte Zeit nicht mehr anerkennen will." — Von Grillparzer, nebenbei bemerkt, hat mich das "Efther"= Fragment, das ich den Meinen vorlas, wahrhaft entzückt. Die beiden Akte sind übrigens ein abgeschloffenes Ganze.

Auf Ihren "Grünen" bin ich denn doch trotz alledem begierig, wenn ich auch wohl gleich Freund Petersen, der diesmal, leider, im Fest nicht bei mir einkehren konnte, hie und da über die Purisikation einiger Partien etwas Schmerz empfinden werde, wenngleich man nichts dagegen sagen kann.

Daß Sie noch nicht in Besitz meiner drei letzten Sachen sind, rührt daher, daß die Oktavsaußgabe, welche für männliche Freunde und Gessippte bestimmt ist, erst nach Neujahr erscheinen wird. In puncto "Finger" und "Eekenhof" hat unser Paulus mir fast ebenso geschrieben; besonders für letzteren tritt er ganz energisch auf und spricht von meiner Unverwüstlichseit, die wesentlich jedoch

in einer vorsichtigen Benutzung der denn doch sparsfamer werdenden guten Stunden besteht. —

Augenblicklich und seit Anfang August, wo ich "Gekenhof" abschloß, ist mir, als wäre es mit bem Steigenlassen ber bunten Prisballe - Sie sehen, ich borge schon bei guten Freunden — über= haupt für mich vorbei. Doch das gibt sich wohl, wenn ich erst wieder festen Grund unter den Füßen habe. Jetzt soll ich erst bauen — ich bewohne während des Baujahrs eine recht nette Etage von sechs Zimmern in dem Dorfe Hademarschen, worin man sich allenfalls behelfen kann — und zunächst vor allem meine Pensionierung betreiben. Eine schöne Geschichte, wenn man mich (d. h. mit Bension) noch nicht wollte laufen lassen; benn mein hiesiges Haus ist verkauft, und auf meinem Hademarscher Grundstück piept schon die Bumpe, Kalk ist gelöscht, Bausteine liegen bereit!

Bas Sie von dem Berkauf des alten Familienshauses sagen, so steht es bei mir so: ich glaube, die Übernahme desselben könnte für mich geradezu gefährlich werden; ich din zu alt dazu. Ein solches Haus darf man vielleicht nur übernehmen, wenn man demselben noch das Gepräge eines neuen, frischen Lebens aufdrücken kann; jetzt, fürchte ich, könnte das Gespenst der Bergänglichkeit, das für mich in allen Ecken sitzt und auf allen Treppen schleicht, mich leicht erdrücken. Für ein neues Haus, um das die freien Lüfte spielen, habe ich hoffentslich noch genug Jugend in mir und um mich.

In betreff unfres Benfe haben Sie es ganz genau getroffen; eine Lebensarbeit, die fortdauernd Phantasie und Empfindung in Anspruch nimmt, hält nur ein Riese von Gesundheit aus: wer weiß, ob auch Schiller andernfalls fein Leben nicht höher gebracht hätte! Er schrieb mir vor ein paar Jahren — es war in dem Jahre, als er außer vielem andren seine Dramen "Elfriede" und "Königs= mark" schrieb —, als es mir nicht besonders er= ging: "Wie bin ich herunter gewesen, und wie bin ich jetzt in Flor gekommen!" Aber es dauerte eben nicht lang; es folgte die jetige Periode, wo denn der Tod des Anaben noch hinzukam. Er felbst schrieb mir, daß er sich "Die talentvolle Mutter" und "Die Romulusenkel", die ich nicht kenne, gewaltsam abgerungen, aber es sich zugeschworen habe, nichts wieder zu schreiben, wobei er nicht sein Ganzes einsetze. Der Band Gedichte allerdings bildet den günftigsten Abstich zu der vorigen Sammlung; aber Bense schreibt dergleichen leicht, leichter vielleicht, als wir beide uns das vorstellen können. Denn ich fühle wohl, daß Sie in der Art des Produzierens einige Verwandtschaft mit mir haben. Im übrigen würde ich es auch jetzt kaum wagen, ohne eine gewisse regelmäßige hauß= backene Arbeit meine Abnahme zu beziehen; und die soll darin bestehen, daß ich an vier Werktagen meiner elf= und meiner vierzehnjährigen Tochter (Dodo und Dette, will heißen: Friederike und Gertrud) Unterricht erteile. Ich denke, nach französischer Grammatik und derlei Dingen soll die Einkehr in die Poesie schon wieder schmecken.

Mein qu. Gedicht anlangend, so hat die Überschrift "Einem Toten" wohl Sie wie andre irregeführt. Es gilt keinem bestimmten Falle, wenn es auch durch solchen hervorgerusen ist; ich habe darin nur den Eindruck niederlegen wollen, den der Anblick eines Gestorbenen — ich glaube, im wesentlichen auf jeden — macht, und wogegen es keine Rettung als den des Glaubens an ein Wiedersausleben in einem andern Zustande gibt, die aber für mich nicht vorhanden ist.

Ihre Gegenkritik hat mich nicht ganz überzeugt. Ich kann mich insbesondere nicht damit zufrieden geben, daß der Dichter sich dabei beruhigt fühlt, den Tod von sich auf die schönen Gestalten seiner Poesie zu hetzen. Ich meine aber, es gibt eine Wendung: rief ich, der Poet, sie wirklich ins Leben, wohl über mich, über die hast du keine Macht! Dann kann, wie Sie es so einzig schön gesagt haben, er weiter "spielen in des Lebens Fluten". Doch ich will nicht weiter nörgeln.

Ein wahrer Trost ist es mir, daß heute am Abend des 30., wo ich diesen Brief schließe, ein wahres Frühlingstauen durch die Welt geht. Das ist ja entsetzlich, 10 Grad R.! Ich lasse mich Ihrer verehrten Schwester freundlichst empsehlen und kann tiesst mit dem kleinen Holztriumphe sympathisieren; aber da möchte ich für den Züricher Poeten denn

doch Fürbitte einlegen, zumal das vom Stapels laufen des "Grünen" damit zusammenhängt.

Das Briefkastenstückhen habe ich mit Behagen genossen. Als ich Anno 53, da ich in Preußen Unterschlupf suchte, bei Hehses Schwiegervater Kugler logierte (er war vortragender Rat im Kultusministerium), kam er eines Vormittags mit Akten zu mir herein. Ein Musiker hatte um den Musikdirektortitel angesucht auf Grund einer beigelegten Komposition. Die begutachtenden Sachverständigen hatten nun schon ein älteres, gedrucktes Musikstück beigelegt. Es war wörtlich dasselbe. Ich glaube, der Mann ist noch nicht Musikdirektor.

Mit unser Weihnachtsstimmung stand es diesmal etwas dürftig, obgleich der Tannenbaum mit aller Hauskunst geschmückt war. Aber die Unzuhe des neuen Lebensplanes, die toten Fenster in dem alten Elternhause, und dann — mir sehlte mein Jurist, der Ernst, der, nachdem eine Lungenzentzündung ihn in seiner Examensvorbereitung sast ein halbes Jahr gestört hat, jetzt eben in Kiel, wo er die Universitätsbibliothek benutzt, mit der zweiten und letzten schriftlichen Abhandlung fertig geworden ist. Dann muß er nach Berlin zur Absolvierung des mündlichen — hoffentlich geht alles gut.

Und nun, liebster Freund, für heute Schluß. Möge das neue Jahr uns und den Unsrigen gnädig sein, und mögen auf beiden Seiten auch wieder einige Frisbälle steigen! Ohne das, ganz ohne das geht's doch kaum.

Ich grüße Sie herzlich. Möchten wir doch einsmal im Leben uns die Hände schütteln können! Von mir zu Ihnen und Hehse ist's doch gar zu weit. Ih. Storm.

(A)

#### 19. Storm an Reller.

Husum, 3. Januar 1880.

Jur Verständigung. Heute nacht siel's mir in betreff der "Schönen, Guten" plötlich ein, daß der Tod deshalb in die Erdbeeren gehetzt wird, weil sie bloße Phantasiegebilde sind und die Jagd daher vergeblich ist. Verleitet durch die vorherzgehenden Worte "Zu verderben bin ich nicht, bis jene sterben", hatte ich in blinder Hartnäckigzeit daran sestgehalten, daß eben die dichterischen Gestalten als die eigentlich resp. ewig lebendigen vom Versasser voraußgesetzt wären. Daher also.

— Und nun erst verstand ich das Ding als eine Neckerei der irdischen Schönen.

Freund P[etersen] kam denn noch vorgestern vormittag, am Neujahrstage, und blieb bis gestern nachmittag. Er war recht still — Sie wissen, daß er am Herzen leidet und eine schlimme Zeit kürzelich durchgemacht hat —, als ob er dem Leben nicht recht mehr traue. Doch ist vielleicht sein Übel nicht von der schlimmsten Art; er soll jetzt massen, haft Chinin gebrauchen, wodurch ein ähnlicher Fall ganz beseitigt sein soll. Er dachte auch gleichwohl

an eine neue Sommerreise, mit dem Wunsche, Sie dann wieder aufzusuchen.

Ihr

Th. Storm.

20. Storm an Reller.

Habemarschen bei Hanerau (Schleswigs Holstein), 9. Juni 1880.

## Lieber Freund Reller!

Obstehend sehen Sie meine neue Adresse: Abschied vom Amte, von Husum, Hausverkauf und Umzug liegen hinter mir. Es war eine wenig angenehme Zeit, die hinter mir liegt; daneben war auch noch mein Sohn Ernst vorm großen Staats= eramen; jetzt ist das vor acht Tagen glücklich überstanden, und mit einem Kommissorium als Hilfs= richter in der Tasche hält er erst etwas Ferien und treibt sich mit seinen Schwestern, Better Basen — denn ein wohlbegründetes brüderliches Haus haben wir ja auch hier — in Feld und Wald umber. Hoffentlich haben Sie, lieber Meifter Gottfried, mährend der langen Zeit meines Schweigens keinen Strich über den gewissen Th. St. gemacht; ich werde nun schon öfter einmal etwas von mir hören laffen.

Zurzeit sehe ich aus einer geräumigen Fnterimswohnung dem Baue meines kleinen Landsitzes zu. Neulich war Richtefeier, wobei der

Meistergesell oben vom Gebälk herab einen präch= tigen alten Bauspruch tat: hiebei und vorher, als die von vier Jungfrauen überreichte große Blumenfrone unter das Dachgerüft hinaufschwebte, wurde mir altem Narren ganz weich ums Herz, und es überlief mich, daß ich altes gebrechliches, aus fo leicht zerstörlichem Kaser- und Gewebewerk bestehendes Wesen noch ein so großes steinernes Haus aufrichten lasse, in dem sich ohne Anstand ein Jahrhundert lang wird wohnen lassen. Doch das ist nur ein Überflug; für gewöhnlich freue ich mich der schönen, weiten Räume mit weiter Schau ins Land hinein, worin ich noch manchen lieben Gaft, und vor allen auch den "grünen Heinrich", d. h. dessen Verfasser, insoweit er es nicht selber ist, eines guten Sommertages zu empfangen hoffe. Am Abend jenes Tages gab ich ein großes Richte= bier; ich setzte mich zwischen meinen beiden Meistern, dem Maurer= und Zimmermeister, hielt eine schöne Erwiderung an Meister und Gesellen und war meiner schleswig=holsteinischen Leute, unter denen ich mich bei solcher Gelegenheit immer wohl befinde, herzlich froh. Unfre Frauen und Töchter waren nicht zurückgeblieben und machten ihren Ehrentanz mit den wackern Handwerksleuten.

Im übrigen gebe ich meinen jüngsten Töchtern einige Stunden, wobei ich selber etwas klüger werde, schreibe Petersen zu Gefallen, der das Tragische nicht leiden kann, eine kleine, freundliche Geschichte, die wohl nächstens in der "Rundschau" zutage

kommen wird, und wüte, oft im ganzen Familiensschwarm, in meinem fast zu großen Garten mit Hade und Gießkanne gegen Unkraut und Dürre, von welcher Beschäftigung ich nicht wieder zu Staatsgeschäften gerusen zu werden hoffe.

Zum Herbst, d. h. etwa 20. oder 24. August, gedenke ich meine lang projektierte Reise nach Berlin auszuführen, um die vielen Beziehungen dort persönlich wieder aufzufrischen; erst denke ich etwa acht Tage bei unsrem gemeinschaftlichen Bekannten E. Pietsch zu bleiben, dessen Wohnung jetzt eine wahre Schatkammer an Kunstgegenständen sein soll; dann bei einem Freunde in andren Kreisen. Können Sie — ich denke etwa drei Wochen dort zu sein — nicht auch dahin kommen?

Anbei denn endlich auch die letzten drei Novellen in anständiger Buchform.

Und nun lassen Sie auch mich von Ihnen etwas hören; das Endchen Leben wird ja immer knapper. Wie weit ist der Novellenzyklus quaest.? Kommt er in der "Rundschau" zutage und bald? Lassen Sie mich nicht warten, lieber Freund! Bon Sehse habe ich auch mea culpa seit lange keine Nachricht; doch schrieb ich auch ihm dieser Tage.

— Meben mir sitzt jetzt mein kritisches alter ego, der junge Assessor, und liest das Manuskript meiner "Söhne des Senators", macht auch bis jetzt ein ganz fröhliches Gesicht dazu. — Also, liebster Freund, wir bleiben die Alten, und Sie kommen zum Herbst nach Berlin! Empfehlung an

Ihre verehrte Schwester! Der Assessor bittet, einen Gruß von ihm anzunehmen.

Thr

Th. Storm.

Ich soll Ihnen von meinem Assessor noch einen speziellen Dank sagen; an seinem Geburtstage, Ende Januar, wo er mitten in seinen Examensearbeiten in Kiel saß, hat er zu stiller Feier sich Ihre "Leute von Seldwyla" geholt und ist den ganzen Tag bei Ihnen zu Gast gewesen, wobei er sich aufs köstlichste bewirtet gesunden hat.

#### 21. Reller an Storm.

Zürich, 13. Juni 1880.

Liebster Freund! Schönen Dank für Ihren Brief und die schöne Gabe, die ich vergnügt neben die übrigen Stormssöhne stelle. Eigentlich war ich Ihnen einen Brief schuldig; denn Sie haben mir zuletzt eine Korrespondenzkarte geschickt. Um so liebenswürdiger ist es, wenn Sie nicht so genau nachrechnen.

Ich wünsche Ihnen Glück zu allem Guten, was Sie erleben: Hausbau, Richtemahl, Freiheit der Muße, Selbständigkeit des Sohnes, für dessen freundliche Gesinnung ich dem Herrn Assessor wiedergrüßend danke. Wöge er ein glücks und ehrsgesegneter Wagistratsherr werden! Wenn Petersen

Sie zu einer heiteren Novelle veranlaßt hat, so sei er dafür gelobt; denn Ihre heiteren Geschichten sind ebenso anmutig vollendet wie die melancholischen, und das ist ja der Spaß in der Sache.

Meine Novellen sollen im Oktober in der "Kundschau" anfangen, weshalb ich auch schwerlich im August nach Berlin kommen werde, so verslockend es wäre, mit Ihnen dort zusammenzutreffen. Ob ich Ihren Ludwig Pictsch kenne, weiß ich nicht recht. Vor 25 Jahren habe ich einen Maler Pietsch im Hause des Franz Dunker gesehen, aber ich bin nicht gewiß, ob es mit dem seither renommiert gewordenen Zeichner und Schriftsteller die gleiche Person ist, scheint es aber nun doch zu sein.

Mein Schickfalsbuch rückt endlich doch feinem Abschluß entgegen; der vierte Band ist im Druck, mit den Korrekturen freilich noch der definitive Schluß in meiner Hand. Nachdem der abnorme Winter vorbei und kein Grund mehr da war, nicht an dem Zeug zu arbeiten, befiel mich erft wieder eine frankhafte Widerwilligkeit und Scheu, in dem übel angelegten Wefen fortzufahren. Die Arbeit war nicht sowohl schwer als trübselig, mit offenen Augen an dem Unbedacht und der nicht zu ver= bessernden Unform eines längst entschwundenen Lebensalters herumbasteln zu müssen, anstatt sich dem Neuen zuzuwenden. Der bloße Gebrauch von Blauftift und Schere wäre das einfachste und glücklichste gewesen; allein, cs wird ja gar nichts Fragmentarisches mehr gelitten, und selbst gegen

das verzögerte Erscheinen eines Schlusses erfährt man das roheste materielle Räsonieren und Dränzgeln von seite derer, die den Ansang mit ihrer Ausmerksamkeit beehrt haben. Das war vor hundert Jahren doch anders. Ein Goethe durste den "Wilzhelm Weister" liegen lassen, ein Schiller den "Geisterzseher" ganz abbrechen, ohne so geplagt zu werden, und man vergnügte sich an dem, was da war. Ich weiß freilich, daß man sich nicht mit den beiden vergleichen soll; allein, sie waren ja noch nicht die unnahbaren Herren, die sie jetzt sind.

Doch ist es undankbar, daß ich Sie in Ihrem Gartenleben bei Harke und Gießkanne jetzt mit schlechten Literaturlaunen belästige. Es geht mir sonst gut, und ich lasse mir an der Gesundheit nichts abgehen. Petersen hat sich bis jetzt nicht sehen lassen, ist also wohl zu Hause geblieben. Nächstens werde ich ihm auch schreiben. Da ich doch noch die See sehen sollte und von jeher ein Gelüste nach der Norde und Oftsee, besonders wo die. User bewaldet sind, empfand, so ist es allerdings nicht unmöglich, daß ich einmal bei Euch beiden auf einen Tag vorbeispringe. Indessen will ich mich nicht mit unbestimmten Projekten besladen.

Heute war der junge Dr. Töniges (so, glaub ich, nannte er sich) bei mir und brachte mir Ihren Gruß. Er kam bei kühlem Regenwetter; hoffentlich wird's morgen besser.

Ich will Ihnen doch dieser Tage die drei er=

schienenen Bände des "Grünen Heinrich" schicken, da der vierte bald kommt, ohne daß ich Sie damit im Unterrichten Fhrer Töchter stören will, dem ich besten Erfolg münsche. Die eigentliche Neuschreibung beginnt mit dem neunten Kapitel des dritten Bandes, S. 120, sofern Sie etwa doch hineinsehen wollen.

Heute steht in der Zeitung, in Berlin gehe das Gerücht von Bismarcks Demission. Für die auswärtigen Freunde und ideellen Anhänger des Reiches sängt es doch an beunruhigend zu werden, daß die Dinge sich nicht schicken zu wollen scheinen und keine durchschlagende Geistes- und Gemütseinigkeit aufkommt, zumal bei dem albernen Wesen, dem die Hauptstadt zu verfallen scheint. Dazu die sortglimmende Kommune in Frankreich u. s. w., so daß mich zuweilen die trübe Besürchtung ankommt, unser beider Dichten und Trachten könnte des geshofften sonnigen Nachsommers verlustig gehen. Doch sind das egoistische Schrullen; die Dinge müssen durch- und ausgelebt werden!

Meine Schwester bedankt sich höslich für Ihren freundlichen Gruß. Meinerseits bitte ich, mich den weiblichen Genien Ihres Hauses und Gartenlandes empsehlend weiß anstreichen zu wollen und samt wohldenselben frisch und munter zu bleiben.

Ihr getreuer

Gottfried Keller.

#### 22. Storm an Reller.

Habemarschen, Sonntag, 20. Juni 1880.

Schade, liebster Keller, daß Ihr Brief am letten Mittwoch nicht ein paar Stunden früher kam; denn kurz vorher maren Betersen und Wilhelm Jensen nach 24stündigem, höchst behaglichem Besuche von hier wieder abgereist; der erstere wird indessen brieflich seinen Gruß erhalten. Zu Ihnen kommen wird er diesmal nicht; doch klagt er schon, daß er das Unterlassen seiner Frühlingsreise körper= lich empfinde. Wenn ich nicht seine etwas hppochondre Natur in Anschlag brächte, so würde es mich ängstigen, daß er — übrigens auf eigene, ärztlich nur genehmigte Verordnung — stets Eis auf dem Herzen trägt, auch hieher mit sich führte. Man follte doch gern noch zusammenbleiben; der Kreis ift nicht zu groß. — Von Hense hatte ich gestern Brief aus Alexanderbad bei Wunsiedel; er meint, daß es ihm etwas besser geht und hat allerlei Gisen im Feuer; vorläufig kastriert er den "Ariost" nach der Kurzschen Übersetzung in usum delphini mit Doréschen Bildern. — Uns, d. h. mich mit der Meinen anlangend, so werden wir Mitte September in Berlin sein, vielleicht bis gegen Ende des Monats bleiben. Den Gedanken, uns hier zu besuchen, aber mit Weile, den halten Sie fest; Sie sollen in meiner bescheidenen Villa von Frühling 1881 an - wenn noch zu atmen vergönnt ist - menschen= würdig guartiert werden. Auf die Bände Ihres

"Grünen" freue ich mich und werde gewiß lesen, da meine kleine Arbeit abgesandt ist. Ich habe dann zwei solche Umarbeitungen im Schranke; auch Mörikes "Nolten". Es tut einem manches weh beim Lesen; die persönliche (d. h. in bezug auf den Autor) und die künstlerische Teilnahme treten in den Bordergrund. Im Schranke steht das Neue bei den alten Originalen, und man steht oft davor in langem Sinnen. Die Karte ist voll.

Ihr Th. Storm.

#### 23. Keller an Storm.

Zürich, 1. November 1880.

Lieber Freund und Tempesta!

Ich muß doch die vier Bändchen endlich absschicken, ehe sie zu altbacken werden, was zum zweitenmal sich nicht reizend ausnimmt.

Wie haben Sie in Berlin und seither zu Hause gelebt? Gewiß vergnügt und gesund, und hoffentslich ist Ihr Tuskulum auch für Herbst und Winter gut, d. h. mit den entsprechenden Reslezfähigkeiten versehen. Mit den "Söhnen des Senators" habe ich mich vergnüglich wieder einige Stunden in Haus und Garten der bekannten Biederstadt Husum aufzgehalten und zu meiner Zusriedenheit von neuem gesehen, wie Sie an Straffheit und Kraft der Komposition und Darstellung eher zus als abznehmen. Immer empsinde ich das Gelüste, einmal

in solcher Weise etwa eine einbändige längere Gesschichte von Ihnen zu lesen, freilich nur aus dem materiellen Grunde, länger dabei sein zu können. Denn sonst sind dergleichen Wünsche töricht und unberechtigt.

In meinem monotonen Roman werden Sie sehen, daß ich die Judith noch etwas jünger gemacht, als Sie mir geraten haben, um die Restignation, die schließlich gepredigt wird, auch noch ein bischen der Mühe wert erscheinen zu lassen. Bon den neuen Novellen habe ich schon ein Stück Manustript an Rodenberg gesendet. Er will im Januar damit anfangen.

Paul Hehse ist im September und Oktober zweimal einen Abend hier gewesen mit Frau und Kind. Er war ziemlich gesund und munter, dagegen klagbar über den schwachen Erfolg seiner dramatischen Tätigkeit. Es ist allerdings nicht recht begreislich, wie mehrere seiner Gestalten nicht begierig von den Schauspielervirtuosen kultiviert werden, was gewiß nur zu ihrem eigenen Vorteile gereichen würde. Allein, man kann nicht alle Sterne zwingen.

Dann habe ich mich über eine andre Klage gewundert: nämlich daß in Deutschland die lyrische und andre Poesie jest wirklich mißachtet und ignoriert sei, Männer geradezu sich schämen, Gedichte zu lesen 2c. Ich hielt das für einen Jammer junger und alter Poetaster, angesichts der furchtbaren Dichterhallenwut, erfahre aber nun, daß

Hense von Zeitschriften schon Dichtungen zurückgewiesen worden oder wenigstens schwierig behandelt worden sind, weil die Verleger in ihrer Schlaubeit der "Zeitstimmung" Rechnung trügen.

Dergleichen Mißstände rühren mich allerdings nicht besonders; mögen die Leute es halten, wie sie wollen. Allein ich begreife, daß ein Mensch wie Hense, der so viel Freude an glücklicher Produktivität hat, sich durch so schnöde Teilnahmlosigkeit verletzt sieht.

Grüßen Sie mir bestens Ihr junges Volk, was sich davon vorsindet, und auch sich selbst in meinem Namen als Ihr dermalen leidlich lebender Gottsried Keller.

#### 24. Storm an Reller.

Hademarschen, Dienstag, 14. Dezember 1880.

Lieber Freund Keller! Bergeltungsunfähig nach Empfang Ihres schönen und gewichtigen Gesichenkes stehe ich vor Ihnen da; aber ich danke Ihnen recht herzlich dafür. Ich habe zunächst nun den dritten Band von S. 121 gelesen; ich nahm ihn zur Hand, als ich in mir die Stimmung empfand, in ruhiger Betrachtung mit dem Autor Menschen und Dinge sich vor mir entfalten zu sehen, und da habe ich ohne alle Störung von dem Gelesenen einen recht bedeutenden Eindruck empfangen. In der Darstellung des Künstlertreibens,

das von der Aphroditischen und der silbernen Agnes eine so reizende und erwärmende Beleuchtung erhält, haben Sie eine weise und resolute Beschräntung eintreten lassen. Was sich um den Abschied aus dem Mutterhause herumgruppiert, an Perfonen und Szenen, finde ich gang vortrefflich, die Zwiehansche Episode nicht ausgeschlossen.

Ich stimme, soweit ich überhaupt schon eine Meinung haben kann, ganz mit dem verständigen und feinfühligen Manne, der das Buch in dem letten "Rundschau"-Heft besprochen hat; inwiesern feine "leicht zu hebenden Fehler" wirklich vorhanden, werden Sie selbst, nachdem der Finger darauf gelegt worden, am besten erkennen; mir fehlt noch die Übersicht. Die Verjüngung der Judith hat er nicht moniert. Das eine monitum, daß, wenn das Buch (von dem Helden des Romans nämlich) zu so verschiedenen Zeiten 2c. abgefaßt sei, sich bies notwendig in der Darstellung spiegeln müsse, - haben Sie, wie mir scheint, tatsächlich wider: legt, da Sie, der Autor, ja einen großen Teil des zweiten Teils wirklich in so viel späterer Zeit geschrieben, ohne daß, wie mir scheint, ein erheblicher Unterschied in der Darstellung sich ergäbe.

Den vierten Band, der also gang neue Bestalten zu den früheren enthalten soll, habe ich mir bis nach Neujahr aufgespart. Am liebsten möchte ich dann das ganze Werk in seiner Neugestaltung den Meinen vorlesen, wenn nur meine verbrauchten Nervenstränge nicht so oft ein Beto einlegten; denn

erst dann würde ich ja eine bestimmte Empsindung darüber erhalten, wie sich der zweite Teil in seiner Neugestaltung zum ersten sügt. Ich kann nicht sagen, daß ich bei meinem — allerdings längst dahinterliegenden — Besen des alten Buches die Notwendigkeit eines tragischen Ausganges empsunden hätte; mir kam vielmehr der Schluß gewaltsam, sast wie durch äußere Umstände herbeizgeführt vor. Um zu erfahren, ob meine damalige Empsindung noch heute für mich gilt, muß ich sreilich noch einmal von vorne lesen, was ich nicht unterlassen werde, wenn ich hier erst mehr zur Ruhe bin, — falls es nicht schon vorher geschähe.

Daß Sie mitunter widerstrebend in dem alten Reichtum gearbeitet haben, begreife ich übrigens sehr wohl, zumal es sich hier so wesentlich um Zuständliches handelt, was — nach meiner Ersahrung wenigstens — in der Darstellung, besonders in der Anordnung, unbequemer zu bewältigen ist, als woes sich um eine schneidig durchgehende Handlung handelt.

Aber ich nehme für heute von Ihnen Abschied; trotz des draußen segenden Schneesturms muß ich erst noch einmal (es ist neun Uhr morgens) nach meinem zehn Minuten entsernten Hause, wo jetzt die Ösen gesetzt werden, und dann, so Gott will, sast zwei Stunden Eisenbahn mit meiner Frau Do zu einer Mittagsgesellschaft nach Neumünster im Hause ihres Bruders, der eine ganz eigen peremetorische Art hat, seine Nächsten, und wenn sie auch

noch so entfernt sind, zu seinen übrigens solennen Tafelfesten einzuladen. — Und siehe da, während ich dies schreibe, fällt ein Sonnenschein vom Himmel.

23. Dezember. Schon wieder ein groß Stud Leben fort seit jenen letzten Worten und dem gemütlichen Geste, wo der Schwager liebe Verwandte von Oft und West zusammengebracht hatte. Ich bin in den letzten Tagen ganz Weihnachtsmann gewesen; zweimal ist der Kinderwagen — wir besitzen noch einen solchen, obgleich die Dodo schon zwölf Sahre zählt — mit Baketen zu der Boftstation gefahren; in dem einen befanden sich Ihre Büricher Novellen, die ich, damit er poetisch-episch, lyrisch und dramatisch zugleich angefaßt werde, nebst Scheffels "Frau Aventiure" und unfres Hebbels "Nibelungen" meinem jüngsten Bruder Aemil, dem Hufumer Doctor med., zu Weihnachten beschere. Heute mittag kommt Ihr Verehrer, mein Jurist Ernst mit seiner Braut. "Lieber Bater," schrieb er mir vor einigen Wochen, "ich habe mich mit einem ganz armen, siebzehnjährigen blonden kleinen Mädchen verlobt"; und ich antwortete ihm: "Du schlägst nicht aus der Art, mein Junge; sei sie herzlich uns willkommen!" Und so kommen sie denn. Übrigens höre ich von dieser kleinen Blonden, fie fei heiter, gut und flug; das find die besten Gaben, die eine Frau dem Manne mitbringen kann, gar nun meinem tüchtigen, aber etwas hppochondren Zweitgeborenen. Heute abend kommt denn auch mein Musikus, der uns den "Douglas"

und "Herr Heinrich sitzt am Bogelherd", vorsingen soll. Da nun sich in meinem brüderlichen Hause hier sieben Kinder, zwei Töchter und fünf Söhne, bis auf einen sämtlich große Gesellen, zum Fest versammeln, so mögen Sie sich, liebster Freund, den Weihnachtstrubel vorstellen, dem ich und meine Frau Do zwar freudig, aber doch mit einer gewissen Sorge in puncto unsrer alten Köpse und sonstigen mit seinen Nerven gesegneten Glieder entgegenschen.

Wär's nur in dem neuen, geräumigen Hause, aber das kommt ja erft zum Mai in Gebrauch. Ihrer fürsorglichen Frage in betreff der Wintertauglichkeit meines "Tuskulum" Rechnung tragend bemerke ich, daß die Mauern, an sich tüchtig, an ben beiden Wetterseiten (West und Süd) mit Schiefer völlig bedeckt und die neun Zimmer famtlich mit je einem tüchtigen Ofen versehen find. Es ift völlig trocken in die Höhe gekommen und nach Often teilweise durch eine große Veranda, nach Weften durch Hof und Hintergebäude gedeckt; fo ift es sogar ein besonders warmes Haus. Darauf habe ich schon geachtet; ich baute es ja für einen alten Mann. Sollten Sie also zum Winter, d. h. 1881/82, wieder in Zürich frieren, so kommen Sie nur zu uns: Sie sollen warm Quartier haben. Lieber aber noch kommen Sie in schöner Sommer= zeit: kommen Sie im nächsten Sommer; es sind ja zwei in Schleswig-Holftein, denen Sie durch Ihr Kommen eine herzliche Freude machen würden.

Von jenem Zweiten, unferem Psetersen], der in puncto Weihnachten ebenso ein Kindskopf ist wie ich, erhalte ich in der letten Woche fast täglich Brief, Karte oder Sendung: dann eine Baganini-Karikatur, Gedichte seiner Kinder, die der Onkel Storm lesen sollte, und die ich nach Kräften erwidert habe, dann Zuckerpuppen für den Tannenbaum, wie sie in unserer Jugend waren, und wie er endlich heuer ein Baar erwischt hat, Goldfäden zum Bespinnen bes Baumes, eben wieder ein Paket, wobei er guten Appetit wünscht, das aber bis morgen uneröffnet bleiben soll. Draußen im Flur steht schon eine prächtige Tanne, ihres Festschmuckes harrend, an dem heut abend die ganze Familie arbeiten wird; zulett steckt dann mein Jurist den von ihm erfundenen, von Petersen jedesmal bewunderten "Märchenzweig" hinein, d. h. einen ganz vergoldeten Zweig der Lärchentanne, der sich in dem dunkeln Grün geheimnisvoll genug ausnimmt. Nun will ich noch eine Karte an Westermann schreiben, daß er Ihnen mein "Hausbuch" — Sie besitzen es ja noch nicht - sende: und dann lege ich die Feder nieder und arbeite mit am Weihnachtsbaum. — —

Von unserem Hehse hatte ich einen langen Brief aus Paris, auch mit der Dramenklage. Ich glaube, daß die feinen Züge in Hehses Dramen, die im Lesen wirksam sind, schon durch den rein äußerlichen Spektakel einer Aufführung verloren gehen; und doch — ich begreife es auch kaum. Die

"Elfriede" — mein Ernst, der neulich hier vorflog, erzählte mir, daß er sie in seinem Tondern vor= gelesen, und daß nach Beendigung eine so lange Stille gewesen, als habe man sich von dem Gindruck der Dichtung gar nicht wieder befreien können. Von den letzten Novellen las ich "Die Here vom Corso" und "Die Rache der Bizgräfin"; das strömt ja nur wieder so, unverfennbar aus größerer Fülle als bei den vorhergehenden. Bei der "Here" bleibt trot der trefflichen Arbeit aber doch ein unbequemer Bobensak, und in dem andern Stück wird der Konflikt auch wiederum mit den Geschlechtsorganen - ich bitte Sense übrigens für diesen zunischen Ausdruck um Verzeihung — ausgefochten. habe oft genug darüber gegen ihn plaidiert; aber er kann nicht los davon. Nun, mich stört es nicht, wenn er nur nicht, wie im "Paradies", alle Bände einschlagen und alle berechtigten Formen zerbrechen will; aber ihm schadet es, und das tut mir leid, denn ich hab ihn lieb.

Die Grüße an das junge Volk sind bestellt, und sie hören sie immer gern. Zu Neujahr kommen denn in der "Rundschau" Ihre neuen Novellen. Möge Ihnen noch manches Jahr so mit einem Zeichen neuen Schaffens beginnen, und möge auch mir noch eine kleine Reihe vergönnt sein, um Ihrer freundlichen Teilnahme und der der anderen Freunde noch eine kleine Weile froh zu werden.

Und dann einen herzlichen Gruß Ihrer getreuen Schwester, in deren fürsorglicher, wenn auch etwas strenger Obhut ich Sie so gern gesichert weiß.

Frau Do und meine Jugend grüßen mit! Ihr alter Th. Storm.

Neulich begegnete ich Ihnen in einem viele Pfunde schweren Album, das jener Leipziger Setundaner die Unverfrorenheit hat umherzuschicken; ich schrieb mich dicht hinter Ihnen ein; das war mir wie ein stiller Gruß. Hehse fand ich nicht — ob er's dem Jungen abgeschlagen? Dagegen strahlte Jordan in seiner ganzen Herrlichkeit.

## 25. Reller an Storm.

Zürich, 11. April 1881.

Mein lieber, geehrter Freund und alter Landvogt! Es berührt mich ein wenig kurios, Ihren
reichen und guten Brief, den Sie mitten in den
Freuden der Weihnachtszeit geschrieben, erst jetzt,
da die Bäume ausschlagen, zu beantworten. Doch
will ich mich nicht lange entschuldigen, Sie kennen
ja das Leben! — Bor allem danke ich Ihnen für
das "Hausbuch", das ich mir längst bestellen wollte
und nun zu so guter Zeit erhielt. Ich habe es
gleich zum großen Teile durchgelesen, Bekanntes,
und was mir noch neu war, und nehme es öfter
in die Hand; denn es ist richtig: der Geist des
Ordners, der in einem solchen Buche haust, erweckt

Stimmung und macht einem manches Alte neu. Daß F. G. Fischer im Register, aber nicht im Texte erscheint, werden Sie wohl wissen.

Um die nämliche Zeit passierte mir ein tragikomisches Malheur. Ich hasse nämlich das Heraus= geben von Anthologien, zusammengebettelten Sahr= büchern und Almanachen durch ganz junge Leute, welche mit einigen schlechten Bersen debütiert haben und sich nun mit diesem Mittel nachhelfen und in den Mund der Leute bringen wollen. Anaben, an einem gewiffen Vormittage noch keiner Seele bekannt, treten am Nachmittage infolge bes Staubes, den fie mit Briefewechseln und allen möglichen Zudringlichkeiten aufzuwerfen verstehen, bereits als eine Art von Kührern auf und werden von anderen Hohlköpfen noch am gleichen Abend schon zitiert. Es ist lächerlich, sich an dergleichen zu ärgern, solange es einen nichts angeht; wenn man aber damit geplagt wird, tut man's doch. So hatte ein junger Mensch namens 3 . . . mich in Zürich schon mit einem Bändchen ziemlich wertloser Gedichte malträtiert und durchaus ein Anertennungszeugnis auspressen wollen. Zulett begnügte er sich Schritt für Schritt mit ber mundlichen Außerung, daß einige der Gedichte doch nicht so übel seien, und indem er diese abgezwungenen Worte . . . feierlich konstatierte, notierte er sich meine Anerkennung zum ewigen Vorhalt. paar Monate später verlangt er schon meine Mit= wirkung für eine Anthologie, die er herausgebe.

Ich follte ihm meine verschollenen Gedichtbändchen schicken und eine Auswahl darin selbst bezeichnen u.f.w. Ich ersuchte ihn, von meinen lyrischen Gunden für jetzt Umgang zu nehmen, da ich in der Redaktion und Zusammenstellung einer Sammlung begriffen und alles sich im Umauß befinde. Ich könne mit= hin in diesem Augenblicke nicht noch unkorrigierte, schlechte Lesarten verzapfen. Bur Erledigung hätte ich aber keine Zeit. Nun drohte er mit einer Anzeige, d. h. Denunziation in der Vorrede seines anthologischen Werkes und wies darauf hin, daß sich die Ersten und Besten nicht entzogen haben, daß ein Theodor Storm ihm mit Rat und Tat freundlich an die Hand gehe, kurz, es war kein Loskommen, und ich überließ ihm, sich aus den Sachen, die in letzter Zeit in der "Rundschau" standen, etwas auszusuchen. Im Unmute schrieb ich ihm, es werde bei dem fortgesetzten Überwuchern dieses unberufenen Anthologienwesens eine Zeit kommen, wo dasselbe ähnlich beurteilt werde wie früher der Nachdruck, wenn auch nicht im rechtlichen Sinne, so doch im moralischen 2c. Sie wiffen also, wie's gemeint ift, liebster Freund, wenn der Mann mich bei Ihnen etwa mit dieser Außerung verzeigt haben sollte, wie er erst vorhatte, mich in der Vor= rede zu verzeigen.

Auf Ihre Weihnachten zurückzukommen, so schreibt oder schrieb mir auch Petersen von dem goldenen Lärchenzweig, der Erfindung Ihres Sohnes, wovon ich schon früher gehört. Nun weiß ich aber

noch immer nicht, wic er das Wunder herstellt, ohne daß die Zierlichkeit des Nadelwerkes zu Grunde geht? Wird der Zweig auf galvanoplastischem Wege vergoldet oder in eine Flüssigkeit gestaucht, die z. B. Gummi arabicum enthält, und nachher mit Goldpulver bestreut, wie es die Maler brauchen 2c.? Das Technische ist mir in der Vorsstellung an der Wirkung des Zweiges eine Hauptsache; doch stört es mir den Schlaf nicht, da ich selbst leider keine Christbäume zu besorgen habe.

Jetzt werden Sie wohl in Ihrem neuen Hause sitzen, das so warm und solid eingerichtet zu wissen mir eine Freude ist, obgleich ich es kaum sehen werde. Ich bin in neuester Zeit in die Laune geraten, im Lande zu bleiben und die näherliegenden Naturwinkel, die ich noch nie gesehen, aufzusuchen. Um liebsten bliebe ich zuweilen wochenlang im Hause, wenn ich nicht der Bewegung wegen auszgehen müßte.

Ihre tröftlichen Bemerkungen zu dem "Grünen Seinrich" waren mir aufhellend und vergnüglich, besonders was die neuen Zutaten betraf. Ich hatte ein böses Gewissen. Namentlich wegen des Zwiehans und seines Schädels, dieser etwas gar zu deutlichen Allegorie und Prototypik für einen Berlierer seines Wesens oder seiner Person, hätte ich Strase verdient; indessen habe ich die seine Andeutung, welche in Ihrem "die Zwiehansche Episode nicht ausgeschlossen" liegt, wohl verstanden. Der Kritiker in der "Rundschau" hat mir gerade nicht

zugesagt. Derselbe (Otto Brahm) hat an anderer Stelle die philologische Methode noch verkehrter angewendet, indem er die alte und die neue Ausgabe meines Buches mit A und B bezeichnete, wie alte zu vergleichende Codices, um meine Selbst-Verballhornung nachzuweisen, mährend er die Hauptfrage der Form: Biographie oder nicht? gar nicht berührte oder dieselbe ignorierte. Diese Frage um= faßt nämlich auch die andern nicht stilgerechten epischen Formen: Briefform, Tagebuchform und die Bermischungen derselben, in welchen nicht der objektive Dichter und Erzähler spricht, sondern deffen Figurenkram, und zwar mittels Tinte und Feder. Hier ist der Bunkt, wo die Kritik einzuspringen hat und der Schreiber den formalen Handel ver= Diese Untersuchung ist aber nicht eine (dazu unwichtige) textfritliche, sondern eine rein ästhetische Sache und Arbeit und führt zu anderen Gesichts: punkten 2c.

Sie werden die kleine Erzählungsreihe in der "Rundschäu" bemerkt haben und ohne Zweisel einiges darunter wiederum als nach Lalenburg heimatgenössisch erkennen; allein, ich kann nicht helsen, diese Dinge sind es gerade, die mich Narren erheitern und erleichtern, und ich muß noch einmal auf einen technischen Ausdruck zu ihrer Bezeichnung benken.

Doch, was wollen wir uns mit unserer geschriebenen Welt so mausig machen, wo das Leben so hübsche Spisoden bringt wie die Verlobungsanzeige des Juristen Ernst und die Antwort des Vaters, des alten Dichters! Sie hätten mir die Nachricht nicht mit schöneren und einfacheren Worten mitteilen können, und so sende ich Ihnen und dem Sohne die aufrichtigsten Glücks und Heilswünsche zu!

Eine andere schöne Poetengeschichte habe ich neulich beobachtet, nicht selbst getan. Ein halb ver= rückter und verhungerter Schulmeister in Oberbapern schickte mir ein kleines geschriebenes Heft Gedichte mit den bekannten Petita und dem Gesuch um schleunige Beschaffung von 200 Mark. Zur größeren Aufmunterung legte er Briefe und post= amtliche Beweisstücke bei, wonach Emanuel Geibel vor einem Jahre auch 200 Mark spendiert hat. Da ich schon einen Fall kannte, wo Beibel auf eine indistrete Bettelei bin für einen seither verstorbenen Poeten auch gleich Hunderte gefandt hatte, so ersah ich, daß derfelbe Mann feine Stellung als Primus in wahrhaft ritterlicher Weise ehrt, und das in aller Stille, und vor einer berartigen Vornehmtuerei habe ich die größte Hochachtung. Mein Schulmeister aber bekommt von mir nicht 200 Mark, gerade weil er mit dem Beibelichen Geschenke weitergeht, und zwar nicht auf die bescheidenste Weife.

Das koloffale Album des Leipziger Sekunbaners hat Sie also auch heimgesucht. Ich bin auf dem Punkte gewesen, dasselbe unbeschrieben oder mit einer Grobheit versehen, zurückzuschicken: denn diese Sache fängt an, unheimlich zu werden mit dem Schülerpack, wenn man Pakete machen, versiegeln und mit den nötigen Deklarationen verssehen soll!

Von Paul Sepse habe ich nach Neujahr auch einen Brief gehabt, den ich dis jetzt habe liegen lassen, weshalb ich nicht viel von ihm weiß, als daß er rastlos tätig ist. Von seinen neueren Novellen kenne ich nur noch zwei, die Here und die Sängerin von ich weiß nicht mehr. Bei jener hätte allerdings das Metier, von welchem die schöne Gestalt zu leben scheint, entweder vermieden oder dann deutlicher verarbeitet werden sollen. So erscheint es als etwas, das nicht der Rede wert sei. Übrizgens hatte Hehse damals schon wieder ein oder zwei Dramen fertig, z. B. einen sterbenden Alkibiades.

Von Ihnen habe ich etwas angekündigt gesehen und freue mich darauf, die ersten Früchte Ihres neuen Gartenlandes zu kosten. Herzlich danke ich für den freundlichen Gruß an meine Schwester, die aus einem enger werdenden Halse immer schwieriger zu schnausen hat. Ich muß deschalb die schöne Höhe, auf welcher wir seit sechs Jahren wohnen, dis zum Herdste verlassen und eine andere Wohnung suchen. Empsehlen Sie mich bei Gemahlin und Kindern auß neue und lassen Sie mich mein Schweigen nicht zu lange entgelten, ohne sich aber Zwang anzutun.

Thr

Gottfr. Keller.

### 26. Storm an Reller.

Hademarschen, Haus Storm, am letzten April 1881.

Mit diesem Briefe, lieber Freund Gottfried, setze ich zum erstenmal in meinem eigenen neuen Heim die Feder an. Ich allein bin nur noch eingezogen und sitze nun endlich wieder, umgeben von allen meinen Büchern und zu mir gehörigen Kram, in alter Behaglichkeit. Mein Zimmer liegt oben in der Nordostede; es würde fehr hell sein; aber matt-resedagrüne Tapete und schwere Jutevorhänge geben dem Ganzen ein behaglich gedämpftes Licht. Nach Norden nur ein schmales Kenster — ich wollte die schöne Fernsicht auf den vorstoßenden Wald im Mittelgrunde und weiterhin auf das im Spätherbst oft prächtig überschwemmte Tal der Gieselau nicht missen; ich site, auf den Anieen schreibend, "Bein gededt mit Beine", an einem der Oftfenster, und, wenn ich aufblicke, schaue ich in die mit weichen Nebeln überdeckte Frühlingsferne. Ich bekenne: mir ist in diesem Augenblick recht wohl zu Sinne. 11m drei oder vier Tage werde ich auch wohl das Leben der Fa=

8. Mai, Sonntag morgen. "milie um mich haben", wollte ich schreiben, da ersfaßte mich der Umzugstrubel und riß mich fort; jett aber site ich wieder, wie vor acht Tagen.

. Um nun zunächst den jugendlichen Z... ab-

zutun, so schrieb ich ihm auf die Zusendung seiner Gedichte, daß ich eines und die Hälfte von einem andernnicht übel fände, daß das andere aber dummes Zeug sei, was er dankend einzusehen schien. Dann kam er mit seiner Anthologie; "ich marnt' ihn, doch er blieb dabei, daß er die Strage kenne"; dann schickte er mir, dreimal etwa, abgeschriebene und gedruckte Gedichte anderer, mit der Bitte um Rat, was aufzunehmen, besonders auch von zwei Brübern X., und ich mußte ihm nach bester Über= zeugung antworten, daß das unreifes, mustes Zeug sei, oft dunkel empfundenes großes Wollen, kleines Können: der junge Anthologist wollte mit seiner Anthologie offenbar auch was Rechtes, aber er hatte kein Urteil, mas ja überhaupt, besonders im Punkt der Lyrik, so unglaublich selten sich findet; das Ohr für den Naturlaut fehlt. Als Ihr Brief ankam, lag eine vor zwei Stunden geschriebene Karte an R . . . auf meinem Tisch, worin ich ihm ad 1 anempfahl, seine Anthologie noch ein halb Dutend Sahre in den Schubkaften zu legen: ad 2 mir aufs ernstlichste verbat, meiner in der Vorrede auch nur mit einer Andeutung zu erwähnen. Seit= dem hat der junge Gesell nicht mehr geschrieben. Übrigens sind seine Gedichte, auch in der "Rundschau" — der das nicht geschenkt sein soll — ge= lobt; die Sachen der Gebrüder X., glaub ich, werden in den Himmel erhoben, ftatt daß man diefen jungen Knaben, wenn auch mit aller Liebe, die Rute auf den bloken Steiß geben follte.

Dieser Tage wurde ich von der Wiener Stubentenschaft oder einem Teil derselben um ein Exemplar meiner opera omnia für ihre Bibliothek gebeten; wahrscheinlich werden Sie dieselbe Bitte erhalten haben; dem muß man ja wohl Folge geben; Hehse hatte auch schon geleistet.

Nun noch den von meinem Juriften Ernft erfundenen "Märchenzweig" anlangend — er wird im Winter, also blätter= oder nadellos, von der Lärche gebrochen, so daß er jedoch möglichst viel Nebenzweiglein und Zapfen (Tannäpfel) hat, ungefähr von der Länge der Tannenzweige, worin man ihn hineinstecken will, und dann, was einiger= maßen mühsam, ganz mit Schaumgold überzogen. Der goldene Zweig im dunkeln Tannengrun macht eine ganz geheimnisvolle Wirkung: die kleinen Anötden, womit die Lärchenzweige überzogen sind, erhöhen dieselbe. Ich gebe Ihnen zur besseren Dauer dies schriftliche Rezept, obgleich unser dessen ja auch fundiger Beterfen in diefen Tagen seinen großen Bug nach Süden angetreten hat und auch bei Ihnen vor Anker gehen wird, alswann ich ihn zu grüßen bitte. — Leid tut es mir fast, daß Sie meinen jungen Freund Dr. Tönnies nicht etwas näher haben kennen lernen; nächst, seinerzeit, Theodor Mommsen, ist er der bedeutendste junge Mann, den ich in meinem Leben gefunden habe, dabei ein Junge, ich weiß nicht, ob "nach dem Bergen Gottes", aber jedenfalls nach dem meinen; der intimus meines Juristen und voll treuer Liebe für mich;

ist auch von Kiel aus, wo er den Winter dozieren wird, schon hier gewesen. Doch das nebenbei.

Den vierten Teil Ihres "Grünen" habe ich seit meinem letzten Briefe auch gelesen und ohne das Gefühl auch nur einer einzigen Länge: Sie haben - jo viel sehe ich - resolut beschnitten und dafür diese entzückende kleine Wienerin hinein= gebracht, die, wie Erich Schmidt - oder wer sonst - so hübsch sagt, "auf Liebe und Arbeit schwört". Ich habe alles mit dem tiefften Behagen gelefen; das Allegorische in der Schädelgeschichte hat mich nicht gestört; die Anschauung des tatsächlich Begebenen ift so kräftig, daß wenigstens ich das Alle= gorische darin beim Lesen nicht als etwas Beabsichtigtes, fondern als etwas aus dem Tatsächlichen beiher fich von selbst Ergebendes empfunden habe. (Mir felbst ift dergleichen oft in die Feder gelaufen; von dem "Scharmuzieren mit den Schatten" in "Im Sonnenschein" und der weißen Wasserlilie in "Immensee" ist es noch durch manches andere weiter zu verfolgen.)

In dem "Rundschau-Aufsat" hat mir das über Sie im allgemeinen Ausgesprochene so wohl gesfallen; über die Kritik des "Grünen" in specie, da ich die alte Ausgabe vor 25 Jahren und beim Schreiben meines Briefes von der neuen nur Band III von S. 120 an gelesen hatte, konnte ich kein Urteil haben. Ich muß erst die ersten Teile des letzteren lesen, um Ihre Bemerkung, ob Biographie oder nicht? übersehen zu können, was

hoffentlich im Lauf des Sommers geschieht. Nur eines möcht ich bemerken, ohne zu wissen, ob darin etwas von einer Antwort auf Ihre Frage liegt: der Entwicklungsgang des Helden ist so ein individueller, daß die biographische Form nahezuliegen scheint.

Das Kurze und Lange der Sache bleibt aber jedenfalls, daß das letzte Drittel Ihres guten Buches doch erft durch die Umarbeitung was Rechtes geworden ist.

Sonntag, 15. Mai: "Und so fließen unsere Tage!" Mittlerweile erhielt ich eine Karte von Betersen aus Zürich, und darin, daß Sie seit Ihrer letten Begegnung um fünf Jahre jünger geworden seien. Sollte mich auch wundern, wenn's nicht so wäre. Dieser rosig frische Inklus der neuen Novellen, wer das schreibt, der muß zu der Quantität Jugend, die ihm dazu eigen sein muß, dadurch noch ein gut Teil hinzugewinnen. Sie follen dafür hoch gepriesen und bedankt sein. Damit Sie nun sehen, wie sehr mir das von Herzen kommt, so follen Sie auch Ihre richtig vorgeahnten und daher wohl gerechten Schelte bekommen, und zwar ohne alle Umschweife. Wie, zum Teufel, Meister Gottfried, kann ein so zart und schön empfindender Poet uns eine folche Robeit - ja, halten Sie nur hubsch ftill! — als etwas Ergötzliches ausmalen, daß ein Mann seiner Geliebten ihren früheren Chemann nebst Brüdern zur Erhöhung ihrer Festfreude in so scheußlicher, possenhafter Herabgekommenheit vor-

führt! Sier stehe ich nicht mit dem Sut in der Hand und sage: "Wartet, der Dichter will erft seinen Spaß machen!" Nein, liebster Freund, das haben Sie nicht wohl bedacht, das muß vor der Buchausgabe heraus. Wiffen Sie, was mir hiebei nach Ihren Worten: "Diese Dinge find es gerade, die mich Narren erheitern und erleichtern," was mir dabei einfiel? Ich habe Ihren "Grünen Heinrich", da ich zu Ende war, mit recht wehem Herzen fortgelegt, und ich saß noch lange, von dem Gefühl der Bergänglichkeit überschattet. Ihre liebsten Gestalten, der Grüne und Judith, Landolt und Figura Leu, laffen, wenn die fpate Stunde bes Glückes endlich da ist, die Arme hängen und stehen sich in schmerzlicher Resignation gegenüber, statt in resoluter Umarmung Vergangenheit und Gegenwart ans Herz zu schließen. Das sind ganz lyrische, ich möchte sagen: biographische Ausgänge; und da hab ich mich gefragt: Ift das der Punkt, der Spalt, ber jene "befreiende" Späße aufwirft? Sie brauchen mir nicht zu antworten; nur als ein herzlich Wort bitte ich es aufzunehmen, sei es nun klug oder dumm gesprochen. — Im übrigen — als ich die ersten Blätter begonnen, erschien mir die Anlage ein wenig künstlich präpariert; ich sagte mir: das ist auch so im "Lear", und bald fing es denn auch an, zu blühen und zu rauschen, besonders von da an, wo er bei der Lucie einreitet: ich habe alles bann mit gang gludlich machendem Behagen gelesen. Einige kleine monita sind mir wohl beigefallen, z. B. dieser Gelehrte ist ein außerordentlicher Weiberkenner; z. B. weshalb verhehlt das
arme Weib des Bruders Besuch? Der Geliebte
ist ja in die Verhältnisse eingeweiht. Aber das
quält mich weiter nicht; die letzte Novelle geht ja
ganz den Schritt der altitalischen Novellistik, und
das paßt trefflich zum Stoff. Wo, zum Teusel,
Meister Gottsried, haben Sie all das Zeug hergenommen? Da man bei monatlichen Bissen und
Greisengedächtnis das Ganze nicht so sesthalten
kann, so übersehe ich jetzt am Schluß nicht, in
welch sestem oder losem Zusammenhang das Ganze
mit dem "Sinngedicht" steht; wird mir beim
Wiederlesen wohl ausgehn.

Und nun zum Schluß — hat Petersen Ihnen nicht die norddeutsche Reise wieder lieb gemacht? Einmal sollten wir uns doch noch die Hände schütteln.

Empfehlen Sie mich Ihrer treuen Schwester und trösten Sie sie, nach dem "socios habuisse malorum", mit mir, der ich — ich denke, durch das Engerwerden der Nase — seit fast zwei Jahren keine Blume, keinen Frühling, keinen Herbst mehr riechen kann. Die Meinigen erwidern bestens Ihren Gruß.

Ihr alter und getreuer Th. Storm.

### 27. Storm an Reller.

Hademarschen bei Hanerau, Sonntagmorgen, 14. August 1881.

## Lieber Meister Gottfried!

3ch habe eben mit einer alten Besuchsfreundin, der eirea 20 jährigen Gesellschafterin meiner alten Mutter, über Ihren "Landvogt von Greifensee" geredet, den ich ihr zu ihrer großen Erbauung zum Lesen gegeben, und das hat mir das Herz erregt, daß ich Ihnen rasch einen Gruß senden muß. Tröftlich fällt dazu eben aus dem Regenhimmel der erste Sonnenschein in meine Kammer. Mich verlangt nach meinem letzten Briefe nach einem Wort von Ihnen; um acht Tage will Hense, der seit einigen Tagen ichon in einem Bade (Hafftrug) an unserer Oftkufte ift, bei mir einkehren; seien Sie aut und laffen Sie mich, und damit auch benn zugleich ihn, mit ein paar Worten erfahren, wie es Ihnen geht, und was Sie treiben. Soviel ich mir abstrahieren fann, bereiten Sie eine neue Besamtausgabe Ihrer Lyrika vor. Ich, zumal seit dem Frühling ein Freundes= und Berwandten= befuch den andern abgelöst hat und überdies die Lage meines neuen Heimwesens zum sommerlichen Nichtstun auffordert, habe seit dem "Etatsrat" nichts schreiben können; mir ist vielmehr, als würde ich es auch niemals wieder können. Diesen "Etats= rat" aber bitte ich Sie nicht zu lesen, bis ich Ihnen die Buchausgabe gegen Weihnachten schicke: ich

habe nämlich (unverkennbare Folge der fich einstellenden Altersschwäche) auf Friedrich Westermanns Flehen einige Stellen in usum delphini oder delphinarum verballhornisiert, was erst in der Buchausgabe wieder auf die Beine gestellt wird. Beunruhigend besuchen mich mitunter theorctische Gedanken über das Wesen der Novelle, wie sie jett sich ausgebildet, über das Tragische in Dramen und Epik und den etwaigen Unterschied zwischen beiden; ich schrieb auch eine neue Vorrede zu den zwei neuen Doppelbanden meiner Gefamt= ausgabe, die zu Weihnachten kommen follen, in dieser Richtung und dergleichen dummes Zeug, was keinen andern Grund hat, als daß man felbst nichts machen kann. Zu dem Vorwort ward ich durch Ebers aufgereizt, der (laut Zeitungsbericht) eine "Novelle" herausgegeben und sie (die Gattung der Novelle) in einem Vorwort als ein Ding bezeichnet, das ein Dichter sich nach dem eigent= lichen Kunftwert, dem dreibändigen Roman, wohl einmal zur Erholung erlauben dürfe. Die "Novelle" ift die strengste und geschlossenste Form der Prosadichtung, die Schwester des Dramas; und es kommt nur auf den Autor an, darin das Höchste der Poesie zu leisten. Ob die Eberssche Novelle eine solche Herabsetzung der eigenen Gattung bedurfte, weiß ich nicht. Haben Sie sie gelesen? Ich glaube, sie heißt "eine Frage". — Es kann wohl fraglich sein, ob es richtig ist, selbst einmal ein Wort zur Sache zu sprechen, wenn ein von der

Menge und seinen Stammgenossen, den Juden, auf den Thron Gehobener solche Dinge dem Publistum imprägniert; denn der Schaden dadurch ist ein sehr weitgreisender. Aber es spricht etwas das gegen, nicht die Sache durch sich selbst sprechen zu lassen, und so hab ich mein Borwort — ich sandte es an Hehse und Erich Schmidt —, obgleich letzterer es freudig begrüßte, in Übereinstimmung mit ersterem von dem Druck zurückgezogen.

Im Hause, wo mich außer der Frau Do vier "blühende Töchter" umgeben, steht alles wohl. Mit herzlichem Gruß und freundlicher Empfehlung an Ihr treues Geschwister

Ihr Th. Storm.

Außer Hehse erwarten wir nun noch meinen Ernst, den jetzigen nordschleswigschen Amtörichter, mit seiner frischen und gescheuten kleinen Braut. Dann besuche ich meine Kinder, die Pastorsleute an der Oftküste (Heiligenhafen).

28. Reller an Storm.

Bürich, 12. August 1881.

Liebster Freund im Hause Storm!

Auf dieser Sommerhöhe kann ich nicht länger zögern, Ihren reichlichen Brief vom letzten April zu erwidern, obgleich ich immer noch nicht's Neues erlebt habe; denn die famose Novität eines Kometenweines ist zwar in Aussicht, aber noch nicht perfekt. — Desto lebhafter benke ich bei der gegenwärtigen Hitze öfter an Sie, wie Sie in Ihrem neuen Besitztum walten und für die jüngsten Anpflanzungen um genügendes Getränke besorgt sind, auch das nördliche Fenster Ihres Arbeitszimmers dem Luftzuge öffnen. Mit diesem Fenster samt seinem Ausblick, sowie mit dem ganzen resedagrünen Raume habe ich gleich sympathissiert; philiströse Naturen wollen stets die Sonne in der Stude haben, während es sich so gedankenhell und ruhig weilen läßt, wenn man im klaren Schatten sitzt und der Sonnenschein draußen auf dem Lande liegt.

Ihr getreulicher Bericht über den anthologischen Hafermann hat mich beruhigt. Als derfelbe mir immer unter die Nase rieb, die namhaftesten und besten Dichter hätten ihre eifrige Teilnahme bewiesen, schrieb ich ihm, das sei wohl möglich, da eben die besten bald nichts mehr abzuschlagen vermöchten als das Wasser.

Jene Gebrüder X. kenne ich wohl; sie geben einen Literaturkalender heraus mit Adresverzeich=nissen, Tabellen für Manustriptablieferungen, Honorareingänge u. dergl., um sich in jedermanns Hand zu bringen. Bor ein paar Jahren trieben sie auch das Material zu einem poetischen Jahrebuche zusammen, gaben es aber nicht selbst heraus, sondern überlieferten es einem dritten Unbekannten wie eine Ernte Raps oder ein Quantum Schafzwolle. Bor einem Jahre etwa unternahm ein

junger Schweizer ohne alle Bekanntschaft ein Sahrbuch schweizerischer Dichter und brachte über hun= bert! zusammen mit bem Aufruf, es muffe fein, Gott wolle es! Ich schlug ihm meinen Beitrag a priori rund ab, weil ich nicht einfähe, wozu er eine solche Geschichte anzustellen brauche, und es in einem fo kleinen Lande wohl hundert Efel, aber nicht hundert Dichter gebe. Dennoch log er überall berum, er habe meine Sachen schon in Händen; als einige Vorsichtige mich anfragten und die Wahrheit vernahmen, beharrte er ganz frech auf seiner Behauptung und kam hergereist, um mich auf meinem Zimmer so unverschämt zu belagern, daß ich ihn hinausjagen mußte. — In diesem Augenblicke aber geht das Zirkular eines Leipziger Buchhändlers herum, der sogar ohne Herausgeber eine Anthologie Lebender direkt selbst sammeln und drucken will, in welcher die "Liebe" ausgeschloffen fein foll "aus besonderen Gründen". Die Wut ber Berleger, Bücher zu bruden, scheint fich zur Leidenschaft zu steigern, es ohne Mitwirkung der Schriftsteller zu tun. Durch bas Erlöschen ber Schiller-Goetheschen Privilegien gegen Nachdruck haben sie Blut geleckt; jedes Sahr hört der dreißig= jährige Schutz für den einen oder anderen Nachflassiker auf, und die Kerls können sich darüber herstürzen; da ist es begreiflich, daß sie anfangen, auch von den noch Lebenden Bücher gratis zu= sammenzubetteln oder höchstens ein paar Kompila= toren ans Kutter nehmen.

Bier fällt mir auch ber Leipziger Sekundaner ein, der sein Riesenalbum unermüdlich herumsendet, und deffen Sie im vorletten Briefe Erwähnung getan. Der kann es noch zu was bringen! Mir hatte er zugemutet, den Kasten noch in der Um= gebung von Zürich bei zwei oder drei weiteren Personen herumgehen zu lassen. Ich hätte also ebensoviele Male ein- und auspacken und zur Post schicken sollen. Ich ließ ihn ein Bierteljahr warten und schickte ihm feinen Backen mit meiner alleini= gen Inschrift unfrankiert zu und ohne Brief. — Wir wollen aber von diesen Klagen weiter niemand merken laffen; sie kommen mir vor wie die Dienstbotengespräche alter Kaffeebasen, und zudem fonsumiere ich, wie ich merke, unverhältnismäßig viel Raum damit.

Der gute Freund Petersen hat mit meiner Verzüngung um fünf Jahre recht gestunkert; ich bin genau um die zwei Jahre älter geworden, die er mich nicht gesehen hatte; ich weiß das am besten, was übrigens nicht in Betracht zu ziehen ist; diese Händel muß man im stillen für sich selbst abtun.

# 16. August.

Eben als ich fortsahren will, kommt Ihr neuer Brief, der meine Faulheit willkommenerweise besichämt. Ich hatte vor, auch gleich an Hehse zu schreiben, der mir aus seinem Strandexil schrieb, er müsse fünf Wochen dort bleiben. Da Sie ihn nun in wenigen Tagen erwarten, bin ich unsicher,

ob ich es tun soll, und bitte Sie daher vorläufig, den Dulder recht heftig in meinem Namen zu grüßen. Beschäftigen Sie ihn aber ja nicht mit theoretischen Strupeln über die Novelle 2c., denn er muß auf Befehl der Arzte alle Morgen und Abend eine halbe Flasche Portwein trinken, um seine Vernunft einzuschläfern. Haben Sie keinen im Hause, so soll Petersen herbeischaffen, der Versüngungskommissär.

Die Eberssche Novelle habe ich nicht gelesen, weil er sie als Allustration eines Bildes von Alma Tadema gemacht hat, eines Mannes, der als Maler genau das ift, mas Ebers als Schriftsteller. Es handelt sich also um eines jener Gedichtchen, die zu Almanachbildchen gemacht werden. Das, was er zur Herabsetzung der Gattung der Novelle sagt, würde mich nicht stark rühren; vor ein paar Jahren begradierte er ebenso den Roman, indem er von sich aussagen ließ, er schreibe nur Romane, wenn er frank und zu ernfter Arbeit unfähig fei. Übrigens hat sein Judentum, was mir unbekannt ift, mit ber Sache nichts zu schaffen. Herr von Gottschall, ein urgermanischer Chrift, hat schon ein dutendmal verkündigt, Roman und Novelle seien untergeordnete, unpoetische Formen und fielen nicht in die Theorie. Da niemand darauf hörte, fing er zu= lett felbst an . . . Auch Gustav Frentag, der ja sonst ein verständiger Mann ift, tat um die Zeit, wo er seine "Ahnen" im Schild führte, den Ausspruch, die Beit der kleinen Erzählung dürfte für

innmer vorbei sein, nach der schlechten Manier, die Gattung, die man nicht selber pflegt, vor der Welt herunterzusetzen und die augenblickliche eigene Tätigskeit als den einzig wahren Jakob hinzustellen. Hiezu braucht es keine Juden, so wie überhaupt meine Erfahrungen und Beobachtungen dahin gehen, daß ich auf jeden vorlauten und schreienden Juden zwei dergleichen Christen, seien es Franzosen oder Deutsche, Schweizer inbegriffen, rechnen kann.

Ich glaube auch, daß es besser ist, wenn Sie Ihre Vorrede an der geplanten Stelle weglassen, da die Küchenrezepte nicht zu den Gastgerichten auf die Tasel gehören. Für meine Person habe ich halbwegs vor, dergleichen Aufsätze und Expektorationen extra zu versassen und eines Tages für sich herauszugeben, sozusagen als Altersarbeit. Vielleicht könnten Sie auch Ihre Arbeit nebenbei in einer Zeitschrift erscheinen lassen, mit einer Eineleitung oder Anmerkung. Vorenthalten sollte sie keineswegs bleiben.

Was die fragliche Materie selbst betrifft, so halte ich dasür, daß es für Roman und Novelle so wenig aprioristische Theorien und Regeln gibt als für die anderen Gattungen, sondern daß sie aus den für mustergültig anzusehenden Werken werden abgezogen, respektive daß die Werte und Gebietszgrenzen erst noch abgesteckt werden müssen. Das Werden der Novelle, oder was man so nennt, ist ja noch immer im Fluß; inzwischen wird sich auch die Kritik auf Schätzung des Geistes beschränken

müssen, der dabei sichtbar wird. Das Geschwätze der Scholiarchen aber bleibt Schund, sobald sie in die lebendige Produktion eingreisen wollen. Wenn ich nicht irre, so wird zwischen den grassierenden Neophilologen und den poetischen Hervorbringern der gleiche Krieg entstehen, wie er jetzt zwischen den bildenden Künstlern und den Kunstschreibern waltet, die keine Aber haben.

Ihren "Etatörat" habe ich auf unserem Museum, wo der "Westermann" liegt, angesangen zu lesen, will aber jetzt auf das Buch warten, wie Sie es wollen, da ich die bezügliche Ersahrung kenne. Der Ansang ist mir indessen neuartig und energisch erschienen.

Ich lebe jetzt in einer Leidenszeit. Mit der Korrektur des "Sinngedichtes" beschäftigt und den Text nun zum dritten» oder viertenmal mit der Feder in der Hand durchgehend, stoße ich immer noch auf zahlreiche Nester von groben Schulsehlern, Anhäufungen gleichlautender Worte, Verbalformen, Partikeln und der versluchten Endsilbe «ung, »heit und «keit, die ich disher übersehen, so daß ich mich mit meinen 62 Jahren fragen muß, ob das noch anders werden kann. Das Auge fliegt eben immer ungeduldig über die Schrift weg, und das Ohrkann bei mir nichts tun, da ich von Ansang an weder für mich allein laut las, was ich geschrieben, noch jemals eine Umgebung hatte, der ich etwas vorlesen konnte oder mochte.

Leider bleibt die Geschichte mit den drei ver=

lumpten Baronen, die Sie so geärgert hat, stehen, wie einer jener verwünschten Dachziegel in einem Baufe, in dem es fputt. Sie haben aber übersehen, daß die Braut nebst den Hochzeitsgästen keine Ahnung von der Sache haben und Brandolf eine Art Sonderling ift, der eine solche Romödie wohl aufführen kann und die Hallunken schließlich doch versorgt. Übrigens ist's jetzt doch zu Ende mit diesen Späßen. Ich gehe jett mit einem einbändigen Romane um, welcher sich ganz logisch und modern aufführen wird; freilich wird in anderer Beziehung so starker Tabak geraucht werden, daß man die kleinen Späßchen vielleicht zurückwünscht. Gleichzeitig bin ich daran, meine Berje zu sammeln respektive gewissermaßen zum zweitenmal zu gebären; denn es handelt sich um einen ganzen Rattenkönig von Bemiffensfragen, die ich mit mir abmachen muß.

Jett wünsche ich Euch aber allerseits ein vergnügt-annutiges Leben und versetze mich im Geiste in Haus und Garten, wo die fünf Damen den würdig-ziervollen Worten des heidnischen Paulus lauschen.

Fast hätte ich etwas vergessen. Im vorletzten Briefe machen Sie die Andeutung, daß meine Schnurren mit der Tendenz, einzelne Liebespaare resignieren zu lassen, zusammenhängen möchten. Hier ist die Antwort. An manchen stillen Sonnstagen nachmittags, wo ich mich ganz nur dem Gesnusse eines sentimentalsseierlichen Müßigganges

hingeben mag, nehme ich die Bände eines gewissen Theodor Storm, Meisters der sieben freien Künste, zur Hand und vertiese mich darein unter dem offenen Fenster. Nichts Beschaulicheres dann als so eine sonnigstraurige Geschichte, wie "Im Sonnensschein", "Eine Halligfahrt"; auch "Aquis submersus" und die "Walds und Wasserreude" sind nicht bitter, und wenn ich das Buch zuschlage, so geh ich desselbigen Abends zusrieden zu einem Schöppchen Wein.

Nun ist aber das Papier zu Ende und faßt kaum noch die Grüße

Thres

G. Keller.

## 29. Reller an Storm.

Zürich, 25. September 1881.

Lieber Lebens, Kunst- und Freundschaftsmeister! Endlich danke ich Ihnen für Buch, Gruß und Geburtstagskarte, und daß Sie an diesem Tage und in so guter Gesellschaft und Freundesgegenwart auch meiner haben gedenken mögen. Freund Petersen hat mir eine aussührliche Beschreibung des Tages gewidmet, so daß man sich in die Zeiten versetzt sehen konnte, wo die Goetheaner und Jakobiten ihre Besuchs- und Feiertage hielten, und sogar Misels und Mädgens sehlten nicht, da Sie ja vier Stück derselben zum Feste lieferten, die ich schönstens grüße samt ihrer verehrlichen Frau Mama. Gewiß wird Ihnen ein schönes Lebensjahr werden, nachdem Ihnen die Götter einen so trefflichen neuen Schauplatz gegeben haben.

In Ihrem "Herrn Etatsrat" hat mich zunächst wieder der an sich meisterliche Vortrag mit seinem feinen Liquorgeschmak erquikt, sodann aber auch die Kunft erbaut, mit welcher Sie aus dem Aller= absonderlichsten und Individuellsten heraus das rein Menschliche so schön und rührend darstellen. Und doppelt dankbar empfinde ich das, da Sie offenbar dadurch, daß Sie mit dem häflichen Dämon in seiner betrunkenen Rudität, mit der abscheulichen und unbestraften Schändung seines armen, unreifen Kindes u. dergl. mich in meiner Zerknirschung über meine drei zusammengebundenen Ruhschwänze ein wenig tröften und aufrichten wollten, wie oftmals kleine Kinder, die einander durch Schläge ober Stöße zum Weinen gebracht haben, sich selbst schlagen oder am Haar zupfen, um das Kamerädchen zu trösten. Und wie virtuosisch haben Sie das zarte Lebensglück, welches dem Kinde gewinkt hat, zu erstiden und die arme Willi zu beseitigen gewußt! Fort mit der Bestie! Nun, trotz dieser meiner schlechten Scherze denke ich doch ernstlich über das Rätsel des melancholi= schen Schicksals nach, das Sie schildern, und diefes Warum, das man sich stellt, ist ja schon eine affir= mative Kritik.

Von unserm Paul, wenn er wirklich ungeheilt dem Winter entgegengeht, möchte ich anfangen zu glauben, daß er eben ein bischen die Gicht hat, wie bei nicht mehr jungen Herren zuweilen gebräuchlich. In diesem Falle müßte er vielleicht lieber das Ungeheuer ruhig in seinem Zimmer bändigen oder austoben lassen, als den kalten Wasserkünsten nachzulausen. Doch will ich nichts dreinreden! Vielleicht auch wären heiße Heilquellen gut für ihn, die weitaus den meisten Gliedersleidenden so wohl bekommen. Leben Sie selbst auß beste und erfreuen dadurch

Ihren Gottfried Keller.

#### 30. Storm an Reller.

Habemarschen, 27. November 1881. Lieber Freund Keller!

Der stattliche Band Ihres "Sinngedichts" hat mich aufs angenehmste aus meiner Schreibfaulheit aufgejagt; ich danke Ihnen recht dafür; es ist mir immer eine Freude, ein liebes Werk nun so sicher in Buchsorm eingeheimst zu haben; habe es mir auch schon für meinen trefslichen Schwiegersschn, den Pastor in Heiligenhasen, der für einen Priester nur vielleicht ein zu großes Stück undesfangenes Menschentum mit sich führt, als Weihnachtsgabe bestellt. Er wird dann bald völlig

"kellersest" sein — ob er schon ganz "stormsest" ist, weiß ich nicht —; gegenwärtig ist er mit dem "Grünen Heinrich" befaßt, den ich ihm schicken mußte, nachdem er die "Seldwyler" gelesen hatte.

Von meiner Seite werden Band XI/XII und XIII/XIV der Gesamtsausgabe bei Ihnen anlangen, die denn, bis auf den "Etatsrat", diese Ausgabe für jett vollständig machen. Daß letterer, der fortdauernd bei Frauen und feinen Leuten Entsetzen erregt, wenigstens bei Ihnen die Wirkung einer Tröftung gehabt hat, freut mich ungemein. - Sa, diese drei Ruhschwänze! Bisher hatte ich immer gedacht, ein Mann, deffen geliebtes Beib vor ihm ein anderer besessen, der musse unablässig darauf sinnen, jenen aus der Welt zu schaffen, jedes Atom seines Leibes, wie sein Gedachtnis, das ihm sein Chebett beschmutt. Nun, Meister Gottfried, ich ziehe in Ehrerbietung meinen Sut; Sie wissen das; und meine Freude an dieser mir besonders lieben Dichtung bleibt dieselbe.

Daß in Ihrem neu geplanten Werke starker Toback geraucht wird, kann mir schon gefallen; nur rauchen Sie nicht, wie Konditor Pahl in Husum, in der Stube, wo die Marzipane liegen. Herzlich freut es mich, daß Sie wieder etwas auf der Lein-wand haben. Auch ich tue, was ich kann; bei einem erquicklichen Besuche, den ich September bis Oktober im Heiligenhasner Pfarrhause in Begleitung meiner dreizehnjährigen Jüngsten abstattete, habe ich mir von dort auch einen Stoff mitge-

bracht; ob es was Rechtes wird, ist mir noch nicht ganz sicher.

Henses Besuch (13. bis 16. September) war eine rechte Freude und wäre es noch mehr gewesen, wäre er körperlich so frisch wie geistig gewesen. — - Trotsdem sind wir recht heiter zusammen gewesen. Er hat ja zu seiner herzlichen Treue auch noch die glückliche Gabe schlichter Liebens= würdigkeit, die das Leben so anmutig macht. Seine neue Novelle "Ein geteiltes Herz" und sein "Altibiades", letzterer wenigstens bis etwa auf den letzten Schlug, scheinen mir zu dem Beften seiner Arbeiten zu gehören. Bei der Novelle darf man sich freilich durch den Titel nicht verführen laffen, die Darstellung einer Doppelliebe zu erwarten (obgleich der Verfasser dies — ich möchte glauben — beabsichtigt hat); das Thema ist eben nur der Kampf einer neuen Leidenschaft mit einer ruhig gewor= denen Liebe und der Sieg dieser, vor allem durch den Mut der Wahrheit. Die ganze Novelle aber scheint mir so recht reif und vollausgetragen. Mögen diesen guten Dingen noch manche gleich wertvolle folgen. Aber ich bin nicht ohne Sorge.

28. November.

Da las ich neulich in der Zeitung von Temmes Begräbnis und auch, wie Kinkel dabei geredet. Was mir bei unserem Korrespondieren ganz leis entschwunden war, stand plöglich vor mir, daß Sie nämlich in Zürich eine große Stadt, gar mit einer Universität, hinter sich haben. Und aus Ihren

Briefen spricht doch ein gewiffer — wie soll ich fagen? — Menschenmangel. Ist C. F. Meher, der Berfasser des "Beiligen", nicht ein Zürcher? Der Mann gefällt mir wohl; auch sein Letztes, "das Brigittchen von Trogen". Recht nachfühlen kann ich Ihnen den Mangel eines Menschen, dem Sie beim Produzieren einmal das zu Papier Gebrachte lesen oder lesen lassen könnten. Meine Frau mit ihrem schlichten Wesen und Verstande, aber freilich mit dem "doch willst du wissen, was sich ziemt" ze. muß — wenn ich es ihr nicht vorlese — alles lesen, was und während ich es schreibe; ich sitze ihr dann wohl gegenüber und suche es ihr vom Gesicht zu lesen, ob es ihr munter eingeht, oder ob es nicht recht vorwärts will; dann ruf ich "Halt" und katechisiere, bis ich ihre Meinung oder meist ihre Empfindung in casu quo deutlich vor mir habe; so ist noch zuletzt in den "Etatsrat" eine Stelle hineingekommen, wo ich in der Tat zu sprunghaft verfahren war. Das so Hinzugekommene ist der Brief an Archimedes' Bater während dessen Krankheit. — Auch schon mit der Mutter meiner sieben ältesten Kinder verhielt ich es so, die einst, nun fast vor einem Menschenalter, mit mir aus der Heimat wandern mußte, und die nach der Rückfehr so bald in deren Schatten zur ewigen Ruhe ging — wenn wir das "Ruhe" nennen dürfen. — "Borbei, vorbei!" pflegte mein alter, darüber sonst wortkarger Vater auszurufen, wenn ihn zu mächtig die Bergangenheit überfiel.

Von Freund Petersen, der ja neulich wieder in Berlin mar, höre ich, daß Sie doch Ihre alte Wohnung mit der schönen Aussicht, aber der mehr= beredeten Winterluftigkeit behalten haben; hoffent= lich sind Sie als das Gegenteil des sprichwörtlich "gebrannten" Kindes bedacht gewesen, daß nicht wieder die Verklommenheit der Finger den Fluß der Produktion unterbreche, worüber ich gelegent= lich eine Beruhigung erwarte. Ich meinerseits, obgleich mein Haus überraschend warmhaltig ist nicht nur infolge des Windfangs vor der Haupttür, sondern weil durch glücklichen Zufall an zwei Bänden des oberen und unteren Flurs täglich gebrauchte Schornsteine hinaufgehen -, lasse doch jetzt für die Reiten des durch die feinsten Riten gehenden Oftwindes überall (auch in meiner Stube) nach der Oftseite Doppelfenster setzen. So soll's schon gehen!

Nun kommt die liebe Weihnachtszeit, und das Haus ift schon voller Geheimnis; leider muß mein Jurift, der Erfinder des Märchenzweiges, mit seiner Liebsten bei deren Eltern sein; nur der Jüngste, der Musiklehrer in dem oldenburgischen Barel, wird wohl kommen, wenn zum erstenmal im geräumigen neuen Hause — ich fürchte immer, daß die Götter den vermessenn Frevel des Neubaus an dem alten Menschen strasen werden — sich der Baum entzündet, in dem für mich noch immer die Flocken von den Kinderträumen hängen. Genug für heute. Schreiben Sie einmal im Fest; ich tu

es auch. Und empfehlen Sie mich Ihrem treuen Geschwifter. Das Haus grüßt.

Ihr alter

Th. Storm.

## 31. Reller an Storm.

Zürich, 29. Dezember 1881.

Lieber Freund und Mann zu Habemarschen!

Ihrem frohgemuten Briefe vom 27. November sind bald die beiden Doppelbände der Gesamtwerke nachgefolgt, und ich habe die einzelnen mir schon bekannten Kleinode ausmerksam gezählt und begudt, eh' ich sie zu den übrigen in den Schrein stellte. Die Erinnerungen an Mörike las ich freislich vorher durch, da sie mir so gut wie neu waren. Wie gewohnt, wenn die Rede von ihm ist, lief ich wiederholt nach seinen Bänden, um mich dieser und jener Stelle gleich zu versichern und halbe Stunden lang fortzulesen. Die melancholische Frage der "kleinen Gemeinde" haben Sie tresslich ergänzt; freilich erscheint in dieser Beziehung mit jedem neuen Forschungsresultat der Desett unsers allges meinen Bildungszustandes nur um so größer.

Ihre Weihnachtsfreuden haben Sie nun hinter sich und das behagliche Wohlleben der Neujahrstage u. s. s. noch vor sich, wozu ich meine Glückwünsche rück und vorwärts beitrage. Was Ihre römischen Abende vorstellen, weiß ich noch nicht; Petersen schreibt mir auch davon in der Voraus-

jetzung, daß ich es wisse. Ftem, es wird etwas ebenso Bergnügliches als Unschuldiges sein.

Auch zu dem Herrn Pastor, Ihrem Schwiegersohn, gratuliere ich schönstens. Ein solch stattliches Familienstück gehört unter die Johann Heinrich Bosschen Himmelsstriche.

Was Sie mir als Menschenmangel anmerken wollen, versteh ich nicht recht. Ich lebe gesell= ichaftlich mit allerlei Leuten alten und neueren Datums. Das sogenannte Handwerk allerdings vermeide ich, wenn es nicht mit der erforderlichen einfachen und lohalen Menschennatur verbunden ist. So war ich in Verlegenheit, mit welcher der gelehrten und ungelehrten Gefellschaften Zürichs ich den üblichen Neujahrsschmaus einnehmen wolle, und habe mich für das Artilleriekollegium entichieden, jene zweihundertjährige Gesellschaft, die im Eingang der "Zürcher Novellen" geschildert ift und mich dafür zu Ihrem Mitglied ernannt hat. Ich habe auch schon zweimal im Juni mit den Herren aus Mörsern (Kruppschen) nach der Scheibe geschoffen und ein paar gute Schuffe abgegeben, die man mir natürlich gerichtet hat. Da werde ich am 2. Januar, dem Berchtoldstage, der ein uralter Freudentag hier ist, mitten unter alten und jungen Artillerieoffizieren sitzen und Rheinwein aus silbernen Pokalen trinken. Heut abend soll ich zu einer großen Liedertafel gehen, die ihren vierzig= jährigen Bestand feiert; und so ist immer was los, wenn man Luft hat.

30. Dezember.

Ich war gestern dort und habe gesehen, wie 300 Leute sich während einiger Stunden selbst rühmten, wenn auch nur in Gestalt eines Kollektivbegriffes; das ist aber am Ende eine allgemeine Menschentugend.

Soeben erhalte ich von Paul Hehse bessere Nachricht. Der Arzt in Cannstatt hat ihm mit der Elektrizität das Hinken in drei Tagen verstrieben, und er ist seit Wochen wieder in München. Am 3. Januar will er wieder hingehen und die Kur beendigen, um nachher den Süden aufzusuchen. So wollen wir guter Hoffnung sein. Der "Alkisdiades" hat auf mich einen durchaus stimmungsvollen Eindruck gemacht, aber leider scheinen die Bühnengewalthaber nicht anbeißen zu wollen. Und doch din ich überzeugt, daß ein paar von den Virtussenweibern und ein genialer Mann in dem Stück so gut brillieren könnten als in den Grillsparzer-Tragödien "Medea" u. s. w.

Ferdinand Meher, von dem Sie schreiben, ist allerdings ein Züricher. Er wohnt eine Stunde weiter auswärts am See und ist 56 Jahre alt, hat vor wenigen Jahren erst geheiratet und ist für mich zum persönlichen Verkehr nicht geeignet. — — Wehers Bedeutung liegt in seinen lhrischen und halb epischen Gedichten. Wenn er sie einmal sammelt, so wird es wahrscheinlich das formal schönste Gedichtbuch sein, das seit Dezennien erschienen ist.

Ihr Konditor Pahl in Husum hat mich lachen gemacht. Es handelt sich jedoch mit dem starken Toback nicht um jenen, den Sie meinen, sondern um etwas anderes, Ernsteres, das ich leider nicht näher beschreiben kann, weil das Papier zu Ende ist. Und so muß ich auch das übrige ungeschrieben lassen. Leben Sie glücklich in das neue Jahr hinein mit allen Ihrigen.

Der alte

&. Reller.

**6**7

## 32. Storm an Reller.

Habemarschen, 3. Januar 1882.

Weder untreu noch tot bin ich, liebster Freund, aber krank, recht von den Beinen, war ich zwischen dem Fest, und deshalb konnte ich mein Versprechen nicht erfüllen, während Sie meiner Bitte durch Ihren heute morgen angelangten Brief so schön nachgekommen sind. Das eigentliche Fest, wozu ich mir doch meinen Jüngsten, den Musiklehrer in Barel, eingeheimst hatte, hat's aber nicht gestört, und jetzt geht's schon wieder, so daß ich über= morgen mit meiner Frau die jährliche Husumfahrt anzutreten wage, wo man uns nicht eben viel Rube gönnt, zumal der von mir vor etwa sechzehn Jahren gestiftete und dirigierte Gesangverein in einem Konzerte mir auch eine neue Komposition meiner "Schneewittchen-Szene" (für Frauenchor von Erler in Berlin) vorführen wird. — Sense schreibt mir am 22. Dezember per Karte seine glückliche Anskunft in München, und daß Lewinski in einem acht Seiten langen, überschwenglichen Briefe die von Wilbrandt gegen den "Alkiviades" erhobenen (praktischen?) Bedenken bekämpft habe; aber von der glücklichen Kur schreibt er nichts, aus Cannstatt kam nur eine Klage. Hoffen wir also, daß der Freund genese; der gute Erich Schmidt meint übrigens, ein tüchtiger Theatererfolg würde mehr helsen als alle elektrischen Kuren.

Daß meine Mörike-Erinnerungen Ihnen seine Bände wieder in die Hand gebracht, freut mich; mir geht's ebenso in solchen Fällen. Nach seinem Tode war es mir fehr recht, daß ich mir — ganz gegen meine "Gepflogenheit", wie unsere öfter= reichischen Brüder sagen - damals auf der Rückfahrt von jenem Besuche (mit Bater, Mutter und Schwester, alle verstorben, über Beilbronn den Nedar hinab nach Heidelberg) sogleich vollständige Notizen machte; denn Mörike führte wirklich ein halbverborgenes Leben. Seiner dafür so dankbaren Witme schreib ich alle Jahre noch einmal, schide ihr auch von meinen Sachen. Spaßhaft war, wie sie mir auf jenen Aufsatz schrieb, es sei alles jo schön 2c., nur hätten sie und seine Freunde sich darüber gewundert, daß ich ihn Dialekt sprechend eingeführt; er habe sich gerade durch das Gegenteil ausgezeichnet. Ich schrieb ihr wieder, es nehme mich keineswegs wunder, daß ein Schwabe ben andern nicht schwäbeln höre; er selbst habe es ja aber durch sein: "möcht's doch nit misse!" zusgestanden. Später sagte man mir übrigens, daß auch Auerbach ihn ebenso einsühre, wenn er von ihm erzähle. Die gute Frau beruhigte sich denn auch.

In puncto des vorausgesetzten "Menschenmangels" dachte ich nicht an den absoluten, sondern an Mangel von Menschen, die für uns speziell passen, deren Gegenwart uns eine Ergänzung oder eine Erquickung, nur das Bewußtsein, daß sie für uns erreichbar sind, schon eine angenehme, reicher machende Beruhigung gewährt. Ich habe aus Ihren Briesen geschlossen, daß Sie solche dort nicht hätten.

Bon C. F. Meyers Lyricis sah ich nur ein kaltes, klangloses Gedicht "Einer Toten" in Avenarii "Lyrik der Gegenwart seit 1850". Ein formell schönes Liederbuch haben wir auch schon aus Leutholds, des Armen, Nachlaß; aber, wie er selbst sagt, ihm sehlt das "Tirili", der schmackhafte Herzschlag, mit dem auch die Lerche ihr Lied herausjubelt und die Nachtigall es herausklagt; und wo der nicht ist, sehlt auch der volle Klang, ohne den ich keine Lyrik anerkenne.

Ad vocem Avenarius, wenn Sie in seiner trefflich ausgestatteten Anthologie dem Kerne nach nur mein Hausbuch wiedersinden, so wundern Sie sich nicht, ich hab ihm gesagt, er möcht's nur immerhin auskausen. Wenn er dann nun so schön in der Vorrede sagt, hätte ich, d. h. Th. St., mehr

Raum für die Gegenwart gehabt, so wäre fein Buch nicht entstanden, so ift es interessant zu sehen, was von neuen Poeten er da noch herbeigetragen hat. Interessiert haben mich ein paar Sachen von Bischer, D. Fr. Strauß und "Saumrofleute alter Zeit" von Meifiner. Des trefflichen R. Stieler eigentliche Kraft, die nicht im Empfindsamen, sonbern im humorischen (so!) Hinstellen von Geftalten aus dem Bolke liegt, des "alten Wirts", der kartelnden Honoratioren, der Miedl', deren Mann so ungeschickt stirbt, des schneidigen Burschen "Musikanten, jett wirf i zwoa Markstückl auf!" hat er natürlich ganz verkannt. Eins hat er gut gemacht: er hat von seinen Gedichten nur das eine, bas ihm bezeichnete, aufgenommen, das eine wirkliche poetische Anschauung enthält.

Doch, lassen wir die jungen Herren!

Aus Ihrem Briefschluß darf ich wohl ersehen, daß Sie das, worin es stark hergehen soll, schon in der Arbeit haben. Möge es denn im neu bez gonnenen Jahre frisch und fröhlich zu Ende kommen und alle guten Genien des Lebens Ihnen dabei zur Seite sein, die nicht bloß im Zug der grünsten Jugend ziehen. Gelegentlich höre ich wohl einmal, ob Sie schon einen Termin der Vollendung in Gedanken haben. Ich hoffe, im Februar mit meiner Heiligenhafner Geschichte zustande zu kommen, die denn demnächst wohl der "Rundschau" zugehen wird.

Doch — für heute Schluß! Mein ganzes Haus,

das auch seinen Anteil von Ihnen haben will, grüßt Sie mit mir zum neuen Jahr. Ich speziell bitte, mich Ihrem treuen Geschwister zu empsehlen.

Wie immer und hoffentlich noch eine hübsche

Weile

Ihr alter und getreuer Th. Storm.

### 33. Storm an Reller.

Hademarschen=Hanerau, 20. April 1882.

Lieber Meister Gottfried!

"Auf rosenfarbnem Gewölf, mit jungen Blumen umgürtet, Sank heut der Frühling vom Himmel" —

und ich habe seinen "göttlichen Odem" verspürt, habe die Doppelsenster und unten in der auf die Terrasse führenden Stube den Wintervorsatz von der Tür entsernen lassen und bin in der Stachelsbeerenallee im Gemüsegarten spazieren gegangen und habe den Sommerharsenton der wühlenden Bienen genossen; nun möchte ich aber auch noch zum vollen Genuß der jetzt zu hoffenden guten Tage mir einen Gruß von Ihnen einkassieren, so eine kleine Notiz, nicht nur daß, sondern auch wie Sie leben, ob Sie den großen Roman auf dem Webstuhl haben, ob Sie vor lauter Arbeit stumm sind, ob Sie Ihre etwas winterkalte Wohnung, die Freund Petersen — er ist ja jetzt wieder gen

Süden — bei jedem Besuche so entzückt, behalten haben oder was Sie sonst mir gönnen wollen.

Bense, nachdem wir von Cannstatt auf hier und retro nett gebriefwechselt, ist mir auch plötslich ftumm geworden. Da man seit einiger Zeit anzufangen scheint — Sie schrieben es einmal an Petersen, und jetzt schreibt Dr. Tönnies mir, daß es jetzt wieder in den "Grenzboten" geschehen uns drei gewissen Fabrikanten in poesi entgegenzuhalten, so klammere ich mich nun auch an und will so gute Gesellschaft keineswegs fahren laffen. Drum also! Neulich — und es wird Ihnen auch wohl widerfahren sein — erhielt ich von Bater und Sohn Heinze ihren Musenalmanach pro 1882: alle Dichterfürsten der Gegenwart seien darin, nur ich fehlte (Sie und Hense etwa und glücklicher= weise benn nicht auch?), ob es benn Grundsatz sei, daß ich ihre Briefe immer nicht beantwortet, sie baten doch herzlich zc. Ich habe nicht grob freilich, aber mit der unumwundensten Unumwundenheit geantwortet, und da der Brief gewiß zirku= lieren wird, so werde ich eine hübsche Meute gegen mich in Bewegung gebracht haben. Bitte, lefen Sie doch, wenn Sie dieser Bettelchronik habhaft werden können, die Gedichte von dem berühmten Heinrich Hart an feinen Bruder, an fein Lied und an seinen Leib, beiläufig auch an oder über Gott (S. 41 ff.). Man sieht den jungen Dichter rollenden Auges und gesträubten Haares mit weiten Schritten in seinem Zimmer auf und nieder dichten. Mir

und meinem guten Ferdinand Tönnies, der im März mit seiner Schwester, einer trefslichen Sänzgerin, eine Zeitlang bei uns war, hat die unfreiwillige Komik dieses Dichterfürsten einen heiteren Abend gemacht, als ich vorlesend (S. 45) an die ungeborenen Kinder kam, sagte er ganz wehmütig: "Ach, nun kann er die armen Stackels auch nicht mal in Frieden sassen!"

Was ich noch sagen wollte — erzählen Sie mir in Ihrem nächsten Briefe doch auch wieder ein wenig von Ferdinand Meher. Daß so viel und anderseits so wenig an und in einem Menschen sein kann, ist mir einerseits widerwärtig, anderseits geht es mir nach wie eine Kuriosität. Was er letthin in der "Rundschau" hatte, war wieder recht respektabel.

Lieber Freund, es ist 10 Uhr abends; etwas wie Gewittersturm scheint sich vorzubereiten; ich aber will schlasen gehen, obgleich der beste Blitzableitermacher SchleswigzHolsteins erst in vierzehn Tagen seine Stangen auf mein Dach pflanzen wird. Wenn man so in einer Gewitternacht von seinem Zimmer aus fünf Brände am Horizont hat aufleuchten sehen, dann — läßt man sich Blitzableiter machen. Also — eine "gute Nacht" durch Sturm und Wetter nach Zürich hinüber!

22. April.

Haben Sie schon einmal einen Hagedornzaun geklippt! Das tat ich gestern zum erstenmale selbst; das Winterhaar und desfallsigen Bart mir zu stuten überließ ich dagegen dem Barbier; doch mußte ich freilich mit dabei fein; wegen dieser Frühlingsarbeiten ift dieser Brief noch nicht fortgegangen. Wenn Sie noch an Ihrem Romane sitzen, dann beneide ich Sie inständigst; denn meine Novelle "Hanz Kirch und Heinz" ist seit Wochen abgeliesert (wird aber erst im Oktoberheft von Westermann erscheinen), und so bin ich recht vermaift; denn einen neuen, konvenablen Stoff einzufangen, da mir im Winter keiner gekommen, ist bei dieser Frühlingswirtschaft rein unmöglich. Dieser Stoffhunger ist das einzige, das mein Behagen etwas ftört, zumal da Hademarschen plötzlich eine Art höhere Töchterschule erhalten, nun vorläufig meine Lektionen an meine Jüngste aufgehört haben. Zaunklippen mag ich auch nicht mehr; es gibt immer folden Stoß in den Unterleib, und die Arme find mir auch geschwollen. Wenn wir nur erst Pfingsten gehabt haben, wo mein Bruder Meditus in Husum nebst Familie sich für die Festtage auf seine beiden brüderlichen Familien hier verteilen wird — kämen doch auch Sie so einmal! — dann werde ich meinen Sohn Ernst zum ersten Mal auf seiner Amtsrichterei Nord= schleswig, in Toftlund — ich war nie dort — besuchen. Er hat Amtswohnung; es soll ein großes, halbbäuerliches Haus sein, in dem auch schon die jett ausgestorbenen oder gestrichenen Sardesvögte des alten régime gehauft haben, mit großem, wüstem Garten. Außer dem Umtsgericht bei Tage hauft er noch als Junggeselle des Nachts allein darin. Schon seit Jahren hat es den Ruhm, daß es darin, und zwar ganz energisch, spuke; und das hat denn der Ernst auch schon ersahren; wenn er z. B. mit dem jungen Doktor in seinem langen, wunderlichen Zimmer griechischen Wein trinkt und der Doktor dabei im Lehnstuhl einnickt, so sährt er plötzlich in die Höhe und fragt ganz verbast: "Wo ist denn der dritte Mann?" Und kommt auch noch der alte Inspektor und trinkt griechischen Wein, so druselt auch der ein und fragt dann aussahrend nach dem vierten Mann. Das müßte doch mit dem Leibhaftigen zugehen, wenn in solcher Atmosphäre nicht etliche Dunstbilder schwebten, die es nach leibhaftiger Gestaltung verlangt.

So, lieber Freund, nun habe ich in Gedanken Ihnen ein wenig vorgeplaudert, und das nur war der Zweck dieses Briefes.

Die Meinen, da sie inne werden, an wen ich schreibe, lassen sich Ihnen freundlichst empsehlen. Meinen Gruß an Ihre treue schwesterliche Gestährtin, die in diesem Frühling voraussichtlich eine rechte Genugtuung in puncto ihres Winterholzes gehabt hat — ich kann das so mitfühlen — bitte ich redlich zu bestellen.

Ihr alter und getreuer Th. Storm.

## 34. Reller an Storm.

Bürich, 5. Juni 1882.

Liebster Freund und Richter!

Richten Sie nicht zu ftreng wegen meines langen Schweigens, es ist eine Schwäche und keine Bosheit! Den ältesten und besten Freunden beider- lei Geschlechts habe ich seit Weihnachten nicht geschrieben, ausgenommen Paul Hehse, der nichts arbeiten durste und daher lange Weile hatte. Er wird Ihnen seither auch berichtet haben, daß es ihm besser geht und er ein neues Drama in Ansgriff nimmt.

Ihrem frohen Frühlingsbriese wird hoffentlich ein heller Sonnenausgang gesolgt sein, und nach durchgenossener Pfingstzeit erproben Sie jetzt vieleleicht den Spuk des dritten Mannes im alten Amtshause zu Tostlund. Da können Sie leichtlich eine Ihrer geheimnise und reizvollen Hausegeschichten ausheden, nur darf es keine ernstliche, wenn auch pur mythologisch gemeinte Geistergeschichte sein; dergleichen soll man in dieser Zeit des Spiritistenunsuges und der Schwachköpsigkeit unterlassen.

Sind Sie wirklich dort, so bitte ich, den Herrn Sohn, den mit griechischem Wein selbander wohnenden Junggesellen, schönstens von mir zu grüßen.

Zäune zu klippen, ist mir, der ich nichts einzuzäunen habe, nicht vergönnt; wäre es aber, so würde ich es erst recht nicht tun.

Ferdinand Meher redigiert jett seine gesam= melten Gedichte oder Dichtungen; ich sende Ihnen heute eine kleine Probe seiner lyrischen Art mit, in einem Büchelchen, das von bettelnden Damen veranstaltet wurde, und an dessen geschmacklosem Titel namentlich wir keine Schuld tragen. Die von mir darin enthaltenen ungefügen Berse sind Ihnen schon befannt. An Meners Bersen aber wird Ihnen gleich der ungewohnt schöne und kör= nige Ton auffallen. Es ift ewig schabe, daß er mir für den persönlichen Umgang verloren ift. Allein ich bin in diesem Punkte starr und intraitable. Sobald ich am Menschen dieses unnötige Wesen und Sich-mausigmachen bemerke, so lasse ich ihn laufen. Das psychologische Geheimnis ist indessen nicht sehr tief, nur hilft es nichts, das= selbe zu erörtern, und der Mann ist mir auch für eine solche Sektion denn doch zu gut.

Ihre neue Novelle, deren Titel ich nicht recht verstehe (ich lese "Hans, Kirch und Heinz"), soll mir sehr willsommen sein; gewiß werden Sie bald auf einen weiteren Stoff versallen, und geschieht es nicht, so seien Sie deswegen dennoch vergnügt!

Weinen Roman habe ich zurückstellen müssen, da er noch nicht reif ist, wie es sich beim Schreiben ergibt. Dafür habe ich eine Dreizahl von Novellen, welche seit langer Zeit zu vermeintlich dras matischen Versuchen in meinem Lebensdunste sich umtrieben, als bescheidene Erzählungen auß Korn genommen. Es handelt sich aber nicht wieder um

einen Zyklus und sogenannte Rahmenerzähler, sondern ich erzähle jedes Stück von Anfang bis zu Ende selbst als Autor, um wieder einmal frei werden zu können.

Übrigens bin ich momentan ebenfalls an meiner Gedichtausgabe beschäftigt, schreibe ab, rezensiere während des Schreibens und mache neue Strophen, zuweilen ganze Gedichtchen. Es ist eine nicht unsluftige Arbeit und kostet viel Zigarren, da man dabei immer im Zimmer herumläuft und durch Garten und Wiesen.

Außerdem, und das mag auch ein Grund meiner Unlust zum Briefschreiben sein, ist eine kleine verdächtige Bewegung meiner Gedankenwelt im Gange, allerlei Zdeen und Projekte zur Produktion scheinen flüssig werden zu wollen, so daß ich gern und viel still mit mir selbst beschäftigt bin, und freilich in lichten Momenten dann befürchten muß, es möchte sich um den Beginn der Alterstorheit handeln, welcher sich in Gestalt eines Nachssommers kleidet mit seinem flüchtigen Sonnenschein.

Die kleinen Leiden mit der aufdringlichen Krapüle und was damit zusammenhängt, gehen auch bei mir immer fort, allein es lohnt am Ende nicht der Mühe, lange davon zu sprechen, ansonst man ja doppelte Beschwernis hat.

Meine Schwester läßt sich vielmals für Ihr freundliches Gedenken bedanken; natürlich hat sie wieder einen artigen Holzvorrat überwintert, d. h. nicht verbrannt. Leider ist sie seit Frühjahr kränklich und will doch nicht ftill sigen, so daß ich mit Sorgen in die Zukunft schaue.

Grüßen Sie mir auch recht schön die lieben Ihrigen und vergelten Sie mir nicht etwa mit gleichem in puncto Korrespondenz. Ich werde auch trachten, rascher zuweilen eine kleine Epistel abzustoßen.

Ihr getreuer G. Keller.

## 35. Storm an Reller.

Hademarschen, 4. August 1882.

Mein lieber, nur gar zu ferner Freund, jo gut, wie Sie ihn mir anwünschten, ist mir der Sommer nicht geworden; ein Ding, was die Arzte mit dem Namen "Magenkatarrh" abfertigen, hat mich seit lange recht heruntergebracht, daß mir für alle Dinge der entsprechende Nervenschwung schlt. und ich überdies ein recht mageres und verledertes Aussehen bekommen habe. Ihre Sendung bom 5. Juni nahm ich dem begegnenden Vostboten ab, während ich in trübsamem Sinnieren nach dem nahen Hanerau schlenderte; nicht allein zwar, jonbern mit meiner lieben Neunzehnjährigen; da war's mir recht, als fiele ein erfrischender Tautropfen mir ins Herz; dann kam abends 6 Uhr noch der gute Betersen, und andern Morgen, da wir in der Beranda eben beim Tee faßen, auch noch ein langer Brief von unserm Paolo, worin er so munter, wie

ein Bodlein, fchrieb; fo hatten wir im Geifte denn auch Sie beide bei uns. Dann ging der gute Tag vorüber, und ich mußte Brunnen trinken 20. 20., wollen darüber nicht weiter Redens machen. Nun bin ich vorgestern von einer mehrwöchentlichen Reise wieder heimgekehrt; sechzehn Tage lang war ich bei meinem judex Ernestus in Toftlund zwischen banisch redendem Bolf und Gefinde; die nächste Eisenbahnstation ist über zwei Meilen entfernt (Wonens); zweihundert Schritt hinter dem jetzt völlig müften Amtsgarten liegt aber ein hübscher, fleiner Wald, in dem man spazieren läuft, Kaffee oder Tee trinkt, oder, wenn man will, unter einer prachtvollen Buchenwölbung mit den hübschen Töch= tern der mehreren dortigen Beamten Krokett spielt, welche idyllischen Freuden außer der letzten, wo ich vor den Lampen blieb, ich denn auch mehrfach genossen habe. Den dritten Mann habe ich trots ernstlicher Bemühungen in dem großen, bei der jetigen Junggesellenwirtschaft dito wüsten Hause nicht zu Gesicht bekommen, wohl aber die Überzeugung erhalten, daß die beiden Leute derzeit unabhängig voneinander den betreffenden Eindruck empfangen haben; nicht zu vergessen, daß wir hier an der Grenze Nordfrieslands, wie in Schottland, uns in der Heimat des zweiten Gesichts befinden. Ich stehe diesen Dingen im einzelnen Falle zwar zweifelnd oder gar ungläubig, im allgemeinen da= gegen sehr anheimstellend gegenüber; nicht daß ich Un= oder Übernatürliches glaubte, wohl aber, daß

das Natürliche, was nicht unter die alltäglichen Wahrnehmungen fällt, bei weitem noch nicht erstannt ist. Doch — auch dies Kapitel ist zu lang fürs Schreiben. Jedenfalls hielten Vater und Sohn in dem schmalen und tiesen Sputz und Wohnzimmer behagliche Plauderstunden, worin ich Ihrem jungen Verehrer auch aus Ihren letzten Briesen, die ich zur Beantwortung des allerletzten, in dieser Hinsicht freilich vergebens, mit mir führte, allerlei ihm Vehagendes, und darunter auch Ihren freundlichen Gruß, mitteilte, für den ich hiermit den ausgetragenen Dank bestelle.

Eine heimeliche Hausgeschichte habe ich leider in all den öden Winkeln dort nicht gefunden; das gegen habe ich für die Korrekturbogen von meinem "Hans und Heinz Kirch" (Vater und Sohn), die ich auf dem Wege zu dem danach stets so liebens» würdig hungerigen Erich Schmidt durch Hehses Hände passieren ließ, von diesem die schönste Zensur einkassiert. Wenn nur die Freunde zufrieden sind!— Ich denke mir, daß das Oktoberheft von Westersmann, da es Probeheft des neuen Jahrganges ist, bald ausgegeben wird, und Sie, wenn Ihnen dasnach zu Mute ist, es bald in Ihrem Kasino werden lesen können; für die Buchausgabe kommt nur ein Einschiebsel von ein paar Zeilen.

# 8. August abends.

Daß Sie die Herausgabe Ihrer Gedichte jetzt mit so viel Behagen treiben, freut mich ebenso sehr,

als daß Sie sich entschlossen, Ihre aufgespeicherten Dramenthemen novellistisch zu verwerten; so sind Sie - sans comparaison - jedenfalls vor dem Schickfal van der Beldes ficher, der feine Dramen erft in Novellen umschreiben mußte, um Publikum damit Beachtung zu finden, bis dann später wieder Leute kamen, die sie in Dramen zurückschrieben: ich entsinne mich noch sehr wohl, wie der rothaarige Hurka mich in meiner Jugend in dem Schauspiel "Die Lichtensteiner nach v. d. B." gruseln machte. Es ist bei den Bühnendingen ja leider ein Griff, den das pecus imitatorum oft vor den Meistern voraus hat. — Der zurückgestellte Roman wird bei allem anderen, was bei Ihnen nach Gestalt zu ringen scheint, hoffentlich auch unmerklich und in der Stille weiterreifen. Vor dem Altweibersommer, wenn Ihre physische Kraft nur aushält, bin ich bei Ihnen nicht bange; und Sie haben gesparte Kräfte. Aber daß Ihr treues Geschwister kränkelt, das will mir nicht gefallen. Möge sie Ihnen noch lange erhalten bleiben, und grüßen Sie sie freundlichst, wenn nicht an sich selbst, so solle sie an ihren Bruder denken und recht was für sich tun lassen. Man kommt sich ja nicht wieder, wenn man fort ist. Die Broben der Menerschen Gedichte haben mich freilich auf seine Sammlung neugierig gemacht; ich werde mir bas Buch sofort besorgen. Von Ihren Beiträgen war mir die "Herbstlandschaft" fremd, die einen ge= heimnisvoll melancholischen Reiz hat. Das Wort

"wenig Liebe" ist aber, den Verfasser betreffend, je länger, desto weniger richtig; in Tostlund sah ich unter einer Büchersendung zu meiner großen Ge-nugtuung Ihr "Sinngedicht" schon in dritter Auf-lage, und wollen Sie Liebe unmittelbar vom Mensch zum Menschen, so schwieren Sie nur ihre Reisesschuhe und besuchen uns Markomannen hier an der Nordgrenze, und Sie sollen mit Augen fühlen und mit Händen sehen.

In meinem Kopfe haben sich allmählich auch so ein paar Geschichten angesetzt und teilweise auch schon szeniert; nur stehe ich bei der sozusagen sertigsten am Schluß mit noch ganz lichtloser Dummsheit; ich kann die Heilung eines Schwersinnigen zwar in puncto des Beginnes vor Augen stellen; aber die nötigen Szenen, wodurch dem Leser das Gefühl der desinitiven Heilung gegeben und er damit entlassen wird, das ist der casus cnusus. Nun, vielleicht kommt's einmal im Schlase. Im übrigen, es lebt sich doch besser, wenn man was auf der Staffelei hat; auch dient es ja das silsberne Triebrad des Lebens in Gang zu halten.

Und nun werde ich mit meiner Frau einen Abendgang nach dem Posthause in Hanerau machen und diesen Brief einstecken. Die Dämmerung liegt schon still und seierlich draußen über Wald und Feldern; ich unterscheide nicht mehr die Bilber an meinen Wänden. Seien Sie herzlich gegrüßt, und bitte, schreiben Sie bald einmal auch in puncto Ihres Geschwisters. Ihr Th. Storm.

#### 36. Keller an Storm.

Zürich, 22. September 1882.

Sie haben es, trefflicher Freundesmann, nicht gut gemacht mit Ihrem Unwohlsein; hoffentlich haben Sie noch einen Teil des Sommers gerettet, der nach einem Briefe unseres Petersen so schön war in dortigen Landen. Hier ist nichts als Regen und Regen seit Monaten; man bedauert nur die armen Touristen, die nicht so gescheit sind wie Sie und Beterfen, und in ihren idullischen Beimats= landschaften fein zu Haus bleiben. Es friecht übrigens alles durch das Gotthardloch nach jenseits, wo sie nun auch Überschwemmung haben. Ihren "Hans und Heinz" werde ich mir sogleich zu Bemüt führen, sobald das Heft kommt. Es ist jett jedesmal eine Art Lebensfrage bei einer neuen Novelle: Was ist's? Wie ist's? u. s. w. wegen der maßlosen Produktion, die sich jett breit macht. Die Quelle originaler Anschauung und Erfahrung, das lebendige Blut fließt zwar nach wie vor selten genug; aber den Duktum hantieren sie bald alle gleichmäßig und schneiden einem dazu noch aller= hand Knöpfe vom Rocke, die sie unverfroren auf ihren Kittel nähen. Da frägt man sich oft, ob es noch eine Aufgabe sei, den Kopf aus dieser Sint= flut emporstrecken zu wollen. Nun, ich hoffe, mich an Ihrem Novum wieder zu kräftigen und zu er= bauen. Um besten macht es Paul der Hense, der fröhlich mit ganzen Flotillen auf der See einher=

fährt und das Zeugs unter seine Kiele bringt. Und so lassen Sie sich meine Grübelei auch nicht ansechten. Ihr Schwersinniger wird je nach dem physischen oder moralischen Ursprung des Übels zu heilen sein. Ich schreibe (ebenfalls sans comparaison) in solchen Fällen drauflos dis zu der schwierigen Stelle, und mache dann Anstalt, das Ding einstweilen beiseite zu legen, worauf sich der mehr oder minder gute Ausweg freiwillig zu zeigen pflegt. Übrigens freut es mich, daß Sie einen so hübschen, vollen Rocken aufgesteckt woder "was auf der Staffelei" stehen haben; es lebt sich trotz alledem besser dabei und entschieden gesunder.

Neulich tat ich mir nicht wenig zu gut, als ein Berliner Autor, Heinrich Seidel, mir ein Bändechen "Forinde" 2c. schickte mit der Behauptung, er sei Ihr (Storms) und mein gemeinsamer Hocheschützer und Liebhaber, und als ich alsdann fand, daß der Mann auch was Rechtes kann und gutzgeschriebene kleine Geschichten macht.

Ihr Erich Schmidt ist ein geistiger und liebenswürdiger Gesell. Er gehört zwar zu der Schererschen Germanistenschule, welche auch bei den Les benden das Gras wachsen hört und besser wissen will, woher und wie sie leben und schaffen als diese selbst. Allein die gleichen Leute haben ein frisches, unparteiisches und doch wohlwollendes Wesen; sie sagen ihr Sprüchlein, ohne sich im minbesten um Dank und Gegendienste zu kümmern, und am Ende haben sie wenigstens einen sicheren Standpunkt und eine Methode, welche besser ift als gar nichts, was bei den meisten Rezensenten der Fall ist.

Mein nebliges Gedicht, dessen Sie erwähnen, ist nicht so persönlich gemeint, wie Sie es aussassen. Die Worte "ein wenig Freiheit, wenig Liebe, und um das Wie der arme Streit" beziehen sich auf die öffentlichen Zustände, die Staatsgesellschaften und den ewigen Krieg um die Formalien bei möglichst wenig gutem Willen, bei euch wie bei uns, so weit es die an der Obersläche Treisbenden betrifft, sowie um die Grundlage der versöusserten Arbeit. Hu! werden Sie sagen!

Mit den drei Auflagen des Sinngedichts mäh= rend des ersten halben Jahres, und zwar zu 1500 die Auflage, hat es seine Richtigkeit, scheint aber jett genug zu fein. Der Berleger verfteht jeden= falls den Handel und betreibt ihn auch gehörig. Er wird auch die Gedichte drucken. Ich hatte näm= lich Hense gesagt, ich wüßte noch nicht, wem ich sie anbieten solle, worauf Meister Baolo sofort Herrn Hert aufstachelte, an mich zu schreiben, mas er auch ganz zuvorkommend tat. (An diesem "tat" bemerken Sie, daß ich bereits in der neuen Orthographie schwimme!) Leider muß ich jetzt mein armes Manustript auf Wochen hinaus sistieren, da der Wohnungswechsel vor der Türe steht und schwerfällig genug ausfallen wird für uns zwei alte Leutchen. Die gute Schwester nimmt alles viel zu schwer und zu disputierlich. Sie befindet sich besser als im Frühjahr; allein sie ist eben im allgemeinen schwächlich geworden und ist puncto alte Jungfer auf die unglücklichere Seite diefer Nation zu stehen gekommen. Ihre freundlichen Grüße tun ihr gut, und fie erwidert dieselben höflichst. Ich muß sie aber jedesmal mit einer ge= wissen Trockenheit anbringen, wenn sie wirken sollen.

Nun gehaben Sie sich wohl und seien Sie schönstens bedankt für Ihre Teilnahme.

Ihr Gottfried Keller.

#### 37. Reller an Storm.

Zürich, 21. November 1882.

Liebwertester Freund und Storm!

Endlich fließt mein durch allerlei Trubel gestörtes Wässerlein wieder so ruhig, daß auch die leichten Briefblätter darauf schwimmen können wie üblich. Wein Wohnungswechsel verlief widerwärtig und mühevoll. Das Gerümpel eines seit 1817 bestehenden Haushaltes mit noch dreißig Jahre älteren Nichtswürdigkeiten, die sich immer mitschleppen, war wie verhert und von Bosheit beseffen. Beim Öffnen einer alten Schachtel fand ich unfer ehemaliges Taufhäubchen von rotem Samt, worin vermutlich die sechs "gehabten" Kinder der Mutter getauft worden sind. Eine dabei liegende dicke, seidene Fallmütze in Form einer Kaiserkrone war mir bekannt, und ich wußte, daß ich fie felbst ges tragen hatte. Nun gut, eine Stunde später purzelte ich von der Bücherleiter mit einem Arm voll Bücher hinunter und schlug den Schädel beinahe zu schanden; man mußte mir die Schramme zu= nähen. Es war Sonntags am 1. Oktober, nachdem ich, wie gesagt, vorher meine Kinderfallmütze in der Hand gehabt von anno 1820 oder 21. In biese Fronie des Schickfals mischte sich noch ein Tropfen Selbstverachtung; denn die Schuld des Sturzes lag in einer meiner Charafterschwächen. Ich war in den Laden eines Schufters gegangen, um ein Baar warme Pantoffeln für den Winter zu kaufen; da er keine passenden von der ver= langten Art hatte, ließ ich mir mit offenen Augen ein Paar aufschwaten, das für meinen Fuß 11/2 Zoll zu lang war, eben weil ich nie den Mut habe, aus einem Laden wegzugehen, ohne zu kaufen. In diesen Pantoffeln blieb, wenn ich darin stand, vorn vor den Zehen ein leerer Raum, und auf diesen trat ich, als ich, von der Leiter herunter= steigend, die untere Stufe suchte.

Derlei Ürgernis hat mich denn auch verhindert, vor Mitte Oftober auf das Museum zu gehen und Ihre Kirchs aufzusuchen. Und als ich die Hälfte gelesen und nach einigen Tagen wieder hinging, war der "Westermann des Monats" verschwunden und ein neuer an der Stelle, ganz ausnahms= weise; denn gewöhnlich kommt das Heft immer zu spät. So habe ich einstweilen nur sehen können,

daß Sie mit fräftiger Hand, wie immer, geschrieben ober vielmehr geschafft haben, und obgleich ich die harten Röpfe, die ihre Söhne qualen, fonst nicht liebe (als poetische Gestalten), so habe ich doch schon gesehen, daß die Sache hier so sein muß, um die neue Schöpfung Ihrer Resignationspoesie (wie Ihr maderer Erich Schmidt es so hübsch demonstriert) organisch zu gestalten. Ich habe das Ende der Novelle schnell angesehen und muß nun noch das Zwischenschicksal des Sohnes erfahren. Die Wendung mit dem unfrankierten Brief ist ebenso schauerlich als verhängnisvoll. Man fühlt mit, wie wenn der alte Geldtropf ein Schiff voll lebendiger Menschen in die brandende See zurückstieße. Ich werde mir das Heft nächstens mit Beschlag legen, sobald es der fortschlepperische Verehrer wieder abgeliefert hat.

Nun find auch die Gedichte von Conrad Ferbinand Meher erschienen. Sie sollten sich den Band ansehen oder vielmehr fest anschaffen; es würde Sie nicht gereuen, und Sie werden an diesen langen Winterabenden auch Ihre Damen mit mehr als einer guten Borlesung regalieren können. Auch dem Herrn Sohn, dem Juristen, würden die Sachen Freude machen.

Übrigens wünsche ich Ihnen, wie Freund Petersen, ein ausgiebig genießliches, seierlich geschäftiges Herannahen der Jultage mit hundert Borschmäcken, namentlich einen gelungenen Märchenzweig, und hoffe, daß das Notwendigste, eine

gute Gesundheit, dermalen reichlich vorhanden ift. Schönste Grüße von

Threm

3. Reller.

38. Storm an Reller.

Habemarschen=Hanerau, 27. November 1882.

Lieber Freund Keller!

Bas machen Sie für Geschichten! Aber bas tommt, wie Sie fehr richtig fagen, von der Charakterschwäche und ich glaube, daß diese "Bantoffelschwäche", wie wir sie ja nun kurzweg nennen können, eine richtige Spezialschmäche der Boeten ist: auch ich habe mühsam dagegen kämpfen müssen, bin aber jett so weit, daß ich den ehrwürdigsten Männern und den unverschämtesten Damen, wenn sie zu des Kronprinzen silberner Hochzeit sich zehn Grofchen ober zu einem Lehnstuhl für Bismarck sich etwas mehr erbitten, in liebenswürdigster Ruhe meine Richtbeteiligung zu erklären vermag. Eine Schwäche muß man doch wenigstens besiegen; und so hat es bei mir in puncto der Pantoffeln keine Not; aber mit Stiefeln fiel ich einmal von der neuen Treppe; und das war auch Charakterschwäche; denn erst nach diesem Unfall mit zerschundenen Armen richtete ich meine Hausherrlichkeit empor und erließ das Hausgesetz, die Treppen fürder nicht mit Milch zu feudeln. (Pro notitia: das erhält freilich sehr die gefirniften Dielen zc., macht sie aber gefährlich glatt; bei Kaisers wird gewiß auch mit Milch gefeudelt.) Nun, wir haben das beide überwunden, und ich darf Sie mir nun für den Winter in einem behaglich erwärmten Quartier benken, wo denn auch die Redaktion Ihrer Gedichte gute Fortschritte machen wird. Die Menerschen Gedichte standen schon auf meinem Weihnachts= zettel. Der "Hans Kirch" ist inzwischen als Buchausgabe angelangt und liegt hier bei. Sie lesen ihn aber nun mir zuliebe noch einmal als Ganzes: eine gewisse Genugtuung ist mir, daß man mir hierbei als Wirkung eine kräftige, tragische Erschütterung zugegeben hat. Bon meiner neuen Arbeit liegen etwa sechzig Seiten Reinschrift dieses Formats vor: die Gemütskrankheit (ich schrieb Ihnen von diesem Stoffe) gibt übrigens nur die Beranlassung zu einer Schuld, und diese, nicht die Krankheit und deren Heilung, mas nach meinem Gefühle widerwärtig und für die Dichtung ungehörig wäre, gibt das organisierende Zentrum. -Wenn Sie übrigens fagen, daß Sie die harten Röpfe, die ihre Söhne qualen, nicht lieben, so meine ich doch, daß ein folcher in der Menschen= natur liegender Prinzipalkonflikt der Dichtung nicht vorbehalten bleiben darf; nur muß man der harten Kraft oder, wie es sonst richtiger zu bezeichnen ist, des Baters auch etwas Derartiges in dem Sohn entgegenstellen; es scheint mir hierbei wie überall

darauf anzukommen, ob's einer machen kann; womit natürlich nicht gesagt sein soll, daß ich es konnte. Übrigens habe ich den Bater als Hauptperson im Auge gehabt; er sündigt und er büßt; nehmen Sie es nicht zu genau mit diesen spezisisch christlichen Ausdrücken.

Das Weihnachtsfest wird hoffentlich schon geraten; denn ich habe meine Gesundheit wieder; war ich so mager, daß ich Mützen auf meine Knochen hängen konnte, so würde das jetzt das allergrößte Kunststück sein; sogar etwas von dem Klange meines einst silbernen Tenors ist wieder in meiner Stimme. Der Märchenzweig soll nicht sehlen; ja es wird noch etwas ganz Neues zwischen den dunteln Tannenzweigen zu sehen sein: ich werde ein Dutzend künstlich gemachter Bögel — ich muß unserm Petersen noch schleunigst diese Duelle nachweisen — aus Gotha beziehen; und am 21. Dezember schreibe ich an Gottsried Keller.

Geftern Abend übrigens kam ich mit meiner Frau nach neuntägigem dortigen Aufenthalte aus Hamburg, wo wir erst einige Tage im Hotel, dann bei Freunden, wahren Elitemenschen, zubrachten. Heiter fuhren wir aus, und ebenso sind wir in unser behagliches Heim zurückgekehrt.

Heinrich Seidel, den Sie in Ihrem Briefe vom 22./9. d. F. erwähnen, ift mir auch lieb; seit einer langen Reihe von Jahren schickt er mir seine Bücher, und obgleich ich nach bestem Wissen oft recht scharf mit ihm ins Gericht ging, ist er mir

immer anhänglich geblieben; er ist ein sein und gesund empfindender Mensch, und fast jedes seiner Bändchen bringt etwas Liebenswürdiges; so früher Daniel Siebenstern" (zuerst in der Gartenlaube), "Die Nebeldroschste", das plattdeutsche "Hans Beiter Semmelmann" 2c. Was Sie von Erich Schmidt sagen, hat mich auch gefreut; er ist im Leben wie in der Wissenschaft ein tüchtiger und durch und durch wahrhaftiger Mensch, dabei sieht er frisch und teilnehmend aus seinem Studierstubensenster in die flutende Welt hinaus; er wirst sich auch selber mit in den großen Strom. Das alles ist schon etwas.

Unser Paolo, der ganz lebensmutig zu sein scheint, schrieb mir vor meiner Hamburger Reise, Sie würden ihn in München besuchen; scheint ja denn aber nichts davon geworden zu sein, von wegen der zu vielen  $1^1/2$  Zoll Pantosfeln.

—— Eben erzählt mir meine siebzehnjährige Gertrud, die in unserer Abwesenheit mit Dodo, der jüngsten, im brüderlichen Hause hier in Kost und Pslege war, sie habe dort das "Sinngedicht" gelesen. "Ich mochte es furchtbar gern lesen; aber einige Scheußlichkeiten sind darin," sagte sie ganz fröhlich, während noch der Nachgenuß von ihrem jungen Gesichtlein leuchtete; und ich freute mich, daß sie an diesem braven Stück solch redliches Gesallen hatte. Unser Paolo sagt von der Jugend: "Die müssen wir sesthalten," und hat damit ja nicht ganz unrecht. (NB. Ich bin immer zweisels

haft, ob ich das letzte Wort groß oder klein zu schreiben habe; beides ist wohl zu rechtfertigen.)

— Erfreulich war Hehses neuer Novellenband, der mir außer Bekanntem "Unvergeßne Worte" bringt, die hoffentlich munden werden.

Also machen Sie's gut, wie der Eichsfelder sagt, und lassen Sie mich im nächsten Briese etwas Näheres von Ihren Arbeiten hören; auch wie Ihr altes Geschwister den Umzug mit seinen unliebsamen Verzierungen überstanden hat; sie sollte noch ein rechtes Stück Weges mit Ihnen aushalten. Weine Frau und Ihre junge Verehrerin, die Gertrud, denen sich aber auch das Nestküken Dodo anschließt, empsehlen sich freundlichst. Die zwanzigzährige Elsabe (Ton auf der ersten Silbe) ist bei der Schwester Lisbeth im Heilighafner Pfarrhause, wo mir eine Großvaterschaft erblüht ist.

Wie immer, lieber Freund,

Ihr Th. Storm.

## 39. Storm an Reller.

Hademarschen-Hanerau, 22. Dezember 1882.

Da bin ich, lieber Freund, um Ihnen, so gut es durch so viel Ferne geschehen kann, zu dem mir ewig jungen Kindheitsseste die Hand zu schütteln. Unten spielt meine Jüngste allerlei süße Melodien, und im ganzen Hause weihnachtet es sehr. Zwei Tage lang nichts als Kisten gepackt und Pakete gemacht und Weihnachtsbriefe an Alt und Jung in alle Welt gesendet; ich habe diesmal nur meine zwei Füngsten, die Gertrud und Dodo, zu Haus, und morgen kommt aus Barel noch mein Musikus, das heißt Musiklehrer. Aber die breitästige, zwölf Ruf hohe Tanne fteht schon im großen Zimmer, an den letzten Abenden ift fleißige Hausarbeit gehalten: der goldene Märchenzweig, dito die Traubenbufche des Erlensamens und große Fichtenzapfen, an denen diesmal lebensgroße Kreuzschnäbel von Papiermaché sich anklammern werden, während zwei desgleichen Rottehlchen neben ihrem Nest mit Giern im Tannengrun fiten, feine weiße Nete, deren Inhalt forgsam in Gold= und andere nach Lichtfarben gewählte Papiere gewickelt ist, alles liegt parat, und morgen helfe ich den Baum ichmücken.

Wenn dann aber am Weihnachtsabend die Lichter brennen und die Kinder ihr Weihnachtslied anstimmen, dann überfällt's mich doch: Wo sind sie alle, die sich einst mit mir gefreut? — Antwort: wo auch ich bald sein werde. — Und das Geschick deiner Lieben? — Ein ewiges Dunkel für dich.

Lieber Freund, ich werde sentimental, und das schickt sich eigentlich nicht für alte Leute. Also will ich Ihnen lieber erzählen, daß ich mir E. F. Meyers Gedichte und, um ihn nach Gebühr zu

ehren, auch seinen Jürg Jenatsch zu Weihnacht geschenkt habe. Letzteren habe ich noch nicht, in ersterem aber schon manches und mit rechter Freude gelesen, auch wiederholt schon vorgelesen, wozu sich die Sachen, wie Sie ichon schrieben, teilweise besonders eignen. So von dem Wenigen, mas ich noch gelesen, "das Münster", "der Hengert", "Erntegewitter"; es wird sich noch manches finden. Wenn Sie aber früher meinten, der Band werde eins der formell schönsten Liederbücher werden, jo werden Sie jetzt, wo es vorliegt, wohl anders denken: Ein Lyriker ist er nicht; dazu fehlt ihm der unmittelbare, mit sich fortreißende Ausdruck der Empfindung, oder auch wohl die unmittelbare Empfindung selbst. Sie muß bei ihm erft den Weg durch den Stoff nehmen, dann tritt sie oft überraschend zutage, so in dem Bedichte "Die gezeichnete Stirn", auch trefflich zum Vorlesen. Mich freut der Besitz dieses Buches, man hat doch ein= mal wieder etwas in der Hand, was bei einer Gedichtsammlung lange nicht der Fall gewesen ift. Sorgen Sie nur, daß die Ihre wenigstens im nächsten Jahre kommt; ich bin um so neuer dazu, weil ich die beiden Bände von 1846 und 54 besitze.

Doch genug für heute. Die Meinen grüßen Sie mit mir. Möge auch über Sie die Märchenstille dieses Festes kommen, einerlei ob von dem Kinde in der Krippe oder von unsern alten schönen Götterfrauen, die in den Zwölsten Umzug halten! Vor allen Dingen auch möge Ihr treu Geschwister

sich mit Ihnen in gefestigter Gesundheit der Festes= ruhe freuen!

Ich grüße Sie herzlich.

Thr

Th. Storm.

(A)

#### 40. Reller an Storm.

Bürich, 5. Januar 1883.

Lieber Freund! Endlich komme ich auch nachzgehumpelt mit meinen Rückständen, wozu ich die Glückwünsche pro 1883 für Sie und Ihr ganzes Haus nicht rechne, da sie zwölf Monate lang und wieder in das neue Jahr hinein gelten sollen. Aus Ihrem Novemberbriefe hab ich ersehen, daß auch Sie einen Fall getan haben, zu dessen Ungefährlichkeit ich nachträglich Heil wünsche; ferner, daß man dort die Treppen mit Milch wäscht oder bohnt, was man hier im Alpenlande ungefähr so ansehen würde, wie wenn ein reicher Herr in Rheinwein badet, um seine Beine zu stärken.

Für das schön geratene und geputzte Buch der beiden Kirchs danke ich bestens; es ist nun alles in der Ordnung und die Erzählung trotz der enerzgischen Steisstelligkeit von Bater und Sohn eine recht nachdenkliche und elegische. Das arme treue Kind in seiner einsamen Stellung auf der Grenze der Anrüchigkeit erregt ein echtes Mitgesühl 2c. Nun erwarten wir mit frohem Wute das Nächste.

"Einer hat Unrecht", hab ich, glaub ich, auch immer groß geschrieben, nicht aber "es ist unrecht". Jetzt scheinen aber alle solche Formen als Composita behandelt zu werden, wie standhalten 2c. Es geht indessen in den alten Tagen mit der neuen Schmierage leichter als ich geglaubt habe. Ich lasse die Th's in Briefen oft schon absichtlich noch stehen, zu meinem Privatvergnügen. Ich erinnere mich genau, wie man uns in der Kinderschule eines Tages eröffnete, daß das Ppsilon in frei, sei, bei 2c. nun abgeschafft sei, und wie ich sast von Stund an keine Rückfälle that oder tat. —

Sense beklagt sich über die machsende Beläftigung, und was mich an meinem geringen Orte betrifft, so erdulde ich das Schändlichste in letter Beit. Immer sind zwei bis drei alte Kerle und noch etwa ein halb Alter vorhanden, die nach er= füllten Berufs- und Lebenspflichten vom Teufel geplagt werden, mich zur Geltendmachung ihrer poetischen Belleitäten zu benuten, sich nicht abmahnen oder beruhigen laffen, sondern mich zu mündlichen und schriftlichen Disputationen zwingen wollen, um meine Meinung, daß es nicht opportun sei, zu beweisen und abermals zu beweisen, und schließlich in allerhand Anzüglichkeiten verfallen, nachdem sie mich erft gelobt haben. In München bin ich allerdings nicht gewesen, werde aber dafür im Frühsommer hingehen, wo dann große Gemäldeausstellung ist und die Tage länger sind. Baul Sense schrieb mir übrigens dieser Tage plotzlich wieder von Schmerzen, die er erleide. Nichtsbestoweniger ist er immer tätig und hat wohl auch recht (sehen Sie, das kleine "recht" kam mir nun doch undewußt, also gewohnheitsmäßig). Er könnte noch lang herum liegen, und am Ende vergeht das Übel von selbst.

Mit dem Liederbuch von C. F. Meyer haben Sie wohl recht, nur habe ich den Ausdruck jedensfalls aus Versehen, d. h. nicht im ausdrücklichen Sinne gebraucht. Der Fenatsch wird Ihnen gewiß gefallen. Dem samosen Stoff ist alle Ehre ansgetan, dis auf den dämonischen Ritt der rächenden Mörder an dem Fastnachtstage durch das ganze Land, welcher nicht zur Anschauung kommt, und dis auf den unweiblichen Beilhied des Frauensimmers am Schlusse. Die Überlieferung sagt zwar neben dem historischen Teil von etwas dergleichen; allein dort ist nicht die Rede von einer Geliebten, die zugleich ein zartes Fräulein ist, sondern bloß von einer derben Bluträcherin aus dem Gebirge, die den Mann kaum gekannt hat.

Von Hehses neuen Novellen waren mir die zwei ersten, die unvergeßbaren Worte und die Eselin noch unbekannt. Beide haben mir sehr gut gefallen. Die "Worte" sind eine sein gedachte und gegebene Geschichte, die an die reinen Proportionen jener Villa Rotonda bei Vicenza erinnert, von welcher sie ausgeht. Ich habe das Gebäude in einem Bilderwerk aufgesucht. Hehse hat auf seiner letzten Reise mit seiner Frau für den Palladio geschwärmt

und also die Novelle sozusagen auf der Durchreise abgepslückt, trot der ungeheilten Schmerzen. Die Eselin ist mir lieb, weil sie zu den wenigen guten Produktionen gehört, welche von dem leidenden Tiere handeln. In einer neugegründeten "österreichischen Rundschau" hat er schon wieder den Ansang einer neuen Novelle von origineller Erstindung, so viel ich beurteilen kann. Es scheint mir überhaupt, daß er mit Plan darauf ausgeht, in dieser Form ein umfassendes reiches Weltbild zu liesern, was ihm gewiß gelingen wird, wenn er es auch nicht auf die Hundert bringt.

Jetzt muß ich aber noch an unsern Regieriger von Schleswig schreiben. Er hat mir seine Weihsnachtstage und namentlich auch die Ausrüstung seines Christbaumes aussührlich dargestellt, so daß ich den sernen nordischen Julschein zu sehen glaubte; dies alles in einem großen Brief auf einem alten Kanzleisoliobogen, den er mir unverschlossen übersandte, wahrscheinlich aus einem uralten nordischen Aberglauben.

Dagegen hat Ihr Heinz Kirch-Paketchen einen andern Zauber entwickelt. Weil es versiegelt war, so kostete es das Porto von zwanzig Briefen. Sie hätten den Brief extra adressieren und das Paket-lein bloß mit einem Zwirn oder Kreuzband umwickeln sollen. Das lassen Sie sich aber nicht den Kaffee verderben. Ich sage es nur, weil ich hoffe, noch manche Edition von Ihnen zu bekommen, und damit alsdann die dienstbaren Elsen, die der-

gleichen wahrscheinlich beforgen, eine kleine Erschrung gewonnen haben. Oder sind Sie selbst der jugendliche Heißsporn und Jgnorant unserer heilsamen Postanstalten? Doch nicht! Denn bischer haben Sie alle Bücher vortrefflich kreuzbandmäßig und wohlbehalten überliesert. Aber genug des Gebelsers!

Freuen Sie sich Ihrer Tage und genießen Sie die Familien= und Freundesgastereien recht aus= giebig, in denen Sie jetzt vermutlich begriffen sind. Aber jedes Jahr etwas vorsichtiger! Ich weiß nicht, wie Sie's selber halten; ich weiß nur, daß sich die guten Leute beim Entrainieren und Aufnötigen den Teusel um unsere alten Häute kümmern. Und nun leben Sie wohl bis zum nächsten Mal und seien Sie gegrüßt von

Ihrem Gottfried Keller.

## 41. Storm an Reller.

Hademarschen=Hanerau, 13. März 1883.

Lieber Freund Keller!

Der Grund meines egoistischen Schweigenslag in der düfteligen Winternovelle, die diesmal gar nicht von den Fingern lassen wollte; nicht mal einen Titel konnte ich ihr ersinnen und schrieb schließlich, als ich sie Sonnabend an die "Deutsche Kundschau" abschicke, als Nottitel "Schweigen" darüber, obgleich ich dafür halte, daß man keine das Thema andeutenden Titel wählen soll, da sie den Leser hindern, der Darstellung unbefangen zu folgen; aber es hat mir dis jetzt nichts Konkretes passen wollen. Wenn Sie das Machwerk demnächst lesen, so halten Sie, bitte, mit dem Derbsten nicht zurück; ich glaube, es wird mir jetzt wohltun, einsmal recht geschüttelt zu werden; vielleicht sehe ich dann: war es der spröde Stoff, oder war es die sinkende Kraft? Vielleicht war es ja beides.

Sie sehen wohl, lieber Freund, daß ich mit Zögern nur mich dem Bekenntnis meiner sündigen Dummheit nahe; das mit der kostbaren (d. h. für Sie) Paketsendung; ich war es selbst, wohl auch ein lapsus senilis, und ich weiß kein Mittel dazgegen, als daß Sie die Geschichte durch recht viele unfrankierte Briefe nach Hademarschen wieder ins Gleiche bringen. Ich will's übrigens nicht wieder tun; aber — bei Ihrer guten Schwester, bei der ich mich jetzt um allen Kredit gebracht zu haben fürchte, müssen wirstlich Sie, der Geschädigte selbst, ein gutes Wort für mich einlegen. Ich möchte auch Ihr treu Geschwister mir dauernd freundlich wissen; ich habe in der Beziehung meine Schwächen.

Ihr Kampf mit den alten Feierabendsdichtern ist ja sehr ergötzlich; nun din ich aber endlich bez gierig, wie es denn mit den ipsissimis operidus steht: die Gedichte, der Roman, die in Novellen zu verwandelnden Dramen-Embryonen! — ein bez neidenswerter Reichtum; lassen Sie bald einmal

hören, wie eins ober anderes gediehen ist. — Bei Erledigung der Gedichte wird ja nun der junge Lenz bald helfen. Haben Sie auch in Ihrer neuen Wohnung Reben, die Ihnen in die Fenster dusten werden? Ich habe vor diesem letzen hahnebüchenen Froste schon meinen Garten mit einem Apfelbaum, zwei Birken, einer eßbaren Kastanie und drei kräftigen Geißblattsträuchern, die ich besonders liebe, vermehrt.

Am Sylvesterabend traf denn richtig der Erich Schmidt ein, frisch und kindlich wie ein Studente, und blieb auch noch den Neujahrsssonntag. Wir empfingen ihn — der Zug kommt hier nachmittags sechs Uhr — am Weihnachtsbaum, der noch in seinem vollen Schmuck bewahrt gehalten war, und an dem alle (neuaufgesteckte) Kerzen brannten. Und sichtbar empfing ihn der "nordische Juulschein" wie ein Zauber, der augenblicklich heimisch macht. Wir kannten uns freilich von Würzburg in Person; aber die Wirkung war eine völlig allgemeine. Ich sand wieder bestätigt, was ein innerlich besicheidener, herzerquickender Mensch dieser junge Freund Erich ist.

Aber — Ihr alle, die Ihr mir die Liebsten seid, lebt in sast unerreichbarer Ferne, und — nun, ich bin ja doch wenigstens seit dem letzten Briefe auch noch meines lieben Meister Gottsrieds Maximiliansbruder geworden, wobei natürlich Hehse den Draht gezogen. Hab mich auch schön bei ihm bedankt.

In betreff "Eselin" und "Unvergeßbaren Worte" stimme ich mit Ihnen unter dem Vorsbehalt, daß mir jene "Worte" selbst aber bei dem Charafter der Heldin nicht recht möglich sind; sie scheinen mir vor der Novelle dagewesen und dann an den dazu gefertigten Platz hineingesetzt zu sein; ich habe mich gegen dies Gefühl nicht wehren können. Die "Worte" aber zugegeben — wie die mir immer gewaltsam scheinende Exposition des "Lear" — dann ist alles in Ordnung, oder viels mehr sehr schen schen

Also — vom 5. bis 17. Januar waren wir, ich cum uxore und die Dodo, der Backsisch, in Husum; ich hatte aber vorgewirkt, daß alle die guten Freunde die "Storm-Saison" etwas sachte angehen ließen, und so bin ich leidlich durchgekommen und hosse auf einen besseren Sommer, als den vorigen. Augenblicklich ist ein Nesse, ein netter Realprimaner bei uns auf Winterfrische, und wir haben die fünsaktige Tragödie "Kasimir oder Jaromir", die Kartosselsomödie, weil nämlich weder Menschen noch Puppen, sondern Kartosseln die Schauspieler sind, schon dreimal, jedesmal mit größerem Erfolge, ausgeführt. An grotesker Lebenbigkeit übertressen diese Schauspieler das beste Policinelltheater.

Nun aber vertreibt hoffentlich bald die Gartensarbeit solche hochromantische Beschäftigungen.

Den "Fenatsch" erhielt ich neulich von meinem Toftlunder Amtsrichter, dem ich ihn vor dem

Selbstlesen geschickt hatte, zurück. "Ich beneide dich um den Genuß," schrieb er, "der dir noch bevorsteht, wenn er in seiner dunkelglühenden Majestät auf mächtigem historischem Schauplatz an dir vorüberschreiten wird." Besonders imponiert hat ihm die Szene mit dem spanischen Statthalter in Mailand; nur das Ende gefällt ihm nicht.

Nun habe auch ich das Buch in der Familie gelesen und sage auch: eine grandiose Leistung, vorbehältlich — wie ja jeder fühlen muß, des Schlusses. Der ganze äußerliche Apparat mit dem Karnevalsbären ist mir schon zu gekünstelt für eine Schlußfzene, die zu diefer Geschichte notwendig groß und einfach verlaufen muß. Dann, abgesehen von der Robeit dieser richtigen Fleischhauertat gegen ben blutend zu Boden liegenden, mutet uns der Verfasser, nachdem er die Rächerpflicht mehrmals etwas fühl in der Heldin hat auftauchen lassen, auch noch zu, ein anderes Motiv damit zu kom= binieren: das der Liebe, welche den Geliebten, da es nun einmal zu Ende muß, wenigstens von eigener Hand und nicht von Mörderfauft will sterben lassen. — Der Versasser hat sich hier offenbar zwischen dem (nach Ihrer Mitteilung) Ge= gebenen und seiner eigenen Umbildung desselben in der Klemme befunden. Tropdem ist es für mich weitaus sein Bestes; aber es kommt dem Dichter auch nicht immer, vielmehr recht selten, ein so ihm mundgerechter Stoff.

Man müßte ihm sagen, er müsse einen besseren Schluß schaffen; cs ist zu schade um das schöne Werk.

"Die Gedichte sind mäßig", schreibt mein kristischer Filius; ich hab ihm geschrieben, er soll sie nochmals lesen. Richtig ist, daß man in vielen, vielleicht der Mehrzahl, noch die Arbeit fühlt. Aber, trotzdem —. In dem Abschnitt, er ist ja wohl "Liebe" betitelt (das Buch ist noch in Toftlund) habe ich das meiste mir Zusagende gefunden.

Eine neue Art Arbeit für mich ist ein dann und wann aus Dänemark eintreffender und bon mir zu beantwortender Fragebogen, von dem Übersetzer meiner Movellen, von denen in diesem Sahr der erste Band erscheinen soll. Ich bekomme sogar pro Bogen 10 Mt. Honorar, während man unserm Hense dort seine beiden Romane so unter der Sand weggedruckt hat. Der liebenswürdige Überseter ist Realschuldirektor in Lemwig und hat seine Knabenzeit in Husum verlebt, wo sein Bater an unserer danisierten und in eine Realschule verwandelten alten "Gelehrtenschule" (jett Symnasium) Lehrer war. Diese Korrespondenz mit dem gewissenhaften und recht findigen Übersetzer ift mir gang angenehm; augenblicklich liegen mir auch Korrekturbogen vor. "Die große liberale Partei des Bolkes," schreibt er mir, "sieht jetzt vernünftigerweise ein, wie sehr wir in Deutschland wurzeln, und streckt gern die Hand zur Freundschaft aus."

Doch für diesmal genug; geben Sie bald ein

Lebenszeichen, zu meiner und der Meinen Freude, die Ihre Grüße aufrichtig erwidern.

Ihr Th. Storm.

(A)

42. Storm an Keller. (Postkarte mit Antwortkarte.)

Hademarschen, 5. Mai 1883.

(Geburtstag einer geliebten Toten.)

Lieber Freund Gottfried, mich verfolgt wespenartig ein beunruhigender Gedanke, und deshalb muß ich diese Karte schreiben: nämlich der, daß es mit meinem Briefe bom 14. März an Sie wieder einmal nicht richtig fein könne, daß er zu dick ober, Gott weiß mas gewesen. Bitte, schonen Sie mich nicht, sondern laffen Sie mir auch die fürchter= lichste Wahrheit auf der Antwortskarte breviter et distincte zukommen. Gewißheit geht doch über alles. Könnte ich dazu auch noch etwas über Sie erfahren, so würd ich's mir zum reinen Gewinn rechnen und jedenfalls über Berdienft. — Sollten Sie in der "Deutschen Rundschau" mein "Schweigen" gelesen haben, mas vielleicht mit einem gegen mich gerichteten Ausrufungszeichen zu verseben ware, so nehmen Sie es bitte, noch nicht gang sicher für den hereingebrochenen Altersbankerott. Jch muß fiedeln noch 'nen Zug. Die Mängel freislich liegen obenauf. — Der Frühling kommt fehr langsam, mit Gis in den Rächten; aber er kommt! Am letzten April sah ich mit Dunkelwerden aus meinem Zimmer meilenweit hinaus die Maiseuer brennen; unbewußt opferte das Volk seinen alten Göttern; heut morgen im Garten hörte ich lange dem Gesang des rotbrüstigen Hänslungs zu, der in einem jungen Apfelbaume saß; und dann kam sie selbst, die Nachtigall und sang und singt noch jetzt zum erstemmal in meinem Garten, und mir ist, als müßte ich zu meiner toten Mutter lausen und ihr das erzählen. Ich grüße Sie herzlich.

Th. Storm.

#### 43. Keller an Storm.

Zürich, 19. Mai 1883.

Lieber Freund! Ihr Zwangsmittel mit der Antwortkarte hat, wie Sie gesehen, nichts geholsen. Da die Schreibeseite der Karte von Poststempeln und den ungewaschenen Händen der überliefernden Kräfte beschädigt war, konnte ich sie nicht benutzen und kam daher von der Jdee der umgehenden oder postwendenden Antwort ab.

Die Geschichte wegen des Portounfalles hätte ich Ihnen gar nicht schreiben sollen: es geschah auch nur, weil ich um die gleiche Zeit ein Büchslein ganz auf gleiche Weise aus Berlin zugeschickt erhielt, das ich für das erlausene Porto gerade dreimal zum Ladenpreise hätte kaufen können. Das hatte aber ein junger Buchhändler und Geschäfts:

mann getan, woraus Sie zu Ihrem Troste erssehen, daß nicht Altersschwäche der Grund des Unsglückes ist, sondern jugendlich rosige Unaufmerkssamkeit gegenüber den heilsamen Institutionen der Weltpoststaaten, die hoffentlich das Borspiel der einstigen Weltrepublik sind.

Altersspuren kann ich auch in Ihrer neuen Novelle nicht entdecken, die ich nun mit großem Behagen gelesen habe. Es ist ja alles mit sicherer Hand und Lebendigkeit gezeichnet. Bom ärztlichen Standpunkt aus könnte man vielleicht sagen, der Held sei ja in der Tat nicht geheilt, so lang er zum Selbstmord greise; allein durch das Dunkel, in welchem Sie den früheren kranken Zustand lassen, ist für die nötigen Boraussetzungen sreier Raum gewonnen. Sie haben ganz recht, nicht eine psychiatrische Studie zu liesern, sondern sich an die allgemein poetische Darstellung eines seelischen Borganges zu halten, die nicht für eine medizinische Zeitschrift bestimmt ist.

Von Paul Hehse werden Sie das "Buch der Freundschaft" auch erhalten haben. Es sind wieder drei trefflich symmetrisch gebaute Geschichten. Nur hätte ich in der ersten die gänzliche Erniedrigung der Karhatide durch den schlechten Kerl lieber vermieden gesehen. Aber so sind wir: gewisse Geschäftsverletzungen tadeln wir immer an andern und begehen sie selbst.

Zu dem Maximilians = Orden wünsche ich Ihnen schönstes Glück, da die Art, wie man ihn

erhält, eine wirklich artige ist, nämlich rein durch freundschaftliche oder genossenschaftliche Neigung. Ich selber habe ein paar Unannehmlichkeiten dabei gehabt, indem sozialdemokratische Schimpfblätter mich, als ich mich in irgend einer Sache mußte vernehmen lassen, sosort einen Ordensjäger und Fürstendiener nannten, obgleich ich auf eine erste Anfrage Hehses, als ich noch im Amte war, die Sache umgehend abgelehnt hatte, ohne ein Wort darüber verlauten zu lassen.

Ich habe immer noch mit dem Druck der Gestichte zu tun, deren letzte von den zirka dreißig Bogen noch im Sate sind, und kann daher erst in ein paar Wochen mit ungeteilter Kraft an den Roman gehen, der jetzt wieder obenauf ist. Ich muß vor der Hand abbrechen, werde mich aber bald wieder einstellen. Die unfreiwillige Korrespondenz mit den Faiseurs und Querulanten aller Art verdittert einem das Leben. Freund Petersen, den ich dies Frühjahr erwartet, habe ich auch noch nicht zu sehen bekommen. Leben Sie fröhlich mit den Fhrigen in Ihrem Besitztum. Die Schilderung der Aussicht Ihres Fensters macht mir immer den Mund wässerig. Vielste Grüße von

Ihrem G. Keller.

## 44. Storm an Reller.

Habemarschen bei Hanerau, 13. September 1883.

Ich weiß nicht, lieber Freund, ob Sie fich in währender Zeit einmal nach mir umgesehen, wo ich etwa möge geblieben sein; jedenfalls bin ich heute wieder da. Der Sommer beginnt zu herb= ften, vor mir im Glase steht ein Strauß, von meiner Fünfzehnjährigen, der Dodo, mir gepflückt, der das bezeugt: zwischen Farrenkraut die schönen, glasroten Beeren des wilden Schneeballs und Eichenreiser mit schon großen Eicheln; auch sind die Besuchswellen vorläufig etwas verrauscht und die Reisen abgetan; die zu den liebsten Gästen ge= hören würden, Freund Hense und Frau, werden wir wohl erst erwarten können, wenn "Das Recht des Stärkeren" über die nachbarliche Hamburger Bühne geht: da können sie denn am Ende, wie der Erich Schmidt, Sylvester bei uns feiern. was die beiden Weltendpunkte "Zürich" und "Habemarschen" anlangt, die kommen wohl nicht mehr zusammen.

Ich sitze hier oben in meinem mattresedagrünen Zimmer, schaue unterweilen einmal ins weite Land hinaus und muß an meinem Tische schon vor der goldenen Septembersonne retirieren, wenn ich mir nicht durch Herablassung des hellen Rollvorhangs "Sonnenschatten" schaffen will; ich bilde mir ein, dies gute Wort gemacht zn haben. Bald — denn

cs ist noch vor zehn Uhr vormittag — kommt von Often aus den Bäldern der Bahnzug herauf, und wenn er auf ein halbtausend Schritt dort unten mir vorbeifährt, schießt er zum Gruße seinen gellen= den Tonpfeil in die Luft. Morgen wird der Zug mir, hoffe ich, dennoch ein paar liebe Freunde bringen: unferen "fchwarzen Peter" aus Schleswig (Sie kennen doch diesen seinen landläufigen Namen?) und den Husumer Landrat, den überaus trefflichen Grafen Ludwig Reventlow mit seinem Sohne, dem Mündzener stud. jur., der auch im Henseschen Hause wohl gelitten ist. Sie kommen, weil ich morgen — wenn noch eine Nacht bestanden ist — die 66 geholt haben werde. Als Vorfeier schreib ich heute diesen Brief an Sie und habe meine neue Arbeit "Grieshuus" oder "Zur Chronik von Grieshuus", die gestern bis zu einem ersten Ruhepunkt geführt wurde, beiseit gelegt. Ob es was wird, steht noch dahin: den Boccaccioschen Falken lass' ich unbekum= mert fliegen und verliere mich romantisch zwischen Wald und Heidekraut vergangener Zeiten. — Nun muß ich doch Sonnenschatten machen: die Sonne scheint mir gerade aufs Papier. —

So. — Nächstens hoffe ich Ihnen den "Kirch" und das "Schweigen" vereint in der Oktavausgabe schicken zu können, wobei kein Malheur wieder passieren soll. Sie haben übrigens ganz recht mit Ihrem Einwand, daß (im "Schweigen") der Held den Lesern gleichwohl nicht als geheilt erscheinen möge; das scheint mir aber nicht in dem beabs

sichtigten Selbstmord, zu dem auch andere Leute greifen, sondern mehr noch darin zu liegen, daß ich die Szene, wo er abends allein in seinem Zimmer ist, etwas zu scharf hinausgetrieben und dann wohl die Wendung zum Heile nicht genügend vorbereitet habe. Der Vorwurf bleibt auch für die Buchausgabe, obgleich Sie sonst einige Änderungen darin sinden werden.

Was sagen Sie zu "Don Juans Ende"? Nach der Wirkung, die ich beim Vorlesen damit erzielte, und der Art, wie ich als Vorleser mich dazu verhalten mußte, glaube ich, daß das Stück sich mehr als seine meisten anderen für die Bühne eignen werde, abgesehen von dem mir im Gedanken gang richtig scheinenden Ausgange, richtiger: der allerletten Szene, über deren wirkungsvolle Dar= stellung ich mir kein Urteil bilden kann. Die Kon= zeption scheint mir recht glücklich: die Klippe des Faustischen ist vermieden, die Liebe zum Weibe und zum Kinde liegen beide im Bereich auch des selbstfüchtigen Genußmenschen. Zwar merkt man im Anfang die Arbeit, und der Leporello und die Geschichte mit dem Kapuziner sind mir etwas schwach; aber der Gang der Handlung wird doch immer fräftiger. Wie ich höre, ift in Wien zur Aufführung Aussicht. In dem "Recht des Stärferen" ist die poetische Beredsamkeit eine durchweg größere; mich stoßen darin nur die sich nur von der Karikaturseite zeigenden guten Damen, und daß der arme Fernow, der einmal recht ftark hervor=

tritt, doch gar zu schlecht fortkommt; nicht besser als mein Bernhard, den ich aber nach Möglichkeit im Hintergrund zu halten suchte. Freilich läßt Hehse sehse sehre sehr richtig seinen Fernow das Ungemach humoristisch nehmen.

Ihre 30 Bogen Gedichte haben mir imponiert; hoffentlich sitzen Sie schon kräftig im "Roman" und korrigieren von den Gedichten zwischenein nur noch die letzten Bogen; es verlangt einem allmählich, daß Sie die Stille einmal wieder unterbrechen.

Bon mir will ich noch sagen, daß alles um mich munter ist; zu Anfang August, wo auch meine Heiligenhafener Pfarrfrau mit unserem einzigen Enkelkinde, einem braunäugigen, freilich erst zehn Monate alten Prachtmädel, hier war, reisten wir selbsiebent gen Rorden nach Tondern und verheirateten dort unseren Ernst, den Amtsrichter zu Toftlund, mit seiner kleinen, tapferen Braut: und da es doch bei den zehn hübschen Brautjungfern und der Trauung in der alten Kirche durch den zweiundsiebzigjährigen Propsten, einen prächtigen, jugendlich empfindenden alten Herrn, zugleich tuchtigen Forscher unfrer Heimatsgeschichte — auf eine gewisse altväterliche Feierlichkeit abgesehen war, so hatte auch ich, um meiner unbedeutenden Person zu Hilfe zu kommen, mich mit dem schmucken Maximilian und dem bescheidenen roten Adler aufgeputt, zum Bergnügen der jungen Frauenzimmer, auch in dem ruhigen Bewußtsein, daß ich das nachgerade schon ristieren könne, ohne wie Sie darum bespuckt zu werden. Freilich, wir haben keine Republik; aber die Auslehnung gegen Gnadenzeichen (der Max ist freilich von Ihnen richtiger als Freundsschaftsorden bezeichnet) steckt doch bei uns im Volke, und das möcht ich auch nicht anders wissen.

Doch nun Schluß für heute; noch etwas in den Sonnenschein hinaus. Frau und Töchter grüßen den Meister Gottfried und würden sich mit mir freuen, bald von ihm zu hören. Vergessen Sie dabei nicht zu melden, wie es Ihrer treuen Schwester geht, der ich mich freundlichst zu empsehlen bitte.

Ihr alter und getreuer Th. Storm.

### 45. Reller an Storm.

Zürich, 21. September 1883.

Es ist schön von Ihnen, liebster Freund und alter Lebensmeister, daß Sie meinen versprochenen Supplementbrief, der nicht zur Erscheinung kam, nicht abgewartet haben, ohne zu schreiben, und stolz bin ich darauf, daß Sie es am Vorabend des Geburtssestes taten. Wäre es nicht zu spät gewesen und hätte ich gewußt, ob man Ihnen telegraphieren kann, ohne die Absendung eines Expressen (von Hanerau?) zu verursachen, so hätte ich's getan, um mich auch in die Gesellschaft einzusühren. Nun, meine guten Wünsche waren doch dort! Der Waldstrauß des Dodofräuleins, die Hochzeit mit den

zehn Ehrenjungfrauen und dem Pegasusorden 2c. sind ja alles herrliche Dinge; nur der Sonnensschatten, d. h. das betreffende Fenster, will mir nicht recht gefallen im Resedazimmer. Wenn ich die Wahl hätte, so würde ich nur Nordlicht in einem Arbeitszimmer haben, wie die Maler, so daß aller Glanz, Licht und Wechsel der Naturstimmung draußen liegt zur gefälligen Einsicht vom ruhigen Schattensitze aus. Doch soll dies kein Gemäkel an Ihrem Vergnügen sein!

Den Namen des "schwarzen Peter" habe ich noch nicht gekannt; er ist gut, wie alle solche Schnacken, die keinen Sinn haben und nur des Mutwillens wegen da sind.

Nun haben wir uns also auf das "Grieshaus" zu freuen, über welchem Sie hoffentlich Ihre Strupel wegen des "Schweigens" begraben werden. Sie werden sich so recht behaglich auf den Spazierwegen Ihrer alten Herrendomäne ergehen und dabei immer neu sein.

Im neuesten Rundschauheft hat Hehse eine schöne, neue Freundschaftsnovelle von eigentümslichem Reiz, der auf die übrigen Stücke begierig macht. Sie wissen wohl auch, daß er einen zweiten Band Freundschaftsgeschichten ausgeheckt hat? Besdenklich ist mir bei obiger Novelle, daß er eine extra Reise zur Besichtigung der Stadt Limburg unternommen hat, obgleich die Lokalfarbe sehr gut wirkt. Aber wohin soll eine solche Praxis führen? Wenn sie auch zeitweise verjüngt, so fürchte ich,

daß es sich schließlich damit verhalten könnte wie mit allen anderen Verjüngungsmitteln. Das ist freilich eine allgemeine Bemerkung, die ich um keinen Preis Freund Paul persönlich sagen möchte; denn er versteht im Punkte seines Fleißes keinen Spaß.

Seine neuen Dramen habe ich zum ersten ge= lesen und werde nächstens die zweite Lesung vornehmen. Bis jest ist mir das "Recht des Stär= feren" ein flein bigden zu Guttowich, mas ich jetzt nicht definieren kann. Der "Don Juan" wird mit seinem Schlusse schon wirksam sein; wenn er fzenisch gut arrangiert wird, so ist dieser Schluß gludlich und großartig gedacht, wie die ganze Sbee. Der Umstand, daß ich kein Bedürfnis nach einem anderen "Don Juan" empfand als dem Mozart= schen, wird freilich für mich durch die beste Tragodie nicht gehoben, was gewiß barbarisch ist. Allein ich kann mir nicht helfen: wenn die Librettisten hinter den Dichtern herlaufen, so sehe ich nicht ein, warum diese es jenen gegenüber ebenso machen sollen. Übrigens muß ich, wie gesagt, den neuen "Don Giovanni" Szene um Szene erft noch bedächtlich und mit Pietät mir aneignen.

Zu Ihrem dänischen Übersetzungsvergnügen gratuliere ich bestens; ich bin auf einer ähnlichen Station angelangt, da der Däne Holger Drachsmann den "Grünen Heinrich" übersetzt hat, dessen Ausgabe im Oktober beginnen soll. Ich bekomme aber nichts dafür, wogegen ich auch keine Arbeit

zu leisten habe, was schon wegen Unkenntuis der Sprache nicht möglich wäre. Man sollte aber nachgerade dieselbe noch lernen, obgleich mir die neuesten Genies trot allen Talentes nicht sympathisch sind. Es sehlt mir die Charis, die Sonnenswärme.

Die Gedichte sind nun glaube ich auf dem Wege der Versendung, wenigstens ist das Zirkular des Verlegers versandt. Ihr Exemplar wird Hertz Ihnen wohl demnächst schieden; es sind zweiunderisig kompresse Bogen geworden, die keineswegs ein Kompendium der Logik enthalten, was ich absichtlich so gelassen habe, da das Leben mir so gewesen ist. Dafür sind's Verse! Aber was sür welche, das ist die Frage; ich mache mir keine Ilussionen über die nächste Ausnahme.

Der Roman ist ernsthaft in der Mache; die Wendung zum Schlusse schwebt aber mit ihrer Gestaltung noch immer in den Nebeln des Werdens, trotzdem die Lokalitäten und begleitenden Phänome sichtbar sind. So kann ich die Vollendung bei ein paar Monaten auf oder ab nicht zeitlich bestimmen.

Soeben (25. September) hat mir Robenberg vom Genfersee aus auf morgen seine Durchreise in Zürich angemeldet; er wird auch nach dem Buche sehen wollen.

Diesen Sommer war der neue Stern Ernst v. Wilbenbruch bei mir und hat mir seither fünf Stück Dramen geschickt, die allen Respekt einslößen. Sie machen den Eindruck, als ob sein seliger Mits bürger Heinrich von Kleist auferstanden wäre und mit gesundem Herzen fortdichtete.

Weine Schwester dankt sehr für die Nachfrage; sie ist leider öfter leidend und wird jedesmal etwas schwächer, als sie vorher gewesen ist. Doch kann es, wie ich hoffe, immerhin wieder besser werden, wenn sie sich dauernd schont.

Sollten Sie den Regieriger von Schleswig baldigst sehen oder brieflich berühren, so bitte ich, ihn zu grüßen; nachher werde ich ihm selber schreiben.

Bitte auch angelegentlichst, mich im Damens zimmer resp. dem Frauenzimmer schönstens zu empsehlen als den Allen ergebensten

Gottfried Reller.

# 46. Reller an Storm.

Zürich, 23. November 1883.

Lieber Freund und Meister! Ich habe gestern endlich die Gedichte an Sie abgesandt, nachdem ich wegen des Wodus in einige Konfusion geraten war, im Glauben, der Verleger würde es tun. Leider konnte ich Ihnen kein gebundenes Exemplar schicken, trot des schönen Bandes, den Sie mir unlängst geschenkt und für welchen ich herzlichst danke.

Paul Hehse scheint auf seiner Theaterreise begriffen zu sein; sollte er bei Ihnen vorsprechen, so grüße ich einmal beide Herren zusammen aus der Ferne.

Die Widmung Ihrer "Zwei Novellen" an Do ist ganz allerliebst, wozu auch das Geheimnisvolle mitwirkt. Das Töchterchen muß ja unter dem Kränzlein ordentlich wachsen, und die ganze Herrsschaft lacht gewiß vor Vergnügen, wenn sie sich die Neugierde der Welt, was die Silbe Do besdeute, vorstellt.

Doch will ich Sie jetz Jhren Weihnachts: und Julfestprojekten überlassen, mit denen Sie ohne Zweifel schon eifrig beschäftigt sind, und wünsche tausend neue Joeen und gefunde heitere Tage dazu als

Ihr altes Inventarstück

Gottfried Keller.

47. Storm an Reller.

Habemarschen, 22. Dezember 1883.

Dank, lieber Freund, für Ihr gewichtiges Buch, das am 24. November mit mir von Hamburg reiste und dann allein weiter nach Husum, wo ich ihm zur Lebensstärkung den Rücken mit gutem Leder steisen ließ, so daß es mir nun schon halten soll. Ich habe zunächst meine Lieblinge darin aufgesucht und gesehen, wie die Wochenpredigt jetzt überall gehalten werden kann. Im übrigen sind S. 33, 64, 179, 410, 43 und etwa 379 meine Lieblinge bis jetzt geblieben. Das scheinen mir Sachen ganz für sich zu sein. Aber alle, denen aus Ihren

Prosasachen der Dichter und der Mensch wert geworden, müssen Ihnen für das Buch dankbar sein, denn man wandelt an demselben durch Ihr Leben; man sieht, wie Sie überall teilgenommen und doch überall der ganze ungeteilte und in gewissem Sinne einsame Mensch geblieben sind (S. 2 ff.). Es ist schön, daß jetzt alles so beisammen ist; ich danke Ihnen herzlich für dieses Buch.

In Hamburg sah ich mit Paul Hehse die erste Aussührung seines "Recht des Stärkeren". Ich hatte auch meine Bedenken gegen das Stück und sie auch gegen den Autor vorher geäußert, insonders gegen die ganz unnötigen, schlechten Manieren der guten Gesellschaft contra die arme Candida; aber, wenn man mir später auch darin andrerseits beissiel, so entschied der Ersolg doch glänzend für den Autor; sreilich war das Spiel sämtlicher Damen, für mich insonders die "Maja", meisterhaft; auch das des "Konsul Koopmann"; "es ging ganz ohne Erdenrest aus", wie Hehse sagte.

Übrigens ist mir, als hätte ich ihn und Frau kaum gesehen; nur zwei Tage vorher haben wir eine Stunde vertraut geplaudert; es waren zuviel Menschen um ihn, um mich. Nach Neujahr soll das Stück ja denn auch in Berlin vor sich gehen: möge es ebenso gelingen; wenn die Maja nicht so besetzt ist, wie in Hamburg, scheint mir der letzte Att gesährdet, wovon freilich der alte Maurice nichts wissen wollte.

Eine Korrektur: nicht meiner fünfzehnjährigen

Dodo, sondern meiner Frau: Do (Dorothea) ist das Buch gewidmet; und da Sie Interesse daran genommen, so will ich Ihnen hinschreiben, was ich zuerst hingeschrieben, dann aber wegen zu großer Intimität zurücknahm:

Man warnt, das Glück bei Namen nicht zu nennen, Es fliehe leicht und kehre nicht zurück. Ich tat es dennoch; fterben kann mein Glück: Doch eines kann es nicht: von mir sich trennen.

Daß ich in Weihnachten sitze, ist außerordentlich wahr; ich habe die letzten Tage nichts getan als packen: Kisten nach Wörth a. Main, Heiligenhasen, Tostlund, Husum 20. 20. Und nun noch einige liebe Kleinigkeiten: heute an Gottfried K.

Wir werden uns, lieber Freund, schwerlich je an Ort und Stelle aufsuchen, und wenn nicht etwa in Berlin oder sonst nördlich, schwerlich je die Hand reichen. Nun din ich heute so glücklich, Ihnen wenigstens mein Haus in effigie senden zu können. Es ist eine Seitenansicht; die Front (Süden, etwas westlich) nach der zwischen Hanerau und Hademarschen liegenden Chaussen nächt sichtbar, obgleich dort hinaus die zwei Wohnzimmer liegen; das dritte, das Eszimmer (nach Osten, etwas südlich), liegt vor Ihnen und öffnet eine Tür nach der an der Veranda liegenden Terrasse, zwei Fensterslügel nach der dunklen Nordostseite ossen. Zwischen dem Haussen zum der Veranda liegenden Terrasse, zwei Fensterslügel nach der dunklen Nordostseite ossen. Zwischen dem Hause und den davorstehenden Tannen ist ein Zwischenzaum von 60—70 Fuß, ein großer Rasen zwischen zwei breiten Steigen; dicht an der

Beranda und Terraffe fünf junge Linden; gegenüber (nicht fichtbar), links eine (.....) gebogene Planke mit gleichfalls fünf Linden; die Schieferbekleidung bes Hauses haben die zwei nicht sichtbaren Seiten; doch sehen Sie den Anfang rechts, das Helle. Bor ber nicht sichtbaren Seite nach Südost ift ein etwa 45 Fuß breiter Platz, von der Chaussee außer durch den Graben auf meinem Grundstück durch Hagedornzaun, eine Tannen= und eine Birkenreihe getrennt. Hinten schließen sich Wirtschaftsgebäude unmittelbar ans Haus. Der Garten geht rechts von Ihnen hinunter. Oben, wo das Kenster offen steht, mit dem Fenfter links daran und das ein= flügelige (Aussicht auf den Wald und ins Giefelautal hinab) Fenster, das ist mein Zimmer, und ich hatte mich darin unweit des offenen Fensters gesetzt, bin aber nicht mitgekommen. Unten, hinter dem offenen Fenster, ist die Haustür. — Und nun schauen Sie sich's an und benken meiner freundlich.

Ich habe von Kindern nur meine 20 jährige Elsabe und die 15 jährige Dodo für den Weihnachtsabend; aber ein netter Schwager und Frau, ein Sanitätsrat, kommen, und Donnerstag nach Weihnacht kommt unser junges Chepaar aus Toftlund, die die erste Weihnacht alleine wollten. So ift bis dahin alles gut.

Grüßen Sie Ihre Schwester und lassen Sie in nicht zu ferner Zeit von sich und Ihrer Arbeit hören. "Grieshuus" ist S. 86.

Ihr Ih. Storm.

#### 48. Reller an Storm.

Zürich, 26. März 1884.

Verehrter Freund, ich habe seit Weihnachten schon im Briefschreiben für das reine Vergnügen gestreikt und bin erst jetzt daran, das entstandene Gebirglein von Versäumnis und Undank völlig abzutragen. Jüngst war Petersen ein paar Tage hier; ich muß doch machen, daß mein Brief noch vor seinen mündlichen Grüßen bei Ihnen eintrifft.

Vor allem danke ich für das Bild Ihrer Beshaufung, das mir eine willkommene Vorstellung von Bewegung und Ruhe gibt, deren Sie sich ersfreuen; ich sehe Sie ebenso deutlich um die Ecken des Hauses und aus den Gebüschen hervorkommen als hinter den Fenstern gemütlich sitzen oder stehen, im Winter sich des Schutzes des warm und sest gebauten Hauses versichern. Die Vegetation wird dies Jahr schon wieder einen artigen Schritt weiter gehen, und Sie werden noch vor dem siedziger Geburtstag auch einen schonen Schatten an warmen Sommertagen genießen.

Eine gute Ergänzung des Bildes war mir die Schilderung seines Besuches bei Ihnen, die mir Erich Schmidt aus Wien sandte, und ich habe den Aufsatzweimal gelesen, da er eine so belebte Beschreibung Ihres Lebens während den "Julztagen" enthält und sogar den goldenen Märchenzweig erglänzen läßt.

Von Paul Henjes Theaterfahrten werden Sie

wohl das Weitere vernommen haben. Sofern ihn glückliche Erfolge offenbar beleben und gefund machen, mare die Sache gut und schön; da das Ding aber launenhaft wechselt und eine jedesmalige Reaktion auch nicht fehlen wird, so wünschte ich ihm etwas mehr Gleichmut, d. h. ich wundere mich ein wenig, daß er nicht genug Philosophie zu besitzen scheint, um die Dramen ruftig fort schreiben und sie dann ruhig laufen lassen zu können, wohin sie wollen. Freilich spreche ich wie ein Blinder von der Farbe, da ich in diesen Apfel nie gebiffen habe und nicht weiß, falls ich es noch tun sollte, ob das Sprichwort: "Alter schützt vor Torheit nicht", mich nicht auch noch träfe. Übrigens ift und bleibt Paulus auch auf den Brettern immer der Dichter par excellence.

Was meine eigene gereimte oder geverste Dichterei betrifft, so hat dieselbe unerwarteterweise ein ziemliches Geräusch gemacht und in der Beurteilung sast noch mehr Widersprüche ersahren, als sie selbst enthält, so daß das döse Gewissen, das mich plagte, gerade hierdurch einigermaßen beruhigt wurde. Das Richtigste, ohne es zu wollen, sagte einer am Schlusse seiner Kritik in der Konservativen Monatsschrift: Die Meinung, das Buch sei zu dick, d. h. ohne Auswahl zusammengestellt, sei nicht haltbar; denn es sei alles so gleichmäßig schlecht, daß entweder alles oder nichts habe gebruckt werden müssen. Hingegen sagt neulichst ein Berliner Ghmnasiarch, ich hätte zu vieles beseitigt,

was hoffentlich sowieso wieder aufgebracht werden würde. Letzteres Diktum hat mich mehr geärgert als das erstere.

Meine Arbeiten haben sich bisher ziemlich auf dem Fleck herum gedreht, indem ich bald dies bald jenes vornahm und wieder liegen ließ. Der Grund ist, daß der Roman oder die größere Novelle, wie man es nennen kann, noch nicht klar und reif genug war und ich doch darauf sehen muß, nicht schon zu sehr abzusallen durch unbedachtes Abschließen. Zetzt wird letzteres aber doch in den kommenden paar Monaten stattsinden.

Leben Sie nun frisch und gesund in den ans brechenden Frühling hinein und gedenken Sie auch wieder des faulen Korrespondenten,

Ihres getreulichen

Gottfried Reller.

### 49. Reller an Storm.

Bürich, 9. Juni 1884.

Verehrter Freund und Stern im Norden! Da ich an den Ratsherrn in Schleswig einen Brief zu senden habe, so will ich im gleichen Zug noch einen Gruß an Sie mitgehen lassen, hauptsächlich, um Ihnen nachträglich meine Teilnahme an dem Berliner Huldigungsseste zu bezeugen, das Ihnen so reichverdientermaßen dargebracht worden ist. Obgleich ich Sie noch nie von Angesicht gesehen, so

war ich doch hellsehend genug, Sie neben der preiswürdigsten Frau Do inmitten der feierlichen und geiftreichen Versammlung zu schauen.

Fetzt denke ich mir Sie bei der gelinden und ruhigen Behandlung einer guten Frühsommerarbeit, wenn die Gartenpflege nicht zu starke Konkurrenz macht.

Ich bin immer noch an meinem Roman, wie ich eine dicke Novelle, die einen Band füllt, nenne, und bin ich noch nicht ganz sicher, ob ich ihn nicht nochmals weglege, um dafür die alten Novellen zu machen.

Paul Hehse will also besinitiv zum Drama übergehen und der Novelle Valet sagen. Wenn er nur noch zehn Fahre schaffenskräftig ist, so kann er noch zwanzig Stücke machen bei seinem Eiser, und mit größerer Gesundheit, insbesondere, wenn es auf den Bühnen recht widerhallt. Aber ich hosse sub rosa so recht persönlich, daß er auch stoffslich und sormell tüchtig ins Zeug geht und uns auch mit ein paar breiter angelegten Gebilden bereichert. Ich sehe nicht ein, warum sich nicht einer wieder einmal an eine Trilogie größeren Stils ze. machen soll! Kurz, er kann noch alles mögliche leisten, wie er es ja schon getan hat.

Nun ist der edle Geibel auch dahin, soweit er hin sein kann, und mit ihm eine letzte Gestalt einer Zeitepoche oder Kategorie verschwunden, die nicht ohne heiligen Ernst, aber auch nicht ohne ein wenig überschüssiges Pathos gelebt hat. Unser Ferdinand Meyer schreibt gegenwärtig eine Novelle aus Karls des Großen Zeit. Daß Ihnen sein "Jenatsch" Eindruck gemacht, ist sehr in der Ordnung; es ist aber auch ein außerordentlich samoses Sujet. Der Beilschlag der Dame am Schlusse ist mir auch widerwärtig; er beruht auch nur auf einer unwahren Volkstradition, die zudem kein Wort von einer Liedesgeschichte sagt und außerz dem ein halb rohes, naturwüchsiges Gebirgsweid voraussetzt, wie auch die Sage sie im Kriege sich mit rausen läßt. Allein Meher hat eine Schwäche für solche einzelne Brutalitäten und Totschläge. Wenn er so was hört oder liest, so sagt er: vortrefflich! So hat jeder seinen Zops!

Nun wünsch ich Ihnen wohl zu sein und gut zu leben nach eigenen und jeglichen vernünftigen Begriffen und empfehle mich bestens Ihrem Hause der Damen! Meine Schwester ist immer schwächs lich und empfiehlt sich Ihnen ebenfalls.

Ihr Gottfried Keller.

50. Storm an Reller.

Hademarschen=Hanerau, 8. (13.) Juni 1884.

Lieber Freund!

Das Datum hatte ich geschrieben, da wurde ich davon gejagt, und heute schreiben wir schon den 13. Juni. Somit habe ich Sie lange genug seit Ihrem Brief vom 26. März in Rube gelaffen. Eine sechswöchentliche Reise — Hamburg, Berlin allein; zurud mit Frau: Berlin, Schwerin, Hamburg, Husum — liegt dazwischen. Ich war in achtzehn Jahren nicht in Berlin gewesen, wo ich einst studiert, und in dessen Nähe ich ja von 1852 an, in Potsdam, drei Jahre lang gelebt habe. Ich habe dort fast zu viel Bekannte, Belehrte, Rünftler, Boeten, hohe Beamte, Industrielle, und habe noch mehr diesmal gemacht, bin aber gleichwohl doch mit leidlich heiler Haut nach Hause gekommen, so daß ich noch die silberne Hochzeit meines Bruders in Husum bestehen konnte. Daß die Presse mich bort etwas angefeiert, haben Sie vielleicht gelesen; ich suchte vergebens abzuwehren, weil, unter uns gesagt - die Berliner Literaten mir nicht eben sympathisch sind. Übrigens war der Abend ganz angenehm; nur durfen Sie nicht glauben, daß ich bort gesagt, mas die Zeitungen referiert haben. Lieb war mir, daß mein ältester Berliner Freund, Theodor Mommsen — ich kann verraten, daß er jett die Kaisergeschichte schreibt — mit dabei war und in zierlicher Rede den Toast auf meine Frau ausbrachte. Es war nämlich mit Damen; "sonst kommt er nicht," hatte einer aus dem Komitee gefagt.

Bielleicht ist es buchhändlerisch gut. Denn Paetel sagte mir, auf die Anfrage, weshalb doch meine in den letzten zehn dis zwölf Jahren edierten Sachen keine Auflagen machten, ja, es sei eigen-

tümlich, es würden von den Sortimentsbuchhandslungen immer nur die älteren Sachen verlangt. Der Grund scheint zu sein, daß, wie er sagte, mit ganz wenigen Ausnahmen, jetzt nicht mehr ohne Bestellung versandt würde, und so bleibe es bei dem Altherkömmlichen. Nicht sehr angenehm, wenn das Beste auf den letzten Teil fällt!

Wildenbruch lernte ich, aber nur ganz flüchtig, kennen; er hat nichts Ungewöhnliches in seinem Außern, d. h. so flüchtig angeschaut. Im Königlichen Schauspielhaus fah ich feine "Karolinger", und, wenn auch seine Charakteristik nicht eben scharf ist, er es mit der Wahrscheinlichkeit im Motivieren auch nicht zu genau nimmt und der Schwerpunkt auch eben nicht die Krone der Steigerung am Ende des Stückes bildet, mir war doch, besonders in Akt II, mitunter, als höre ich den Schritt der großen Tragödie; er weiß mit Massen zu operieren und auf nicht kleine Beise im einzelnen eine große dramatische Wirkung herbeizuführen. Ich nahm mir den "Harold" mit, der mir fast noch besser gefällt. Die Komposition ift einheitlicher. Freilich ist die Drehung des Schwurinhalts — um seine Integrität zu retten — etwas künstlich. In Wahrheit war es wohl etwas anders.

14. Juni.

Wie froh war ich, liebster Keller, daß ich bei Empfang Ihres gestrigen Briefes den meinen doch begonnen hatte!

Für unfren Paulus habe ich jetzt ein etwas schwieriges Geschäft, nämlich auf seine Bitte seine drei Bände Gedichte durchzulesen und meine Meisnung zu sagen, was nach meinem Bedünken bei einer Zusammensassung in einen Band sehlen könne. Da nun aber seine, d. h. was man bei ihm Lyrik nennen muß, mehr vom Geiste als von der Empsindung aus geschrieben und nur durch die letztere quantum satis erwärmt ist, so sind eine Menge solcher sast gleichwertiger Sachen entstanden; denn der Geist ist weit ausgiediger als — brauchen wir das alte Wort! — das Herz. Was soll nun sort? —

Geibel den Menschen habe ich allzeit hochsgestellt, den Dichter nur sehr bedingt anerkennen können; ich gebe nicht mein "Oktoberlied" für seine ganze Lyrik, d. h. eigentliche Lyrik. Das klingt freilich sehr hochmütig und darf nicht verraten werden. Bei seinem Tode schried ich den schlechten Bers in mein Notizbuch:

Die Form war dir ein goldner Kelch, In den man goldnen Inhalt gießt — Die Form ist nichts als der Kontur, Der einen schönen Leib beschließt.

"Abschließt" wäre das eigentlich Richtige. Ich möchte übrigens von Ihnen nicht mißverstanden werden, als ob ich Geibel nicht in seinen andern, nicht streng lhrischen Sachen respektierte. Das tue ich freilich. Sie schreiben von dem Bilde meines Hauses; ich werde Ihnen, sobald ich Abdrücke habe, ein Bild von meiner werten Person dazu schicken, was in Berlin gemacht ist, so gut, wie noch niemals eines von mir dagewesen. Vielleicht haben Sie dann auch eins von Sich, das Ihnen für mich genügen mürde.

Sie meinen, ich bin bei einer Frühlingsarbeit? Nein, ich drehe mich auch, wie Sie von sich sagen, auf dem Flecke herum. Ich habe gestern erst die — ich meine, vierte Durch: — zum Teil Umsarbeitung des Buch II von "Grießhuus" beendet, das mir nicht würdig dem Buch I gedeihen will. Icht aber sage ich mit Hense: Transeat cum ceteris! Sonst schreibe ich neben der Gartenarbeit, doch wesentlich nur Begießen, vielleicht ein Sommers novellchen; leider spielt es in Florenz, und ich bedarf dazu fremder Hisse.

Ich glaube, Sie müßten auch einmal nach Berlin und dann nach Schleswig-Holftein, um sich von dem Trubel zu crholen, zu dem "Natsherrn"— wie Sie ihn titulieren — in Schleswig und zu mir, hier die in grüne holfteinische Landschaft; das würde verjugendlichen, und nachher würden Romane und Novellen glatt vom Stapel laufen. Besdenken Sie Sich den schwierigen Fall noch einmal ernstlich!

Mit meiner Frau und den Kindern las ich vor der Reise die ersten drei Bände von Ihrem neuen "Grünen — den alten und die "Seldwyler" hat mein Ernst im Frühling mitgenommen — nun sollen wir noch den vierten genießen.

Mein ganzes Haus grüßt Sie aufs wärmste. Pflegen Sie Ihre alte Schwester und machen Sie ihr meinen wärmsten Empsehl!

Ihr alter und getreuer Ih. Storm.

NB. Ein Kundiger sagte mir gestern, man könne sich mit den Rundreisebilletts die Sache so zusammenstellen, daß die Reise II. Klasse von Hamburg nach Zürich und zurück nur etwa 76—80 Mark hin und zurück koste.

#### 51. Storm an Reller.

Hademarschen-Hanerau, 10. November 1884.

Lieber Meister Gottfried, wir haben lange nicht voneinander gehört; möge nun "Grieshuus" und meine Photographie, die nur an der steifzgeschrobenen Kopfhaltung leidet und mich dadurch mehr als billig wild erscheinen läßt, ohne Anstoß in Ihre Hand gelangen. Leider haben Sie meine Geschichte wohl schon im Westermann angesehen; hier erscheint sie nun noch ein wenig durchgeseilt. Sie ist ganz ersunden; ein kleines italienisches Motiv von sünf bis sechs Zeilen gab mir den Verpendikel-Anstoß.

Von Ihnen hat zu meiner Freude Paetel den neuen Roman für den gegenwärtigen Jahrgang angekündigt. Ich bin recht gierig, wieder einmal neue Prosa von Ihnen zu lesen; den "Grünen Heinrich" beendigte ich im Vorsommer mit meiner 19 jährigen Gertrud, und wir hatten beide einen, wenn auch wahrscheinlich verschiedenen Genuß davon.

An meinem Geburtstag lag von Hense ein Bäcken auf dem Tisch, und als ich ausschüttete. fielen vier Einakter heraus, drei Tragödien, ein Lustspiel. Am meisten haben mich davon "Simson" und "Ehrenschulden" interessiert. Das lettere scheint mir das Geschlossenste. Es muß in der Tat eine Reihe solcher Stoffe geben, wo nur in der letzten Entwicklung ein poetisch Brauchbares liegt, und es kommt dann darauf an, von dem, was sich sonft auf die Vorakte verteilen würde, das zum Verständnis Nötige in den einen Akt mit hinein zu weben, was unferem Berfaffer, meine ich, hier vorzüglich gelungen ift. Im "Simfon", der sonst die ganze Schönheit von Henses Bers= dramen hat (Elfriede—Alkibiades), komme ich mit dem Charafter der Delila nicht zurecht. Hense hat die Delila, die nach dem Buch der Richter eine Dirne ift, die Simson für Geld verrät, zur Fürstin gemacht, und nach der eindringlichen Darstellung muß man sogar annehmen, daß ihre Leidenschaft für Simson belle Flammen schlägt, wo er im Unglud und fie dem ihr widrigen Mann gegeben ift, man muß ihr ihren Rettungsplan und sogar die

recht fünstliche Geschichte in Szene 8 glauben; benn welchen Grund kann sie haben, dem Simson noch einmal Liebe zu heucheln? Dann aber wird sie mir später zu leicht durch die Mutter beiseite geschoben. Ich bemerkte Hehse Ühnliches, und er meinte, eine solche falsche Auffassung würde einem Bibelkenner nicht beisallen; daß sie ein Racker sei, sollte wohl bekannt sein. Nun, dann hätte der Verfasser sie nicht darstellen sollen, wie er sonst nur seine Edelsten schildert. Es ist einsach mit ihm durchgegangen. Übrigens wollte er ändern, ein weniges.

Das Lustspiel "Unter Brüdern" kommt mir schwach vor. Ich meine übrigens, dies und "Ehrenschulden" sind schon aufgeführt.

"Sie werden die Sachen wohl auch schon kennen. —

So weit schrieb ich heute morgen; nun ist es Spätnachmittag, die Dämmerung fällt schon; die Ferne, die ich aus dem Fenster sehe, verdeckt fast nebliger Dunst; nur auf dem Walde, der sich ein paar tausend Schritt von meinem Fenster streckt, erkenne ich noch den gelbbräunlichen Schleier der letzten Herbsttage. Ich habe eben meine Lampen angezündet, die Hängelampe über meinem Sosatisch und eine andere, die auf dem Tische steht, den ich davorgeschoben habe und der in fröhlicher Sommers und auch noch in der recht goldigen Herbstzeit am einflügeligen Nordsenster steht. Diese

Umstellung ist allezeit bei mir der Beginn des Einwinterns.

Ich bin allein zu Haus, ich höre die Gin= famkeit ordentlich um mich summen; nur meine Rududsuhr pidt noch dazwischen. Wenn Sie hier wären, was würde ich Ihnen jetzt alles erzählen, was in einem Brief unmöglich ift. Etwas ein= samer als sonst wird es für uns wohl diesen Winter werden; die bildschöne, stolze Tochter unfres Gutsbesitzers Dr. Wachs starb jählings im Spätiommer. Wie sie mit ihren Eltern und ihrer Schwester abends elf Uhr lachend aus einer Besellschaft bei einem alten Großonkel in der hohen Tannenallee dem Gutshof zugeht, wird ihr Lachen durch Suften unterbrochen; wie sie es untersuchen, ist Schritt für Schritt der Weg voll roten Blutes. Bierzehn Tage später begruben wir sie in dem kleinen Kirchhof, der von Bäumen dicht umschlossen in dem Gutspark liegt. "Hüte dich, schon's Blumelein!" Das Haus wird nun stiller werden.

Man muß nachmittags keine Briefe schreiben, das ist die Zeit der Melancholie, zumal im Herbste und zumal im Alter.

Ich gruße Sie herzlich, und die Meinen schließen sich an. Ihrem lieben Schwesterlein meine verehrungsvolle Ergebung.

Ihr Th. Storm.

#### 52. Reller an Storm.

Zürich, [19. November 1884.] Lieber Freund!

Ihr letzter Brief vom 8. Juni lag eben vor mir, um mir die Gedanken etwas aufkratzen zu helsen, als Ihr neuer Brief eintraf und einige Stunden später auch das Grieshuus mit dem neuesten Insassen, dem Herrn Amtsgerichtsrat Theodor Storm, anlangte. Für alles nehmen Sie meinen besten Dank! Das Bild hat mich etwas überrascht, weil ich durch das kleine Profilbild im ersten Bande Ihrer Werke auf eine etwas andre Bollansicht in meiner Vorstellung vorbereitet war. Es mögen freilich 13—14 Jahre zwischen beiden liegen.

Das Grieshuus hatte ich auf unfrem Museum wohl gesehen, aber nicht gelesen, weil man in einem solchen Institute nicht dazu kommt, Romane zu lesen und Novellen zu genießen. Jetzt habe ich aber das Büchlein gleich hintereinander weg geslesen, und zwar nicht aus kritischer Neugierde, sondern zu meiner wirklichen Erbauung, und ich danke Ihnen nochmals für diesen schlanken Hirsch, den Sie mit ungeschwächter Kraft auf Ihren alten Heidegründen gejagt haben.

In der Spemannschen Zeitschrift sodann habe ich auch die neueste Geschichte "Warx" entdeckt und einen sehr guten Ansang von vier bis fünf Seiten gelesen und will nun doch sehen, mir auf dem Lokale auch das Ende anzueignen.

Der verminderte Absatz von Einzelausgaben, von dem Sie mir schrieben, resp. dessen Begrünzdung durch die Verleger scheint mir etwas kurios. Warum behalten die Herren einen neuen Gebrauch bei, der ihnen mit dem Autor nachteilig ist? Vieleleicht entsteht durch das Nebeneinander von Gessamtausgaben und Separatbändchen, die in nicht langer Zeit auch in jene übergehen, eine Art Zwickmühle, in welcher allein der Autor auf unbekannte Art gezwickt wird. Es ist auch denkbar, daß gerade die treuesten "Verehrer", nachdem sie eine Novelle in der Zeitschrift gelesen haben, die Separatausgabe nicht mehr kausen, weil sie ja des nächsten Sammelbandes sicher sind ze.

Paul Heyses Gedichtsammlung habe ich jetzt erhalten und misse bis jetzt, außer den Sprüchen, die er wohl später wo unterbringen wird, nichts. Heyse hat so manches wirklich schöne, rein lhrische Lied. Ich erinnere nur an das "Lied" S. 146. Wer das machen kann, hat auch mehreres gemacht. Hätte er in seiner Jugend mit dem üblichen Band Gedichte begonnen, statt mit Novellen und Oramen, so würde die herrschende Klassisierung mit Bezug auf seine Person schwerlich entstanden sein.

Hinwiederum rechne ich Ihr Gedicht "Gesschwisterliebe" nicht zu der epischen Poesie, sondern zu der lyrischen im höchsten Sinne; die zwei Schlufzeilen sind alles, und dies Alles ist die ers

greifendste Lyrik, die es geben kann; es stimmt jedes Herz, das nichts von Incest ahnt, weich und traurig und tröstet es zugleich.

Daß Paulus mit dem Erzählen in Prosa wirklich abgeschlossen zu haben glaubt, ist mir begreislich, da er sich in dieser Produktion etwas überarbeitet hat. Wan kann wohl hundert Novellen machen vom Umsang derjenigen der alten Italiener, aber nicht hundert kleine Nomane mit ausgeführter Ausmalung.

Seine Einakter kenne ich noch nicht, ebenso nicht den Simson, welches Sujet mich überrascht. Gestern las ich schon wieder von einem vieraktigen Luftspiel, das versandt sei, von dessen Titel er nie etwas erwähnte. Es wäre in der Tat hübsch, wenn er noch eine recht ausgiedige Bühnenzeit ersleben würde. Persönlich würde ich dabei auf ein paar oder mehr schwere reiche Dramen alten Stils hoffen, wo auch was drin steht; denn die jetzt besliebte Traktätchen-Dramaturgie fängt mich an zu ennuieren.

Wildenbruch, den Sie in Berlin kennen lernten, sah ich auch im vorletzen Sommer hier in Zürich, wo er mich besuchte. Es ist ein sehr liebenswürdiger und enthusiasmierter Mensch, dessen Dramen sich wohl noch mehr entwickeln werden. Nur hat er wunderliche Kunstprinzipien, so, wenn er vorgibt, er wolle mit dem Publikum gemeinsam arbeiten, sich nach seinem Geschmack richten 2c. Das heißt freilich, man wolle die Wirkung studieren, was an

sich recht ist; aber wer sind die, an denen man sie studiert? Würde man auch sonst tun, was denen gefällt?

Ich bin dies Jahr nun nicht weggekommen, erst wegen der Choleragesahr, da ich sie weder auf der Reise anzutreffen liebte, noch für den Fall meine Schwester allein im Hause lassen konnte, wo ich riskierte, sie bei der Rückehr unverschens versichwunden zu sinden. Nachher war ich zeitweise sonst indisponiert.

Meine Photographie werde ich Ihnen gern schicken, wenn ich erst einmal wieder eine habe, mag auch nur noch eine machen lassen, wenn ich einen Kerl sinde, der mir nicht den Kopf ins Genick zurück dreht.

Nun gehaben Sie sich mit den Jhrigen ferner aufs beste! Meine Schwester dankt für Ihre freundslichen Grüße und erwidert dieselben herzlichst.

Ihr ergebener Gottfried Keller.

**2** 

53. Storm an Reller.

Hademarschen, 21. Dezember 1884.

Sonntag vor Weihnachtsabend, liebster Keller! Drunten im größten Zimmer ist schon die über zwölf Fuß hohe Tanne aufgestellt und biegt ihre Spitze unter der Decke; achtzehn Weihnachtspakete

find expediert, und geftern abend find Netze geschnitten, Bonbons eingewickelt, ift vergoldet 2c. Und ich kann mir nicht helfen, ich muß Ihnen diesen kleinen Weihnachtsbrief schreiben. Einige Pakete sind auch hier angelangt, vor allem, wie alle Jahr, von einem Braunschweiger Freund, den ich freilich auch nie gesehen, Pfefferkuchen und des= fallfige alt heilige Männer, aus Lübed Marzipan, und ein eifriger Verehrer, ich glaub aus Wien, schreibt meiner Frau, er muffe mir was schenken, morgen fam's an; war er ein reicher Mann, follt's aber ganz anders kommen; Beterfen foll mir etwas gar Wunderliches geschickt haben; doch das bleibt alles Geheimnis bis zum Beihnachtabend. Über= morgen kommt mein Junge, Karl, der "stille Musikant"; darauf freuen sich insonders die beiden jüngsten Mädel, Gertrud und Dodo, die ich dies= mal nur zu Haus habe. Mir felbst und ihm schenke ich die neueste Ausgabe von Mörikes Ge= dichten; die älteste besitz ich schon über vierzig Jahre; aber auch einen kleinen Teppich und eine lange Gefundheitspfeise; er schmökt gern aus langen Pfeifen, wie weiland der junge Konditor Pahl in Hufum, der nun längst verdorben, wenn auch nicht gestorben ist. Meine Frau zieht unter andrem wieder, wie vorig Fahr, ihre 80 Mark von der 26. Auflage "Immensee"; nur Einzelausgaben ber ältesten Sachen machen Auflagen, wie benn auch Auflage 3 der Gesamtausgabe Band I-VI in diesem Sahr gekommen ift.

Dienstag abend wird der Baum geputt und der Märchenzweig nicht vergessen: Rottehlchen sitzen und fliegen in dem Tannengrün, und eines sitt und singt bei seinem Nest mit Giern. - Erst geben wir in die Kirche, hören, was unser Paftor fagt, hören die Kinder mehrstimmig singen und sehen die beiden hohen Tannen am Altar brennen. Das gehört dazu. Dann brennt der schönere Baum zu Hause; und nach dem Abendessen kommt mein Bruder Johannes, der Holzhändler — dem ältesten Sohne, auch hier, trauten wir im Herbst eine lebendige Hamburgerin an — mit seinen vier Söhnen, zwei Töchtern, Schwiegertochter und feinem Weibe, meiner Frauen Schwester, und dann gibt es ein Glas nordischen Punsches. So beschließt sich Weihnachtabend, und ich werde Ihnen eins nach Zürich hinübertrinken! Auf weitere Freund= schaft und noch ein paar Jahre leidlich Leben!

Ihr Gefallen an "Grieshuus" hat mir wohl=

getan. Dank für das ichone Bild.

Meine Photographie genügt auch nicht; ich muß das Ölbild photographieren lassen, das eine mir verwandte Malerin diesen Herbst trefflich gemacht hat. Danach muß photographiert werden.

Das "Marx" ist ein Konservatorienerlebnis meines Karl und doch wohl etwas leichte Arbeit.

Eine gute Photographie von Ihnen würde mich freilich erfreuen; wagen Sie es nur einmal wieder.

Ich schreibe dies Letzte in Hast, weil die Mäd=

chen mit den heutigen Expeditionen nach der entsfernten Post sollen.

Also von uns allen hier ein fröhlich Fest Ihnen und Ihrer geehrten Schwester! Und ein balbig Sehen in der "Deutschen Rundschau"!

Herzlich Ihr alter Th. Storm.

9

## 54. Storm an Reller.

Hademarschen-Hanerau, 7. August 1885.

# Lieber Freund Keller!

Heut ist eine Art Festtag; denn nach etwa sechs Wochen regnet es einmal wieder recht hübsch; wir vergingen in Staub, und die Laubwipfel meines Gartens wurden gelb und verloren die Hälfte ihrer Blätter; unendliche Kannen Wasser wurden ausgegossen; jetzt sieht mir der Garten wieder grün aus, und der nahe Wald raucht in seuchtem Dunst. Das ist ein Tag zum Briefschreiben, und so habe ich die Mappe unsrer Korzrespondenz hervorgeholt und bin zunächst über das Datum Ihres letzten — hossentlich beantworteten Briefes erschrocken: 19. November 1884! Das geht nicht länger! Der alte nordische Klosterherr muß zu seinem südlichen Freunde wieder einmal von den beiderseitigen Nelkenstöcken reden.

Aber wo bleiben die Fhrigen? Paetel kündigte Brieswechsel zwischen Th. Storm u. G. Keller.

so wacker im ersten Heft des neuen Jahrganges — oder war's schon früher? — Ihren Roman an; aber Ossip Schubin zog ein. Wo bleiben Sie, lieber Freund? Hoffentlich ist kein schwerer Stein vom Himmel vor die Füße gefallen.

Ich bin seitdem fleißiger gewesen; freilich ist wohl nicht viel dabei herausgekommen. Die kleine Erzählung "Marx" ist ein Konservatorienerlebnis meines Sohnes, des Musiklehrers Karl, aus Stuttzgart; er erzählte es eines Abends hier in den Sommerserien auf der Terrasse so lebhaft, daß ich es in den nächsten Wochen niederschrieb; nur suchten er und seine Freunde vergebens, ein altes Weib fand den Toten so. Die ganze Begräbnissorge ging dann durch meines Karls Hände. Die Sache hat einen starken Eindruck auf seine damals junge Seele gemacht. Die Schwärzung des Armen durch die Soldaten ließ ich, im Banne der Wirklichkeit, stehen.

Dann "Eine stille Geschichte" haben Sie wohl in der "Deutschen Rundschau" gelesen. Die Geschichte hieße wohl besser "Kapitän John Riew"; der Alte gefällt mir auch jetzt noch; im übrigen leidet die Sache wohl daran, daß die milde und behagliche Art der Erzählung mit dem eigentlich surchtbaren Stoff in zu großem Kontrast steht. Auch ist das an sich gute Motiv, daß Rick Gehers an der Tugend seiner Frau zugrunde geht, nicht genügend ausgebeutet. Vielleicht fällt mir vor der Buchausgabe noch etwas bei.

Zum dritten habe ich Anfang März eine Geschichte (Mitte des 14. Fahrhunderts) "Noch ein Tembeck" (ein erloschenes Adelsgeschlecht bei uns) begonnen und unter Drangabe aller Vormittage, außer den vierzehn Tagen einer Reise, Ende vorisgen Monats vollendet. Ich habe zu viel daran herumgehämmert, um jetzt selbst ein rechtes Urteil darüber zu haben. Sie werden es vorläusig in Westermanns Monatsheften, Oktober und Nosvember, lesen. Es ist ein Wagstück.

Das hätte ich von meinen Nelkenstöcken zu sagen; etwa noch, daß ich vor einigen Wochen die siebente Auflage meiner Gedichte korrigiert habe; Neues von Wert kommt leider nicht hinzu. Meine Novellistik hat meine Lyrik völlig verschluckt. ——

— Daß Paulus nicht ganz mit der Novellistik brechen würde, war wohl vorauszusehen, es ist ja irgendwo eine neue Novelle; seine Briese wimmeln von Dramen: der "Simson" und "Das Fagot" ("Frau Lukrezia") sind glücklich in Szene gegangen, neu ein fünsaktiges Lustspiel ("Hochzeit auf dem Aventin"?) und ein großer "Caligula". — Doch Sie werden durch den Versasser "Caligula". — Doch Sie werden durch den Versasser selbst davon wissen; ich habe von dem Neuesten noch nichts gesehen. Auf den Caligula, der ja doch eine Tragödie sein wird, din ich begierig. Ob es, wie Sie wollen, schwer daherschreiten wird? — Henses höchste Art im Drama scheint mir die in der Elfriede, im Alfidiades — und wenn er in der Art ein bühnensfähiges Stück lieserte, das wäre mir schon recht.

- Beiläufig: daß mein "Geschwisterblut" Ihnen Eindruck gemacht, hat mir wirklich wohlgetan; ich habe nie ein Wort darüber gelesen ober gehört. Damals wurde im Tunnel ein Gedicht von Kugler, der ja kaum ein Poet war, vorgelesen, eine Ballade nach einem polnischen Chronikenstoff. Nun ging in dem großen Kreise die Abgabe der Kritik herum, und so kam es auch an mich als Gaft. Ich aber sagte: "Ich werde eine positive Kritik einschicken"; denn in dem Augenblick war mir meine Behandlungsweise bes Stoffes aufgcgangen. Ich reifte wieder nach Husum und weiß noch, wie ich auf der Fahrt nach Burtehude, wo ich Bürgermeister werden wollte, in dem alten Chaise=Wagen, worin ich durch die Lüneburger Beide malte (deutlich so!), daran gearbeitet habe. Fontane las es dann im Tunnel vor und schrieb mir: es sei ein wahrer Sturm entstanden, als er das Blatt wieder hingelegt; viel Widerspruch. Auch Hense sagte damals: "Es bebt ja von Leidenschaft": aber doch halte er die Kuglersche Behandlung für die einzig mögliche. Augler hatte den rückfehrenden Bruder die Schwester als gestorben wiederfinden lassen, ich meine, auch mit dem Abschlag des Papstes. Aber das ist nach meiner Ansicht überhaupt kein Schluß; nur ein Notdach. — Das war vor zirka dreißig Fahren. —
- Bon hier fortgewesen bin ich im Sommer nur einmal auf reichlich vierzehn Tage; erst nach meinem Husum zu meines Freundes Graf Revent=

lows silberner Hochzeit mit Frau und Kindern; dann zu meinem Sohne, dem Amtkrichter Ernst im ländlichen Tostlund, der jetzt in der Zeit des höchsten, jedenfalls vollsten Lebensglückes steht; er hat ein heiteres, kluges Weib und eine wahrhaft entzückende einjährige Tochter; ist aber Hypochonsdrift genug, um sich diese Zeit als Vergangenheit und sich selbst als danach zurücksehnend zu denken. Gut, daß er die Frau hat! — Im übrigen geht ein Strom von Freunden und Verwandten durch mein Haus; allein sind wir hier nicht. —

Mein Schwiegersohn in Heiligenhafen hat neuerdings eine fette Pfarre (im öftlichen Holftein, eine Wahlstelle) erhalten, mit einem sehr alten Pfarrhaus und großem romantischen Garten am Grubersee im Kirchdorf Grube. Ein Sohn unsres alten weiland Claus Harms in Kiel war über vierzig Jahre dort. Meine Zweitjüngste, Gertrub, ist neulich mit umgezogen; dahin muß ich denn auch noch vor der Einwinterung.

Sonst geht es mir leidlich; nur das Altwerden verlangt doch eine Art Entsagungskunft.

Zwei kleine Bücher sehen Sie sich doch eine mal an, wenn es noch nicht geschehen: "Briefewechsel zwischen Kurz und Mörike. Stuttgart, Gebrüder Kröner. 1885" und "Gedichte und Erzählungen. Von Max Posner. Aus dem Nachelaß." Darin: "Schwarze Weihnachten". Der Bruder sandte es mir; es sind Juden, der jung Verstorbene war, meine ich, Bibliothekar in Berlin.

Von unserem Schleswiger Freunde sah ich und hörte ich seit dem Frühjahr nichts; so wird es ihm wohl gut gehen.

Ich schließe jetzt; die Sonne scheint wieder in die Fenster; es ist bald Mittag. Die Meinen grüßen Sie mit mir herzlich; grüßen Sie auch Ihr altes, liebes Schwesterlein; und lassen Sie bald wieder so viel von sich hören, daß ich ein wenig mitleben kann.

Herzlichst Ihr Th. Storm.

Noch eins: unter Jhren Briefen ist auch ein Siegel von einer Paketsendung mit, wenn ich recht lese: B. K. Ist es das Siegel Ihres Baters, den ich mir gern wie den des grünen Heinrich vorstelle?

### 55. Storm an Reller.

Hademarschen, 3. Dezember 1885.

Anbei die beiden letzten, lieber Freund; von dem "Fest auf 2c." bitte ich die Miniaturausgabe zu lesen. Die Oktav ist leider mit einem Text voll fünffüßiger Jamben gedruckt. — Auf Ihren "Martin Salander" freut sich mein Haus mit mir zum Januar. Herzlichen Gruß!

Ihr alter Th. Storm.

# 56. Keller an Storm.

Zürich, 29. Dezember 1886.

Berehrter Freund und Meister!

Hoffentlich nahmen Sie mein langes Schweigen für das, was es ist oder war: ein allgemeines Einfrieren der Korrespondenzlust, ein frankhafter Hang zum täglichen Aufschieben, bis die Erledigung sich so häufte, daß sie zu einer wirklichen Mühe und natürlich als Kollektivum erst recht verschoben wurde. Nach Neujahr will ich nun aber con amore an die Sache geben und die erzürnten Freunde und Freundinnen wieder anzufädeln suchen. Ihnen aber sende ich noch im Altjahr eine kleine Abschlagszahlung, da ich jedenfalls nicht länger warten darf mit Zustellung des mitfolgenden Bandes. Über denselben brauchen Sie mir nicht zu schreiben, ich weiß wohl, was ihm fehlt, und werde wohl einen Un= und Ausbau errichten müffen, um ihm zu dem Licht zu verhelfen, deffen er durch Ungunft des Schickfals entbehrt.

Ihren seitherigen Fleiß habe ich fast auf allen Seiten der Windrose wohl bemerkt, aber nur lückenshaft mitgenossen, wie es mir zeitweise auch mit Paul Hehse geht. Um so behaglicher werde ich seiner Zeit die betreffenden Bände lesen.

Mit Schrecken vernahm ich vor einiger Zeit, daß Sie gefährlich erkrankt seien, hörte indessen später von glücklicher Genesung. Möge sich diese recht befestigt haben, wozu ich Ihnen einen doppelt

forschen und gesunden Jahresantritt und neuen Jahreslauf wünsche. Fällt doch Ihr Siedzigerschrentag in denselben! Daß Sie den Christbaum mit dem Märchenzweig bereits recht lustig haben strahlen lassen inmitten der lieben Ihrigen, darauf rechne ich, und hoffe, daß Sie auch die beliebten zwölf Nächte in gewohnter Fröhlichkeit bestehen wersden. Freund Petersen, den Sie dabei wohl sehen werden, bitte ich schönstens zu grüßen, werde ihm aber bald auch schreiben.

In das Buch "Salander" habe ich meine Photographie gelegt, die Sie einmal verlangten. Dieselbe ist leider, wie meistens alle diese Fabristate, durch den Retoucheur verdorben, was freilich nicht viel schade ist.

Ihre letzten Briefe und Postkarten habe ich noch alle in einem Büschel vor der Nase, kann sie aber erst nochmals durchgehen, wenn ich mehr schreiben kann. Für jetzt muß ich abbrechen und bitte nur noch, mich den Damen Ihres Hauses angelegentlich zu empsehlen.

Meine kränkliche Schwester würde es auch tun, wenn sie nicht schon, da es  $^{1}/_{2}10$  Uhr abends ist, seit zwei Stunden im Bett wäre, da sie ermüdet war, als sie den Tee besorgt hatte.

Mit allen Grüßen Ihr G. Keller.

## 57. Storm an Reller.

Hademarschen-Hanerau, 12. Januar 1887.

Lieber verehrter Meister Gottfried!

Ihr Brief, dem hier ein meiner Tochter diktierter folgt, hat mir eine rechte Freude gemacht, benn ich hatte verzichtet, noch wieder einmal der= gleichen von Ihnen zu sehen. Seit den ersten Tagen des Oktober bin ich bettlägerig, zunächst an Rippenfellentzündung, dann an einer Reihe danach so oft folgender Krankheiten, deren Weg mich mehr= mals an den schwarzen Seen vorbeiführte: drei Arzte standen an meinem Bette, darunter mein jüngster Bruder: jetzt glaube ich an eine Besserung, aber an eine langsame. Selbst schreiben kann ich noch nicht, darf kaum diktieren. Der Grund, den ich für Ihr Nichtschreiben annahm, geht dem Ihren nach. Ich dachte (ein wenig Altersmelancholie): "Er hat wohl nicht eben viel mehr von dir, er felbst wird älter, es ist nichts dagegen zu sagen, daß er sich zurückzieht." Da fällt ein Neujahrsgruß von Ihnen auf mein Genefungsbett, und nun ist es um so besser; und wenn ich, hoffentlich im Maiengrün, meine dann auch noch grünende Feder in die Hand nehme, so kann ich in die Ferne sehen und bin an Freunden so reich, wie ich gewesen war. Freilich hatte ich im letzten Jahre meine einzige große Krankheit, und ich verlor zum ersten=

mal in meinem Leben ein Kind, und zwar von meinen acht Kindern den ältesten Sohn; er starb im städtischen Krankenhaus zu Aschaffenburg, 38 Jahre alt, wohin sein trefflicher Bruder, der nordichleswigiche Amtsrichter Ernft Storm fünf Wochen vor Weihnachten etwa ihn gebracht hatte. Dann reiste er abermals hin und begrub dort seinen Bruder. Das sind Akte, die ich noch nicht recht wieder vor Augen nehmen darf, wenn mein schwacher Leib wieder gefund werden soll. Weih= nachtabend war ich der andern wegen aufgestanden und in die Weihnachtsftube gegangen, aber ich faß recht fümmerlich vor dem schönen Baum, worin tropdem der Märchenzweig schimmerte. Aber ich mußte am andern Tage zu Bette bleiben, ich war micher krank.

Ich habe im vorigen Jahr nur zwei Novellen vollendet: "Aus engen Wänden", die als "Bötjer Basch" mit einer zweiten, "Ein Doppelgänger", hoffentlich nächstens in Oktav erscheinen wird und dann bald möglich zu Ihnen kommen soll. Das "Fest auf Haderslevhuus" erhielten Sie doch, sonst bitte um ein Wort. Das Buch "Vor Zeiten" ist nur eine Zusammenstellung dieser mit älteren vorzeitlichen Novellen.

Soweit gestern meine älteste Tochter, die Frau Pastorin, die auf vierzehn Tage aus ihrem Kirchdorf "Grube" zu uns gekommen war und heute morgen wieder sort ist; jetzt schreibt meine jüngste Tochter Dodo (meine Frau wird "Do" genannt, um Sie gelegentlich über diesen Frrtum aufzus klären).

Ihren Salander habe ich in drei Fortsetzungen vor Mai in der Familie gelesen, und ich leugne nicht, etwas verschnupft worden zu sein, und nicht nur die bei mir saßen, auch von meinen Korrespondenzfreunden kamen verwunderte Fragen. Daß es auf eine Salanderie abgesehen sei, wie im Hamburgischen Korrespondenten neulich einer drucken ließ, war ja wohl abzusehen; aber ich wußte mit bem Dinge nicht recht mas anzufangen; bann kam Ansang Mai meine etwa monatliche Reise nach Weimar, wo ich meine Tochter Elfabe auf die Musikschule brachte und außerdem zu manchen guten und liebenswürdigen Menschen. Dann fam der Tod meines Sohnes, dann meine schwere Krankheit, dann Ihr Buch. Mein guter Bruder Johannes, der hier ein tüchtiger Holzhändler ift, aber aus seinem elterlichen Hause — mit Erich Schmidt waren wir vor einigen Sahren den Reujahrsabend in seinem Hause — nebst seinen Kindern einen hübschen Sinn für Musik und Boesie in sein Leben gebracht hat, nahm den Band gleich von mir mit und brachte ihn mir durchlesen zwei Tage nachdem zurück. Ihm - ob dem Kaufmanne? war das Buch, wie er sagte, leicht zu lesen geswesen, was bei mir nicht der Fall war; aber er fand nur feinen Grund der Salanderdarstellung an und für sich, die ihm eben auch nicht inter= effant war. Run will ich Ihrem Rate folgen und

ben hoffentlich bald erfolgenden Andau abwarten. Seit ich übrigens gelesen, daß das Buch schon die vierte Auflage beschritten hat, möchte ich wohl näher wissen, was Sie zu diesem Andau hingetrieben hat. Fühlen Sie in seiner Heimat hiebei vielleicht, daß die Dinge, welche in der Wirklichkeit außer dem Buche sind, einen übermäßigen Ausschlag hiebei gegeben haben?

(Nun mit eigner zitternder Hand die Schluß= worte:)

Soweit reichen meine Kräfte; nur noch einen guten Wunsch fürs neue Jahr. Sie sehen, schon meiner leisen Sprache wegen, daß ich ein schlechter Diktierer bin. Heut ist nun wieder keins mit mir angefangen.

Grüßen Sie freundlich Ihr alt Geschwifter. An Beterfen denk ich.

Thr

Theodor Storm.

### 58. Storm an Reller.

Hademarschen bei Hanerau, ben 9. Dezember 1887.

# Lieber Freund Keller!

Mir ist, als hätte ich Ihnen seit jenem halbdiktierten Brief vom Krankenbette aus noch nicht wieder geschrieben; aber so soll das neue Jahr doch nicht vorübergehen. Meine Genesung nach dem fünfmonatlichen Lager nahm erst einen recht heiteren Anfang; ich konnte wieder leicht arbeiten und brachte auch etwas fertig; dann aber erschienen allerlei Teufeleien, die mir noch jett das Leben so erschweren, daß mir zu freier Arbeit eigentlich nur der Vormittag verbleibt; ich will Sie mit Aufzählung nicht langweilen. Der Geburtstag war gang schön, wäre es nur nicht der siebenzigste gewesen; am Abende circa 100 Saste, das ganze Dorf war voll Trubel, Ehrenpforten, originellste Allumination, die Dorfschulmädchen kamen mit ihren Lehrern und anderthalbhundert Stocklaternen. Paetel, der auch hier war, hatte so etwas in seinem Berlin noch nie gesehen; durch fünf, sechs Ehrenpforten fuhren wir ins Gafthaus zur Mittags= tafel: die Kieler Frauen überreichten mir einen wahrhaft fürstlichen Schreibtisch, an dem ich eben schreibe: Bürgermeister und Bürger = Worthalter aus Husum überreichten mir das Ehrenbürgerrecht meiner Baterstadt; alles ging wie im Rausch vor= über. Ich bin nicht unempfindlich gegen so viel freundliche Anerkennung — auch mein Landsmann Wilhelm Jensen war aus seinem Freiburg i. Br. mit seiner sechzehnjährigen Tochter herüber ge= kommen — mitunter aber ist mir's nachher ge= wesen, der siebzigste Geburtstag des "redlichen Tamm" sei doch ein noch schönerer gewesen; freilich meinen Mittagsschlaf ließ auch ich mir an diesem Tag nicht nehmen, und auch ich "hing in der trautesten Kinder Umarmung"; denn Tochter und Mann waren aus dem Pastorat zu Grube und Sohn und Weib waren aus Husum — mein Ernst, der Jurist, hat seine Amtsrichterei ausgegeben und ist seit Mai Rechtsanwalt und Notar in der alten Baterstadt — herübergekommen; drei Töchter waren mir im Hause, und Frau Do hat der trefslichen alten Frau Küster Tamm nichts nachgegeben, wenn ihr an dem heißen Tage auch der Pantossel nicht entslogen ist.

Am 19. Juli 1889 ift Ihr siebenzigster; was wird er bringen? — Mit Interesse habe ich die Berichte über die festlichen Aufsührungen gelesen, die man Ihnen in Zürich vor einiger Zeit bereitet hat, und über welche Prof. Baechtold mir die betressenden Blätter mitgeteilt hat. Ich wurde von der lebhastesten Schnsucht ergriffen, das gesehen zu haben.

— Anbei sende ich Ihnen die Genesungsnovelle "Ein Bekenntnis", deren Thema Ihnen nicht gesallen wird. Es ist ein ähnliches, nicht ganz dassselbe, wie Hehses "Auf Tod und Leben" hat. Vor ein paar Jahren, als ich in Hamburg war, schrieb er mir von dieser Novelle und daß ihm die Aussführung jetzt nicht gefalle, weil er ein Luftspielsmotiv mit dem tragischen Stoff zusammengeschweißt habe. Ich mußte ihm sogleich antworten, daß ich gestern, nur in etwas anderer Weise den Stoff sür mich notiert hätte. Erst nach zwei Jahren, nach der Krankheit nahm ich ihn wieder auf. Als ich Hehse den Korrekturbogen geschiekt, meinte er, ich

hätte ein zweites Motiv hineingebracht (die Entbeckung nach ihrem Tode, daß die Krankheit schon derzeit ein Heilmittel gesunden habe), er meinte trotzdem, das Problem reiner herausgebracht zu haben; es sei doch nur die Frage: ob es gestattet sei, einem, den man als unheilbar erkannt habe, zum Tode zu verhelsen. — Ich antwortete, mein Thema heiße: wie kommt ein Mensch dazu, sein Geliebtestes selbst zu töten? und, wenn es geschehen, was wird mit ihm? Auf dem Wege läge außer dem monierten Umstande auch die Abweisung einer neuen Liebe. — Hehse meinte, wir müßten die höhere Instanz erwarten. Jest liegt den.. beides vor. Daß der visionäre Traum für eine strenge Konzeption besser sehlte, gebe ich gern zu.

Schon vor meiner Krankheit begonnen und hoffentlich im Februar für die "Deutsche Rundsschau" beendet haben werde ich eine andere Erzählung, deren Stoff und einzelne Partien Ihnen vielleicht mehr zusagen werden. Sie heißt "Der Schimmelreiter" und spielt irgendwo hinter den Deichen in der nordfriesischen Marsch.

Nur leider — ich weiß nicht, ob ich noch die rechte Kraft hatte, den Stoff zu zwingen.

Haben Sie vor oder zwischen dem Fest noch eine Stunde für mich übrig, so lassen Sie mich wissen, was Sie Neues eingespannt haben; ich möchte gern wieder in Ihren Seldwhler oder Altzüricher Gärten oder gar im Jugendparadies des "grünen Heinrich" mit Ihnen wandeln, wo es

etwas weniger grausam realistisch (Berzeihung für das Wort!) als in Martin Salander hergeht.

Und schreiben Sie mir auch, wie es Ihrer alten Schwester geht, und grüßen Sie sie recht freundlich von mir.

Die Meinen lassen an Sie auch ihre Grüße bestellen — könnten Sie doch noch einmal in mein freundliches Haus treten; es wird nicht lang mehr möglich sein.

Ihr Th. Storm.

Weihnacht ist vor der Tür; im vorigen Jahr kroch ich aus dem Bett und setzte mich im halben Fieber vor den Weihnachtsbaum, der in einer kleinen Stube unweit meinem Krankenzimmer hersgerichtet war, und Frau und Kinder weinten heimelich, weil sie mich sterbend glaubten. Diesmal ist's doch wieder, wie sonst, unten in den großen Käumen, und der Märchenzweig glänzt frisch vergoldet aus dem dunklen Tannengrün; und abends kommen mein Bruder und Frau und Kinder, und wir trinken im Weihnachtspunsch das Wohlsein aller sernen Freunde, worunter Sie nicht sehlen werden!

**→**)⊚(•

D. D.



Hit diesem Briefe endet der Austausch zwischen den beiden Dichtern. Ein halbes Jahr später, drei Vierteljahre nach dem siedzigsten Geburtstage, schloß Theodor Storm am 4. Juli 1888 die Augen. Er ist in Schaffenskraft dahingegangen; nicht nur, daß eins seiner kraftvollsten Werke, der "Schimmelreiter", sein letztes war: ein neues, das "Armesünderglöcklein", war schon entworfen.

Was Gottfried Keller bei dem Tode des Freundes empfunden hat, wissen wir nicht. Er hat der Witwe kondoliert und am 1. August 1888 von ihr ein Dankschreiben voll freundlicher Rückblicke erhalten; Frau Do hat ihm auch nach dem Tode Regulas ihre Teilnahme ausgesprochen und unter den Glückwünschenden zu seinem siedzigsten Geburtstag (19. Juli 1889) nicht gesehlt. Er selbst aber war wortkarg im Alter geworden, müde und doch nicht todessehnsüchtig; trotz aller Verstimmung klammerte er sich noch an die süße Gewohnheit des Daseins. Der "Martin Salander", die einzige wirkliche Neuschöpfung eines ganzen Jahrzehnts, hatte ihm unverhältnismäßige Mühe bereitet und

dann ihm selbst nicht einmal genügt. Die Kritiken hatten den Mißersolg verhüllt; und bis heute herrscht in allen Besprechungen dieses Romans der apologetische Ton vor. Wenn Keller die nächst gruppierten Freunde so produktiv, Hense so rüftig schaffen, Storm immer mehr reisen sah, so zehrte das an ihm so sehr, daß er die Werke dieser Dichter zu Zeiten nicht einmal mehr las. Er kannte die Regung des Neides nicht; aber er war tief bekümmert, als er sich jählings gealtert fühlte. Und dieser Gram, den er nach seiner Gewohnheit mit sich selbst ausmachen mußte, wirkte lähmend auch auf die Korrespondenz. Fammern und klagen mochte er nicht.

So endet naturgemäß der Briefwechsel auf seiten Storms mit einer letzten heiteren Aussprache, auf seiten Kellers mit einem mannhaften Schweigen.

Anmerkungen.



1. Auerbachs Deutscher Volkskalender für 1861 enthielt von Keller "Das Fähnlein der sieben Aufrechten" (1860 geschrieben, später in den zweiten Band der "Züricher Novellen" aufgenommen), der für 1863 die Stizze "Berschiedene Freiheitskämpser" (Nachgelassene Schriften, S. 246—276).

3. Landvogt von Greifenfee: Storm ichreibt "Greifen= ftein". - Sadlaub: Gegen die erfte Rumutung Storms, dem Schluft dieser Novelle eine größere Liebesizene einzufügen, bat fich Reller gefträubt. Denn das unterscheidet die beiden Dichter: Reller will in ben Erzählungen seiner späten Dugezeit von manchen Rechten des Alters Gebrauch machen; Storm ift, besonders was heiße, sinnlich schwüle Szenen anlangt, bis in seine letten Werke hinein auffallend jugendlich und temperament= voll geblieben. Roch weniger fonnte Reller ben zweiten Borichlag des Freundes annehmen: denn das dort empfohlene Berfahren bloß andeutenden Berichts, das den Lefer aufruft, aus Fragmenten der Erzählung und Fragmenten des Dialogs mitarbeitend ein Ganges aufzubauen, ift zwar der Technif der Bolfsballade und der Erzählungsfunft Storms gemäß, aber es liegt weit ab von der Praxis des Züricher Meisters. Dennoch hat die zweimalige Mahnung bei Keller Boden gefunden; er hat die Hadlaubnovelle, ehe er sie aus der "Rundschau" (Bd. IX S. 169 ff., 335 ff.) in die Buchausgabe von 1878 eingehen ließ, noch zuvor gründlich durchgeputt. Wenn er dabei, um sein Gemiffen zu falvieren, den Anteil Sadlaubs an der Maneffischen Handschrift mit einem vorsichtigen "wie ich annehme" ein= ichränkt, wenn er die Bezeichnungen "Meifter" und "Berr"

fundiger verteilt und die Deutung des Namens Sadlaub verbessert, so dürfen wir da vielleicht Winke des Freundes Baechtold vernuten. Wenn aber gegen ben Schluft, wo es urfprunglich von Fides und Sadlaub nur hieß: "und über diesem Spiele fielen sich die zwei großen Leute um den Hals und wurden ohne weitere Berhandlungen einig, daß sie wollten Cheleute werden", statt dessen jest in dem Turmgemach eine reichere Liebesszene sich abspielt, die dem Leser die Gewigheit übertragt, "daß eine ichone Frau hier in ihrer Seligfeit fite," dann ift das ein Erfolg der Anregungen Theodor Storms. bier mar einst die Dichtung wirklich zu wortfarg gewesen. In anderen Dingen, die später noch gestreift werden, hat Reller dem Freunde allerdings nicht folgen können. Das etwas äußer= liche Aneinanderarbeiten der einzelnen Sadlaublieder, befonders in den Szenen, die in Ofterreich spielen, vermochte er nicht auszugleichen. - Die Gegner = Ausgaben: Die beiden Dichter begegnen fich, wie noch öfter, in ber Sympathie für die Rokokozeit. "Gegners idullische Dichtungen," hatte Reller im "Landvogt von Greifensee" geschrieben, "sind durchaus feine schwächlichen und nichtsjagenden Gebilde, sondern innerhalb ihrer Zeit, über die feiner hinaus fann, ber nicht ein Beros ift fbie letten fünf Worte find Zusat der Buchausgabel, fertige und stilvolle fleine Runftwerke." Mit gleicher Liebe blickt er auf Gekners Radierungen und Vorzellanmalereien: der spielende Rünftler erfreut ihn überall. Und dies Gefühl heat auch Storm, wenn er aus dem Schrant die zierlichen Büchlein holt, die in dem Briefmechiel noch weiterhin ihre Rolle fpielen werden. Die erste ber ermähnten Sammlungen muß die fünfbandige von 1772 fein, Storm datiert fie allerdings 1870-72; die ameite mit dem Titel "Contes moraux et nouvelles Idylles de D . . . . et Salomon Gessner à Zuric". 1773. 40, ift die Übersetzung der Gefinerschen Idullen von Beinrich Meister, der Diderot ein paar feiner Erzählungen beifugen zu durfen bat, was Gefiner auch annahm. Und die dritte endlich ift die Brachtausgabe: Salomon Gefiners Schriften. Erfter und ameiter Band. Burich 1777. 1778. Gr. 40. - Das Gefühl ber Unproduktivität, über das Storm am Ende des Brieses klagt, leitet sich von demselben Herzens= und Amtsdruck her, dessen er in seinem nächsten Schreiben gedenkt, von jenen Erslebnissen, aus denen sich der starre Fatalismus der Novelle "Carsten Curator" erklärt, das Grübeln über die Unerbittlichskeit der Bererbung.

- 4. Johann Jakob Wendehals: Keller denkt an die unwiderstehliche Kahenjammerpoesie in Mörikes kleinem Gedicht "Zur Warnung". Gedichte. Achte Austage. 1889. S. 316.
   Figura Leu: Schon am 18. Juli desselben Jahres (Baechtold, Bd. III, S. 366) hatte Keller es Wilhelm Petersen auseinandergesett, warum der "Landvogt" nicht mit einer Hochzeit schließen könne.
- 5. Boraussetzung für diefen Brief find zwei neue Rovellen Storms. Beide erschienen, nachdem sie gubor in Reitschriften abgedruckt waren, zu Weihnacht 1878 bei Paetel in Berlin. "Carften Curator" wurde so gut wie unverändert aus dem Aprilheft 1878 von "Weftermanns Monatsheften" in die Buchausgabe hinübergenommen; qualende Erinnerungen hefteten sich für den Dichter an dieses Werk. Wenn er bon der figura movens der Novelle spricht, bei der ein störender Realismus in der Darftellung auffalle, fo fann man darunter ebenjogut Beinrich, den leichtfinnigen Sohn des Kurators, verstehen, wie ben Stadtunheilsträger, den Makler Saipers. Stark burchgearbeitet wurde dagegen noch nach dem ersten Erscheinen die andere Erzählung: "Renate" oder, wie sie anfangs betitelt werden jollte, "Unno 1700" (erfter Druck in der "Deutschen Rundschau", Bb. XV, S. 1-42, April 1878). Jede Haupt= situation weist jest in der Buchausgabe neue Feinheiten auf: die wichtige, schon auf die spätere Abendmahlsizene vordeutende Episode am Schluft der Bauernhochzeit, wie Renate das Glas nicht an den Mund setzen mag, aus dem eben ein anderes Mädchen getrunken; sodann Renatens Eintreten ins Zimmer bei dem erften Besuch, den Josias dem Sofbauern abstattet; bas nächtliche Gespräch zwischen der Hofbauerntochter und dem Baftorsfohn, bevor dieser wieder die Universität bezieht: endlich

gegen ben Schluß die späte Erleuchtung bes Josias in Sachen des Teufelsalaubens und die letten Besuche Renatens bei dem Jugendgeliebten. Dagegen ift unangetaftet geblieben, trop Rellers fpateren Einwanden, der unbeimliche, von den Bauern als Teufelswert gedeutete Erodus der Ratten. - Nicht mindere Sorgfalt hat Storm aber auch auf den Stil der Novelle verwandt. Und hier ist ein furges Berweilen um fo mehr am Plat, als gerade die Stilfrage eine längere Diskuffion zwijchen beiden Dichtern herbeigeführt hat. Alte Tagebuchblätter aus bem Anfang des 18. Jahrhunderts legt Storm in der "Renate" bem Lejer vor; aber er bemerkt dazu: "Un ber Schreib= und Bortragsweise habe ich soviel geandert, als zur lebendigeren Darstellung des Inhalts nötig erschien." Somit mar eine magvolle Altertumelei in der Sprache geboten; und gerade in Diefer Sinficht, in der Durchführung des alten Rolorits verrät Die Buchausgabe die beffernde Sand an zahlreichen Stellen. Ein geläuterter Geschmack hatte hier zu walten. Es burfte feine Wendung vorfommen, die erst dem späteren 18. oder gar dem 19. Jahrhundert angehörte, wie die Bezeichnung "Aneipenwirt" im Rundschaudrud; aber ebensowenig durfte das antiquarische Gelüsten übertrieben werden. Richt synkopierte Formen wie "verübete, hallete", veraltete Wortstellungen u. a. find da= her in der Sonderausgabe sparfamer angewandt worden, auch bie Orthographie wurde bier und da modernisiert; ein uns jest gesucht klingendes, weil zugleich an die Kindersprache ge= mahnendes "du follt" mußte weichen, von offentundigen Fehlern wie "zween Sahre" gang abgesehen. Dagegen läßt man sich's gern gefallen, wenn in der Überarbeitung etwa die Form "stund" für "stand" konsequenter angewandt und die leise Bedanterei der Flerion lateinischer Wörter - "zu benen professoribus", "von Mitten Maji" u. a. - genauer durchgeführt wird. Storm hatte in "Aquis submersus" diesen Chronikstil liebgewonnen und gab ipater, tropbem er fich bei "Renate" gelobte, er wollte ihn zum lettenmal angewandt haben, doch im zweiten Teil ber Chronik von Grieshuus (1883/84) noch einmal der Bersuchung nach, den Bortrag alter Aufzeichnungen

aus dem 18. Sahrhundert nachzuahmen. — Das Geldwyler Rriegsheer: am Eingang ber Novelle "Dietegen". - Der Tob bes Zwingli und bie Gzene mit ber Stalienerin: im vierten und fünften Kapitel der Novelle "Ursula". -Tante Frangden: in der Novelle "Im Connenichein". - . Baul Benje hatte im Berbft 1877 ein Sohnchen burch ben Tod verloren. Er und seine Frau reiften für den Winter nach Stalien, um Bergeffen zu suchen. Aber wie vergeblich bie Fahrt gewesen, verrat das ergreifende "Tagebuch" (Wilfried. Oftober 1877 - Mai 1878). Der fleine Schatten folgte ihnen überallhin nach. - Die beiden Bande der Rellerichen Gedichte find natürlich die von 1846 und 1854. — An die Letture des "Better Chriftian" von Storm begab fich Reller der Aufforderung getreu noch vor Abfaffung feines nächsten Briefes. Aber es ift feltsam, wie wenig er in seinem Urteil der Eigenart des Freundes gerecht wird. Richt um formaler Borguge, um der Komposition, der Geschloffenheit willen, die Reller allein zu rühmen weiß, schätte Storm felbst das fleine Werk fo hoch, sondern weil es die liebevollste Ber= flärung eines nordbeutschen Beimwesens, seiner Werktage und seiner Feste, des herrn wie des Gefindes ift. Und noch wegen eines Motivs, bas erft in einem fpateren Briefe geftreift wird: wegen des Einzugs jungen Lebens in alte, ausgestorbene Räume. Daß Storm fich aber gerade Reller hier zum Lefer wünschte, hat seinen Grund sicher darin, daß, wenn irgendwo, fich im "Better Chriftian" ein paar Büge ber Bermandtichaft mit der Kabulierfunft des Schweizers finden. Ich dente dabei nicht an das hauptmotiv und seine ferne Uhnlichfeit mit der Rellerichen "Regine", jondern an den prachtvollen haus= und Rüchendrachen Raroline und daran, daß, wie Reller es liebt. das Ganze in eine rechte Schnurre ausläuft, bergestalt, daß alles Glück und aller Segen unabsichtlich zu stande gebracht wird durch die zielbewußte Anzettelung einer recht giftigen alten Jungfer.

6. Keller las den "Better Chriftian" in der Gesamtsausgabe ber Stormschen Werke, Bb. 7, wo es S. 153 heißt:

"Inzwischen gingen die Sahreszeiten ihren Gang . . . " -Die neuen Novellen find Carften Curator: Beftermanns Monatshefte, Bb. 44, G. 1-38, und Renate: Deutsche Rundichau, Bd. XV, S. 1-42. - Das "Fähnlein der sieben Aufrechten" ist im Frühling 1860 geschrieben, 1861 publiziert. -Bortommniffe ber oberbeutichen Bergangenheit: Reller hatte erft bor furgem die Zimmerische Chronik (Ausgabe von Barad 1869) gelefen und barans manchen Ballabenftoff gewonnen. - Schneiber=Schlittenfahrt: gegen Ende der Novelle "Rleider machen Leute". - Die Erwägungen über eine Umarbeitung, bezw. Fragmentierung bes "Grünen Beinrich" find bei Reller nicht neu. Geit dem April 1871 tauchen fie im Briefmechsel auf. Buerft ift es Emil Ruh, dann ber Berleger Beibert, bann Beterfen, mit benen Reller ben Fall überlegt. In ihrer aller Erbe tritt jest als einer der berufensten Ratgeber Theodor Storm. Jeder in fünstlerischen Dingen Urteilsfähige hat auf Befragen dem Meister Gottfried feine Bedenken gegen das Unternehmen ausgedrückt. Bie einft Benfe und Storm gewarnt hatten, als Mörife ben "Maler Rolten" verbeffern wollte (Mörife-Storm-Briefwechiel. S. 21. 32), so hat auch bei Rellers Unterfangen Theodor Storm und vor allem Emil Ruh (Baechtold, Bb. III, S. 3, 72 ff., 214) feine gewichtigen Ginwande gemacht. Denn es ift zweierlei, ob man an einem nicht gang ausgereiften Runstwerf einiges sich anders wünscht, oder ob man's mit ansehen muß, wie nun der Rünftler mirtlich ans Einreiffen und Reubauen geht. Aber Reller ließ fich durch fein Kopfschütteln ftoren und hat ja zwar feinen unbestrittenen, aber boch einen über Erwarten großen Erfolg auf feiner Seite. Freilich hat er bei ber Überarbeitung oft genug geseufzt und gewettert über diesen grünen "dämonischen Simpel", über "bas ichredlichfte aller Bücher". Und als bann endlich die vier neuen Bande fertig balagen, da hat eigentlich kein Kritifer es dem Alten recht machen können. Man lese nur bei Baechtold im dritten Band die Seiten 454, 461, 469 f., 474, 480, 484. Ob einer ben erften "Grünen Beinrich" wieder ausgrub ober ihn völlig ignorierte, ob er die Neubegrbeitung

als klassisch pries ober einige Ausstellungen wagte, ob er philologisch ober ästhetisch den Roman beurteilte, Gottsried Keller knurrte über das Lob ebensosehr wie über den Tadel. Nur vor Theodor Storms praktischen Ratschlägen hat er Respekt gehabt; und die solgenden Briese werden den Beweis erbringen, wie manche Anderung auf den "Mann am sernen Nordmeer" zurückzusühren ist. — Perspektive und Berständnis: Keller schreibt das unmögliche Wort "Propespektive" absgeirt. — Das Wort "Regieriger" sür den Regierungsrat ist nicht etwa eine scherzhafte Neubildung nach Analogie des zwar veralteten, aber bei Reller (Baechtold III, 469), Schessel (Estehard), Hense (Simson) noch üblichen "Gebietiger", sondern eine in der Schweiz, z. B. im Kanton Bern, ganz allgemeine volkstümliche Bezeichnung für einen Regierungsstatthalter.

7. Daß Theodor Storm den "Grünen Heinrich" zu seinen Lieblingsbüchern zählte, wird uns auch sonst bestätigt; daß er ihn aber jedes Jahr bis zum Abschied der Judith gelesen habe, wie Petersen in der "Gegenwart" 43, 389 erzählt, wird durch unsern Brieswechsel widerlegt. — Das Wort über den Homer: "Grüner Heinrich". 1854. Bd. 3, S. 35—38. — Als machten die alten Götter die Kund': aus Eichensdorffs Gedicht "Schöne Fremde":

Es rauschen die Wipfel und schauern, Als machten zu dieser Stund' Um die halbversunkenen Mauern Die alten Götter die Kund'. —

Storms Verse neuen Datums: Das geplante Gedicht auf den Tod des jungen Grasen R., jetzt mit der Überschrift "Geh nicht hinein". — Die beiden Lieder "Nicht ein Flügelschlag" und "Arm in Arm" hat Storm ja auch in sein Flügelsbuch ausgenommen. — Die fünf Gedichte, die Storm auf Kellers Bitte beurteilt, sind zum ersten Male 1878 im Junisheft der "Deutschen Mundschau" mitgeteilt worden: 1. Has von Ueberlingen (S. W. X, 132); 2. Wardeins Brautsahrt (S. W. X, 118); 3. Der Narr des Grasen von Zimmern

(S. W. X, 137); Aroleid (S. W. X, 136); Benus von Milo (S. W. X, 27). Es ist nicht nötig, hier zu erörtern, wie weit der Dichter sie alle, ehe er sie in seine Werke aufnahm, versbessert hat. Nur um zu erkennen, welche Berücksichtigung Storms Kritik sand, muß man wissen, daß das Gedicht "Arosleid" ursprünglich in der Mitte, zwischen der jetzigen vierten und fünsten, noch die Strophe hatte:

So himmelhoch, so abgrundtief War alles Glanz und Dust, Wo unsichtbar der Tote schlief In seiner offnen Grust!

während die siebente (jett sechste) Strophe im ersten Druck lautete:

Da schreit ein Kind, ein Flügel sauft Wohl über ihrem Haupt — Und mit dem Kind zur Höhe braust Der Nar, der es geraubt!

Anch für die vorletzten beiden Strophen vom "Narren des Grasen von Zimmern" hat sich Keller die Kritik des Freundes zu Herzen genommen, wenn er die Zusammenziehung in eine einzige Strophe auch nicht erreicht hat. Hier hieß es ursprünglich:

Und gut, als hätt' er's lang gelernt, Bedient er den Kaplan; Doch manche Ruß ist taub bekernt Und sieht sich köstlich an: Denn als die heil'ge Hostia Vom Priester wird erhoben, O Schreck! so ist kein Glöcklein da, Den süßen Gott zu loben!

Ein Weilchen bleibt es totenstill; Erbleichend lauscht der Graf, Der schon das Zeichen deuten will Als Unheil, das ihn tras. Doch hat der Narr sich schnell bedacht, Den Handel zu versöhnen, Die Kappe schüttelt er mit Macht, Daß alle Glöcklein tönen.

- 8. Auf S. 91 des ersten Bandes des alten "Grünen Beinrich" begann die "Jugendgeschichte", die Ich-Erzählung, mit der jest der Roman fofort angebt. - Die verjährte Sprache: Reller felbst hat die Redemeise bes 17. Sahrhunderts in der Episode bom Meretlein im "Grunen Beinrich", die bes 18. Rahrhunderts icherzhaft in einem Briefe (Baechtold. Bd. III, S. 110-112) nachgeahmt. In den "Züricher Novellen" ift er der Bersuchung, die jo nabe lag, aus dem Bege gegangen. - Bobenftedt: Der feit 1878 bei Spemann in Stuttgart erscheinende Almanach "Runft und Leben" fann nicht gemeint fein; denn für diesen mar Bodenstedt wirklicher Beraus= geber. Es muß sich um ein Unternehmen handeln, das er, wie seit September 1881 die "Tägliche Rundschau", nur mit feinem Ramen bectte. - Über Wert und Unwert der Dialeft= bichtung fpricht Reller auch in einem Briefe an Emil Ruh (Baechtold, Bd. III, G. 193 f.). - Attentäter: Am 11. Mai 1878 war das Attentat Hödels, am 2. Juni 1878 das des Dr. Robiling auf den alten Kaifer verübt worden. -Im August-Beft 1878 der "Deutschen Rundschau" (Bb. XVI, S. 288-292) maren brei Gedichte von Reller erschienen, Die fast unverändert in die "Gämtlichen Berfe" eingegangen find: 1. Tafelauter (G. B. Bb. X, S. 109 f.), 2. Das Beinjahr (S. Bb. X, S. 134 f.), 3. Am Rhein (S. Bb. IX, S. 177 f., mit bem Gesamttitel "Rheinbilder" und mit den Sonderüberschriften "Das Tal", "Stilleben", "Frühgesicht" für die brei einzelnen Lieder).
- 9. Die schlechte Novelle: Zur "Balb= und Basserfreude". Den Ausdruck "Lyrum=Larum" für Lyrik hatte Keller in einem von mir ausgelassenen Sate des Briefes vom 13. August 1878 gebraucht. Die projektierten Verse: Das anläßlich des Todes des jungen Grasen R. konzipierte Gedicht "Einem Toten" (Deutsche Kundschau, Bd. XX, S. 322,

September 1879), jest in den "Sämtlichen Werken", Bb. XI, S. 3—5, mit der Überschrift "Geh nicht hinein".

- 11. Das neue Berliner Wochenblatt muß das von Frig Mauthner herausgegebene sein, dessen erster Jahrgang 1878 erschien.
- 12. Vor Abfassung dieses Briefes waren zwei neue Novellen Storms erschienen: im 46. Bande von "Westermanns. Monatshesten" "Der Finger" (jeht: "Im Brauerhause"), jenes bänglich beklemmende Werk, in dem ein blühendes Gewerbe und Hauswesen wehrlos an einem Zufall und an dem dumpfen Abergsauben der Leute zu Grunde geht; und im 18. Bande der "Deutschen Rundschau" (März 1879, S. 331—368) die Erzählung "Zur Wald» und Wassersreude" mit dem später weggelassen Motto:

Noch ein Berjuch im Schmetterlinge=Fangen;

Allein der Berbst, der Abend macht mich bangen. Es ift ein zaghaftes Geleitwort, bas gang zu ber zweifelnden Selbstfritit in den Briefen pagt. Die Absicht, die Storm äußert, daß er im Sommer an der Novelle "noch etwas flicen" werde, hat er nie ausgeführt. Es würden die Berbefferungen, da das Werk minder konfequent aufgebaut ift als andere Stormiche Dichtungen, auch taum viel genütt haben. - Das Bort "Abnahmehaus" ist der schleswigsche, in holstein weniger verbreitete Ausdruck für das, was man fonft "Altenteil, Austragstübl" u. dgl. nennt. Storm hat das Wort auch in ben Novellen "Veronika", "Im Schloß" und "Zur Wald= und Bafferfreude" angewendet. Erklärt wird es entweder als das Saus, das der alte Bauer bei Abnahme, Übernahme bes väter= lichen hofes durch den Sohn bezieht, oder das er feinerseits bon diefem Gute abnimmt und fich für fein Alter vorbehalt. - In der Berehrung des alten Nibelungenliedes maren beide Dichter (vergl. Baechtold, Bd. III, S. 356 f.) einig; fie mochten daber Jordans anipruchsvollen Konfurrenggefang nicht leiden. Reller konnte es Jos. Biktor Widmann nicht ver= zeihen, daß diefer am Eingang des fiebenten Gefanges feines Bfarrhausidnus "Un ben Menschen ein Wohlgefallen" bas ehrwürdige Werk gering geschätzt hatte gegenüber der modernen Baraphrase:

Sei's, daß sie lauschen im nordischen Saale dem bleichen Rhapsoden,

Der sich's erwählt, den Weg zu wandeln zur fernen Borzeit Unseres Bolkes, und, selbst ein Siegsried, die schlasende Sage Aus dem Banne befreit des häßlich entstellenden Mönchtums. So vermochte, wie aus Brief 13 hervorgeht, Keller besonders über jene Stelle im 22. Gesang des ersten "Liedes" der Nibelunge nicht hinwegzukommen, wo Sigsrid den kleinen Helgi zu sich in den Sattel hebt und nun das Anäblein redet:

Mein eigener Bater,

Kaum sieht er mich kommen, ein sanstes Wörtchen Bon ihm zu erbetteln, da wird er gleich böse, Da murmelt er "Knirps" und knirscht mit den Zähnen Und stößt mich beiseite. Du, Sigsrid, du sagst mir: "Mein artiger Knabe." — — Rein, du bist nicht böse, du bist der Beste! Rur meine Mutter, die will es nicht merken. Uch, sage doch, Sigsrid, ob es nicht senn, Daß du mein Papa wirst?

Die von Storm erwähnte Schilberung bes Walblebens findet sich bei Jordan am Anfang bes 23. Gesanges. — Henses "Elfriede": Erich Schmidt als Augenzeuge der Straßburger Aufführung betont dagegen in seinem Aufsat über Elfrides Dramen (Charakteristiken, 2. Ausl., 1902, S. 441—454: "Es war ein durchschlagender Ersolg, kein Achtungsersolg."

13. Salomon Geğner: Bgl. Brief 3 und die dazusgehörige Erläuterung. — Die schöne Dedikation: Keller hatte in den Band von 1778 unter das Titelblatt in Antiqua-Majuskel geschrieben: Seinem Freunde Th. Storm in Husum G. Keller in Zürich MDCCCLXXVIII. — Die zweite Staatsschreiberstelle war 1871 abgeschafft worden. Schon damals dat Keller Emil Kuh, die hinfällig gewordene Titulatur wegzulassen. — Ich möchte Ihnen belieben: diese Bendung ist dem Schweizerischen Bereins- und Beamten-

Fargon entnommen. — Wilhelm Fordan: Bgl. Brief 12. — Regula Keller: Welch einen wehmütig-lustigen Einblick in das ungemütliche Hauswesen Kellers gewährt der Kampf der beiden alten Geschwister! Der sonst so selbständige Junggesell, zu Hause stand er doch unter Regulas Pantossel, gerade so wie etwa in Gaudys Gedicht der Hagestolz unter der Bevormundung seiner Susanne. Und drum ist der Ärger beider vortrefslichen Hausdamen begreislich, wenn hier wie dort

Die unfrankierten Schreiben treffen Bosttag für Bosttag wieder ein.

Keller hat die Kuberte aller Briese von Theodor Storm aufbewahrt; die ältesten von ihnen tragen in der Tat sämtlich die Strasportomarken in der Höhe von vierzig Centimes, einmal sogar — wohl ein besonderer Scherz jenes humorvollen Briese trägers — in Gestalt eines Kranzes von acht 5 Centimese marken. Nur um den Preis dieses österen Berdrusses kamen Theodor Storm und Regula Keller auf den GrußeFuß mit einander, und — nur deshalb erwähne ich diese an sich nichetigen Dinge — in eines Dichters Seele wird das Unzulängelichste Ereignis: eine der nächsten Rovellen Storms, Hans und Heinz Kirch, verwertet als das ausschlaggebende, zu entsetzlichen Folgen sührende Motiv den unfrankierten Bries.

14. Fileten: Stempel zur Vergoldung von Einbandbecken. — Gottfried Kinkel singiert in dem zweiteiligen Gedicht "Holzlahr" (Gottsried Kinkels Gedichte. Zweite Sammslung. Stuttgart 1868. S. 29—33) allerdings, er sei tot, und sein Herz sei beigeset bei dem Dörschen Holzlahr, unweit des Flusses Sieg. Aber nicht zwei Freiheitskämpser schwören dort Treue, sondern ein Liedespaar sindet sich ein, und der Bursch erzählt seinem Schat, wie er jüngst in der Schlacht senes toten Kämpsers gedacht habe, dessen Herz da unten ruht. — Schiller: Hier zitiert Storm aus dem Gedächtnis und irrt dabei. Er entsinnt sich, daß Goethe am 18. Januar 1827 Eckermann erzählt hat, wie der Herzog Karl August Schiller bei seiner Übersiedelung nach Weimar jährlich 1000 Taler, im Falle einer Erkrankung sogar das Doppeste angeboten, Schiller aber abe

gelehnt habe mit den Worten: "Ich habe das Talent und muß mir selber helsen können." Dann fährt Goethe sort: "Run aber, bei seiner vergrößerten Familie in den letzten Jahren, mußte er der Existenz wegen jährlich zwei Stückschreiben, und um dieses zu vollbringen, trieb er sich, auch an solchen Tagen und Wochen zu arbeiten, in denen er nicht wohl war; sein Talent sollte ihm zu jeder Stunde gehorchen und zu Gebote stehen." In diesen und den folgenden Worten liegt allerdings eine gewaltige Hochachtung vor Schillers Energie, aber Goethe zeigt sich doch weit davon entsernt, in solcher Überanstrengung einen Gewinn für die Kunst zu sehen. Im Gegenteil, alle Mängel Schillerscher Dichtungen leitet er aus der künstlichen Steigerung der Produktionskraft her.

16. Bier Gedichte Kellers erschienen im 20. Band, S. 451—455: In dem ersten, "Ein Schwurgericht" (S. W. X, 148 ss.) taucht dem Dichter aus der Erinnerung und alten Notizen die Erzählung von dem unheimlichen Burschen aus, der ein kleines Kind totschlägt, bloß weil er nicht widerstehen kann, ihm sein Spielzeug, eine kleine Mundharmonika, wegzusnehmen. Das Gedicht war Storm unsympathisch als bloßer pathologischer Einzelsall. Und doch wollte gerade Keller nur die nackte Tatsache hinstellen, nichts zu ihrer Deutung tun. Er hat sogar später, als er die lyrische Novellette leicht geseilt in seine Sammlung ausnahm, ausdrücklich die Unerklärbarkeit der Mordtat noch hervorgehoben durch Einführung der Berse:

Denn eine unbezwinglich ftarke Luft

hab' ihn schon lang gequalt, auf foldem Berklein Gin einzig Mal fich blafend zu veranugen.

Storm ist solche Darstellung von Geisteskrankheiten um ihrer selbst willen ganz zuwider; wir haben dessen noch später bei seiner Novelle "Schweigen" zu gedenken. Das zweite Gedicht "Stuhenbart" hat Keller in Brief 17 selbst preisgegeben. Das gegen zählte Storm das "Abendlied" (Augen, meine lieben Fensterlein", S. W. IX, 43) mit Recht zu den unübertressschichsten lyrischen Leistungen Kellers; wie oft und wie ergriffen er es las, erzählt Petersen (Baechtold III, 426 s. Ann.). Das

lette Gedicht endlich, "Tod und Dichter" (S. 28. X, 111 f.), hat Storm längere Reit migberstanden, und die nächsten Briefe erörtern es noch mehrmals. Es ift ein Scherzgedicht: ber Tod wird, wie bei Leffing, Gleim u. a., oder wie der Teufel bei Rudert, geprellt. Der Bertrag bewegt fich im Birtelichluß: ber Tod fann den Dichter nicht eher toten, als bis er deffen Rinder, die dichterischen Gestalten, die irgendwo in Bolken= kududsheim leben, vernichtet hat, und er kann biefe nicht paden, weil fie eben nur Beifter ber Phantafie find. Storm hatte urfprünglich ben Scherg, ber allerdings ber Leichtigkeit entbehrt, zu ernft genommen. - Gefenhof (im Sommer 1879 geschrieben: Deutsche Rundschau, Bd. XXI, S. 1-28): Das grausige Motiv von dem Mordanschlag eines Baters gegen ben eigenen verhaften Sohn ift in recht Stormscher Art baburch gemildert, daß die gange in der zweiten Salfte bes 17. Sahrhunderts spielende Geschichte bruchstückweise aus der Erinnerung der Leute und des Erzählers auftaucht und darum auch nur mit vorsichtig tastenden Worten, halbe Gewißheit und halbe Bermutung durcheinander webend, vorgetragen wird. Das ift dem Dichter besonders am Anfang und am Ende gelungen. Und darum war es gut, daß er ein ursprünglich in der "Rundschau" mitgeteiltes Nachwort in der Buchausgabe wieder wegstrich, weil darin einige der im Nebel verschwundenen Geftalten allzu nah und beutlich wieder auftauchten, um ihr Dafein im hellen Connenlicht zu beenden. - Die fleine Ernte des vergangenen Sahres: Drei neue Novellen (Gefenhof. 3m Brauerhaufe. Bur Bald- und Bafferfreude). Berlin 1880. - Alexanderbad: Bei Bunfiedel. - Der "goldne Überfluß der Welt" ift Zitat aus Rellers "Abendlied", ebenso wie das gleich folgende "Abendfeld".

17. Es ist sehr ausschlußreich, wie verschieden die beiden Freunde den Berkauf von Storms mütterlichem Hause in Husum beurteilen. Scheindar hängt der unbehauste Junggesell viel mehr am eigenen Grundbesits als der Rorddeutsche. Und doch trifft er vorbei. Für Kellers Vorstellung ist das Haus nur die Summe der Räume, der Treppen, der Ösen u. s. w.

Für Storm ist es die Summe der Erinnerungen. Die Beister der Abgeschiedenen murden mit im Sause wohnen. Mit ihnen zu leben, mare unerträglich; fie aber durch neues, pulfierendes Treiben zu bannen, wie das im "Better Chriftian" geschieht, bazu fühlt Storm nicht mehr die Kraft der Jugend. -Storms Popularität: In ber "Neuen Buricher Beitung" vom 24. April 1879 ftand im Brieffasten des Feuilletons: "Un G. Festersten, Café hungaria in Luzern. Sie schicken uns eine Novelle Agnes', aus bem Danischen übersett, mit der Anfrage, ob fich dieselbe für unser Feuilleton eigne. Wir antworten Ihnen: Es ift Ihre Agnes' ein gar feines Ding, aber Sie sind ein ordinärer Gauner. Ihre angeblich aus dem Danischen übertragene Erzählung ift von Wort zu Wort die bekannte reizende Novelle von Theodor Storm: "In St. Sürgen". und Sie entpuppen sich als gang gewöhnlicher Betrüger, ber uns um Summden Gelbes beichummeln wollte. Nachträglich fönnen Sie vielleicht behaupten wollen, Sie hatten uns nur mpftifizieren wollen. Die eingefandte, von Ihnen felbst beforgte Abschrift von Storms ,In St. Jürgen' mögen Sie auf unserer Redaftion abholen." - Die Aufnahme von Rell ers Abendlied: Bal. Baechtold, Bd. III, S. 426 f. - Benfes neue Bedichte: Berfe aus Stalien, 1880. - Storms Bebicht in ber Deutschen Rundschau, Bb. XX, S. 322 (September 1879): "Einem Toten" (= "Geh nicht hinein"; G. B. Bb. XI, S. 3-5).

18. Grillparzer: Sämtliche Werke. Herausgegeben von August Sauer. Fünste Auflage, Bb. XIX, S. 25. — Frisbälle: Zitat aus Kellers "Tod und Dichter". — Piept die Pumpe: Anspielung auf das bekannte Gedicht von Robert Ernst Pruß, das auch in Storms Hausduch seine Stelle hat. — Hehses "Talentvolle Mutter": Deutsche Kundschau, Bb. XX, S. 337—366. — Die Komulusenkel: 1881 in der 13. Sammlung der Novellen: "Frau von F. und römische Kopellen."

19. Schöne, Gute: So nennt Keller in der Schlußzeile seines Gedichtes "Tod und Dichter" die sugenbilber. Der Ausdruck ist seinerseits natürlich wieder "Wilhelm Meisters Wanderjahren" entlehnt, wo Goethe ihn im 13. Kaspitel bes dritten Buches oft anwendet.

- 20. Die kleine, freundliche Geschichte, ein Werk bes Ausruhens zwischen größeren Leistungen, steht in der "Deutschen Rundschau", Bd. XXV, S. 1—28 (Oktober 1880): "Die Söhne des Senators". Die Reise nach Berlin, von der auch in Brief 22 die Rede ist, kam erst 1884 zustande.
- 21. Meine Novellen: Das "Sinngebicht", von bem Ronzeption und erste Rapitel dem Jahre 1855, Blan der Fortfetung dem Sahre 1873, die Bollendung dem Jahre 1880 angehört. - Ludwig Bietich: Wie ich Schriftfteller geworben bin, Bb. I, 1893, G. 110 f. - Der Geifterfeber: Für Schiller trifft Rellers Vorstellung bekanntlich nicht zu. Ihm ist es nahegelegt worden, ben "Geisterseher" fortzusegen; bas Bublitum mar ungeduldig gespannt, ber Dichter hatte für den zweiten Band des Romans jedes Honorar fordern können. — Dr. Töniges: Ferdinand Tonnies. — Der Grune Beinrich: Das achte Rapitel hatte geschloffen mit Judiths Abschied und den Worten: "Sch fühlte, daß jest der erfte Teil meines Lebens abgeschloffen fei und ein anderer beginne." Mit dem neunten Rapitel, "Das Bergamentlein," und dem Gingang "Bie lange ift es her, seit ich bas Borftebenbe geschrieben" fett die Umdichtung ein mit wichtigen neuen Motiven.
- 24. Das Künstlertreiben: Grüner Heinrich, Bb. III, 13. Kapitel. Die Besprechung des neuen "Grünen Heinrich" in der "Deutschen Kundschau" (Bd. XXV, S. 466—470, Dezember 1880), die Storm rühmt, ist von Otto Brahm. Der Kritiker kann sich mit der Umschmelzung bei hoher Bewunderung doch nicht ganz einverstanden erklären und nennt unter den "leicht zu behebenden Fehlern" vor allen den einen, daß der Leser viel zu spät ersahre, zu welchen verschiedenen Zeiten der "Grüne Heinrich" die verschiedenen Teile seiner Autobiographie niedergeschrieden habe. Mein Musikus: Der dritte und jüngste Sohn Theodor Storms. Die "Here vom Corso": In der 13. Sammlung der Rovellen. 1880; die "Rache der

Biggräfin ": Zuerst in "Westermanns Monatsheften", Bb. XLIX, S. 1 ff.; später in ber 14. Sammlung ber Novellen. 1882.

25. Keller hatte die vierte Auflage des "Hausbuches" (1878) por Augen. Dag hier J. G. Fischer mit der Geiten-Bahl 565 im Register fteht, ift ein fossiler Reft. In der ersten Auflage des "Hausbuches" war er mit dem Gedicht "Balber Frühling" vertreten, das bann später weggelaffen murde. -Das toloffale Album, beffen ichon Storm am 23. De= zember 1880 gedachte, ein mächtiger, im Sahre 1879 angelegter Foliant, voll koftbarer Eintragungen, existiert noch heute in Leipzig. Berr Ernft Reclam machte ben Besitzer ausfindig, ber mir bann freundlichst einen Ginblid gestattete. Jordan hat am 10. Dezember 1879 ein Gedicht beigesteuert, in dem er sich zwar gegen das Autographenschreiben sträubt, aber nichts= bestoweniger zwei gange Seiten spendet. Er bezieht sich in feinem Carmen auf einen voraufgegangenen Eintrag Baul Benfes, ber sich aber in dem Album nicht findet. — Gottfried Reller schrieb dann im August 1880 mit geringer Bariation die vierte Strophe des Gedichtes "Die Reit geht nicht" (S. 28. Bb. IX, S. 184) ein:

> Es ist ein weißes Pergament Die Zeit, und jeder schreibt Mit seinem leichten Blut darauf, Eh ihn der Strom vertreibt.

Und Theodor Storm, von Keller nur durch Wilhelm Rabe und Friedrich Friedrich getrennt, steuerte am 6. November 1880 eine Variante jenes Spruches bei, der sich in seinen Werken, Bd. I, S. 148, sindet:

Vom Unglück ab Zieh erst die Schuld; Was übrig ist, Trag in Geduld,

fügte aber noch das Rachwort daran: "Übrigens, der Geister schlimmsten einer ift der Sammelgeist!" — Hehses neuere

Novellen: "Die Here bom Corjo" und "Die Dichterin von Carcaffonne".

26. Bein gebeckt mit Beine: Das bekannteste Zitat aus Walther von der Bogelweide; denn nach seiner eigenen Schilberung: Ich saz uf eime steine und dahte bein mit beine, ist er sowohl in der Weingartner als auch in der großen Heibelberger Liederhandschrift abgebildet. Weder Keller (Züricher Novellen, S. 105), noch Schesselevhuus, "Westermanns Monatsheste", Bd. LIX, S. 87) haben sich das Zitat entgehen lassen; Storm hat es freilich in der Buchausgabe der Novelle wieder beseitigt. — "Ich warnt' ihn, doch er blied dabei" u. s. w: Die Verse stammen aus der ersten Strophe eines Gedichtes von A. F. E. Langbein, das stossslich auf eine Erzählung der Königin von Navarra zurückgeht: "Das Abenteuer des Pfarrers Schmolke und des Schulmeister Bakel" (Langbeins Sämtliche Werke. Stuttgart 1835. Bd. I, S. 256):

Ja, ja, wir gehen sehl! Das Ei War klüger als die Henne. Ich warnt' ihn, doch Er blieb dabei, Daß Er die Straße kenne. D weh, die Nacht ist schauerlich! Nun, Bakel, rett' Er mich und Sich!

Die kleine Wienerin: Mit keinem Wort hat Keller von Hulda gesagt, daß sie eine Wienerin sei; sie ist ein Münchener Kind. Und nicht Erich Schmidt, sondern Otto Brahm (Deutsche Rundschau, Bd. XXV, S. 468) braucht den Ausdruck, daß "ihre ganze Eristenz in Arbeit und in Liebe ausgeht". — Symbolik bei Storm ist z. B. handgreissich in der Novelle "Auf dem Staatshof" (S. B. Bd. III, S. 35), wenn der Kammerjunker die kleine Mücke zu Tode quält, oder in "Carsten Eurator", wenn die Silhouette an der Wand als ein Wahrzeichen des alten Zustandes der Familie täglich die Augen des tiesbekümmerten Baters auf sich lenkt. — Die "Roheit" sand Storm am Ende von Kellers Novelle "Die arme Baronin". S. W. Bd. VII, S. 170 ss. – Judith: Storm schreibt

"Julie". - "Weshalb berhehlt das arme Beib bes Bruders Bejuch?": In der Novelle "Regine". - Über die Quellen zu den Sinngedicht-Novellen vgl. Jakob Baechtold, Gottfried Rellers Leben, Bd. III, S. 271-275. - Der Brief 26 leitet den letten Abschnitt von Storms Leben ein. Der Bufall wollte es, daß in zwei aufeinander folgenden Sahren die beiden alten Herren noch einmal die ganze Unruhe eines beschwerlichen Wohnungswechsels auf sich nahmen; aber mit wie ungleichem Erfolg! Storm baute fich in hademarichen gang nach ben Bedürfniffen feiner Familie fein "Abnahmehaus". Und wenn sich mit diesem auch nicht alle Hoffnungen erfüllten, wenn die felbstgewählte Einsamkeit mitunter zu einsam und anregungs= los wurde und an den Berüchten, er wolle fich des Befittums wieder entäukern, zuzeiten mohl ein mahres Wort gewesen ist: im gangen hatte er boch, weffen er im Alter bedurfte. Erwärmendes Leben umgab ihn, Gafte famen und gingen, und die häuslichen Festtage wurden mit aller erwünschten Umftandlichkeit gefeiert. Wie lieb Storm das freundliche Kirchdorf an ber Gieselau hatte, geht aus manchem feiner Briefe hervor. In der Einleitung gur Novelle "John Riem" hat er ihm ein Denkmal gefett; und es scheint, als ob auch für die "Baldund Bafferfreude" Sademarichen das Lotal ift: hat der Dichter boch hier im Sommer 1878 Diese Rovelle geschrieben. Richts von foldem harmonischen Zusammenleben bei Reller. Bürgli, auf dem der Berr Alt-Staatssichreiber die sieben besten Sahre feines Alters in heiterem Schaffen verbracht hatte, mußte er verlassen, und seit 1882 haben wir ihn uns in einer ber trübseligsten, lieblos ausstaffierten Mietswohnungen zu benken. Es ift doch bitter einsam gewesen um diesen alternden Dichter, ohne behagliche Pflege, ohne Weihnachtsbaum und ohne einen Menschen, dem er je von seinen Werken hatte vor= lesen können. Denn Schwester Regula, mit der er zusammen hauste - sie ist wohl nicht so garftig gewesen wie der Bruder jelbst sie manchmal konterfeit hat; Conrad Ferdinand Meyer fagt fogar, daß ihr in guten Momenten ein gang anmutiges Lächeln eigen mar, bas wie ein Leuchten fich langsam über ihr

Geficht verbreitete. Aber hausfraulich-milde Tugenden befag sie so wenig wie literarische Interessen. Reller hat resigniert wie so manche seiner literarischen Gestalten, benen Storm ben Mut und ben Willen sum Gludlichmerben abipricht: Ergreifenberes über sich selbst hat Reller faum jemals gesprochen als die Schlugworte des Briefes 28, in benen er mit Fassung und verhaltener Wehmut sich barftellt als ben einsamen Mann, dem die Schönheit der Runft alles ersetzen muß, mas Saus und Familie ihm versagt. Er hat sich also abgefunden mit ber Nichterfüllung manches Buniches. Aber jene Stimmung, Die nun bis an seinen Tod Jahr für Jahr zunimmt, die ihn auch im Briefwechsel allmählich saumseliger macht, jene berbe Rritik ber bestehenden Bustande, gegen die das Bertrauen auf eine bessere Rufunft nicht aufkommen fann, und die ich summarisch als Salander-Stimmung bezeichnen will - alles das ift tief beeinfluft von dem täglichen Eindruck einer freudlosen Bauslichkeit. Unbehagen und ftodende Produktivität haben fich feit 1882 wechselseitig gesteigert.

27. Diefer Brief Storms muß ichon hier eingereiht werben, weil er sich mit Rellers nächstem Schreiben gefreugt hat. - Der Berr Ctaterat: Nach Storme brieflicher Unbeutung follte man glauben, daß in "Beftermanns Monatsheften" (Bb. L. S. 529-557) von diefer Novelle ein in usum delphini verfürzter Abdruck vorliege. Das ist aber nicht der Fall. Im Gegenteil, der Schlug ift fogar in der Zeitschrift erheblich breiter als in der Buchausgabe. Gemäßigt ift einzig bas Ende ber einsamen Orgie bes Etatsrats, bei ber es jest (S. Bb. XVIII, S. 10) heißt, daß er gulet in "greuelvoller Unbefleidung" bageseffen habe, mahrend bei Beftermann verhüllend gejagt wird: "Bis der Geift aus einigen weiteren Gläfern den Berrn Ctatsrat über alle Schwere und Unbequemlichkeit des irdischen Leibes hinausgehoben hatte." Sonft ift in der gangen Novelle nur ein winziges Motivlein verandert worden: der Springenfranz, den die fleine Phia im Baumwipfel flicht, ift gemäß bes Dichters Reigung gur Symbolif in einen Krang aus Immergrun und Brimeln verwandelt worden. - Den etwaigen Unterschied: Storm ichreibt: "Dem etwaigen Unterschiebe". - Georg Ebers: Es ift mir von den Nachkommen des Agyptologen freundlichst die Ausfunft erteilt worden, es fei eine innere Möglichkeit vorhanden, daß Ebers die Arbeit an der kleinen Novelle "Eine Frage" als eine Erholung bezeichnet habe. Denn in der Tat habe er, den von früh an qualvolles Siechtum manchmal jahrelang an den Krankenstuhl fesselte, die unfreiwillige Muße mehrsach benutt, um die dichterischen Gestalten, die längst ichon in feiner Seele lebten, zu beschwören. Die Arbeit an der "Rönigs= tochter" 3. B. sei in der Rube einer langwierigen Benesungs= zeit gefördert worden. Mehr aber liegt dem Gerücht oder Gerede, das Storm aus einer Zeitungsnotig entnimmt, nicht zu Grunde. Mag Ebers, der fünstlerische Formgebung auch an Werken geringen Umfanges boch bewertete, seine eigene Novelle, die eine Gelegenheitsschöpfung zu einem Bilde Alma Tademas war, mündlich oder brieflich ein Werk der Erholungs= zeit genannt haben, so ist doch sicher: verallgemeinert für die ganze Sattung der Novelle hat er folche Außerung nie, drucken lassen hat er sie erst recht nicht, vollends nicht als Borrede zu der fleinen Erzählung, weder in "Über Land und Meer" noch in der Buchausgabe. Theodor Storm aber hat nichtsdeftoweniger der Rama geglaubt und den gorn jahrelang bei sich genährt. Als im Mai 1884 die Berliner Schriftstellerwelt wovon weiterhin noch zu reben ist - ihm ein Bankett gab. hat er felbst bei dieser Gelegenheit kein befferes Ausgangs= motiv für seine Tischrede gewußt als das unselige apokryphe Ceterum censeo von Georg Ebers. Borläufig aber, im Sahre 1881, juchte er den vermeinten Gegner in einer Borrede zu widerlegen, von der sich ein Eremplar im Besith Erich Schmidts erhalten hat, der es mir freundlichft zur Berfügung stellt. Dort heißt es: "- - Die Rovelle, wie fie fich in neuerer Beit, besonders in den letten Sahrzehnten ausgebildet hat und jest in einzelnen Dichtungen in mehr ober minder vollendeter Durchführung vorliegt, eignet fich zur Aufnahme auch des bedeutendsten Inhalts, und es wird nur auf den Dichter ankommen, auch in diefer Form das Sochste der Boefie zu leisten. Gie ift nicht mehr, wie einft, "die kurzgehaltene Darftellung einer durch ihre Ungewöhnlichfeit feffelnden und einen überraschenden Bendepunft barbictenden Begebenheit": die heutige Novelle ift die Schwester des Dramas und die strengste Form der Projadichtung. Gleich dem Drama behandelt fie die tiefften Probleme des Menschenlebens; gleich Diesem verlangt fie zu ihrer Bollendung einen im Mittelpuntte stehenden Konflift, von welchem aus das Ganze fich organisiert, und demzufolge die geschloffenste Form und die Ausscheidung alles Unwesentlichen; sie duldet nicht nur, sie stellt auch die höchsten Forderungen der Runft. Daß die epische Brojadichtung fich in diefer Beije gegipfelt und gleichsam die Aufgabe bes Dramas übernommen hat, ift nicht eben schwer erklärlich. Der Bruchteil der Nation, welchem die Darstellung der Bühne gugute kommt, wird mit jedem Tage fleiner, hinter dem machsen= ben Bedürfnis bleibt die Befriedigung immer mehr gurud; bagu fommt, daß gerade die poetisch wertvollen neueren Dramen nur felten die Buhne erreichen ober nach dem erften Berfuche wieder davon verschwinden. - - - Aber mas folder= weise der dramatischen Schwester entzogen murde, ist der epischen zugute gekommen. - - "

- 28. Der "junge Schweizer" scheint "der dämonische & . . . . " (aus Baechtold, Bb. III, S. 357) zu sein. Theorie des Romans und der Novelle: Keller hat zwischen beiden nie einen grundsätlichen Unterschied gemacht; die Ausdehnung gab den Ausschlag (Baechtold, Bd. III, S. 169, 202).
- 29. Das am Eingang erwähnte Buch muß die Novelle "Der Herr Etatsrat" gewesen sein; die Geburtstagskarte, die nicht erhalten ist, hatten Storm und Hense, der vom 13. bis 16. September 1881 in Hademarschen gewesen war, am 14. September (Storms Geburtstag) nach Zürich gesandt.
- 30. Aus dem Heiligenhafener Stoff wurde die Novelle "Hans und Heinz Kirch." J. D. H. Temme (H. Stahl), der fruchtbare Kriminal=Novellift, war in Zürich, wo er von

1853—1878 Projessor der Jurisprudenz gewesen, am 14. November 1881 gestorben. — Das Brigittchen von Trogen: Die humoristische Novelle, in der Meister Poggio selbst erzählt, wie er dem Brigittchen von Trogen, der höchst unheiligen Uppenzeller Übtissin, ihren Plautus-Rodex abgeschwindelt hat, war zuerst in der "Deutschen Kundschau" (Bb. XXIX, S. 169—188, Rovember 1881) erschienen. Sie trägt jest die überschrift "Plautus im Nonnenkloster".

- 31. Die Frage ber "kleinen Gemeinde: mit Storms Worten (S. W. Bb. XIV, S. 149): "Die Frage, woher kommt es, daß Mörike selbst in Betreff der Gedichte noch heute ein so kleines Publikum hat?" Das Artillerieskollegium: Näheres bei Baechtold, Bb. III, S. 454 f.
- 32. 3. Januar 1882: in der Handschrift 3./2. 1882. Storms Besuch bei Mörike in Stuttgart hatte im August 1855 von Heidelberg aus stattgesunden. Leuthold spricht in dem Gedichte "Lerchen und Unken" (Gesdichte, 4. Aust., S. 11) nicht von sich selbst, sondern von einem beliebigen unfähigen Lyriker, der sich abquält, das Tirili der Frühlingsboten "diesen süßen Ton voll Seele", nachzusingen. Karl Stieler: Der alte Wirt in "A scharfe Einkehr" (Um Sunnawend), die Miedl in dem Gedicht "Ung'schickt" (Weil's mi freut!), die Honoratioren in dem kleinen Situationsbild "'s Karteln" (Habt's a Schneid!?). Den schneidigen Burschen kann ich nicht nachweisen.
- 33. Auf rosenfarbenem Gewölf: Der "Frühling" von Ewald von Reift hebt nach bem Promium an:

Auf rosensarbnem Gewölke, bekränzt mit Tulpen und Beilchen, Sank jüngst der Frühling vom Himmel. —

Kellers Brief an Petersen: Baechtold, Bd. III, S. 486. — Heinzes Musenalmanach: Es ist allgemein bekannt, wie engbegrenzt und rigoros die Forderungen Theodor Storms hinsichtlich der Lyrik waren; was über den Kreis des Bolks-liedes und über die Grenzlinien hinausging, die etwa Uhland, Sichendorff und Mörike sich gesteckt hatten, verdammte er eigen-willig. Gerade den universalsten Lyrikern konnte er daher nicht

gerecht werden; und vollends die Bemühungen ber jungen Generation, die - freilich oft genug mit unzureichender Rraft - neues Land erobern wollte, schalt oder verspottete er. Wie ein Sabbat Macbethicher Beren mochte ihm oft das Treiben vorkommen, bei dem alles, woran er von Jugend an geglaubt, auf den Ropf gestellt zu sein ichien: "Schon ift häßlich, haßlich schön." Dag er hier gerade die Bruder Bart aufs Korn nimmt, darf man nicht allzu personlich nehmen; sie sind ihm Bertreter des gesamten jungsten Deutschlands jener Tage. Julius Sart hat ja übrigens fpater heimgezahlt, indem er in feiner Geschichte der Beltliteratur ebenfo eigenfinnig-schroff über Benje, Storm und Reller absprach. Die Unthologie, von ber Storm redet, war ber "Musenalmanach für 1882. Gine Sammlung bon Originalvoesien. Berausgegeben bon Alfred Beinze und Paul Beinze. Dresden-Striefen, Paul Beinzes Berlag. (Mit Porträt von Carmen Sylva.)" Das ist nun freilich ein jammervoller Blütenstrauß. Es sind allerdings vertreten Bauernfeld, Dahn, Geibel, Groth, Samerling, Jenjen, Rinkel, Lingg, aber mit augerft durftigen Beitragen. nimmt sich Heinrich Hart schon stattlicher aus. Bon ihm ent= halt der Almanach "Mein Lied", "Alleins", "Ich bin es nicht" (worin Gott als das unergründlichste, menschlicher Bernunft unfagbarfte Ratjel besungen, befragt wird), "Commertag", "Meinem Bruder Julius" und "Fluch diesem Leibe". Dies lette Gedicht besonders hat es Storm angetan; hier, wo der Dichter ber Sklaverei ber Sinnenluft absaat, beint es:

Ich will feinen Plat Um Mahle der Lebenden, Wo, im gligernden Licht, Schwarzäugiger Frauen heiße, lodernde Blicke Die Seele versengen. Ich lausche den Toten Und horche, was sie verkünden, Und ich juche die Ungebornen, Daß ich wisse, Was war und was sein wird. —

"Bas C. F. Meyer letthin in der "Deutschen Kundsschau" hatte", bezieht sich einerseits auf die mit Proben aus der Dichtung reichlich ausgestattete Anzeige von "Huttens letten Tagen", die Adolf Frey ins Oktoberheft 1881 eingerückt hatte, anderseits auf Meyers Novelle "Das Brigittchen von Trogen" im Novemberheft 1881 (vgl. Storms Brief vom 27. November 1881).

34. Deraleichen foll man . . . . unterlaffen: Reller fante als echter Schweizer bas Umt bes Dichters ftets ein wenig padagogisch auf: er foll nachdenkliche Stoffe mablen und momentan schädliche meiden. Es hat daher Widmann zu Rellers siebzigstem Geburtstage mit Recht an bessen Dichtungen bas Bolkserzieherische betont. - Das Büchelchen, bas von veranstaltet murbe, mar bettelnden Damen "Züricher Dichterfranzchen, gewunden von Gottfried Reller, Ferdinand Zehender, Ferdinand Meyer für den Bagar des Kinderspitals (Eleonorenstiftung) 15. und 16. März 1882. Als Manuftript gedruckt. Bürich 1882". Bon Reller stehen fünf Gedichte darin, die teils in der "Deutschen Rundschau", teils in Spemanns Almanach "Kunst und Leben" (Bd. III) schon gebruckt waren: 1. "Aroleid" (S. W. X, 136, f.), schon in der Umarbeitung, mit Beachtung von Theodor Storms Befferungs= vorschlägen; 2. "Ein Schwurgericht" (S. W. X, 148-151); 3. Has von Überlingen" (S. W. X. 132 f.), beide in einer Redaktion, die zwischen dem ersten und letten Druck fteht: 4. "Ein Berittener" (G. 28. X, 123); 5. "Berbftlandichaft" (jest: "Land im Berbste", S. B. IX, 68 f.). Dies fünfte Gebicht hat mit jedem neuen Druck eine andere Schlufstrophe erhalten. Interessanter find uns in diesem Falle die Beitrage C. F. Meyers; benn Storm hat diesen Dichter als Lyriker zum erstenmal aus dem "Dichterkränzchen" fennen und un= mittelbar hochschäpen gelernt. Mener hatte zwölf Gedichte bei= gesteuert: 1. "Sa" (Gedichte S. 152); 2. "Lenzfahrt" (Gebichte S. 46); 3. "Der Hengert" (Gedichte S. 112 bis 115); 4. "Bunich" (jett in höchst eigenartiger völliger Umarbeitung als "Die Beltlinertraube" in ben Gebichten G. 72); 5. "Der Blutstropfen" (Gedichte S. 198 f.); 6. "Weihnacht im Süben" (stark überarbeitet und erweitert als "Weihnachten in Ajaccion" in den Gedichten S. 209); 7. "Abschied von Korsika" (auf doppelten Umsang gebracht in den Gedichten S. 166 f.); 8. "Die Schlittschuhe" (dies ebensalls in den Gedichten S. 80 dis 82 erweiterte Werklein hat ganz den Bau und die Art einer Stormschen Novelle im kleinen); 9. "Der Marmorknade" (Gedichte S. 13); 10. "Das Zeichen" (Gedichte S. 290 f. mit der Überschrift "Die gezeichnete Stirne"); 11. "Hochzeitslied" (Gedichte S. 17); 12. "Die gezeichnete Stirne"); 11. "Hochzeitslied" (Gedichte S. 35 f.). Da Meyer später bei Sammlung seiner Gedichte das innerlich Verwandte zu Gruppen zusammensaßte, so lehrt schon ein Blick auf die oben beigesügten Seitenzahlen, daß er in der kleinen Auslese mit allen Gattungen seiner Lyrik vertreten war, mit Ausnahme der Romanzen und Balladen.

35. Ban der Beldes "Lichtensteiner" bramatifiert: wahricheinlich benkt Storm an 3. F. Bahrdt, Dramatische Dichtungen, Bb. I: "Die Lichtensteiner." "Die Grabesbraut." Leipzia 1834. — Die fertigste ber feimenden Geschichten ift die Novelle "Schweigen", die dann im folgenden Winter nicht ohne hartes Ringen Gestalt gewann und im Mai 1883 in der "Deutschen Rundschau" (Bb. XXXV, S. 161-202) erschien. Der Dichter hat gang richtig die Schwierigkeiten vorausgesehen. die er auch bei der Ausführung nicht völlig überwunden hat. Die zunehmende Krankheit Rudolfs hat er realistisch in aller Breite vorgeführt - ja, er hat die Szene, wie dem Gemutsfranken im Walddickicht zum ersten Male trop Annas Gegen= wart der Selbstmordgedante ichattenhaft auftaucht, in der Buchausgabe noch erweitert. Dagegen ift die Genefung, herborgebend aus einer letten großen Erschütterung, wie etwa bei Goethe die Beilung des Dreft, nur auf wenigen Seiten ffiggiert: fie wirkt daher wie eine bloß symbolische Szene, wie etwas Übernatürliches, wie ein Bunder, Glauben heischend, aber feine Erklärung. Und wieder fucht der Dichter in der Buchausgabe diesen Eindruck zu verstärken, indem er dort das einzige, gröbere, realistische Motiv ber exaltierten Szene, daß nämlich Unna von

der Kugel aus der abgeschossenen Flinte gestreift wird, beshutsam entsernt.

- 36. Das neblige Gedicht: "Land im Herbste". Das Gedicht war ansangs noch "nebliger", weil in der ersten Strophe ursprünglich von "grauem" Duft und von "Tannen" statt "Bäumen" die Rede war.
- 37. Taufhäubchen und Fallmuge hat Keller später Wilhelm Betersen geschenkt. Erich Schmidts Aufsat über Theodor Storm ift aus der "Deutschen Rundschau" erweitert in den ersten Band der "Charakteristiken" (2. Aufl., 1902, S. 402 ff.) eingegangen.
- 38. Die "neue Arbeit" Storms ist die Novelle "Schweigen". Henses fünfzehnter Novellenband, der "Unsvergeßdare Worte", "Die Eselin", "Das Glück von Rothensburg" und "Geteiltes Herz" enthält, erschien im Herbst 1882 mit der Jahreszahl 1883.
- 39. "Es weihnachtet sehr" das liebe Wort klingt noch aus dem Jahre 1864, aus Storms Heimeh-Novelle "Unter dem Tannenbaum", herüber. Die Ausgabe der Kellerschen Gedichte von 1854 ist die sogenannte zweite Auslage der "Neueren Gedichte."
- 40. In ber "Öfterreichischen Rundschau", Monatsschrift für bas gesamte geistige Leben ber Gegenwart. Herausgegeben von Anton Eblinger, Erster (einziger) Band, Wien 1883, beginnt S. 97 Henjes Novelle "Grenzen ber Menschheit".
- 41. Den Besuch in Habemarschen hat Erich Schmidt selbst im Rachwort zu seinem Storm-Aussach beschrieben. Charakteristiken (2. Auss., 1902, S. 435—440.) Die Szene mit dem spanischen Statthalter im "Fürg Fenatsch": Drittes Buch. Zwölstes Kapitel. Übersehung ins Dänische: Th. Storm, Fire Noveller, Overs. ved. J. Magnussen. Kjøbenhavn, Schou. 1883; 1885 erschien noch eine zweite Sammlung: Fem Noveller u. s. w.
- 42. Geburtstag einer geliebten Toten, b. h. ber ersten Frau Theodor Storms.

43. Die erste der drei Novellen in Hepses "Buch der Freundsschaft" ift die Erzählung "David und Jonathan", in der der trefsliche Johann Jonathan seinem vermeintlichen Freunde Eduard alles, schlechthin alles opsert: er setzt sein Leben aufs Spiel, vergißt das Totenbett der eigenen Mutter u. s. w. Dies Wotiv hat der Dichter dis zum äußersten durchgesührt: der Unwürdige macht dem ahnungslosen Freunde die Braut, Gesine das schöne Wäschern dem Karyatide", nicht nur abspenstig, sondern versührt sie, um ihr dann den Laufpaß zu geben, während Jonathan endlich die Gesallene doch noch zu seinem ehelichen Weibe macht. Hier dürste mancher Leser, auch wenn er Henjes künstlerische Absicht durchschaut, mit Keller im Gesühl zusammentressen. — Faiseurs sind in Kellers Sinn die sederslinken Literaturhandwerker, gemäß dem Henselchen Epigramm:

ποιητής, Schöpfer, — so ungefähr Dacht ich, daß das ein Dichter wär. Du hast's Französsisch dir übersett, So viel wie faiseur bedeutet's jett.

44. "Das Recht bes Stärferen" und "Don Juans Ende" waren 1883 als elftes und dreizehntes Bandchen von Benses bramatischen Dichtungen erschienen. - Der "Falke", ben Sense einmal im Sinblick auf die bekannte Erzählung Boccaccios von jeder Novelle verlangt hat, ift ein nur ihr ge= höriger individueller Stoff, die Speisung mit einem Tropfen bes eigenen Bergbluts, dem foftlichsten, das der Dichter opfern fann. Storm will alfo in feiner Briefstelle fagen: folch ein eigenes inneres Erlebnis trage er in der Grieshuus-Novelle nicht vor, sondern gestalte einen fernber gewonnenen Stoff. -Die fich bon ber Rarifaturseite zeigenben Damen: Benje hat im "Recht bes Stärkeren" por allem bie Madame Toutlemonde aus den moralischen Novellen, die Bersonififation aller Läfterreben, auf die Buhne gebracht. - Bernhard ift in ber Novelle "Schweigen" der Mitbewerber um Unnas Sand, ein männlich verzichtender, aufopfernder Freund, den aber Rudolf in seinen Wahnvorstellungen immer noch als gefähr=

lichen Nebenbuhler ansieht. Man begreift, wie schwer es dem Dichter wurde, diesen lieben, frischen Menschen als Nebenfigur resolut in den hintergrund zu schieben. Und nun meint Storm: gerade so hätte Hehse in seinem Schauspiel den Prosessor Fernow als Nebenperson behandeln müssen. Man erwartet allerdings nach der Rolle, die dieser in den ersten beiden Akten spielt, er werde der glückliche Bewerber um Candidas Hand und Herz sein. Und schließlich ist er nur der confident, der leer ausgeht.

45. Solger Drachmann: Den gronne Henriks Roman af Gottfried Keller. Autoriseret Oversættelse ved H. Drachmann. Kjøbenhavn 1883.

47. Benjes "Recht bes Stärferen" mußte Theodor Storm besonders fesseln, benn es ift in einem Sauptmotiv und in der Gruppierung der Bersonen verwandt mit seiner Novelle "Bon Jenjeit des Meeres": eine hauptrolle spielt die Tochter eines übericcischen, europäischen Raufmanns, deren Mutter nicht als Chefrau anerkannt worden, weil fie eine farbige Gin= geborene von drüben ift. Rur läßt es Benje zu einer febr rührenden Legitimierung der alternden Sindumutter Mana fommen, mahrend Storm zwanzig Sahre früher durch einen humoristischen Schluß seiner Erzählung die gesellschaftlich un= mögliche Kreolin beiseite geschoben hatte. Die Aufführung (17. November 1883) am Hamburger Thalia-Theater, das damals unter Cheri Maurice noch völlig auf der Bobe der Burg in Wien ftand, ift einer der ichonften Buhnenerfolge Benfes gemesen; Wiederholungen am 18., 20., 22., 26., 30. November, am 8. Dezember und 18. Januar 1884. — Die uriprüngliche Bidmung an Dorothea Storm erfette der Dichter durch Die Berje, Die er auch in die Gesammelten Schriften (Bb. XVII. S. 15) aufnahm:

Du fragst: "Warum? — Was uns zusammenhält, Was joll damit, was kummert das die Welt?"

— "Ich bente: nichts; und boch, die Luft fühlt ich euts brennen.

Den lieben Ramen laut vor ihr zu nennen." Briefwechsel zwischen Ih. Storm n. G. Keller.

- 48. Falls ich es noch tun follte: Reller hat nie, bis in seine letten Jahre nicht, die Jugendhoffnungen auf einen Erfolg im Drama aufgegeben. Er spielte mit bem Gedanken gar zu gern. Bal. Baechtold, Bb. III, G. 571. - In ber "Allgemeinen fonjervativen Monatsichrift für das driftliche Deutschland", Jahrgung 41. 1884. Erfte Sälfte. S. 369 f., hat D. R. (Otto Rraus?) die Besammelten Gebichte besprochen in Sagen wie: ". . . Unter all ben vielen Gebichten findet sich nicht ein einziges, welches in der Erinnerung bes Lefers haften bleibt! . . . Ralte, nüchterne Reflexion hatte alle Barme der Boefie verdrängt, von poetischer Glut findet fich taum eine Spur." Die antifirchliche, die revolutionare Gefinnung bes Dichters erhalt ihr Teil, nur drei Gedichte werden als "lobenswert" bezeichnet. - Der Berliner Gymnasiarch aber, ber bie Samnilung aus Rellers beiseite geschobenen Jugendbanden bereichern wollte, mar Paul Nerrlich (Otto Siebers' "Atademische 1884. ©. 173—178). Blätter".
- 49. Berliner Suldigungsfeft: 3m Mai 1884 hatte Theodor Storm einen längst gefaßten Plan ausgeführt und war mit seiner Frau nach Berlin gereift. Er liebte Die Stadt nicht fehr und hatte eine aus Erfahrung und Borurteil erwachsene Abneigung überhaupt gegen alles preußische Besen (Deutsche Rundichau, Bd. 87, C. 215). Aber liebe Freunde wohnten ihm doch noch dort, die er lange nicht gesehen hatte. Im Jahre 1865, furg por dem Tode der Frau Conftange, mar er zum lettenmal in der preußischen Sauptstadt gewesen. (Bal. 2. Bietich: "Wie ich Schriftsteller geworden bin." 1894. Bb. 2. S. 378), und jest war fie fast ein halbes Menschenalter ichon Reichshauptstadt. In das Getriebe der Millionenstadt ift Storm bamals nicht mit neugierigem Begenwartsfinn eingetaucht. Sein Blid mar vielmehr, wie ber jo vieler feiner poetischen Bestalten, gurud in Die Jugend gerichtet. Wie er gaftfreundliche Aufnahme fand im Saufe bes Beheimrats von Buffom, der einst als Landrat in Beiligenstadt ihm am nächsten ge= standen hatte, jo suchte er auch in traulichen Rirfeln mit Theodor Mommien, Ludwig Bietich und andern alte Tage

wieder aufleben zu laffen. Rur eine größere öffentliche Berauftaltung mußte er über fich ergeben laffen, ein Festmahl, bas bas literarische Berlin ihm zu Ehren am Montag, den 12. Mai, im Englischen Sause gab. hermann Beiberg hatte die Anordnung des Ganzen übernommen, und etwa hundert Damen und herren, namentlich aus den Schriftstellerfreisen, versammelten fich um den Gefeierten. Ludwig Bietsch hat in der "Boffischen Zeitung" (14. Mai 1884, Rr. 223, Morgenausgabe, erfte Beilage) eine lebensvolle Schilderung bes Abends gegeben, bem man absichtlich alles Lärmende und Glänzende ferngehalten hatte. Es ging ber wie an einer groß ausgedehnten festlichen Familientafel. Storm selbst gedenkt nun in seinem Brief an Reller der Rede, die er an jenem 12. Mai gehalten habe, und fordert den Freund auf, nicht alles zu glauben, mas die Beitungen barüber veröffentlicht hatten. Aber bie verschiedenen Biedergaben der Unsprache ftimmen so völlig miteinander überein, daß es gang unmöglich ift, in die Zuverlässigkeif ber journalistischen Berichterftattung einen Zweifel zu seten. Auf Rarl Frenzels festliche Begrüßung sprach Theodor Storm mit garter, erft allmählich verftandlicher werbender Stimme feinen Dank aus. Rach leifen, ironischen Zweifeln, ob feine Berke auch wirklich gelesen würden, wandte er sich zu einem der Fundamentalfätze feines fünftlerischen Rredo, nämlich zur Berteidigung der Novelle als eines ebenso hoben, ebenso ernften Runftwerks, wie es die größeren Formen des Romans und des Dramas feien. Und an diefer Stelle fam er, gewiß von feinem feiner hörer verstanden, auf jene ichon einmal von mir er= wähnte Migachtung der geliebten Kunstform zu sprechen, die er einst Georg Ebers angedichtet hatte. Selbst Ludwig Rietsch, ber gewiß nicht versäumt hat, sich an dem Abend nach dem mysteriösen Novellenseind zu erkundigen, hat das Rätsel nicht lofen konnen. Der Abend ging harmonisch zu Ende. Es war gewiß ein schöner Moment, als Theodor Mommsen auf die Frau feines ältesten Freundes und einstigen Liedergenoffen iprach, und gewiß ein anmutiges Bild, als der blauäugige greise Boet später im Kreise anmutiger Frauen sich beiterem

Geplauder hingab. — Meyers Rovelle aus Rarls bes Großen Zeit: Die Richterin.

50. Die Berse auf Emannel Geibel stehen jest in Storms Werken (Bb. XVII, S. 10) in der Form:

Poeta laureatus. Es sei die Form ein Goldgefäß, In das man goldnen Inhalt gießt! Ein anderer.

Die Form ist nichts als der Kontur, Der den lebendigen Leib beschließt.

Storm hat übrigens nicht erst in seinem reiseren Alter, etwa bei größerer fünstlerischer Strenge, Geibels Liebeslyrik seine Anerkennung versagt. Theodor Fontane erzählt vielmehr (Deutsche Rundschau, Bb. 87, S. 221 f.), daß schon etwa im Jahre 1853 es in Berlin zu einer heftigen Auseinandersetzung zwischen Augler und Storm gekommen sei, weil dieser Geibels Gedichten die "latente Leidenschaft", und damit zede Berechtigung, als eigentliche Lyrik zu gelten, absprach. — Das Florentiner Sommernovellchen ist nicht zustande gekommen.

51. In der Buchausgabe der "Chronit von Gries= huus" bemerkt man an hundert Stellen die beffernde Sand. besonders in der Einleitung und im ersten Teil; mit dem zweiten Teil, der Niederschrift des Magisters Caspar Bokenfeld, gab Storm das Ringen auf, nur daß der jauchzende erfte Ausritt des kleinen Junkers auf dem Röglein Falada (S. 28. XVI, 129 f.) neu beschrieben wurde. Rach zwei Richtungen geben des Dichters Berbefferungen: einerseits ftrebt er eine immer größere Blaftit bes Ausdrucks an und scheut barum Bufape, die die Anschaulichkeit erhöhen können, nicht, wie er benn auch in Kleinigkeiten die Kostümtreue und Chronologie berichtigt. Underseits ift Storm offenbar bei reifender Meifterichaft empfindlicher geworden für den Rhythmus feiner Sate. Eine Menge unscheinbarer, auf den ersten Blid unerflärlicher Underungen beweist es; der Dichter mag durch lautes Lesen feiner Novellen aufmerksam geworden fein. - Nur in einem - svaffig genug - ift er in diefer Novelle fo forglos wie in

andern: in der Beobachtung der Haarfarbe der auftretenden Bersonen. Bie im "Herrn Statsrat" Archimedes durchweg (XVIII, 11 und 36) als "erbsenblond" bezeichnet wird und boch plöglich S. 56 mit "fohlschwarzem" Schnurrbart erscheint, so ist in "Grieshuus" das Haar des Junter Hinrich, das S. 13 fcmarzbraun mar, S. 70 blond; und das Rof Falada, das S. 129 bläulich mit weißem Schwanz und Mähne, also boch ein Schimmel war, hat sich S. 165 in ein "dunkles" Bferd verwandelt. - Das fleine italienische Motiv weiß man auch in Husum nicht nachzuweisen. - Unter Baul Benfes "Drei einaktigen Trauerspielen und einem Lustipiel (Berlin 1884)" fonnen wir das leichte lever de rideau "Unter Brüdern" und die bramatische Novelle "Frau Lucrezia" übergeben. Aber an die "Ehrenschulden" hat Storm eine richtige Prophezeiung geknüpft. Das kleine Trauerspiel hat technisch zwar nicht Schule machen können, weil es mit vielen Mitteln des alteren Dramas arbeitet, die heut etwas abgestanden find. Aber es hat boch mit seiner Erfassung eines gang modernen Broblems und mit der Molierung einer tragis ichen Katastrophe, deren Borausiekungen alle hinter der eigent= lichen Sandlung zurudliegen, viele Rachfolger gehabt in ber reichen Einakterliteratur feit Subermann. - Binfichtlich bes vierten Dramas muß man sich auf bes Dichters Seite ftellen. gegen Storm. Denn Delila mar, als fie Simson liebte und verriet, die Buhlerin, das verführerische Weib aus dem Bolfe, die verkörperte Lüge schlechthin. Und dieser Rolle bleibt fie treu auch an dem Tage, an dem sie nicht durch die Bahl eines Mannes, nicht durch ihr Jawort, sondern durch die Entscheidung der Burfel Fürftin wird Auch mas Storm am meiften bemängelt, die lange Berteidigungsrede, die fie in der achten Szene halt, ift ihrem Charafter gemäß. Will fie Simfons Bergebung erlangen, so muß sie ihn wie in alten Tagen noch einmal betoren, und dazu fonnen nur Worte von trügerischer Berknirschung und tomödiantischem Abel bienen; die Berzeihung des verftummelten Belden aber braucht fie, um fich felbst wieder damit zu belügen. Böllig flar wird allerdings diese Motivierung im Drama nicht; Heyse hat sich, vertrauend auf die Bibelfenntnis des Hörers, vieles erspart, was er bei einem frei ersundenen Stoff exponierend hätte darstellen müssen. — Der schwermütige Schluß dieses Schreibens ist eine der eigenartigsten Stellen des ganzen Brieswechsels; jeder Kenner wird hier sagen: das ist der echte Storm. Und gerade diese Aussmalung der Herbstämmerung, dies weiche Nachgeben hat Keller (Baechtold Bd. III, S. 577) sür Koketterie erklärt. Man kann nicht schärfer den Unterschied des Temperaments beider Dichter bezeichnen. Und nun halte man neben diesen Briesschluß die ausklingenden Worte von Kellers Schreiben vom 12. August 1881. — "Hüte dich, schön's Blümelein" ist der Refrain des alten Kirchenliedes "Es ist ein Schnitter, heißt der Tob."

- 52. Die Novelle "Mary" (jest: "Es waren zwei Königstinder") erschien zuerst in Spemanns "Vom Fels zum Meer". 1884/85. Vb. I, S. 256—269. Sie ist bei der Ausenhme in die Gesammelten Schristen ihrem Gesüge nach unverändert geblieben; nur die Reden im schwäbischen Dialekt, den Storm offenbar nur wenig beherrschte, mußten durchaus überarbeitet werden. Paul Heyses Gedichte. Dritte Aussache (vermehrt aus dem Stizzenbuch und den Versen aus Italien). 1884. Das "Spruchbüchlein" erschien dann 1885. Heyses "Lied": "Schöne Jugend, scheibest du?" Das "vieraktige Lustspiel" Paul Heyses wird vielmehr das Schauspiel "Getrennte Welten" sein.
- 53. Eine lebendige Hamburgerin: nach nords beutschen Sprachgebrauch jo viel wie: eine lebhafte.
- 54. "Eine stille Geschichte": Mit der ihm eigenen unbestechlichen Selbstkritik hat Storm die kleinen Mängel dieser sonst ausgezeichneten Erzählung hervorgehoben. Er hat ihr jest den Titel "John Riew" (erster Druck: Deutsche Rundschau, Bb. 42, S. 321—358) gegeben, denn eine "stille Geschichte" ist es dem Inhalt nach wahrlich nicht; nur dem Vortrag nach, da Storm sie einem alten, lebensklugen Seebären bei einem

Glaje Grog in den Mund gelegt hat. Eine Erweiterung ein= zelner Motive, die er flüchtig erwogen hatte, ist ihm nicht ge= Die Buchausgabe bringt nur bei der satirischen Beschreibung des lüderlichen, jungen Barons ein paar Rufate. -"Noch ein Lembed": (jest: "Gin Fest auf Saderlebhuus", zuerst gedruckt in Bestermanns Monatsheften LIX, 80-117). So vollendet reif das Werk ichon in der ersten Fassung er= scheint, jo hat doch der Dichter ihm vor der Beröffentlichung in Buchsorm noch gahlreiche feine Underungen, Rufate wie Rürzungen, zuteil werden laffen. Bor allem find Anfang und Ende gang neugestaltet worden; der schwerfällig einleitende historische Bericht fiel weg, und chenso die Fittion, als habe der Erzähler den Stoff einem alten Buche "Historiolae, seu de quorundam in Slesvico-Holsatia nobilium vitis atque rebus gestis" gewonnen. Auch eine andere leise Bedanterei hat Storm beseitigt, die er einst an Rellers "Sadlaub" getadelt hatte. Seine Nopelle besitt ihr Kolorit durch mancherlei Unleihen bei höfischen Dichtern des dreizehnten Sahrhunderts. Aber man fpürte in der ersten Fassung noch zu fehr die Arbeit. wenn da von "Sälde" die Rede war oder in den Dagmar= fzenen, in die der "Triftan" Gottfrieds von Strafburg bineinipielt, bis zum Überdruß das Beiwort "füß" erklang. Da hat fich der Dichter später weislich beschränkt. Dazu aber ein lettes, beffen ichon bei ber "Chronif von Grieshuns" gedacht wurde und auf das der Dichter felbst im Begleitfärtchen bom 3. Dezember 1885 hinweist: Storm zeigt sich, je alter er wird, immer empfindlicher für den Rhythmus feiner Gage. Nun hatte sich in die dialogischen Partien vom "Fest auf haderslevhnus" eine boje Unart eingeschlichen, der wir sonft nur in stillosen Romanen begegnen: Jambische Fünftakter, wie wir sie im Drama zu hören gewohnt find, hatten sich in reicher Bahl eingestellt. Baul Benses feines Dhr mar dieser Bastardrhuthmen fofort inne geworden. Und besonders auf feine Mahnung warf nun Storm - nachdem ichon die Oftabausgabe erschienen war - alles, was an dramatische Kambenrede anklang, mit energischer Sand hinaus. Alfo ein ursprüngliches

Der Frauendienst soll dort noch spuken gehen; Ich aber will mir den Gemahl allein! Lautet jest: "Der Frauendienst soll dort noch umgehen; ich

aber will den Gemahl allein"; ein früheres Berspaar

O meine Mutter! Suße Schwester Heilwig! Und meine Brüder — sie sind all gestorben.

jest: "O herzliebe Mutter! Gufe Schwester Beilwig! O meine Brüder - alle find fie gestorben!" Und so an beinahe hundert Stellen. - Benfes "Caliqula" ift eben bas fünfattige Trauerspiel "Die Hochzeit auf dem Aventin", das den Dichter jeit 1864 beschäftigt hatte und 1884 ausgeführt murde. Es hat zum Inhalt die lette Untat des Caligula, die er bei der Hochzeit des Gajus Calpurnius Bijo begeht, und die ihm das Leben koftet und den bloden Claudius auf den Thron bringt. - Die Ballade "Geichwisterblut" (G. 28. I, 35) werden wohl nur wenige so boch schäten, wie Gottfried Reller es tat; hat doch ihr Dichter felbst zugegeben (S. W. XIV, 144), daß er zur eigentlichen Balladenpoefie nie ein Berhältnis habe finden können. Aber Storm trug das Gedicht beshalb in fo treuer Erinnerung, weil jenes interessante außere Erlebnis ba= mit verbunden war, das er dem Freunde Reller annähernd ebenfo erzählt, wie einst dem Meifter Morite (Morite=Storm= Briefmechfel G. 57 f). Belches Gedicht von Rugler die Un= regung gegeben hatte, weiß ich nicht; es durfte wohl ungedruckt fein. An ben Gregor auf bem Steine, ber ja freilich aus Geschwifterebe stammt (Franz Ruglers Gedichte, 1840, S. 208 ff.) ift nicht zu benten. Merkwürdig bleibt nun aber, daß Theodor Fontane, der doch Augen= und Ohrenzeuge mar, die Begeben= beit im Tunnel in der "Deutschen Rundschau", Band 87, S. 220 f. gang anders ergahlt. Rach feinen Angaben, Die fogar burch einen Brief Storms erhartet werben, haben wir in bem "Geschwisterblut" gar nicht das Driginal jenes im Tunnel verlesenen Gedichtes, sondern eine Umarbeitung mit einem neuen, Fontane zuliebe erfundenen Schluß. Welcher Gewährs= mann den Borzug verdient, bleibt fraglich. Berichte aus fo ibater Erinnerung wird man immer mit Borficht aufnehmen.

- Grube: Ganz nahe der Oftküste von Holstein, ein wenig nördlich von der Neustädter Bucht. — Claus Harms (1778 bis 1855), der berühmte Kanzelredner, der dem Freunde plattdeutscher Dichtung wohl vor allem als Vorredner von Claus Groths "Quickborn" bekannt sein wird.
- 56. Im Laufe breier Jahre maren nur zwei Briefe von Burich nach habemarichen gelangt, und auch fie klingen mertlich fühler als die früheren. Abolf Fren verburgt fich bafür, daß einer ber Sauptgrunde für diese leife Entfremdung die gleichgültige Beurteilung gewesen fei, die Rellers Lyrik bei Storm gefunden habe. Jenes "und etwa 379" in dem Schreiben vom 22. Dezember 1883 hat der in diefem Buntte fehr empfindliche Zuricher Meifter nie verwunden; nichts hat ihn mehr geschmerzt, als bieses "und etwa". Dennoch hatte er wohl etwas teilnahmevoller geschrieben, wenn er gewußt hatte, daß er den Brief an einen Schwerfranten, langfam Genesenden richtete. Statt bes Dichters felbst antwortete benn auch der Bruder Johannes Storm, der Holzhändler in Sademarschen. Er gab am 4. Januar 1887 ein allgemeines Bild von dem Berlauf der Krankheit seit dem Geptember 1886, der ichweren Rrifis unmittelbar nach bem Beihnachtsfest und ber plöglichen Wendung zum Beffern feit Reujahr 1887. Dann fuhr er fort: "Eine außergewöhnliche Freude wurde ihm durch Übersendung Ihres Bildes und Buches; Ihr Bild hat er sich schon häufig zeigen laffen - bann fieht er es gang ftille und versunken an und sagt sich halb leise: Bas hat der alte Gottfried Reller doch ein prächtiges Geficht, ich hatte ihn fo gerne einmal in diesem Leben gesehen." - Der mitfolgende Band war der "Martin Salander". Befanntlich hat Reller zeitweilig erwogen, die Schluffapitel des Romans zu einem zweiten Teil "Arnold Salander" zu erweitern.
- 57. Salanderie: Es ist hier nicht, wie ich anfangs glaubte, salauderie zu lesen, sondern der Kritiker im "Hamsburgischen Korrespondenten". Zehnter Jahrgang. 1887. S. 4, schreibt: "Martin Salander kann es nicht anders ergeben, und daß er frischen Mut schöpft und mit einem Bruchteil seines

großen Vermögens, den er bei sich trug, sich zufrieden gibt, ist bei ihm ebenfalls völlig natürlich. — Man könnte versucht sein, ein neues Wort für jene praktisch-lässige, leichtgläubig-erregte Gemütsart, wie sie Salander besitt, zu bilden und diese "Salanderie" zu nennen . . . Wie die Verkörperung der höchsten Trägheit, Indosenz und Apathie in Gontscharows "Oblomow" das Wort "Oblomowerei", vom Namen des Helden hergeleitet, dem russischen Sprachschaft als Bezeichnung für den Gipfel der Fausheit zusührte, so könnte "Salanderei" sehr gut die Sigenschaften eines Menschen bezeichnen, der in allen Phasen seines Lebens, des politischen wie des privaten, immer von den besten Projekten erfüllt ift und alles durch die rosenrot gefärbte Brille guter Hossinungen sieht." — Die Schlußworte des Brieses sind, wie ihr Inhalt ergibt, am 14. Januar angesügt.

58. Die festlichen Aufführungen in Burich muffen fast zwei Sahre hinter dem Brief vom 9. Dezember 1887 zu= rudliegen. Das "vor einiger Zeit" ift, wie mir Berr Brofeffor Adolf Fren mitteilt, nur auf das ichone Fest vom 13. Februar 1886 zu benten, bas die Buricher Runftlergesellschaft bem Dichter gab, und das Albert Fleiner am 17. Februar 1886 in der "Neuen Zuricher Zeitung" beschrieben hat: Das Programm des Abends mar, die Züricher Novellen in Fleisch und Blut vorzuführen. Die Räume des "Rünftlergutes" hatte man in einen Saal der Burg Manegg, eine Bartie des Sihltals u. f. w. verwandelt. Und mit größter fünstlerischer und hiftorischer Treue murden hier nun vier lebende Bilder vorgestellt: Sad= laub, wie er inmitten der Gafte des herrn Rudeger von Manesse vor Fides fniet; die Teegesellschaft bei Salomon Beguer im Sihlwald; Berr Jacques auf der Bochzeitsreife mit feiner jungen Frau in dem romischen Atelier, der schwiegermutter= lichen Baschfüche; ber Landvogt von Greifensee zwischen seinen fünf Schäten, nebst Frau Marianne und dem vierzehnjährigen Beim Abendeffen erschienen jum Nachtisch die fieben Anaben. Aufrechten mit ihrem Sähnlein, und Rarl Bediger brachte bas Soch auf Gottfried Reller aus. - Benfes "Auf Tod und Leben" und Storms "Befenntnis": In Benfes Rovelle

(Bestermanns Monatshefte, Bb. LIX, S. 145-176), auch nach des Verfassers Absicht durch das Ganze mitklingend, erhebt sich allerdings die Frage: Sat ein Mensch das Recht und vielleicht gar die Bflicht, einem unheilbar tranken Rebenmenichen sein Leiden durch den Tod abzufürzen? Aber diese Frage, die jo eruft und schwer ift, daß fie dichterisch nur die Behandlung als Hauptmotiv eines Kunftwerkes verträgt, ift hier in übler Beije entwertet worden. Bier Fünftel der Novelle beschäftigen sich nur mit dem bescheidenen Broblem, wie ein felbstbewußtes Mädchen durch allerlei fleine frauenhafte Mittel ihren zögernden Liebhaber endlich zum Beiratsantrag bringt, wobei ber Dichter für dieses Bogern jeden beliebigen, nach der Haltung der Erzählung wohl am besten einen humoriftischen Grund hatte erfinden konnen: nur in einer Episode jedoch enthüllt sich, daß ber zurüchaltende Werber, ein Witwer, vor sechs Sahren sein langem Siechtum verfallenes Weib durch Morphium getötet hat. Daß folche Erinnerung, die ihn wie ein Gespenft verfolgt, burch eine fo leichte Intrige wirklich gebannt werden fonne, bagu gehort, wie oft bei Benfeschen Lösungen und Erlösungen, allerdings ein starker Glaube. Ungleich ernster faßt Storm, ber von Jugend auf Die Motive seiner Erzählungen gern rein erhält und bor frembartigen Durchfreugungen bewahrt, das Problem in der Novelle "Ein Bekenntnis" an. Auch er brangt bas Ereignis in die Bergangenheit zurück und legt den Bericht darüber dem Unglücklichen felbft in den Mund. Aber er verscharft den Ronflitt: ein Urgt ift es, der seine leidende Frau totet, ein Urgt, der gu ipat erfährt, daß das Leiden doch heilbar gemesen mare, und ber sogar felbst bald barauf solch eine Beilung vollzieht. Wie sich dem tief Bekummerten aber nach langer Schwermut und Bereinsamung als Rückfehr ins Leben berfelbe Ausweg auftut, den der Saubtmann bei Benje forglos einschlägt, nämlich ein neuer Chebund, da ftraubt fich doch feine ernfte Lebensauf= faffung gegen dieje egviftisch-wohlfeile Rettung. Nur entfagend, im Dienst bes Lebens, in Ausübung seiner arztlichen Runft, widmet er der Menschheit seine Tage.

## Namenverzeichnis.

Muerbach, Berthold 135.

**B**aechtold, Jakob 5 f. 222. 230. 247.

Bahrdt, J. F. 254.

v. Bauernfeld, Eduard 252. Biefe, Alfred 10.

Bismard 88.

v. Bodenstedt, Friedrich 43. 237.

Brahm, Otto 103. 244. 246.

Claudius, Matthias 46.

Dahn, Felig 252.

Diberot, Denis 20. 230. Drachmann, Holger 257.

Dunker, Franz 86.

Gbers, Georg 114 f. 119. 249 f. 259.

v. Eichendorff, Joseph Frhr. 52. 235. 251.

Fischer, Joh. Georg 100. 245.

Fontane, Theodor 212. 260. 264.

Frenzel, Karl 259.

Frey, Abolf 265. 266.

Frentag, Gustav 119 f.

v. **G** audy, Franz Frhr. 240. Geibel, Emanuel 104. 193. 197. 252. 260. 

 Gegner, Salomon 20. 22.

 27. 55. 61. 64. 69 f. 76.

 230. 239.

Gleim, 3. 28. 2. 242.

Goethe 22. 63. 87. 240. 244. 254.

Gottfried von Straßburg 263.

v. Gottschall, Rudolf 119. Grillparzer, Franz 76. 132. 243.

Groth, Klaus 43. 252.

Suptow, Karl 74. 183.

Sadländer, F. W. 43. Hamerling, Robert 252. Harms, Claus 213. 265. Hart, Heinrich 138 f. 252. Hart, Julius 252.

Hebbel, Friedrich 95. Bebel, Joh. Beter 43.

Heiberg, Hermann 259

Heinze, Alfred 138. 252. Beinze, Rarl 138. 252.

Herg, Wilhelm 152.

hettner, hermann 5.

Hense, Paul 6. 27. 33 44. 57 f. 62. 68. 73 f. 78. 80 f.

84. 89. 91 f. 97 f. 98. 105.

113. 115. 118. 122. 125. 132 ff. 138. 142. 145. 147.

150 ff. 159 f. 164 ff. 169. 172.

175 f. 177 f. 182 f. 185. 187. 190f. 193. 197. 200f. 204f. 211 f. 215. 226. 233 f. 245 f. 250. 252. 256 f. 262 f. Alfibiades 105. 127. 132. 134. 211. Auf Tod und Leben 222 f. 266.David und Jonathan 175. 256. Ehrenschulden 200 f. 261. Elfriede 54 f. 78. 98. 211. 239.Die Efelin 165. Frau Lucrezia 211. 261. Gedichte 204. 262. Grenzen der Menschheit 166. 255. Ein geteiltes Berg 127. Die Here vom Korjo 98. 105. 245. 246. Die Sochzeit auf dem Aventin 211. 264. Don Juans Ende 179. 183. Königsmark 78. Die talentvolle Mutter 78. 243.Die Rache der Bizgräfin 98. 244 j. Das Recht des Stärkeren 177. 179. 183. 187. 256 f. Die Romulusenkel 78.243. Simjon 200 f. 205. 211.

261.

Unter Brüdern 201. 261.

Unvergeßbare Worte 160. 165. 170. 255.

Fensen, Wilhelm 89. 221. 252. Fordan, Wilhelm 52 f. 57. 62. 99. 238 ff. 245.

Karpeles, Gustav 43. Keller, Gottfried 5 ff. Die arme Baronin 110. 121 f. 126. 246.

Dietegen 24. **31**. 38. 233. Das Fähnlein ber sieben Aufrechten 15. 18. 24 f. 30 f. 234. 266.

Berichiedene Freiheits= fämpfer 229.

Webichte 8. 27. 29 f. 33. 38—40. 42. 46. 65 f. 72 f. 79. 81. 101. 122. 143 f. 147 f. 152. 162. 176. 180. 184 f. 186. 191 f. 233. 235 f. 237. 241 f. 253. 255. 258. Sadland 15 f. 17 f. 21.

23. 38. 229 f. 263 Der grüne Heinrich 8. 14. 31 f. 41. 46 f. 48 f. 51. 54. 58. 62. 65. 68. 74. 76. 80. 86 f. 88. 90 f. 92 f. 102 f. 109. 111. 198 ff. 234. Meider machen Leute 31.

234. Der Landvogt von Greifensee 19 f. 21. 23. 38. 68. 113. 229. 231.

Die Leute von Seldwyla 4. Novellen nach Dramen= entwürfen 143 f. 148. Novellen, Züricher 8. 14. 15. 18. 21. 23. 30. 38. 131. 246. 266. Regine 112. 233. 247. Martin Salander 9. 122. 126. 136. 140. 143 f. 148. 180. 184. 192 f. 210. 214 f. 219 f. 265 f. Das Sinngedicht 8. 60. 62. 68. 75. 84. 86. 91. 98. 103. **110** ff. 124 f. 125. 149. 152. 244. 247. Urjula 25. 30. 40. 53. **2**33.

Relier, Regula 59 f. 62. 69.
75. 79 f. 85. 88. 105. 112.
115. 130. 137. 141. 144 f.
148. 152 f. 160. 162. 168.
181. 185. 194. 199. 202.
206. 209. 214. 216. 220.
224 f. 240. 247 f.

Rinkel, Gottfried 57. 62 f. 127. 240. 252.

v. Kleist, Ewald 251.

v. Kleist, Heinrich 185.

Rugler, Franz 80. 212. 260. 264.

Ruh, Emil 5. 234.

Langbein, A. F. E. 246. Leffing 242. Leuthold, Heinrich 135. 251. Lewinsky, Joseph 134. Lindau, Paul 60. Lingg, Hermann 252.

Magnussen, F. 172. 255. Maurice, Chéri 187. 257. Meißner, Alfred 136. Meister, Heinrich 230.

Mener, Conrad Ferdinand 128. 132. 139. 143. 247.

**Gedichte** 135. 143. 148. 155. 157. **161** f. 165. 172. 253 f.

Jürg Jenatsch 162. 165. 170 f. 194.

Plautus im Nonnenkloster 128. 251 253

128. 251 253 Die Richterin 194. 260.

Mörife, Eduard 21. 90. 130. 134. 207. 213. 231. 234. 251. 264.

Mommsen, Theodor 108. 195. 258. 259.

Mozart 183.

Rerrlich, Paul 258.

#eterjen, Wisselm 13 f. 16 f.

18. 20. 27. 34. 37. 44. 69.

72. 76. 81 f. 83. 85 f. 89.

97. 101. 108. 110. 112.

118 f. 123. 129 f. 138. 145.

150. 155 158. 166. 176.

178. 182. 185. 190. 192.

207. 214. 216. 220. 231.

251. 255.

Pietsch, Ludwig 13. 84. 86. 244. 258 j.

Pojner, Mag 213.

Meuter, Friz 43. v. Reventlow, Ludwig Graf 178. 212 f. Robenberg, Julius 184. Rüdert, Friedrich 242.

v Scheffel, Joseph Bittor 95. 235. 246.

Scherer, Wilhelm 151.

Schiller 63. 78. 87. 240 f. 244.

Schmidt, Erich 109. 115. 134. 147. 151 f. 155. 159. 169. 177. 190. 219. 239. 246. 249. 255.

Schubin, Ossip 210.

Seidel, Beinrich 151. 158 f.

Shatespeare 111. 170.

Spielhagen, Friedrich 42 f.

Stieler, Karl 136. 251.

Storm, Amil 48. 69 f. 76. 95. 140. 195. 217.

Storm, Constanze 128. 255. 258.

Storm, Dobo (Friederife) 78. 95. 140. 159 f. 170. 177. 181. 188 f. 207. 218.

Storm, Dorothea 20. 94. 96. 99. 115. 128. 133. 149. 158. 160. 170. 186. 188. 193. 218. 222. 224. 259.

Storm, Espaie 160. 189. 219. Storm, Ernst 15. 17. 24. 28. 35 f. 49. 53 f. 62. 80. 82. 84 f. 95. 97 f. 101. 104. 108. 115. 129. 140 ff. 146 f.

155. 170 f. 180. 189. 213. 218. 222.

Storm, Gertrud 78. 159 f. 207. 213.

Storm, Johannes 46 f. 52. 67. 208. 219. 265.

Storm, Karl 95 f. 129. 133. 161. 207. 210.

Storm, Lisbeth 160. 180. 221.

Storm, Lucie 53 f. 60. 62.

Storm, Theodor 5 f.

Aquis submersus 14. 232.

Das Armefünderglöcklein 225.

Auf bem Staatshof 246. Beim Better Christian 27 f. 40. 233. 243.

Ein Bekenntnis 222 f. - Bötjer Basch 218.

Carsten Curator 26. 29. 42. 49 f. 52. 231. V 234. 246.

Ein Doppelgänger 218. Gefenhof **66** f. 71. 77. **242**.

Es waren zwei Königs= finder 203 f. 208. 210. — 262.

Ein Fest auf Haberslev= huus 211. 218. 246. 263.

Gedichte 211.

Geh nicht hinein 38. 47. 74. 79. 235. 237. 243.

Geschwisterblut 204 f. 212. 264. Der herr Etatsrat 113 f. 121. 123. 126. 128. **248**. 250. 261. Im Brauerhause 54. 60. 63 f. 71. 76. 238. Immensee 109. 207. Im Schloß 238. 21. Im Connenichein 25 f 29. 109. In St. Jürgen 243. hans und heinz Kirch 126 f. 136, 140 143, 147. 150 154 f **157** f 163. 178. 240. 250. ✓ Renate 25. 29. 42 ff. 47 j. 231 j. 234 John Riem' 210. 247. 262 fDer Schimmelreiter 223. 225.Schneewittchen 133. Schweigen 149. 151.**157**. 167 f. 173. 175. 178 ff. 182. 241. 254 f.  $256 \, \mathrm{f.}$ Die Cohne bes Senators 83 f. 86. 90 f. 244. Unter dem Tannenbaum 255.Beronifa 238.

Viola tricolor 10.

Bon Jenseits des Meeres 257.Bur Chronit von Gries= huus 178. 182. 198 f. 203. 208. 232 f. **260** f.  $263.\checkmark$ Bur Bald= und Baffer= freude 46. 51. 54. 63f. 237 j. 247. Strauß, David Friedrich 136 Sudermann, hermann 261. Tadema, Alma 119. 249. Temme, J. D. S. 127. 250. Dieck, Ludwig 74. Tönnies, Ferdinand 36. 87. 108. 138 f. 244. Uhland, Ludwig 251. van der Belde, Franz 148. 254. Bischer, Friedrich 5. 136 Bog, Joh. Beinrich 131. Balther von der Bogel= weide 246. Beibert, Ferdinand 234. Widmann, Joseph Biftor 238 f. 253. Bieland, Chriftoph Martin 22 f. Wilbrandt, Adolf 134. v. Wildenbruch, Eruft 184f.

196. 205 f.



Achleitner, Arthur. Das Schloß im Moor. Roman.	mer	_Y.	_
1903. 8°. — Der Stier von Salzburg. Kulturbilb aus bem Beginn	Eleg. g	jeo.	o.—
bes 16. Jahrhunderts. 1897. 8°.	Eleg. g	jeb.	5.—
Bettelheim, Anton. Marie von Ebner-Eschenbach. Bio-			
graphische Blätter. Wit 3 Bilbern in Lichtbruck.	Eleg. o	reĥ	6.—
	O.Ug. g	,	٠.
Billroth, Theodor. Wer ist musikalisch? Nachgelassene Schrift von Theodor Billroth. Herausgegeben von			
Eduard Hanslick. Dritte Auslage. 1898. 8°.	Eleg.	jeb.	6.50
Blennerhaffett, Laby, geb. Grafin Leyben. Frau von Staël,			
ihre Freunde und ihre Bedeutung in Politifund Literatur.			
Drei Banbe. gr. 80.	Eleg. g	jeb. S	3 <b>7.</b> —
— Talleyrand. Eine Studie. 1894. gr. 8°.	Eleg. g	geb. I	14.—
— John Henry Karbinal Newman. Ein Beitrag zur religiösen			
Entwicklungsgeschichte ber Gegenwart. 1904. gr. 8°. Wit einem Bilbnis in Lichtbruck.	hfranz a	reĥ	9_
,	~   • • • • • • • • • • • • • • • • • •	,	٠.
Blum, hans. Auf dunklen Pfaben. heitere und ernste Erzählungen aus dem Rechtsleben. 1892. 8°.	Eleg.	reĥ.	7.50
- Aus geheimen Aften. Heitere und ernfte Erzählungen	O.09. 8	,	
aus dem Rechtsleben. 1889. 8°.	Eleg. g	geb.	7.50
— Aus Leben und Pragis. Ernste und heitere Erzählungen.	Amu .	_	
1896. 8°.	Eleg. g	geb.	6.50
— Geheimnisse eines Berteidigers. Heitere und ernste Erzählungen aus dem Rechtsleben. 1889. 8°.	Eleg.	тећ.	7.50
— Heitere Erzählungen aus dem Leben. 1900. 8°.	Eleg.	_	
— Juvalta. Sozialer Roman aus der Gegenwart. Zwei			
<b>B</b> anbe. 1892. 80.	Eleg. g		
— Der Kanzler von Florenz. 1891. 8°.	Eleg.	geb.	7.50

Blum, Hans. Neue Novellen. (Aus dem Leben).  — Spannende Geschichten. Eximinalnovellen und andere Exzählungen. 1902. 8°.  — Die Überbande. Kriminalroman frei nach den Aften exzählt.  — Boltstümliche geschichtliche Borträge. 1904. 8°.  Bradant, Artur. Das Heilige Römische Krößen 1904. gr. 8°.  Brandt, Mrun. Oftasitätische Kroßen. 1904. gr. 8°.  Brandt, M. von. Oftasitätische Kragen. China. Japan. Korea. Altes und Neues. 1897. gr. 8°.  Beitragen. Die Kriss in Südafrika. China; Commercielles und Bolitisches. Koloniassragen. 1901. gr. 8°.  Briede, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.  Briede, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.  Briedwechsel zwischen. Papedor Storm und Gottstied Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Chner-Cschenbach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Eleg. geb. 6.—  Briedwechsel zwischen. Führte Aussach. 1901. 8°.  Aphorismen. Führte Aussach. Gechste Aussach. 1902. 8°.  Reue Dorf- und Schlößgeschichten. Sechste Aussach. 1902. 8°.  Reue Dorf- und Schlößgeschichten. Sechste Aussach. 1903. 8°.  Reue Tzählungen. Dritte Aussach. 1903. 8°.  Beien geb. 5.—  Beien geb. 5.—  Eleg. geb.			
Etg. geb. 6.— Die Überbande. Kriminalroman frei nach den Alten erzählt.  Bolkstümliche geschichtliche Borträge. 1904. 8°. Brabant, Artur. Das Heilige Kömische Breich teutscher Nation im Kampse mit Friedrich dem Großen. 1904. gr. 8°. Brandt, M. von. Ostasiatische Fragen. Ehina. Japan. Korea. Altes und Reues. 1897. gr. 8°.  Beitspagen. Die Kriss in Sidasirita. Ehina; Commercicles und Bolitisches. Rolonialsragen. 1901. gr. 8°.  Briehechsel zwischen. Theodor Storm und Gottspied Keler herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Geg. geb. 9.—  Briehmechsel zwischen. Parite von. Agave. 1903. 8°.  Briehmechsel zwischen. Frzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°.  Briehmechsel zwischen. Dritte Auflage. 1902. 8°.  Reue Dorf- und Schlößgeschichten. Sechste Auflage. 1902. 8°.  Beue Erzählungen. Dritte Auflage. 1903. 8°.  Gleg. geb. 5.—  Beue Erzählungen. Dritte Auflage. 1903. 8°.  Gleg. geb. 5.—  Blierlebtes. Erzählung. Achte Auflage. 1903. 8°.  Gleg. geb. 5.—  Brierlebtes. Erzählung. Ritt 3 Dreisarbeiblern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Drei Rovellen. Dritte Auflage. 1894. 8°.  Steg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählung. Dritte Auflage. 1896. 8°.  Brierlebtes. Erzählung. Sierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählung. Sierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählung. Sierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählung. Sierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählung. Sierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählung. Sierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählung. Sierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählung. Sierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählung. Sierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Wite Schule. Erzählung. Sierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb.		Eleg. geb.	4.—
Die Überbande. Kriminalroman frei nach den Alten erzählt.  — Bolkkitimliche geschichtliche Borträge. 1904. 8°.  Bradant, Artur. Daß Heilige Kömische Reich teutscher Nation im Kampse mit Friedrich dem Großen. 1904. gr. 8°.  Brandt, M. von. Ostasiatische Fragen. Ehina. Zapan. Korea. Altes und Reues. 1897. gr. 8°.  — Beitfragen. Die Krisis in Sübaspista. China; Commercielles und Bolitisches. Rolonialspagen. 1901. gr. 8°.  Briede, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.  Briedwechsel zwischen Theodor Storm und Gottspied Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Geg. geb. 9.—  Briedwechsel zwischen Theodor Storm und Gottspied Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Geg. geb. 6.—  Briedwechsel zwischen Fünste Auflage. 1903. 8°.  — Aphorismen. Fünste Auflage. 1901. 8°.  — Reue Dors und Schloßgeschichten. Dritte Auflage. 1901. 8°.  — Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1902. 8°.  — Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1903. 8°.  — Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1903. 8°.  — Das Gemeindestind. Erzählung. Ritt 3 Dreisarbeilbern und 22 Tertischen. Erzählung. Mit 3 Dreisarbeilbern und 22 Tertischen. Erzählung. Dritte Auflage. 1893. 8°.  — Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1893. 8°.  — Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1893. 8°.  — Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1896. 8°.  — Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1896. 8°.  — Witerlebtes. Erzählungen. Briete Auflage. 1896. 8°.  — Witerlebtes. Erzählungen. Priete Auflage. 1896. 8°.  — Witerlebtes. Erzählungen. Briete Auflage. 1896. 8°.  — Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg		(EY Y	c
erzählt. — Bolfstimliche geichichtliche Borträge. 1904. 8°.  Brabant, Artur. Daß Heilige Kömische Reich teutscher Nation im Kampse mit Friedrich dem Großen. 1904. gr. 8°.  Brandt, M. von. Ostasiatische Fragen. Ehina. Japan. Korea. Altes und Reues. 1897. gr. 8°.  — Beitsragen. Die Arisis in Südafrisa. Ehina; Commercielles und Bolitsisches. Kolonialfragen. 1901. gr. 8°.  Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.  Briedwehsel zwischen Theodor Storm und Gottsried Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Geg. geb. 9.—  Briedwehsel zwischen. Hande Briedwehsel zwischen Beller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Geg. geb. 6.—  Briedwehsel zwischen Krzählung. Bweite Auflage. 1901. 8°.  Auch Erzählungen. Dritte Auflage. 1901. 8°.  Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auflage. 1902. 8°.  Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Dritte Auflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 6.—  Eleg. geb. 6.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5		eteg. geo.	<b>v.</b> —
- Boltstümliche geschichtliche Borträge. 1904. 8°.  Brabant, Artur. Das heilige Römische Reich teutscher Nation im Kampse mit Friedrich dem Großen. 1904. gr. 8°.  Brandt, M. von. Ostasiatische Fragen. China. Japan. Korea. Altes und Neues. 1897. gr. 8°.  Beitspagen. Die Arisis in Sildafrika. China; Commercielles und Boltissische Kolonialspagen. 1901. gr. 8°.  Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.  Briefwechsel zwischen und erläutert von Albert Köster.  Briewechsel zwischen und erläutert von Albert Köster.  Cher-Cschenach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Teleg. geb. 6.—  Briemendeschen und erläutert von Albert Köster.  Cher-Cschenach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Teleg. geb. 6.—  Briemendeschen Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°.  Beue Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auflage. 1902. 8°.  Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Dritte Auflage. 1903. 8°.  Beue Erzählungen. Dritte Auflage. 1903. 8°.  Beue Erzählung. Dritte Auflage. 1903. 8°.  Bes geb. 4.—  Blandbenslos? Erzählung. Wit 3 Dreisarbenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Botti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Auss. 1902. 8°.  Brieg. geb. 5.—  Rieg. geb. 5.—  Rieg. geb. 5.—  Rieg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Dorf- und Schloßgeschichten. Dritte Aussassenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Besten Rovellen. Dritte Aussassenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Besten Rovellen. Dritte Aussassenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Besten Rovellen. Dritte Aussassenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Besten Rovellen. Dritte Aussassenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Besten Rovellen. Dritte Aussassenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Besten Rovellen. Dritte Aussassenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Besten Rovellen. Dritte Aussassenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Besten Rov		,	_
Brabant, Artur. Das heilige Römische Reich teutscher Nation im Kampse mit Friedrich dem Großen. 1904. gr. 8°. Eleg. geb. 9.— Brandt, M. von. Ostasiatische Fragen. China. Japan. Korea. Altes und Neues. 1897. gr. 8°. Eleg. geb. 9.— Beitsragen. Die Arisis in Südasstila. China; Commercielles und Bolitisches. Kolonialsragen. 1901. gr. 8°. Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°. Eleg. geb. 6.— Briedwechsel zwischen Theodor Storm und Gottspied Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster. Eleg. geb. 6.— Chner-Cschenbach, Marie von. Agave. 1903. 8°. Eleg. geb. 6.— Aphorismen. Fünste Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 6.50 — Rittmeister Brand. Erzählung. Weite Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.— Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auslage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.— Reue Erzählungen. Dritte Auslage. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.— Paus Erzählungen. Dritte Auslage. 1903. 8°. Eleg. geb. 5.— Glaubenslos? Erzählung. Undte Ausslage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.— Die arme Kleine. Erzählung. Nitt 3 Dreifarbenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  — Sotti, die Uhrmacherin. Erzählung. Sutte Ausslage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.50 — Drie Novellen. Dritte Ausslage. 1901. 8°. — Eins kleiner Roman. Erzählung. Vitte Ausslage. 1896. 8°. Eleg. geb. 5.50 — Das Schäbliche. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.50 — Das Schäbliche. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.— Ein kleiner Roman. Erzählung. Vitte Ausslage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.— Ein kleiner Schriften. Acht Bände. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 36.— Ulte Schule. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  Bweite Ausslage 1903. 8°. Fleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—			
im Kampse mit Friedrich dem Großen. 1904. gr. 8°. Eleg. geb. 9.—  Brandt, M. von. Oftasiatische Fragen. China. Japan. Korea. Altes und Neues. 1897. gr. 8°.  Beitfragen. Die Arisis in Südafrika. China; Commercielles und Bolitisches. Kolonialsragen. 1901. gr. 8°.  Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.  Briefwechsel zwischen Theodor Storm und Gottsried Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Eleg. geb. 6.—  Briefwechsel, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Eleg. geb. 6.—  Chner-Eschendach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Eleg. geb. 6.—  Chner-Eschendach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Eleg. geb. 6.—  Chner-Eschendach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Eleg. geb. 6.—  Chner-Eschendach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Eleg. geb. 6.—  Chner-Eschendach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Eleg. geb. 6.—  Chner-Eschendach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Oritte Aussage. 1901. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Reue Erzählungen. Dritte Aussage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Belandensloß? Erzählung. Aucht Aussage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—		Eleg. geb.	7.—
Rrandt, W. von. Oftasiatische Fragen. China. Japan. Korea. Altes und Neues. 1897. gr. 8°.  — Zeitfragen. Die Krisis in Südafrika. China; Commercielles und Politisches. Kolonialfragen. 1901. gr. 8°.  Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.  Briefwechsel zwischen Theodor Storm und Gottspied Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Chnex-Cschendach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  — Aphorismen. Hünste Auflage. 1901. 8°.  — Aphorismen. Hünste Auflage. 1901. 8°.  — Aphorismen. Hünste Auflage. 1901. 8°.  — Auflage Ind Schloßgeschichten. Sechste Auflage. 1901. 8°.  — Reue Dorfs und Schloßgeschichten. Dritte Aufl. 1901. 8°.  — Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1903. 8°.  — Beus Greninbetind. Erzählung. Uchte Auflage. 1903. 8°.  — Das Gemeinbetind. Erzählung. Nritte Auflage. 1903. 8°.  — Die arme Kleine. Erzählung. Mit 3 Dreifardenbilbern und 22 Textillustrationen von F. Haß.  — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. Dritte Auflage. 1897. 8°.  — Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°.  — Brie Novellen. Dritte Auflage. 1901. 8°.  — Ein fleiner Koman. Erzählung. Veiere Auflage. 1896. 8°.  — Das Schäbliche. Die Todtenwacht. 1894. 8°.  — Ein fleiner Koman. Erzählung. Veiere Auflage. 1896. 8°.  — Aus Spählerbstagen. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°.  — Aus Spählerbstagen. Erzählungen. Bwei Bände.  — Wite Schule. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°.  — Niet Auflage. 1903. 8°.  — Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte Auflage. 1901. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Beertram Bogelweid. Erzählung. Weite Auflage. 1901. 8°.  Eleg. geb. 5.—			
Rorea. Altes und Reues. 1897. gr. 8°.  — Zeitfragen. Die Arijis in Sibafrika. China; Commercielles und Politisches. Kolonialfragen. 1901. gr. 8°.  Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.  Briefwechjel zwischen Theodor Storm und Gottsried Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Eleg. geb. 6.—  Briefwechjel zwischen Lheodor Storm und Gottsried Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Eleg. geb. 6.—  Briefwechjel zwischen Huflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 6.—  Eleg. geb. 6.—  Ede. geb. 6.—  Aphorismen. Hünfte Auslage. 1901. 8°.  Hittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°.  Paue Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auslage. 1902. 8°.  Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Dritte Auslage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Reue Erzählungen. Dritte Auslage. 1894. 8°.  Sleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb.	im Kampfe mit Friedrich dem Großen. 1904. gr. 8°.	Eleg. geb.	9.—
Rorea. Altes und Reues. 1897. gr. 8°.  — Zeitfragen. Die Arijis in Sibafrika. China; Commercielles und Politisches. Kolonialfragen. 1901. gr. 8°.  Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.  Briefwechjel zwischen Theodor Storm und Gottsried Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Eleg. geb. 6.—  Briefwechjel zwischen Lheodor Storm und Gottsried Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Eleg. geb. 6.—  Briefwechjel zwischen Huflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 6.—  Eleg. geb. 6.—  Ede. geb. 6.—  Aphorismen. Hünfte Auslage. 1901. 8°.  Hittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°.  Paue Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auslage. 1902. 8°.  Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Dritte Auslage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Reue Erzählungen. Dritte Auslage. 1894. 8°.  Sleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb.	Brandt. D. von. Oftafiatifde Fragen. Ching. Japan.		
Beitfragen. Die Krisis in Siddafrika. China; Commercielles und Bolitisches. Kolonialfragen. 1901. gr. 8°. Eleg. geb. 9.—  Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°. Eleg. geb. 6.—  Briefwechsel zwischen Theodor Storm und Gottfried Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köfter. Eleg. geb. 6.—  Ehner-Cschendach, Marie von. Agave. 1903. 8°. Eleg. geb. 6.—  Aphorismen. Fünfte Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 6.50  Mittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—  Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.—  Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1893. 8°. Eleg. geb. 4.—  Glaubenslos? Erzählung. Aufte Auflage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  Bie arme Kleine. Erzählung. Wit 3 Dreifarbenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Ausst. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.—  Wite Schüle. Erzählungen. 1.—3. Taussend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.50  Bestammelte Schristen. Acht Bände. 8°. In 8 Bbn. eleg. geb. 4.—  Mus Spätherbstagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Bweite Auflage 1903. 8°. In 2 Bbn. eleg. geb. 10.—  Unsühnbar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—		Elea, geh.	9.—
cielles und Politisches. Kolonialfragen. 1901. gr. 8°. Eleg. geb. 9.— Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°. Eleg. geb. 6.— Briefwechel zwischen Theodor Storm und Gottsried Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster. Eleg. geb. 6.— Ehner-Eschendah, Marie von. Agave. 1903. 8°. Eleg. geb. 6.— Ehner-Eschendah, Marie von. Agave. 1903. 8°. Eleg. geb. 6.— Aphorismen. Fünste Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 6.50 — Rittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.— Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auslage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.— Reue Erzählungen. Dritte Auslage. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.— Reue Erzählungen. Dritte Auslage. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.— Das Gemeinbesind. Erzählung. Achte Ausslage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.— Glaubenslos? Erzählung. Aritte Auslage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.— Die arme Kleine. Erzählung. Mit 3 Dreifarbenbilbern und 22 Tertislustrationen von F. Haß.  — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Aussl. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.— Witterlebtes. Erzählungen. Dritte Auslage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.— Drei Novellen. Dritte Auslage. 1891. 8°. Eleg. geb. 4.— Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Ausslage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäblich. Die Todtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäblich. Erzählungen. L.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Witte Schule. Erzählungen. Frzählungen. Zwei Bände.  3 weite Ausslage 1903. 8°. In 8 Bbn. eleg. geb. 10.— 11nsühnbar. Erzählung. 6. Ausslage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte Ausslage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  Bertram Bogelweib. Erzählung. Zweite Ausslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—		Ottog. Bec.	•
Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.  Briefwechel zwischen Theodor Storm und Gottsried Reller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Eleg. geb. 6.—  Edner-Eschenach, Marie von. Agave. 1903. 8°.  — Aphorismen. Hünste Auslage. 1901. 8°.  — Aphorismen. Hünste Auslage. 1901. 8°.  — Rittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°.  — Reue Dorse und Schlößgeschichten. Sechste Auslage. 1902. 8°.  — Reue Torse und Schlößgeschichten. Dritte Auslage. 1903. 8°.  — Reue Erzählungen. Dritte Auslage. 1894. 8°.  — Das Gemeindesind. Erzählung. Achte Auslage. 1903. 8°.  — Die arme Kleine. Erzählung. Nit 3 Dreisarbenbildern und 22 Tertillustrationen von K. Haß.  — Botti, die Uhrmacherin. Erzählung. Sierte Auslage. 1897. 8°.  — Witerledtes. Erzählungen. Dritte Auslage. 1897. 8°.  — Witerledtes. Erzählungen. Dritte Auslage. 1897. 8°.  — Eieg. geb. 5.—  Witerledtes. Erzählungen. Dritte Auslage. 1897. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—			
Briefwechsel zwischen Theodor Storm und Gottsried Keller herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Eleg. geb. 6.—  Ehner-Eschendach, Marie von. Agave. 1903. 8°. Eleg. geb. 8.—  Aphorismen. Hünfte Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 6.50  — Rittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  Dors- und Schloßgeschichten. Sechste Auslage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Reue Dors- und Schloßgeschichten. Dritte Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—  Reue Erzählungen. Dritte Auslage. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.—  Reue Erzählungen. Dritte Auslage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  Blaubenslos? Erzählung. Achte Auslage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  Die arme Kleine. Erzählung. Wit 3 Dreifarbenbilbern und 22 Textillustrationen von F. Haß.  Bitterlebtes. Erzählungen. Dritte Auslage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auslage. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Auslage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Auslage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  Das Schäblichc. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  Das Schäblichc. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  Besammelte Schriften. Acht Bände. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 4.50  Mite Schule. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  Mus Spätherbsttagen. Erzählungen. Bweit Bände.  Bweite Auslage 1903. 8°. In 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  Unslühndar. Erzählung. 6. Aussage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  Die Unverstandene auf dem Dorse. Erzählung. Dritte Auslage. 1897. 8°.	•		
herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Chner-Cschendah, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Aphorismen. Fünste Auflage. 1901. 8°.  Aphorismen. Fünste Auflage. 1901. 8°.  Steg. geb. 6.50  Rittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°.  Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auflage. 1902. 8°.  Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Dritte Aufl. 1901. 8°.  Reue Torzählungen. Dritte Auflage. 1894. 8°.  Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Bleg. geb. 5.—  Reue Torzählung. Achte Auflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Glaubenslos? Erzählung. Dritte Auflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Die arme Kleine. Erzählung. Mit 3 Dreifarbenbilbern  und 22 Tegtillustrationen von F. Haf.  Stufl. 1902. 8°.  Eleg. geb. 8.—  Drittelebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Ulte Schule. Die Todtenwacht. 1894. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Mus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Zweite Auflage. 1903. 8°.  In 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  Unsühndar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.50  Eleg. geb. 4.—  Mus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Zweite Auflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 5.—	Briefe, die ihn nicht erreichten. 1903. 8°.	Eleg. geb.	6.—
herausgegeben und erläutert von Albert Köster.  Chner-Cschendah, Marie von. Agave. 1903. 8°.  Aphorismen. Fünste Auflage. 1901. 8°.  Aphorismen. Fünste Auflage. 1901. 8°.  Steg. geb. 6.50  Rittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°.  Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auflage. 1902. 8°.  Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Dritte Aufl. 1901. 8°.  Reue Torzählungen. Dritte Auflage. 1894. 8°.  Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Bleg. geb. 5.—  Reue Torzählung. Achte Auflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Glaubenslos? Erzählung. Dritte Auflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Die arme Kleine. Erzählung. Mit 3 Dreifarbenbilbern  und 22 Tegtillustrationen von F. Haf.  Stufl. 1902. 8°.  Eleg. geb. 8.—  Drittelebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 4.—  Eleg. geb. 5.—  Ulte Schule. Die Todtenwacht. 1894. 8°.  Eleg. geb. 4.—  Mus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Zweite Auflage. 1903. 8°.  In 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  Unsühndar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°.  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.—  Eleg. geb. 5.50  Eleg. geb. 4.—  Mus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Zweite Auflage. 1903. 8°.  Eleg. geb. 5.—	Briefmediel amischen Theodor Storm und Gottfried Reller		
Chner-Cichenbach, Marie von. Agave. 1903. 8°. Eleg. geb. 8.—  Aphorismen. Fünfte Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 6.50  Mittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Dritte Aufl. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—  Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.50  Das Gemeindesind. Erzählung. Achte Auflage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  Glaubenslos? Erzählung. Dritte Auflage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  Die arme Aleine. Erzählung. Mit 3 Dreifarbenbilbern und 22 Tegtillustrationen von F. Haß.  — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Aufl. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  Drei Novellen. Dritte Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  Das Schäbliche. Die Todtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  Befammelte Schriften. Acht Bände. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  Aus Spätherbstagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Zweite Auflage. 1903. 8°. Fleg. geb. 4.—  Mus Spätherbstagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Zweite Auflage. 1903. 8°. Fleg. geb. 5.—  Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  Bertram Bogelweib. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—		Eleg. geb.	6.—
— Aphorismen. Fünfte Auflage. 1901. 8°. — Eleg. geb. 6.50 — Rittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. — Eleg. geb. 4.— — Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auflage. 1902. 8°. — Eleg. geb. 5.— — Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Dritte Aufl. 1901. 8°. — Eleg. geb. 5.— — Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1894. 8°. — Eleg. geb. 5.— — Reue Erzählung. Neite Auflage. 1903. 8°. — Eleg. geb. 4.— — Olambensloß? Erzählung. Neite Auflage. 1903. 8°. — Eleg. geb. 4.— — Die arme Aleine. Erzählung. Nit 3 Dreisarbenbilbern — und 22 Textillustrationen von F. Haß. — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Aufl. 1902. 8°. — Eleg. geb. 5.— — Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°. — Eleg. geb. 5.— — Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1896. 8°. — Eleg. geb. 4.— — Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Auflage. 1896. 8°. — Eleg. geb. 4.50 — Das Schäbliche. Die Todtenwacht. 1894. 8°. — Eleg. geb. 4.50 — Gesammelte Schriften. Acht Bände. 8°. — In 8 Bdn. eleg. geb. 36.— — Aus Schählungen. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. — Eleg. geb. 4.— — Aus Schähleng. Erzählungen. 2002. 8°. — Eleg. geb. 6.— — Nie Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte — Unsühndar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. — Eleg. geb. 5.— — Bertram Bogelweid. Erzählung. 8weite Auflage. 1901. 8°. — Eleg. geb. 5.—			
— Rittmeister Brand. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.— Dorf- und Schloßgeschichten. Sechste Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.— Reue Dorf- und Schloßgeschichten. Dritte Aufl. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.— Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.50 — Das Gemeindesind. Erzählung. Achte Auflage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.— — Glandensloß? Erzählung. Dritte Auflage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.— — Die arme Aleine. Erzählung. Mit 3 Dreisarbenbildern und 22 Textillustrationen von F. Haß. — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Aufl. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.— — Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.— — Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.— — Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50 — Das Schäbliche. Die Todtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50 — Gesammelte Schriften. Acht Bände. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 36.— — Aus Schählungen. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.— — Aus Schählerbstagen. Erzählungen. Zwei Bände. — Zweite Auflage 1903. 8°. In 2 Bdn. eleg. geb. 10.— — Unsühndar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
— Dorfs und Schlößgeschickten. Sechste Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Reue Dorfs und Schlößgeschickten. Dritte Ausl. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—  Reue Erzählungen. Dritte Auslage. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.50  — Das Gemeindekind. Erzählung. Achte Auslage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Glanbenslos? Erzählung. Dritte Auslage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Die arme Aleine. Erzählung. Mit 3 Dreifarbenbilbern  und 22 Textillustrationen von F. Haß.  — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Ausl. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auslage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.50  — Drei Novellen. Dritte Auslage. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Auslage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäbliche. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Gesammelte Schriften. Acht Bände. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  Alte Schule. Erzählungen. 1.—3. Taussend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  Aus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Zweite Auslage. 1903. 8°. In 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  Unsühndar. Erzählung. 6. Aussage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Die Unverstandene aus dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auslage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
— Reue Dorf- und Schlößgeschichten. Dritte Aust. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Reue Erzählungen. Dritte Auslage. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.50  — Das Gemeindekind. Erzählung. Uchte Auslage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Glaubenslos? Erzählung. Dritte Auslage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Die arme Rleine. Erzählung. Mit 3 Dreisarbenbilbern  und 22 Textillustrationen von F. Haß. Eleg. geb. 8.—  Eotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Ausst. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Aussage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  Drei Rovellen. Dritte Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Roman. Erzählung. Bierte Aussage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäbliche. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Gesammelte Schristen. Acht Bände. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  Aus Schählerbstagen. Erzählungen. 2mei Bände.  3meite Aussage. 1903. 8°. In 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  Unsühndar. Erzählung. 6. Aussage. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Die Unverstandene aus dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Aussage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  Bertram Bogelweid. Erzählung. 3meite Aussage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
— Reue Erzählungen. Dritte Auflage. 1894. 8°. Eleg. geb. 5.50  — Das Gemeindekind. Erzählung. Uchte Auflage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Glaubenslos? Erzählung. Dritte Auflage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Die arme Rleine. Erzählung. Mit 3 Dreifarbenbilbern  und 22 Tertillustrationen von F. Haß. Eleg. geb. 8.—  — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Aufl. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.50  — Drei Novellen. Dritte Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäblichc. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Gesammelte Schriften. Acht Bände. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  — Aus Schählerbstagen. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Aus Schählerbstagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Sweite Auflage 1903. 8°. In 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  — Unsühndar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
— Das Gemeindekind. Erzählung. Uchte Auflage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Glaubenslos? Erzählung. Dritte Auflage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Die arme Kleine. Erzählung. Mit 3 Dreifarbenbilbern  und 22 Tertilluftrationen von F. Haß.  — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Aufl. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.50  — Drei Novellen. Dritte Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäblichc. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Wite Schule. Erzählungen. 1.—3. Taufend. 1897. 8°. Eleg. geb. 36.—  — Aus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.  — Verzählungen. Erzählungen. Zwei Bände.  — Weite Auflage 1903. 8°. Sn 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  — Unfühndar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  — Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Bertram Vogelweid. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
— Glaubenslos? Erzählung. Dritte Auflage. 1903. 8°. Eleg. geb. 4.—  Die arme Aleine. Erzählung. Mit 3 Dreifarbenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Aufl. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.50  — Drei Novellen. Dritte Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäblichc. Die Todtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Gesammelte Schristen. Acht Bände. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  — Aus Schätherbsttagen. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Aus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Bweite Auflage 1903. 8°. In 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  — Unsühnbar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
Die arme Aleine. Erzählung. Mit 3 Dreifarbenbilbern und 22 Tertillustrationen von F. Haß.  Sotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Aust. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  Witerlebtes. Erzählungen. Dritte Auslage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.50  Drei Novellen. Dritte Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  Ein kleiner Noman. Erzählung. Vierte Auslage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  Das Schäblichc. Die Todtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  Gesammelte Schriften. Acht Bände. 8°. Fin 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  Alte Schule. Erzählungen. 1.—3. Taussend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  Aus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Zweite Auslage 1903. 8°. Sin 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  Unsühnbar. Erzählung. 6. Aussage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auslage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Aussage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
und 22 Tegtillustrationen von F. Haß.  — Lotti, die Uhrmacherin. Erzählung. 5. Aust. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Austage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.50  — Drei Novellen. Dritte Austage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Austage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäblichc. Die Todtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Gesammelte Schriften. Acht Bände. 8°. Jn 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  — Aus Schätherbstagen. Erzählungen. 1.—3. Taussend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Aus Spätherbstagen. Erzählungen. Zwei Bände.  — Vuste Austage 1903. 8°. Jn 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  — Unsühndar. Erzählung. 6. Austage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  — Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Austage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Bertram Vogelweid. Erzählung. Zweite Austage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—		Eleg. geb.	4.—
— Lotti, bie Uhrmacherin. Erzählung. 5. Aufl. 1902. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.50  — Drei Novellen. Dritte Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäblichc. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Gesammelte Schriften. Acht Bände. 8°. Jn 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  — Aus Schätherbsttagen. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Aus Schätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.  — Bweite Auflage 1903. 8°. Jn 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  — Unsühndar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  — Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Aussage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
— Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.50  — Drei Novellen. Dritte Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäbliche. Die Todtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Gesammelte Schriften. Acht Bände. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  — Aus Schätherbsttagen. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Aus Schätherbsttagen. Erzählungen. Bwei Bände.  — Bweite Auflage 1903. 8°. In 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  — Unsühndar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  — Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			8.—
— Drei Novellen. Dritte Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäbliche. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Gesammelte Schriften. Acht Bänbe. 8°. In 8 Bbn. eleg. geb. 36.—  — Aus Schätherbsttagen. Erzählungen. 8wei Bänbe.  — Bweite Auflage 1903. 8°. In 2 Bbn. eleg. geb. 10.—  — Unsühnbar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  — Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Bertram Vogelweib. Erzählung. 8weite Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			<b>5.</b> —
— Ein kleiner Roman. Erzählung. Vierte Auflage. 1896. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Das Schäbliche. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Gesammelte Schriften. Acht Bänbe. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  — Aus Spätherbstagen. Erzählungen. Zweisend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Aus Spätherbstagen. Erzählungen. Zwei Bände.  Zweite Auflage 1903. 8°. In 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  — Unsühnbar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  — Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Bertram Vogelweid. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—	- Miterlebtes. Erzählungen. Dritte Auflage. 1897. 80.	Eleg. geb.	5.50
— Das Schäbliche. Die Tobtenwacht. 1894. 8°. Eleg. geb. 4.50  — Gesammelte Schriften. Acht Bände. 8°. In 8 Bdn. eleg. geb. 36.—  — Alte Schule. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—  — Aus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.  — Bweite Auflage 1903. 8°. In 2 Bdn. eleg. geb. 10.—  — Unsühndar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  — Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Aussage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—	— Drei Novellen. Dritte Auflage. 1901. 8°.	Eleg. geb.	4.—
<ul> <li>Gesammelte Schriften. Acht Bänbe. 8°. In 8 Bon. eleg. geb. 36.—</li> <li>Alte Schule. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—</li> <li>Aus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.</li></ul>	- Ein fleiner Roman. Erzählung. Bierte Auflage. 1896. 80.	Eleg. geb.	4.50
<ul> <li>Gesammelte Schriften. Acht Bänbe. 8°. In 8 Bon. eleg. geb. 36.—</li> <li>Alte Schule. Erzählungen. 1.—3. Tausend. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—</li> <li>Aus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.</li></ul>	- Das Schäbliche. Die Tobtenwacht. 1894. 80.	Eleg. geb.	4.50
<ul> <li>Mite Schule. Erzählungen. 1.—3. Tausenb. 1897. 8°. Eleg. geb. 4.—</li> <li>Aus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bände.</li></ul>			36.—
— Aus Spätherbsttagen. Erzählungen. Zwei Bänbe.  Zweite Auflage 1903. 8°.  "In 2 Bbn. eleg. geb. 10.—  Unsühnbar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°.  — Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte  Auflage. 1897. 8°.  — Bertram Vogelweib. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
Zweite Auflage 1903. 8°. In 2 Bbn. eleg. geb. 10.—  — Unsühnbar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°. Eleg. geb. 6.—  — Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.—  — Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
<ul> <li>Unsühnbar. Erzählung. 6. Auflage. 1902. 8°.</li> <li>Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte         Auflage. 1897. 8°.     </li> <li>Bertram Bogelweib. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—</li> </ul>		elea aeh	10
— Die Unverstandene auf dem Dorfe. Erzählung. Dritte Auflage. 1897. 8°. Eleg. geb. 5.— — Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Auslage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—			
Auflage. 1897. 8°. — Bertram Bogelweib. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—		erry. Hen.	U. —
— Bertram Bogelweid. Erzählung. Zweite Auflage. 1901. 8°. Eleg. geb. 5.—		OFTen and	K .
— Zwei Comiessen. Stevente Auflage. 1902. 80. Geb. 5.—			
	— Zwei Comiessen. Stevenie Auslage. 1902. 89.	Eleg. geb.	ð. <del></del>
Egloffftein, hermann Freiherr von. Raifer Wilhelm I.			
und Leopold von Drlich. 1904. 80. Eleg. geb. 4.—	und Leopold von Drlich. 1904. 80.	Eleg. geb.	4

Febern, Rarl. Neun Effans. 1900. 80.	Eleg. geb.	3.—
— Jahre der Jugend. Roman. 1904. 8°.	Eleg. geb.	6.—
— Zwei Novellen. 1899. 8°.	Eleg. geb.	5
— Rosa <b>Maria</b> . Roman. 1901. 8°.	Eleg. geb.	4.50
Fefter, Richard. Die Bayreuther Schwefter Friedrichs bes		
Großen. Ein biographischer Berfuch. 1902. 80.	Eleg. geb.	5
Frapan-Afunian, Ilfe. Arbeit. Roman. 2. Aufl. 1903. 80.	Eleg. geb.	6.—
— Die Betrogenen. Roman. 1898. 8°.	Eleg. geb.	6
— Bitterfüß. Novellen. 1891. 8°.	Eleg. geb.	5.50
- "Flügel auf!" Rovellen. 1895. 8°.	Eleg. geb.	6.50
- Bekannte Gesichter. Novellen. 1893. 8°.	Eleg. geb.	5.50
— Jugendzeit. Ausgewählte Erzählungen. 1904. 8°.	Eleg. geb.	3
— Duerköpfe. Hamburger Novellen. 1894. 8°.	Eleg. geb.	5.50
— Schreie. Robellen. 1901. 8°.	Eleg. geb.	5.—
— In der Stille. Novellen und Skizzen. 1897. 8°.		5.50
	Eleg. geb.	
- "Bom ewig Reuen". Novellen. 1896. 8°.	Eleg. geb.	
— Was ber Alltag bichtet. Novellen. 1899. 8°.	Eleg. geb.	6.—
- Bischer-Erinnerungen. Aeußerungen und Borte. Gin		
Beitrag zur Biographie Fr. Th. Bischer's. Zweite		
Auflage. 1889. 8°.	Eleg. geb.	
- Enge Welt. Novellen. 1890. 8°.	Eleg. geb.	
— Wehrlose. Novellen. 1900. 8°.	Eleg. geb.	5.—
— Wir Frauen haben kein Baterland. Monologe einer		
Fledermaus. 1899. 8°.	Eleg. geb.	3.—
- Zwischen Sibe und Alfter. Hamburger Novellen. Zweite		
Auflage. 1894. 8°.	Eleg. geb.	5.50
- Bu Baffer und zu Lande. Novellen. 1894. 8°.	Eleg. geb.	
Frommel, Otto. Reue Deutsche Dichter in ihrer religiösen	0 0	
Stellung. Acht Aufsage. 1902. gr. 8°.	Eleg. geb.	6
Garbe, Richard. Indifche Reisestigen. 1889. gr. 8°.		
	Eleg. geb.	
— Beitrage zur indischen Kulturgeschichte. 80.	Eleg. geb.	7.—
Geiger, Ludwig. Aus Alt = Weimar. Mittheilungen von		
Zeitgenossen nebst Skizzen und Ausführungen.		
1897. gr. 8°.	Eleg. geb.	10.—
- Berlin 1688—1840. Geschichte des geistigen Lebens ber		
preußischen Hauptstadt. 2 Banbe. 1892-1895. gr. 80.	Eleg. geb.	34.—
- Das Junge Deutschland und die Preußische Censur.	5 5	
1900. gr. 8°.	Eleg. geb.	7.—
- Dichter und Frauen. Borträge und Abhandlungen.	0. 8	
	Car and	Δ.
1896. gr. 8°.	Eleg. geb.	
— — Reue Sammlung. 1899. gr. 8°.	Eleg. geb.	9.—

Gerhard, Abele. Bilgerfahrt. Roman. 1902. 80.	Eleg. geb. 4
Gottfcall, Rubolf von. "Ariadne." Roman. 1902. 80.	Eleg. geb. 6
- Aus meiner Jugend. Erinnerungen. 1898. gr. 80.	Eleg. geb. 9.50
— Reue Erzählungen. 1904. 8°.	Eleg. geb. 6.—
reac Soughingen. 1001. 0:	ercy. geo. o.
Güffelbt, Baul. Der Montblanc. Studien im Hochgebirge, vornehmlich in der Montblanc-Gruppe. 1894. gr. 8°.	Eleg. geb. 14.—
- Raifer Bilhelms II. Reifen nach Rorwegen in ben	
Jahren 1889—1892. Zweite Auflage. 1892. gr. 8°.	Eleg. geb. 28
- Reise in ben Andes von Chile u. Argentinien. 1888. gr. 80.	
	B. B
Saedel, Ernft. Indische Reisebriefe. Bierte Auflage.	
1903. gr. 8°.	Eleg. geb. 18.—
Seilborn, Ernft. Der Samariter. Roman. 1901. 80.	Eleg. geb. 4
Committee: Stomat. 1501. 6.	eteg. geo. 4.
Beine, Anfelm. Auf der Schwelle.	
Studien und Erzählungen. 1900. 8°.	Eleg. geb. 4
— Drei Novellen. 1896. 8°.	Eleg. geb. 6.50
— Unterwegs. Novellen. 1897. 8°.	Eleg. geb. 6.50
Sillern, Wilhelmine von, geb. Birch. Die Geier Bally.	
Eine Geschichte aus den Tyroler Alpen. Siebente	
Auflage. 1901. 8°.	Eleg. geb. 4
— Und sie kommt doch! Erzählung aus einem Apenkloster	City, Bro. 2.
bes dreizehnten Jahrhunderts. Fünfte Auflage. 1903. 8%.	CEYAC CON B
	eteg. gev. v.—
Soechstetter, Sophie. Dietrich Lanten. Aus einem stillen	APV
Leben. Roman. 1902. 8°.	Eleg. geb. 5.—
— Er versprach ihr einst das Paradies. Novelle. 1904. 8°.	Eleg. geb. 4.—
Soffmann, Sans. Allerlei Gelehrte. Sumoresten. Zweite	
Auflage. 1898. 8°.	Eleg. geb. 6.50
- Aus der Sommerfrische. Kleine Geschichten. 1898. 89.	Eleg. geb. 4.—
- Geschichten aus hinterpommern. Bier Novellen. Zweite	
Auflage. 1894. 8°.	Eleg. geb. 5.50
- Das Symnasium zu Stolpenburg. Novellen. Bierte	
Auflage. 1903. 8°.	Eleg. geb. 5
— Der Hegenprediger und andere Rovellen. 1883. 8°.	Eleg. geb. 6.50
- Neue Korfugeschichten. 1887. 8°.	Eleg. geb. 6.50
— Im Lande ber Phaaten. Novellen. 1884. 8°.	Eleg. geb. 6.50
— Landsturm. Erzählung. Dritte Auflage. 1903. 8°.	Eleg. geb. 5.00
- Frrende Mutterliebe. Zwei Novellen. 1900. 8°.	Eleg. geb. 3
— Der eiserne Rittmeifter. Roman. 2. Auflage. 2 Banbe.	
1900. 8°. In 2 <b>B</b> bn	. eleg. geb. 12.—

Soffmann, Sans. Ruhm. Novelle. 1891. 80.	Eleg. geb. 5.50
- Tante Frischen. Stiggen. 1899. 8°.	Eleg. geb. 3.—
— Unter blauem Himmel. Novellen. Zweite Auflage. 1900. 8°.	Eleg. geb. 4.—
- Bon Frühling zu Frühling. Bilber und Skizzen. Dritte	(E) E
Auflage. 1898. 8°. — Bon Haff und Hafen. Neues von Tante Frizigen.	Eleg. geb. 6.50
Stiggen. 1903. 8°.	Eleg. geb. 4.—
- Wider ben Kurfürsten. Roman. Drei Banbe. 1894. 80.	
	n. eleg. geb. 18.—
<b>Hopfen, Hans.</b> Glänzendes Elend. Roman. Drei Bande. 1893. 8°.	n. eleg. geb. 17.—
— Reue Geschichten des Majors. 1890. 8°.	Eleg. geb. 7.50
- Der alte Prattitant Gine bayrifche Dorfgeschichte.	
Dritte Auflage. 1891. 8°.	Eleg. geb. 6.50
— Der Stellvertreter. Eine Erzählung. 1891. 8°. — Berborben zu Paris. Roman. Zweite Auflage.	Eleg. geb. 6.50
	1. eleg. geb. 12.—
Sabner, Graf Joseph Alexander von. Reun Sahre ber	
Erinnerungen eines öfterreichischen Botschafters in	
Paris unter bem zweiten Kaiserreich 1851—1859.	v 10
Zwei Bände. Gr. 8°. 1904.	Eleg. geb. 16.—
	Eleg. geb. 12.—
Jansen, Günther. Großherzog Carl Alexander von Sachsen	
in seinen Briefen an Frau Fanny Lewald=Stahr (1848 bis 1889). 1904. 8°.	Eleg. geb. 6.—
Jensen, Wilhelm. Ebbyftone. Novelle. Zweite Auflage.	eng. gas. o.
1894. 89.	Eleg. geb. 5.50
— Karin von Schweden. Bierzehnte Auflage. 1903. 8°.	Eleg. geb. 5.—
Rrans, Frang Xaver. Effans. Erfte Sammlung. 1896. gr. 80.	
- Effays. Zweite Sammlung. 1901. gr. 8°.	Eleg. geb. 12.—
Rurg, Folbe. Bon bazumal. Rovellen. 1900. 80.	Eleg. geb. 5
Lenburg, Bolfgang. Oberlehrer Miller. Mit Beichnungen	
von Joseph Sattler. 1899. 8°.	Eleg. geb. 3
	Eleg. geb. 3.—
Leng, Mag. Bur Kritit ber "Gebanten und Erinnerungen" bes Fürften Bismard. 1899. 8°.	Eleg. geb. 3.—
Leng, Mag. Bur Kritit ber "Gebanten und Erinnerungen"	
Leng, Mag. Bur Kritit ber "Gebanten und Erinnerungen" bes Fürften Bismard. 1899. 8°.	Eleg. geb. 3.— Eleg. geb. 4.—

<del>-</del> 6 -		
Meinhardt, Abalbert. Allerleirauh. 1900. 8°. — Heinz Kirchner. Aus den Briefen einer Mutter an ihre	Eleg. geb.	4.—
Mutter. Dritte Auflage. 1901. 8°.	Eleg. geb.	3.—
— Das Leben ist golben. Drei Novellen. 1897. 8°.	Eleg. geb.	5.50
— Mädchen und Frauen. 1903. 8°.	Eleg. geb.	4.—
- Mimen. Moderne Zwiegesprache. 1895. 80.	Eleg. geb.	
— Reisenovellen. 1885. 80.	Eleg. geb.	6.50
— Stilleben. 1898. 8°.	Eleg. geb.	3.—
— Frau Hellfrieds Winterpost. 1904. 8°.	Eleg. geb.	4.—
Meyer, Betsp. Conrad Ferdinand Meyer. In der Ersinnerung seiner Schwester Betsp Meyer. 1903. 8°.	Eleg. geb.	5.—
<b>Moltte,</b> Feldmarschall Graf Molttes Briefe aus Rußland. Bierte Auflage. 1893. 8°.	Eleg. geb.	4.50
— Banderbuch. Handschriftliche Aufzeichnungen aus dem Reisetagebuch von H. Graf Moltke, General-Feld- marschall. Sechste Auflage. 1892. 8°.	Eleg. geb.	4.50
Maller, Friedrich Mag. Das Pferdebfirla. Tagesfragen.	. <b>.</b>	
1899. 8°.	Eleg. geb.	6.50
Pierfon, William. Preußische Geschichte. Achte, ver- mehrte Auflage. Zwei Bande. 1903. gr. 8°. In 2 Bon	. eleg. geb.	13.—
Raff, Helene. Mobellgeschichten. 1902. 8°. — Die Braven und die Schlimmen. 1904. 8°.	Eleg. geb. Eleg. geb.	
Reinke, J. Die Welt als Tat. Umrisse einer Weltansicht auf naturwissenschaftlicher Grundlage. Dritte Auslage.		
1903. gr. 8°.	Eleg. geb.	12.—
- Einleitung in bie theoretische Biologie. 1901. gr. 80.		
Mit 83 Abbilbungen im Text.	Eleg. geb.	18.—
Robenberg, Julius. Bilber aus bem Berliner Leben.		
3. wohlfeile Ausgabe. Drei Bbe. 1891. 80. In 2 Bbe	eleg. geb.	6.—
— Erinnerungen aus ber Jugendzeit. Zwei Bande. 1899. 8º.		
— Eine Frühlingsfahrt nach Malta. Mit Ausslügen nach		
Sicilien. 1893. 8°.	Eleg. geb.	6.50
— Heimatherinnerungen an Franz Dingelstedt und Friedrich		
Detter. 1882. 8°.	Eleg. geb.	5.50
- herrn Schellbogen's Abenteuer. Gin Stildlein aus bem	0	
alten Berlin. 1890. 8°.	Eleg. geb.	5.50
- Rloftermanns Grundftild. Rebft einigen anderen Begeben-	0 0	
heiten, die fich in deffen Nachbarichaft zugetragen haben.		
1891. 8 %.	Eleg. geb.	4.—

di.			
	Schneegans, August. 1835—1898. Memoiren. Ein Beitrag zur Geschichte bes Essasses in ber Uebergangszeit. Aus bem Nachlasse herausgegeben von Heinrich Schneegans, Prosessor an der Universität Würzdurg. gr. 8°. 1904. Wit einem Bilbnis in Lichtbruck.	Eleg. geb.	12.—
	Schubin, Offip. Boris Lensky. Roman. Dritte Auflage. Drei Bände. 1896. 8°. In 3 Bbn — Es siel ein Reif in der Frühlingsnacht. Robellen. Bierte Auflage. 1901. 8°.	. eLeg. geb Eleg. geb.	
	— Die Geschichte eines Genies. Rovelle. Zweite Auflage. 1890. 8.	Eleg. geb.	
-	<ul> <li>— "Gloria victis!" Roman. Bierte Auflage. 1902. 8°.</li> <li>— Peterl. Eine Hundegeschichte. 1900. 8°.</li> </ul>		9.—
		Eleg. geb	
	— "Unter uns." Roman. Fünfte Auflage. 1898, 8°.	Eleg. geb.	7.00
	Spitta, Philipp. Mufitgeschichtliche Auffage. 1894. gr. 80.	Eleg. geb.	11
	- Bur Mufit. Sechzehn Auffage. 1892. gr. 80.	Eleg. geb.	
		0 0	
	Storm, Theodor. Aquis submersus. Novelle. Sechste Auf-		
	lage. 1903. 8°.	Eleg. geb.	
	- Bei fleinen Leuten. Zwei Novellen. 1887. 80.	Eleg. geb.	
	— Zur Chronik von Grieshuus. 1888. 80.	Eleg. geb.	
	— Geschichten aus der Tonne. Fünfte Auflage. 1903. 8°. — John Riew'. Ein Fest auf Haberslevhnus. Zwei Rovellen.	Eleg. geb.	5.—
	1885. 8°.	Eleg. geb	
	— Berftreute Kapitel. Dritte Auflage. 1890. 8°.	Eleg. geb.	5.50
	— Zwei Novellen. 1883. 8°.	Eleg. geb.	
	- Der Schimmelreiter. Novelle. Siebente Auflage. 1903. 80.	Eleg. geb.	5.—
	- Bor Zeiten. Novellen. Dritte Auflage. 1903. 80.	Eleg. geb.	6.—
	mails offe maximum mustan elinem and and and		
	Beise, Lisa. Moderne Menschen. Stizzen aus und nach	(EY Y	2 20
	bem Leben. 1893. 8°.	Eleg. geb.	
	— Salonmübe. Zwei Novellen. 1899. 8°.	Eleg. geb.	
	— Stanbesgemäß. Roman aus ber Gegenwart. 1894. 80.		
	— Unfreie Liebe. Roman. 1901. 80.	Eleg. geb.	7.—
	<b>Bibmann, J. B.</b> Johannes Brahms in Erinnerungen. Zweite Auflage. 1898. 8°.	Eleg. geb	4.—
	Bintgraff, Engen. Rord-Ramerun. Schilberung ber im Auftrage bes Auswärtigen Amtes zur Erschließung bes nördlichen Hinterlandes von Kamerun während ber Jahre 1886—1892 unternommenen Reisen. 1895. gr. 8°.	Eleg. geb.	14.—

## Deutsche Rundschau.

チタダ XXXI. Jahrgang. チタタ

Berausgeber:

Julius Rodenberg.

\*

Derleger:

Gebrüder Paetel in Berlin.

ie "Pentsche Aundschau" steht jest in ihrem einunddreißigsten Jahrgange, und es ist wohl überstüssig, nochmals das Programm dieser angesehensten und verbreitetsten Revue darzulegen. In gleichmäßiger Berückschtigung der schönen Literatur und der Wissenschaft ist die "Pentsche Aundschau" bestrebt, das Organ zu sein, welches dem hohen Bildungsstande der Gegenwart nach beiden Seiten hin entspricht. Sie will eine Partei nicht führen, aber auch keiner folgen; sie will den Fragen der Gegenwart gerecht werden und ihrerseits an diesen sich betheiligen, nicht in unfruchtbaren Debatten, sondern durch positive Leistungen. Sie such zu sosienen Kräfte zusührt, und keinem Fortschritt in den Fragen der humanitären und sozialpolitischen Bewegung, der Erziehung, der Wissenschaft, der Kunst der Literatur verschließt sie sich.

Die "Pentsche Mundschau" erscheint in zwei Unsgaben:

- a) Monats-Ausgabe in Heften von mindestens 10 Bogen. Preis pro Quartal (3 Hefte) 6 Mark.
- b) Halbmonatshefte von mindestens 5 Zogen Umfang. Preis pro Heft 1 Mark.

Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und Postanstalten entgegen.

Probeheste sendet auf Verlangen zur Ansicht jede Buchhandlung, sowie gegen Einsendung von 20 Pf. — nach dem Anslande 40 Pf. — die Verlagsbuchhandlung

Gebrüder Paetel in Berlin V., Lutzowstr. 7.

